ஸ்ரீ

ஸ்ரீராமஜயம்.

மகாகவி

ஒட்டக்கூத்தர்செய்தருளிய

இராமாயண

உத்தரகாண்டம்.

இஃது

க. இராமரத்நம் ஐயரவர்களைக்கொண்டு

நன்குபரிசோதித்துத் திருத்தி

பி. நா. சிதம்பரமுதலியார் பிரதர்ஸ்

அவர்களது

சென்னை:

வித்தியாரத்நாகர அச்சுக்கூடத்திற்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1926.

உத்தரகாண்டம்.

படலங்களின் அட்டவணை.

ஸ்ரீ

ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாயநம:



ஹரிஓம் நன்றாக குருவாழ்க குருவே துணை.

ஸ்ரீமத்கம்பராமாயணம்.

ஏழாவது,

உத்தரகாண்டம்.

கடவுள் வணக்கம்.

வெள்ளியங்கிரியைமீதேவேரொடுமெடுத்தவீரக்
கள்ளவன்புயநாலைந்துங்கனகமாமவுலிபத்தும்
துள்ளியம்புவிமேல்வீழவொருகணைதொடுத்துவிட்ட
வள்ளலம்புயமேயன்னமலரடிவணக்கஞ்செய்வாம்.

வேறு.

ஒன்றாய்ப்பலவாயுளவாயிலவாயுரைப்போர்க்
கன்றாகியாமாயருவாயுருவாகிமெய்ம்மை
குன்றாதஞானக்கொழுந்தாய்க்குணமூன்றிறந்து
நின்றானியாவனனீள்கழனெஞ்சில்வைப்பாம்.

புன்சொற்களேனும்புதல்வன்குதலைச்சொறந்தை
இன்சொற்களாகக்கொளலான்முனியீங்குரைத்த
தென்சொற்றமிழும்வடசொற்றுறையுந்தெரிந்தோர்
என்சொற்கள்பொல்லாதெனினும்மிகழார்களன்றே.

இதுக்குத்தரமில்லையிராமகதைப்பரப்பை
நதிக்குத்தரமன்னதைநன்னெறியுய்ப்பதொன்றை
அதுக்குத்தரமில்லதையாய்பொருளாயவாய
மதிக்குத்தரமன்னதைவாக்கினிற்கூறலுற்றேன்.

கால்காட்டவேகுநெறிகண்ணுடையோர்கண்முன்னே
கோல்காட்டமெல்லக்குருடற்குநடக்கலாமால்
பால்காட்டுமின்சொன்முனிபாவழிகாட்டவேத
நூல்காட்டிராமன்கதைமேற்றமிழ்நூற்கலுற்றேன்.

க-வது, திருவோலக்கப்படலம்.

கண்ணூருலகிற்கருதார்குலக்கட்டைவாங்கித்
தண்ணார்தருமந்தழைக்கத்தனிக்காவல்பூண்டு
மண்ணோர்வணங்கமதிவெண்குடைமேனிழற்ற
விண்ணோர்குலம்வாழவிராகவன்வீற்றிருந்தான். (க)

கண்கால்கரஞ்செங்கமலத்தடங்காடுகாட்டத்
திண்கார்வரைபோற்றிருமேனிதிகழ்ந்துகாட்ட
தண்காறடவத்தடம்பூண்முலைத்தையலார்கள்
வெண்சாமரைவீசிடவேதியராசிகூற. (உ)

சீரார்மணிச்சோதிதிரண்டெழுஞ்செம்பொன்மௌலி
காரார்வரைமேற்கதிரோனெழுங்காட்சிகாட்ட
வாரார்தடங்கொங்கைமடந்தைபர்வாட்கண்மொய்ப்ப
ஏரார்திருமேனியவ்விந்திரன்மேனியேய்ப்ப. (ங)

சிரோத்தமுத்தந்திகழ்நீள்வடஞ்சேர்ந்தசன்ன
வீரத்தொளியாகியவெள்ளைநிலாவையோட்டி
ஆரத்தெழுஞ்செம்மணிக்கோவையலம்பிடத்தண்
காரொத்தமேனிகருஞாயிறுபோன்றுகாட்ட. (ச)

தடஞ்சேர்வலயந்தழுவுந்திருத்தோள்களுக
வடஞ்சேர்வடமந்தரமாமலைதன்னைமானப்
படஞ்சேரரிமாமணிப்பஃறலைக்கோவைகோத்த
புடஞ்சேரெழிற்பொன்னிறவாடைபொலிந்திலங்க. (ரு)

கொடிமன்னுமாடக்குலமென்னுமயோத்தியெய்திக்
கடிமன்னுவாயிற்கடைநின்றருள்காலநோக்கிப்
படிமன்னிவாழும்பலமன்னியர்மண்டலீகர்
முடிமன்னரெல்லாமுறையேபுகுந்தேவல்கேட்ப. (சு)

5. நூற்கலுற்றேன் - செய்யத்தொடங்கினேன்.

மூவாமுனிக்கூட்டமுமுன்புமுப்பத்துமூவர்
தேவாதிபருந்திருப்பாற்கடலெய்தியெம்மைக்
காவாயெனப்போற்றிடக்கண்டுயினீங்கியின்பம்
ஓவாதுதான்வீற்றிருக்கும்படியொத்திருந்தான். (௭)

வேறு.

அந்தவேலையதனுளடங்கிய
குந்தவேலையில்வாட்கைக்கொடியவர்
நந்தவேலையடங்கலுநக்கினோன்
சந்தவேலையைச்சார்சமதக்கினி. (௮)

சிரத்துவாசவிதழிச்சிவனைநேர்
பரத்துவாசன்வசிட்டன்பகைகெடத்
துரத்துவாசவன்மெய்க்குறிதூக்கினோன்
சுரத்துவாசச்சுகம்புரிகோசிகன். (௯)

காயுந்தீவினைக்காசிபனத்திரி
தாயின்மன்னுயிர்க்கன்புடைத்தௌமியன்
தூயஞானச்சுகத்திமுதலினோர்
நாயகன்றிருவாயிலைநண்ணினார். (௧௦)

வாயிலோயெம்வரவுரையென்றலும்
கோயிலெய்தியவனடிகூறலும்
தூயவன்புகுத்தீங்கெனச்சொல்லலும்
போயவன்புகுத்தப்புகுந்தாரரோ. (௧௧)

புக்கவந்தப்புராணமுனிவரை
மிக்கெழுந்தவுவகையின்மேதினித்
தொக்கபன்மணிச்சோதிமுடியுறத்
தக்கவாறடிதாழ்ந்துதராபதி. (௧௨)

ஈசனங்கமெரித்திடுநாண்முதல்
கூசனங்கன்குறுகாவருந்தவ
மாசனங்கண்மகிழ்ந்தினிதேறிட
ஆசனங்கள்வழங்கியருளினான். (௧௩)

---

9. அந்தவேலை - அப்பொழுது, குந்தவேல்அயில் வேலடங்கலும் கடல் முழுவதையும் சந்தவேலை - வேதத்தையோதுதலாகியதொழில்.

10. வாசவன் - தூக்கினோன் கௌதமர்.

பொருந்துமாமணிபோர்த்தபொன்னாசனத்
திருந்தவந்தவிருந்தவத்தோர்களைத்
திருந்துதாமரைச்செங்கணிணைக்கிறும்
அருந்தவங்கட்கழிவிலையேயென்றான். (கச)

எங்களுக்குயிராயவிருந்தவத்
துங்களுக்குமும்புத்திரபௌத்திரர்
தங்களுக்குமைச்சார்ந்தவர்தங்கட்கும்
அங்கெவர்க்குமருந்துயரில்லையே. (கரு)

சுந்தரச்சிலையோன்சுவைதையூறிய
அந்தவச்சொலைக்கேட்டவருந்தவர்
தந்தமுள்ளத்துவகைதழைப்புற
இந்தவார்த்தையிராமற்கியம்பினர். (கசு)

வேறு.

புலத்தியன்றன்வழிப்போந்துபொல்லாவொழுக்கமில்லாத
குலத்துமுனிவிச்சிரவாவுக்கரக்கிவயிற்றினிடைத்தோன்றிக்
கொலைக்கைபரக்கர்முதலாயகோடாகோடிபடைகொன்ற
சலத்தின்வலியாய்கியிருப்பவுண்டோவெமக்குத்தவறென்றார். ()

கும்பனிகும்பனகம்பன்மனங்கும்புவெம்போரதிகாயன்
உம்பருலகுகம்பஞ்செய்கும்பகன்னனுலகனைத்தும்
தம்பமாயநம்பன்வரைசாய்த்தமோய்ம்பன்றசுக்கிரிவன்
இம்பருலகுதென்புலமேற்றம்பன்விகடனென்றிவரும். (கஅ)

தியராயகராதியருந்தேவாந்தகனுநராந்தகனும்
மாயைவல்லமகோதரனுமற்றுள்ளோருங்களத்தவியப்
பேயுநாயுமவருடலம்பிச்சுத்தின்னச்சரந்தொட்ட
தூயவில்விரியிருக்கத்துயரமுண்டோவெமக்கினியே. (ககூ)

மூவராலுமற்றெழிந்தமுனிவராலுமூவுலகத்
தியாவராலும்வெலற்கரியவெல்லாமாயைகளும்வல்ல
தேவராசன்றனைப்பற்றிச்சிறையிலிட்டவிராவணியாம்
பாவகாரிசிரமறுத்தோனிருக்கவெமக்குப்பயமுண்டோ. (உ௦)

என்றமுனிவர்தாங்கூறவிராமன்கூறுமோரிரண்டு
குன்றமனையதிரள்புயத்துக்கும்பகன்னன்முதலாயோர்
வென்றிகூரிராவணிதன்விரர்கூறிபவாறே
அன்றுசிவன்பாலவன்பெற்றவரமும்வலியுமவன்பிறப்பும். (உக)

இரக்கமில்லாவன்னெஞ்சத்தெல்லாமாயைகளும்வல்ல
அரக்கர்பிறப்புமவர்பெற்றவரமும்வலியுமவர்செயலும்
பரக்கவுரைமினெனவமரிற்பண்டிந்திரனுக்குடைந்தசுரர்
காக்குங்கடலேழையும்வாங்கிக்கையாற்குடித்தமுனிகழறும். (உஉ)

ஆ திருவிருத்தம் - உங.

2-வது, புலத்தியப்படலம்.

அண்டர்நாயகனணிதிகழுந்தியாமடுவில்
புண்டரீகநான்முகன்மகன்புலத்தியனென்போன்
மண்டலந்திகழ்திவாகரன்றேரதுவலஞ்சூழ்
விண்டலந்திகழ்மேருவாம்வெற்பினைச்சேர்ந்தான். (க)

அந்தமாமலைச்சாரலிலருவினையகல
இந்தமாநிலத்தியாவருமருந்தவமியற்றும்
சந்தவார்பொழிற்றடவனஞ்சார்ந்துசார்வினைகள்
சிந்தமற்றவனருந்தவஞ்செய்கின்றவேலை. (உ)

நாககன்னியர்நான்மறைமுனிவர்கன்னியர்கள்
போகமேவியபொன்னுலகத்துமங்கையர்கள்
பாகுபோன்மொழிப்புங்கயமுகத்தியரந்தப்
பூகநீடியபொழில்வனநாடொறும்புகுந்து. (ங)

பாடுவார்புனலாடுவார்பன்மலர்பறித்துச்
சூடுவார்மலர்நாடுவார்தோழியர்தம்மைத்
தேடுவாரவர்க்கூடுவார்தேவருந்திகைப்ப
ஆடுவார்விளையாடுவாராயினரடங்க. (ச)

இந்தவண்ணம்வந்தேந்திழையார்விளையாடச்
சிந்தையானதுகலங்கிடச்செய்தவஞ்சிதய
அந்தமாமுனியாரழலாமெனச்சீறி
வந்துதோன்றினன்மங்கையர்யாவருமருள. (ரு)

எரியுநெஞ்சினனென்னிடையிற்றைநாடொடங்கி
மருவினீரெனின்மங்கைமீருங்களுக்கடாத
கருவுண்டாகெனச்சவிப்பவக்கன்னியர்கலங்கி
வெருவியோடினர்திசைதொறும்வேறுவேறாகி (சு)

---

1. திவாகரன் - சூரியன்.

அரியநான்மறைப்பொருளினையங்கையிற்கனிபோல்
தெரியுமாமுனி திரணவிந்துவின்மடக்கன்னி
புரியுமாதவப்புலத்தியன்சாபமதறியாள்
கரியவார்குழற்கன்னியர் தங்களைத்தேடி. (எ)

பண்டுபோல்விளையாடிடப்பயமிலலெய்தி
வண்டுசேர்மலர்க்குழலினுண்மறையொலிகேட்டுத்
தண்டுகுண்டிகைதாங்குகைத்தவமுனி தன்னைக்
கண்டதும்மவள்வயிற்றிலுண்டாயதுகருப்பம். (அ)

மேனியானதுவெளுத்துத்தன்விழிகளும்பசப்ப
மானிநோக்கினுண்மற்றதன்காரணமறியாள்
தான்விரைந்துபோய்த்தந்தையைவணங்கவத்தன்மை
ஆனகாரணமாங்கவலென்னெனவறைவாள். (கூ)

பாங்கிமார்களைத்தேடியான்படர்வனமெய்தி
ஓங்குமாதவப்புலத்தியனுறைவிடமுற்றேன்
ஈங்கென்மேனிபோயிவ்வண்ணமாயினதென்ன
ஆங்கியோகத்தினிருந்தவன்புகுந்தவாறறிந்தான். (க0)

அறிந்தமாமுனியரும்பெறற்கன்னியையுடன்கொண்
டிறந்தமாதவப்புலத்தியனிருப்பிடமெய்தி
நிறைந்தகேள்வியாய்நினக்கிவடாரமாகுகைக்குச்
சிறந்துளாள்குணவதியெனச்செப்பினன்கொடுத்தான். (கக)

கொடுத்தநாண்முதற்கொம்பனாள்கோதறுமுனிவற்
கடுத்தவேவல்செய்தாங்கினிதொழுகிடவந்தக்
கடுத்தவெவ்வினைகடிந்தவன்காதலிதன்மேல்
எடுத்தபேரருளுடையனாயிவ்வுரையியம்பும். (கஉ)

காதன்மேவுநின்றோழியராயகன்னியரைச்
சூதநீடுபூஞ்சோலையிற்றேடியான்சொல்லும்
வேதவோசைநீகேட்டலின்விச்சிரவாவென்
றோதுநீதியானொருவனைப்பெறுதியாலென்றான். (கங)

அந்தவாசகமருண்முனிகூறலுமுவந்த
சிந்தைபாடிருவயிற்றினிற்றிசைமுகன்றனக்குத்
தந்தைதோன்றியதொன்மைபோற்றவநெறிதழைப்ப
வந்துதோன்றினன்விசசிரவாமறைவிளங்க. (கச)

---

18. சூதம் - வண்டு.

தன்னினேர்பிறரில்லவன்றனக்கருந்தந்தை
அன்னமாமுனியறம்புரிந்தொழுகலினவற்குப்
பன்னுமாமறைபகருமப்பரத்துவன்றேவ
வன்னியேயெனுங்கன்னியைக்கொடுத்தனன்மகிழ்ந்து. (கரு)

தேவவன்னியச்செய்தவமுனிவனுங்குரைத்த
ஏவல்செய்தவணினிதிருந்தொழுகிடவந்தப்
பாவைதன்வயிற்றேன்றினன்பல்லுலகுள்ளோர்
யாவரும்மனமகிழ்ந்திடவெழின்மணிப்புதல்வன். (கசு)

விரிஞ்சனேமுதலாகியவேதியருவகை
புரிந்தநெஞ்சினர்புரந்தரனுதியர்புகுந்து
தெரிந்துநோக்கிவைச்சிரவணனெனப்பெயர்செப்பித்
திரிந்துபோயினர்திசைதொறுஞ்சேயினைவாழ்த்தி. (கஎ)

விரிந்தவேதங்கள்விளம்பியபொருள்களின்முடிவைத்
தெரிந்துகண்டவைச்சிரவணன்செய்தவந்தன்னில்
புரிந்தநெஞ்சினன்புரையறுமுனிவனம்புக்கான்
சரிந்துதீவினையோடிடத்தருமமுந்தழைப்ப. (கஅ)

தோயமேதனக்காகரமாகவுந்துரக்கும்
வாயுவேயுணவாகவுமன்னுபோறத்தை
நேயமாகியுநிராசனனுகியுநியமம்
சாய்விலாதுபல்லாண்டுநின்றருந்தவஞ்சரித்தான். (ககூ)

அன்னதன்மைவைச்சிரவணனருந்தவஞ்செய்ய
முன்னைநான்முகன்றேன்றியிம்மூவுலகத்தில்
உன்னையொப்பவர்யாவருமில்லையென்றுரைத்துச்
சொன்னயாவையுந்தருகுவென்சொல்லுதியென்றான். (உ०)

இலகுமாமணியெழின்முடியிந்திரனியமன்
அலகிலாவலிவருணனுங்கவர்களோடொப்ப
உலகபாலகனுகவுமொண்ணிதிதனக்குத்
தலைவனுகவும்வேண்டுமென்றுவெனத்தந்தான். (உக)

வரவுபோக்கினுன்மனேகதியுடையதுவானத்
திரவிதேரினுங்கடியதீரேழுலகுள்ளோர்

---

19. தோயம் - நீர். ஆகாரம் - இருக்குமிடம். சரித்தான் - இயற்றினுன்.
22. வரவுபோக்கினுல் - வருதல்போதல்களாலே.

விரவியேறினும்வெளியிடமிகுவதுவேகப்
புரவியில்லதுபுட்பகவிமானமுங்கொடுத்தான். (உஉ)

கொடுத்துமைந்தநீபோதெனவாசிகள்கூறி
விடுத்துவிண்ணவர்சூழ்தரவிரிஞ்சனேகியபின்
தடுக்கவொண்கலாவருளுடைத்தனபதிதனைப்பெற்
றெடுத்ததாதைக்குப்பெற்றனயாவையுமியம்பி. (உங)

பின்னுங்கூறுவான்பிதாமகன்பெருவரந்தந்தான்
இன்னதானத்திலிருத்தியென்றியம்பலனெனக்குத்
துன்னலார்களாற்றுன்னுதற்கரியதாய்த்துறக்கம்
அன்னதானநீயருள்கெனவருண்முனிகூறும். (உச)

இலங்கைமாநகரிராக்கதரிருப்பிடமுன்னாள்
வலங்கொளாழிமாமாயனேடெதிர்மலைந்தமரில்
கலங்கியோடியநிருதர்கீழுலகிடைக்கரந்தார்
அலங்கன்மொய்ம்பினேயந்நகரிருத்திநீயென்றான். (உரு)

என்றுகூறியதந்தையையிணையடியிறைஞ்சி
நன்றுநன்றெனமகிழ்ந்தெழிலிலங்கைமாநகரில்
சென்றுமேவினன்சித்தர்வித்தியாதரரியக்கர்
தன்றுணைப்பெருங்கிளைதனைச்சூழ்தரத்தனதன். (உசு)

அலங்கன்மோலியானச்சுதற்கமரழிந்தரக்கர்
கலங்கியோடியநான்முதற்கவினழியிலங்கை
துலங்கியோங்கிடயாவருந்தொழுதடிபோற்ற
இலங்குநீண்முடியிந்திரனென்னவீற்றிருந்தான். (உஎ)

தெண்டிரைக்கடலேழையுஞ்செங்கையால்வாங்கி
உண்டமாமுனியிவ்வகையுரைத்திடக்கேட்டு
வண்டலம்பியதண்டுழாய்மணிமுடிதுளக்கிப்
புண்டரிகமேயனையகட்புரவலன்புகல்வான். (உஅ)

இந்தமாநிலத்திராவணனாதியாமரக்கர்
முந்தைபோரெலாம்புலத்தியன்வழியெனமொழிந்தாய்
அந்தவண்ணமேயன்றியேவேறொருவழியால்
வந்துளோர்களார்மாமுனியுரைத்தருளென்றான். (உகூ)

---

24. தானம் - ஸ்தானம் - வசிக்குமிடம்.

26. தனதன் - குபேரன்.

ஏயுநீள்வலியிராக்கதர்தோற்றமுமிலங்கை
ஆயவாறுமந்நகரவர்க்காயகாரணமும்
மாயனுக்கவரோடியவண்ணமுமற்றும்
தூயமாமுனிகூறெனக்குறுமுனிகூறும். (௩௦)

ஆ திருவிருத்தம் - ருசு.

௩-வது, அரக்கர்பிறப்புப்படலம்.

ஆதிதன்பாலனைத்துலகங்களும்
பேதமாயவுயிரும்பிறந்தநாள்
ஓதுபல்லுயிரிற்சிலவுத்தமம்
ஏதுசெய்வேமெனவிறைகூறுவான். (க)

பரக்குமிந்தப்பலபுவனங்களை
இரக்கியுங்கோளெனவிரங்காமலேன்
றுரைத்தலாலேன்றுரைத்தவுயிரெலாம்
அரக்கராயினரந்தவரக்கரில். (உ)

ஏதியும்பிரகேதியுமென்றுல
கோதுபேர்களுடன்பிறந்தோர்களில்
நீதியோன்பிரகேதிநெறிதவச்
சாதுமார்க்கந்தனினின்றுசார்ந்தனன். (௩)

மற்றையேதிமருவலரோடிடச்
செற்றகாலற்கிளையவடிவிழிக்
கற்றைவார்குழற்கன்னிபிரபைமுன்
பெற்றபேருடையாள்கைபிடித்தனன். (௪)

எத்திக்குந்திறலெய்தியவேதிக்குப்
பத்திச்செம்மயிராள்பயைபாருற
அத்திக்குங்கொடியாடன்வயிற்றிடை
வித்துக்கேசன்பிறந்தனன்வீரனே. (ரு)

இந்திரற்குச்சசிபோலெழிலுடை
அந்தவீரற்கணிமணிப்பூண்முலைக்

2. இரக்கியுங்கோள் - இரட்சியுங்கள் - காத்தோம்புங்கள்.
5. அத்தி - நெருப்பு.

கந்தவார்குழற்சாலகடங்கரிற்
சந்திதன்மகடாரமதாயினள். (௬)

நீடுவார்குழனேரிழையாளும்வண்
டாடுதார்திகழந்தவரக்கனும்
கூடுமாவியுங்கூடியவன்றிலும்
பேடுமென்னப்பிரியலராயினர். (௭)

பெருகுகாதலினள்பெருத்தோங்கிய
ஒருவன்வீரியமுற்றது தாங்கினள்
விரியும்வெண்டிரைமேவியவேலைவாய்க்
கரியமேகங்கருத்தரித்தென்னவே. (௮)

ஆயபேதையரிதினிலீன்றதன்
சேயைநீத்துச்சிறந்ததொர்காதலன்
போயதெவ்விடமவ்விடம்புக்கனள்
நேயமோரிடத்தேயன்றிநிற்குமோ. (௯)

சேமமில்லாச்சிறுவனைப்போகட்டுப்
போமடந்தைபுரிந்துபின்பார்த்திலள்
வாமமேகலைமாதர்க்குமைந்தர்க்கும்
காமமிக்கதன்பின்புகண்டோற்றுமோ. (௧0)

போயபின்பவன்பொற்கரமுட்டிதன்
வாயில்வைத்துமழையிடிப்பொத்திட
ஆயமைந்தன்வந்தஞ்சலென்பாரின்றித்
தாயிழந்துதனியேகதறினன். (௧௧)

இந்திராதியிமையவர்யாவரும்
வந்துகூடிமகிழ்ந்துமலர்மழை
சிந்தியீசன்றிருவுளமென்கொலென்
றந்தாத்திடைநின்றடிபோற்றிட. (௧௨)

ஊறுநீங்கியுலகோருருவினை
பாறியோடப்பவனியுலாவுவான்
நாறுபூங்குழனுபகிதன்னெடும்
ஏறதேறியிறைவனங்கெய்தினன். (௧௩)

இரக்கமின்றியேயீன்றதாய்போகிடத்
தரிக்கிலாதழுஞ்சேயைச்சகத்துமை

---

7. கூடும் ஆவியும் - உடலும் உயிரும். 10. போகட்டு - போகவிட்டு.

அருட்கணேக்கிடுமாளுடைநாயகி
திருக்கணேக்கிச்சிவற்கிவைசெப்புவாள். (கச)

தாயைவிட்டுத்தனியேகதறுமிச்
சேயினுக்கருள்செய்யத்தகுமென
நாயகற்கந்தநாயகிகூறலும்
பாய்புனற்சடைதாழும்பரமனும். (கரு)

ஒல்லையீன்றவளொத்தபிராயமும்
எல்லையில்பரமாயுவுமிங்கழும்
நல்லமைந்தன்பெறுகெனநல்கிவிண்
செல்லுஞ்சீரிற்றிகழ்புரநல்கினன். (கசு)

மேயகற்பமிறைவர்தம்மெய்யுமத்
தாயொடொக்கும்பிராயமுந்தாள்சடைத்
தூயநக்கன்றுணேவியராகத்தன்
ஆயவர்க்கமுண்டாகவருளினன். (கள)

எக்கணக்குமிறந்தபெருமையன்
பொக்கணத்தன்புலியதளாடையன்
முக்கணத்தன்மொழிபெற்றமுபவன்
அக்கணத்திலவனடிதாழ்ந்தனன். (கஅ)

சுந்தரத்தோட்சுகேசனெனச்சிவன்
தந்தபேரும்வலியுந்தழைத்திட
அந்தரத்தோரும்பதிசெய்ததில்
இந்திரன்போலினிதிருந்தானரோ. (ககூ)

கொங்கடங்கலர்கொன்றையெருக்கராத்
திங்கடங்கியசெஞ்சடையானிடைப்
பங்கடங்கியபார்ப்பதியோனருள்
அங்கடலும்பெற்றவரக்கர்கோன். (உ0)

பாடுகந்தருவக்குலப்பாவையைக்
கேடில்கீர்த்திக்கிராமணிபெற்றிடும்
தேடுமாமணித்தெய்வவதியினே
நாடிமற்றவனன்மணஞ்செய்தனன். (உக)

---

17. நக்கன் - உடையில்லாதிருப்பன், சிவபெருமான்.
18. பொக்கணத்தன் - பிச்சைவாங்கும் பையையுடையவன்.
20. கொங்கடங்கு - வாசனேதங்கிய.

சோதிமாமணிமௌலிச்சுகேசனும்
தீதிற்றெய்வவதியெனுந்தெய்வமா
மாதராளுமயங்கிவளர்பெருங்
காதலென்னுங்கடல்கரைகண்டிலர். (௨௨)

மாலைதாழும்வரைத்தோட்சுகேசனுக்
கேலவார்குழல்வல்லிவயிற்றிடை
மால்கொண்மாலியவானுஞ்சுமாலியும்
மாலியும்மெனுமைந்தர்பிறந்தனர். (௨௩)

தூயதெய்வவதிவயிற்றோன்றிய
ஆயமூவருமாகுதிபோங்குமுத்
தீய்வளர்ந்தெனச்செய்மருந்தொன்றுமில்
நோய்வளர்ந்தெனநொய்தின்வளர்ந்தனர். (௨௪)

அந்தமூவருமன்றரன்றன்னிடைத்
தந்தைபெற்றவரமும்வலியுந்தஞ்
சிந்தையொன்றித்திகழ்வடமேருவாம்
சந்தநீடுதவவனஞ்சார்ந்தனர். (௨௫)

இஞ்சைபொய்களவேதம்வந்தெய்திடும்
வஞ்சபாவம்வரும்வழிமாற்றிநல்
தஞ்சநெஞ்சர்தயாவினர்தம்புலன்
அஞ்சும்வென்றங்கருந்தவஞ்செய்தனர். (௨௬)

முன்னைவானவர்தானவர்முற்றுநூல்
மன்னுதாபதர்மானுடர்மற்றுளோர்
அன்னமூவருந்தவங்கண்டுல
கென்னதாகுமோவென்னநடுங்கினர். (௨௭)

ஆயகாலத்தவர்கண்முனந்தணன்
தூயமாமணித்தேர்மிசைத்தோன்றினன்
ஏயுமாதவத்தீர்நும்மனத்திடை
மேயயாவையும்வேண்டுதிர்நீரென்றான். (௨௮)

பூவயன்புகலப்புகல்வாரவர்
தேவராதிதிரிபுவனத்துளோர்

---

25. சந்தம்நீடு - சந்தனமரங்க ளடர்ந்த.
26. இஞ்சை - ஹிம்ஸை; பிற வுயிர்களுக்குத் துன்பஞ்செய்தல்.
28. அந்தணன் - பிரமதேவர்.

யவரேனுமெமக்கமர்தோற்கவும்
தேய்வில்காலங்கள்செல்லவுஞ்செய்குவாய். (உகூ)

சிந்தையெண்ணிநீர்செப்பினயாவையும்
தந்தனனெனத்தாமரையாசனத்
தந்தணனருளவவர்கடோள்
வந்துபூரித்ததுமால்வரையென்னவே. (௩0)

ஆதிதன்னிடைப்பெற்றவரத்தினால்
பீதியின்றிப்பெரும்புவனங்களை
வாதபித்தகபமெனவன்றிறல்
ஓதுமூவருமொத்துநலிந்தனர். (௩க)

காசில்பன்னகநாடுகலங்கிட
நாசமெய்திடநானிலமானது
வாசவன்முதல்வானவரோடிட
ஆசைபத்துமடிப்படுத்தாரரோ. (௩உ)

மாவலிப்புயமாலியவான்முதல்
மூவர்முப்புவனங்களைவென்றுளோர்
தேவர்தச்சன்வருகெனச்செவ்விதின்
கூவிமற்றவனுக்கிவைகூறினர். (௩௩)

வேறு.

நீடுபுவனமொருமூன்றுமயனுஞ்சிவனுநெடுமாலும்
கூடியமரின்முயன்றாலுங்குறுகவரியவரணினதாய்
ஆடலமரர்பதியினழகழிக்குநகரியமைக்கவுடன்
நாடுநல்லோயெனவுரைப்பநன்றென்றவன்போய்நாடுவான். (௩ச)

முன்னாள்காற்றும்வாசுகியுந்தம்தம்வலியினிலைமொழிந்து
பொன்னார்வரையைவாசுகிதன்பணத்தாற்பொத்திப்புறங்காப்பத்
தன்னார்விசையின்பெருங்காற்றுத்தாக்கச்சற்றுஞ்சலியாது
விண்ணோர்முனிவர்வேண்டியிடவீரன்சற்றேமுடிசாய்த்தான். ()

வாயுவியக்கமில்லாமல்வானோருலகுமண்ணுலகும்
காயுங்கனலிலிட்டதுபோற்கலங்கிப்புழுங்கிக்கசிந்துற்று

---

32. ஆசைபத்தும் - பூமியந்தரங்களுஞ் சேர்ந்த பத்துத்திசையும்.

34. ஆடல் - வெற்றி.

35. பணம் - படம். வீரன் - வாசுகி.

வேயின்பணத்தாயிரவரவைவிண்ணோர்முனிவர்வேண்டியிடச்
சாயும்படிசற்றறியாதான்சற்றேதன்றோண்முடிசாய்த்தான். (௩௬)

குலையாநிலத்தின்வடமேருக்குலையமோதியதன்றிகழ்முத்
தலையார்சிகரந்தனைமுறித்துத்தடங்காலதனைக்கொண்டுபோய்
அலையார்கடலின்முன்பிட்டவந்தவிடமிம்மூவருக்கு
நிலையாம்பதியாமெனத்தச்சனினைத்தங்கதனைநிகழ்த்துவான். ()

மூலதனத்தேகனகமலைமுறிந்தசிகரமுக்குடுமிக்
கோலவரையாங்கதுபிறராற்குறுகவரியகொள்கைத்தால்
சால்பினமைந்ததேவராலிலங்கையெனும்பேர்தரத்தக்க
தாலமனையகடுந்திறலோர்க்கதுவேநகரமாமென்று. (௩௮)

தாழ்வின்மதியுங்கதிரோனுந்தாராகணமுந்தண்முகிலும்
கீழவாகிமேலோங்கிக்கிளர்ந்துபரந்தநகரியினைச்
சூழுமதிலும்மம்மதிலைச்சூழ்ந்தகிடங்கும்புவிசூழ்ந்த
ஆழிவரையுமவ்வரைசூழகல்வேலையையுமொத்துளவால். (௩௯)

குலையும்வண்ணநமையெல்லாங்குலிசத்தாலேசிறகறுக்கும்
இலகுமவுலியிமையவர்கோனின்னுஞ்சீறவடுக்குமென
அலைகொள்பெருநீர்க்கடல்சூழ்ந்தவழியாவிலங்கையரண்டேடி
மலைகளெல்லாமவ்விடத்தேதிரண்டதொக்குமணிமாடம். (௪௦)

ஆக்குமூலமுகாந்தத்திலழிக்கும்வெள்ளமதுதனக்குப்
போக்குவேண்டுமெனவகுத்தபோன்றபெருங்கோபுரவாயில்
காக்குமொருநாற்றிசைமுடிவுகாணப்போந்தகாரிருளை
நீக்குமணிவேதிகையிருபானிறைத்துவிளங்குநெடுவீதி. (௪௧)

சகராகழ்ந்தநீள்வேலைதழுவுமிலங்காபுரிதன்னில்
நிகரில்கூடகோபுரநீண்டாரங்கசாலைநிலைநீண்ட
சிகரமாடமணிச்சோதிதிரண்டொன்றாகச்சிவந்தெழலால்
மகரவேலையுட்டிகழும்வடவாமுகத்தையொத்துளதால். (௪௨)

இன்னதாயவிலங்கையெனதெழிலைநோக்கியெதிரில்லா
மன்னுவீரமாலியவான்சுமாலிமாலியென்றுரைக்கும்
மன்னர்மூவர்மகிழ்ந்தந்தவாசாரியற்குப்பூசனைசெய்
தொன்னலார்களிடந்துடிப்பவொலிநீரிலங்கையுட்புகுந்தார். (௪௩)

யாவராலுங்கண்களினாலெட்டிப்பார்க்கவொண்ணாத
காவலிலங்கைவீற்றிருந்தகாலைக்கானகந்திருவப்

41. வேதிகை - மேடை.

பாவையான தருமதை தான்பயந் தழுவர்மங்கையரில்
மூவராயவாங்கவர்க்குமுழுத்தவடைவின்முறைகொடுத்தார். (சச)

சிறந்தகாதன்மாலிபவான் றனக்குஞ்சீரார்சவுந்தரிக்கும்
பிறந்தார்பெருவச்சிரமுட்டிபெரும்பாக்கன் மூன்முகப்பெயரான்
மறந்தான்பெருகுஞ்சுதகத்தனியாயகோபன்மத்தன்மனத்
தறந்தானில்லாவுன்மத்தனென்னுமெழுவானலேயொடும். (சரு)

பாதிமதிக்கும்படர்செய்நுதல்பணியாமணியார்கலேயல்குல்
சூதுமதிக்குமிளங்கொங்கைத்துணைக்கைகசியுந்தூமலர்மேல்
மாதுமதிக்கும்வடிவுடையமங்கைவனசவிலோசனேயும்
கேதுமதிக்குஞ்சுமாலிக்கும்பிறந்தாரறந்தான்கெட்டோட. (சகூ)

கிளேயார்வெம்போரனலன்சீர்திகழுமனிலனரனென்போன்
வளேயாவலியான்சம்பாதிமன்னுமுலகின்மைந்தர்மனத்
தளேயாம்விழியாடருமதைதான்றந்தழுவர்மங்கையரில்
இளேயாடனக்குமாலிக்குமிவர்கள்பிறந்தாரீரிருவர். (சஎ)

கூற்றமென்னக்கனலென்னக்கொதிக்குமாலமெனக்கொடியோர்
சீற்றமென்னவறிவில்லோர்செல்வமென்னத்திகழறத்தின்
ஆற்றினிற்றலதுநீக்கியாறிலொன்றுகொள்ளாதே
ஏற்றமானவிறைகொள்ளுமிறைவன்பாவமெனவளர்ந்தார். (சஅ)

எழிற்புவனம்படைத்தோன்பாலெய்தும்வரத்தின்வலியாலே
பாழித்திரடோண்மாலியவான்சுமாலிமாலியெனும்பாலர்
ஆழித்தேராடற்சிலேபரளவிலாதபெரும்படையர்
ஊழிக்காற்றுந்தீயும்போலுலகையழிக்கத்தொடங்கினர். (சகூ)

மேவினாகர்கருவறுத்துவேலேபுலகம்பொடிசெய்து
தேவர்கோமான்றனேத்துரந்துசெம்பொனுலகங்கைக்கொண்டு
பாவுமிந்தப்பல்லுலகம்படைத்துக்காத்துத்துடைக்கிற்போர்
மூவராவாரெவர்களுக்குமூவரின்றியெனமொழிந்தார். (ருo)

ஆ திருவிருத்தம் - சoகூ.

ச-வது, தோத்திரப்படலம்.

பரவைப்புவியிலுள்ளோரும்பதிவிட்டோடிநந்திரனுதி
சுரர்கோத்துள்ளோர்யாவர்களுந்துணையில்லாதமுனிவர்களும்
உரகப்புவனத்துள்ளோருமொருபற்றின்றியுறுதுயரால்
நரகத்துள்ளேகிடந்தழுந்திநடுங்குமுயிர்போனடுங்கினர். (க)

கோலகாலமாயுலகங்குலையநடுங்கிக்கொதித்துவரும்
ஆலகாலமமிழ்தாகவடக்கிவைத்தமணிமிடற்றன்
பாலகாலமுண்பலெனப்பற்றிப்பற்றியிழுத்திடுமக்
காலகாலன்வீற்றிருந்தகயிலைமலையைக்கண்ணுற்றார். (உ)

குவளைவிழிப்பூணிளங்கொங்கைக்கொடிமென்னுசப்பிற்குபின்மென்
அவளையிடத்துமுடியிடத்துமாறுந்தரித்தவரும்பொருளைத் [சொல்
தவளநிறத்துத்தடங்கிரிமேற்றவமாமுனிவர்தற்சூழப்
பவளவரைபோற்பொலிந்திலங்கும்பரசுபாணிதனைக்கண்டார். (ங)

எந்தாய்போற்றிபேறேறுமிறைவாபோற்றியோமுலகும்
தந்தாய்போற்றியணிகொன்றைத்தாராய்போற்றிசகமுய்ய
வந்தாய்போற்றிவஞ்சகர்முன்வாராய்போற்றிமலரோனும்
செந்தாமரைக்கட்டிருமாலுமானுப்போற்றிசிவபோற்றி (ச)

என்றுபலவும்போற்றித்தன்னிணைத்தாமரைத்தாடாழ்ந்திறைஞ்சி
நின்றுபரவுமவர்தம்மைநீலகண்டன்முகநோக்கி
இன்றுதேவாசுராதிகளுமிருடிகளுமங்கல்லீரும்
ஒன்றிவந்தகாரணமென்னுரைமினென்னவவருரைப்பார். (ரு)

வன்றிண்புயத்துமாவியவான்முதலாயுள்ளவாளரக்கர்
சென்றிந்திரனைச்செருவழித்துத்தேவருலகங்கைக்கொண்ட
வென்றிவீரர்தங்குலத்தைவேரோடறுதுவிடுதியேல்
இன்றுநாளையுலகங்களெல்லாமழிப்பரெனவுரைத்தார். (சா)

மல்லார்புயத்துச்சுகேசன்றன்வழியிலுள்ளவாளரக்கர்
எல்லாப்பிழைபுஞ்செய்தாலுமென்னையடைந்தோராதலினல்
கொல்லேனவரையென்கையாற்கொல்லுமுபாயங்களுமெல்லாம்
வல்லோன்மாயனென்றவர்க்குமங்கைபாகன்விடைகொடுத்தான். ()

---

2. பாலகாலம் - பாலன்காலம், மார்க்கண்டன் வாழ்நாளை,

வேறு.

தூயவன்றன்பொற்றுணையடிபணியார்தொகுபுரமெரித்தவன்றரித்த
தேயவன்விடுப்பத்தேவர்தானவர்கள்சித்தவித்தியாதரரியக்கர்
மேயகந்திருவர்விளங்குமாமுனிவர்மேதினியுள்ளவர்நாகர்
ஆயவர்முதலோரச்சுதன்றுயிலுமணிதிருப்பாற்கடலடைந்தார். ()

தீங்குடையரக்கர்செல்வமுஞ்செருக்குந்திறலுடனுயுவுஞ்சிதைந்து
நீங்கினவெங்குநிலையிலாவெவையுநிலையினைப்பெற்றதுமறைகள்
ஓங்கினவுலகம்பிழைத்தனவென்னுமுவகையானதுதழைத்தோங்க
ஆங்கவர்தம்மைக்கண்டெழுந்தாடியார்ப்பதுபோன்றதவ்வாழி. (கூ)

முந்தைமாலியவான் சுமாலிமாலியெனும்பேரிவர் மூவருமவர்கள், தந்தைகாளையருந்தடமணித்தேருந்தானையுந் தறைப்படுமுபாயம், சிந்தையாலெண்ணித்தேவர்கோன் முதலோர்திருமகள்காதலன்றன்பால், வந்தனரென்றுமகிழ்ந்தெதிர்கோடல் போன்றன வரும்பெருந்திரைகள். (க0)

நீடியவரக்கர் நெடும்படைக்குடைந்துநிலையருந் தொருவழிநில்லா, தோடியகாலருடைந்தமேனியர்களுறுவிடாய் தணிப்பலென்றவர்கள், வாடியமுகத்துமார்பினும்புயத்தும் வளரிளம்புன்னையின்வாசம், கூடியசீதம்பூசுவண்டிவலைகொடுப்பதொப்பதுகுளிர்தென்றல்.

ஆயபாற்கடலையடைந்தவாங்கவர்கள துவிதென்றையுறுமவர்க்கும், காயமதுலர்த்தித்தவம்புரிவார்க்குங் கமலவாசனன்முதலாய, தூயயோகியர்க்குஞ்சொல்லுமேதுவுக்குஞ் சுருதிக்குந்தோன்ற நில்லாது, சேயனுயடைந்தோர்க்கணியனுமாதி தேவனைத்தெரிவுறக்கண்டார். (கஉ)

ஒருங்கியமனத்தின்யோகியருண்மை யுணர்ந்தவருறுபெருந்தவத்தால், நெருங்கியெம்மருங்குமிருந்து சேவிப்பநாரதர்நின்றுகூத்தாடப், பெருங்கரமெடுத்துமாகதரேத்தப் பிறழ்திருப்பாற்கடன்மேலோர், கருங்கடல்பரந்துகிடந்தது போலக்கிடந்துதன்கண்டுயில்வானை. (கங)

தெரிவையரிருவர்செங்கையால்வருடச்சிவந்தசேவடிமலரானைக்
கருவரைசூழ்ந்துநின்றபின்னெளியைக்கட்டியபீதகவாடைத்

---

8. தரித்த தேயவன் - நெருப்பைத்தரித்தவன், தேயு நெருப்பு தேய் எனக்குறைந்தது.

12. சேயன் - கிட்டாதவன். அணியன் - கிட்டியவன்.

14. பீதகவாடை - பீதாம்பரம். பீதம், பீதகம் - பொன்.

திருவரையானைத்திசைமுகனுதிதேவருமுனிவருமுற்றும்
ஒருவருமொழியாதுலகங்களெல்லாமுள்ளடங்குதரத்தினனை. (கச)

வண்டெனவிரிஞ்சன்மாமறைபாட வடவரைகொட்டையாய்ச் சூழ்ந்த, திண்டடங்கிரிகளல்லியாய்த்திசைக ளிதழ்களாய்த்திகழு மிவ்வண்டப், புண்டரீகத்தைப்புறப்படவிட்ட வுந்தியாம்பொற்ற டத்தானை, தெண்டிரைக்கடலிலெழுந் தினகரன்போற்றிகழொளி யாரமார்பினனை. (கரு)

வண்டடங்கிரிபூண்கட்டியதொப்பவலயங்கடழுவுதோளானைத்
தண்டரளத்தினகையொளிதளும்புபவளமுந்தாமரையிரண்டும்
குண்டலமிரண்டுங்குனிசிலையிரண்டுங்கூடியகுளிர்மதிவதன
மண்டலத்தானைவலக்கைகிழ்க்கொடுத்துவளரொளிமணிமுடியானை.

ஆழியுஞ்சங்குஞ்சாபமும்வாளுமடற்பெருந்தண்டுமிவ்வைந்தும்
சூழவும்வந்துநின்றுமெய்காப்பச்சுவணனுஞ்சுற்றும்வந்துலாவப்
பாழியாவனந்தன்போகத்திலவன்றன்பணங்களாயிரங்கொடுகவிப்ப
ஊழியாயிரங்களொருகணமாகயோகநித்திரையுகந்தானை. (கஎ)

இன்னதன்மையனுயிந்திரைகொழுநன் யோகநித்திரைசெயுங் காலை, முன்னைவானவர்கடானவர்முனிவர் முதலினோர்மூண்டெழு பயத்தால், என்னதாகுங்கொலிவன்றிருவுள்ளமெனநினைந்தியாவரு நிற்ப, அன்னவன்குணந்தானறிந்தன வெல்லாமமரர்கோனறைய லுற்றனனல். (கஅ)

உலகினையெல்லாம்படைத்தளித்தழித்து முண்டுமிழ்ந்தளந்தி டந்தாண்டும், நிலையுடைவானுய்வாயுவாய்க்கனலாய் நீருடனிலனு மாயெண்ணில், தொலைவிலாவுயிராய்ச்சுடர்களாய்த் தோன்றுச்சுரு தியாய்ச்சிவனயனுகி, அலகிலாவிளையாட்டாடுவாயகண்ட மாயினு யாருனையறிவார். (கக)

பிறிவிலாவுயிருமுடலும்வாசகத்துப் பேர்கலாப்பொருளுமாங் கெனவும், வெறியுநன்மலருமெள்ளுமெண்ணெயும் போல்விரிந்தவ ப்பொருள்களின்மேவிக், கருவிமேன்முயலுங்காரியமாகிக் கண்ணு மாய்க்கருத்ததுவாகி, அறிவுமாயறியப்படுவதாயறிவா ராயினுயாரு னையறிவார். (உ௦)

---

15. அல்லி - அகவிதழ். ஆரம் - கௌத்துவமணி.
17. போகம் - பாம்பினுடல்.

பொன்னிடைப்பிறந்தமுடிபலபணியாய்ப்பூண்பனபோலவும்புணரி
தன்னிடைப்பிறந்ததடந்திரையெனவுந் தரையினின்றெழுதுகளெ
நின்னிடைப்பிறந்தசுரர்மனுசாதிமுதலபல்லுயிர்களுநீயும் [னவும்
அன்னியமாகியாயினொன்றுதியாழியாயாருனையறிவார். (௨௧)

உறப்பெரிதுணரினுருவமாயருவாயுளவுமாயில்லையுமாகிப் [தாய்
பிறப்பிலியாகிப்பிறத்திநீயாண்பெண் ணலியெனப்பேசவும்படைத்
மறப்பகையொன்றுமன்றியேயென்றும் வலிகொள்பஞ்சாயுதமெடுத்
அறச்சிலுதடைத்துநின்றிறமுரைக்கினச்சுதாயாருனையறிவார் [தி

பவக்கடல்கடக்கும்படியறியாதுபலபெருஞ்சமயத்தின்மயங்கி
அவத்தமேபிறந்துநசிப்பவரெல்லாமகண்டமாய்வரவுபோக்கற்றுச்
சுவத்தனாய்நின்றநின்னிலையறியார்நின்னுளேதோன்றியவுலகம்
அவற்றினாதாரமாதியாந்தெய்வமாயினாயாருனையறிவார். (௨௩)

தெவ்வடலவுணவடவியையெறியத் திகிரிசங்கங்கையிற்றரித்
தாய், செவ்வடங்கோத்தமணியெனக் கோத்துத்திரிபவுஞ்சிதறு
வையுலகை, மொய்வடமேருவோடுமூன்றுலகை முற்றுமுண்டாலி
லைத்துயின்றோய், அவ்வடநின்றதெவ்விடமறியே னமலனேயாரு
னையறிவார். (௨௪)

கனற்றுறைநிற்றியந்தணர்க்குள்ளங்கசிந்துகண்ணீர்சொரிபத்தர்
இனத்தொடுநிற்றியேவல்செய்தொழிந் தோர்யாவர்க்குமாசையினி
மனத்துறைநிற்றியோகியருக்குமாசறுதூயஞானிகட்கும் [ற்றி
அனைத்தினுநிற்றியொருவழிப்படாதவநந்தனேயாருனையறிவார். ()

ஒருமுதலாகிக்கவடுமூன்றாகியுயர்பெருஞ்சாகைகள்பலவாம்
தருவெனநின்றாய்தலைபுலைதெரியாச்சமயநூல்யாவையுந்தந்தாய்
அருவினையாகியருவினைப்பயனாயருவினையனுபவிப்பவனாய்
அருவினையாக்கியருவினையறுக்குமற்புதயாருனையறிவார். (௨௬)

என்பனசொல்லியிந்திரனேத்துமேத்தொலியிருசெவியெய்த
இன்பநித்திரையைவிட்டுணர்ந்தருளியேழுலகுடையவனவரை
அன்புறநோக்கியனைவரும்வந்தகாரணமென்னெனவகத்தில்
துன்பமதொழித்துத்தொழுதகையினராய்ச்சுராதிபரிவையிவைசொன்னார். ()

வரப்பெருவலியான்மாலியவானுஞ்சுமாலியுமாலியுமென்னும்
இரக்கமிலரக்கரெதிரிலாப்படையரெவ்வுலகங்களுமழி

---

23. சுவத்தன் - சுவஸ்தன்; சுகமாயிருப்பவன்.
26. அருவினையாகி - உருவமில்லாதவனாகி.

நெருப்பெனவழிக்குநிருதர்வேரறுத்துநீடுலகங்களைநீயே
பரித்திலையாகினினியடிதொட்டுப்படைக்கவேண்டும்படிபடுமே. ()

நஞ்சினுங்கொடிய வெஞ்சினவரக்கர்நாடொறுங்கோறலாலைய,
எஞ்சினேஞ் செக்கிலெட்பிழைத்தாற்போ லிங்குவந்தேங்களேபி
ழைத்தேம், அஞ்சனமேனிக்கஞ்சநாண்மலர்க்கண் ணமலமற்றொரு
கதியில்லேம், அஞ்சினேம்வந்துன்னடியிணையடைந்தேமாழியாயப
யமுன்னபயம். (உகூ)

ஆங்கவரபயமென்றலுமஞ்சலஞ்சனீரென்றுகையமைத்துத்
தீங்குடையரக்கர்குலத்தைவேரறுத்தஞ்சிந்தைநோய்தீர்க்குவென்றிண்ணம்
நீங்கள்போயுங்கணிலைகளினின்மினெனவடனேமியோன்விடுப்ப
ஓங்கியவமரர்போயபினரக்கர்க்குற்றனவொழிவின்றிமொழிவாம்.()

ஆ திருவிருத்தம் - கஙசு.

ரு-வது, இலங்கையழித்தபடலம்.

வேறு.

இமையவரரக்கராலேயுற்றதம்மிடும்பையெல்லாம்
உமையொருபாகத்தானுக்கோதியேயுரைத்தவாறும்
நமையடைந்தவரைநாமேவெல்கைநன்றன்றுநாகத்
தமைதுயிலரிபாற்சென்மினென்றவனறைந்தவாறும். (க)

அந்தமந்திரத்தைநெஞ்சிற்கொண்டனரமரரெல்லாம்
செந்திருமகள்கோனுக்குத்தேவர்கோன்செப்பவுங்கள்
சிந்தைநோய்தீர்ப்பென்றிண்ணமென்றருள்செய்தவாறும்
வந்துசாரணர்தாங்கூறமாலியவானுட்கொண்டான். (உ)

தம்பியர்க்குற்றவெல்லாந்தானுரைத்தவருந்தானும்
வெம்பியமனத்தராகிமேற்செயும்வினைகடேர்வார்
அம்புயக்கண்ணன்றன்மேலாயிலோர்குற்றமில்லை
உம்பர்களவனதுள்ளந்திருத்தியுட்படுத்துக்கொண்டார். (ங)

ஆதலானம்மையெல்லாமடியறவெண்ணுமந்தப்
போதமிலாததேவர்பொன்னகர்பொடியதாக்கிக்

28. அடிதொட்டு - அடியிலிருந்து.
2. சாரணர் - ஒற்றர்.

காதிமற்றவரையெல்லாங்களப்படக்கொன்றுமீடும்
தீதினஞ்சேனைமுன்னேசெல்கதேர்வருகவென்றான். (ச)

வீரராயுள்ளோர்மண்ணில்விண்ணுலகத்தில்யாரும்
நேரெதிர்போரையின்றிச்செப்பியநிருதர்சேனை
போரெனும்வார்த்தைகேட்டுப்பொங்கியவுவகைதூண்டி
ஆர்கலியுவாவுற்றென்னவாவிமிக்கெழுந்ததன்றே. (ரு)

எறிபடைவீரர்பாய்மாவிருண்மதக்களிறுதிண்டேர்
செறிதலிற்பக்கம்பேரவிடம்பெறுதுள்ளேதேங்கி
மறிகடன்மோழைபட்டதாமெனவாயிரூறும்
உறுபடைவெள்ளந்தள்ளிப்பரந்தவெவ்வுலகுமுட்க. (சூ)

இடருறுகருமம்பார்த்தோமென்னகாரியஞ்செய்தோமென்
றுடனடுங்கும்பரெல்லாமொளிப்பிடந்தேடியோடப்
புடைபரந்துயர்ந்தவாயிற்போக்கிடம்பெறுதுவானில்
தடமுகில்பரந்ததென்னப்பரந்தது தானைவெள்ளம். (எ)

காலிடையணிந்தவீரக்கழலினர்கவசமிட்ட
கோலநீண்மார்பர்பட்டங்குலவியநுதலர்கொற்ற
மாலியவானுமற்றைச்சுமாலியுமாலிதானும்
நீலமால்வரைபோன்மெய்யரேறினர்நெடும்பொற்றிண்டேர். (அ)

தேரொலிகொம்புகாளஞ்செறிவளைசின்னமூதும்
பேரொலிமுழங்குபேரிமுரசொலிபெருங்கைவேழக்
காரொலிகவனமாவாங்காற்றொலியெல்லாங்கூடி
ஓரொலியாகியெங்கும்பரந்ததெவ்வுலகுமோட. (கூ)

பண்ணுறுபாய்மாவேழம்படர்கொடிநெடுந்தேர்காலாள்
எண்ணுறுசேனைபார்கிழிருந்திடவெழுந்துபொங்கி
விண்ணுலகாயதெல்லாம்வெளியிடமின்றிவிம்மி
மண்ணுலகாகும்வண்ணஞ்சேர்ந்ததுவளர்ந்ததூளி. (க0)

உதிரமுமென்புமேகம்பொழிந்திடவோங்கல்கம்பித்
ததிர்படக்காகமேங்கவன்னதுன்னிமித்தங்கண்டு
மதியினிற்கொண்டுமீளார்வாளெயிற்றரக்கருந்தம்
விதியினைவெல்லவல்லார்யாவரேவினையமெண்ணி. (கக)

அரக்கராரம்பமெல்லாமமரர்கள்விடுத்ததூதர்
உரைத்தலுமுறக்கநீங்கியுணர்ந்தெழுந்துவணப்புள்ளின்

4. மீடும் - மீள்தும், திரும்புவோம்.

வரைத்தடந்தோளிலேறிவானவர்வாழ்த்தவந்தச்
செருக்கிளர்படையைச்சென்றுதாக்கினான்றிருவின்கேள்வன். (கஉ)

துன்னணிகலப்பொற்சோதிச்சுடரொளிமறைத்துத்தோன்றத்
தன்னெதிரில்லான்றேளிற்றோன்றியசார்ங்கபாணி
பொன்னெடுமேருவுச்சிப்பொருசிலையோடுங்கூட
மின்னெடுந்தழுவிநின்றுவிங்குகார்மேகம்போன்றான். (கங)

வெற்றிசேர்வயினதேயன்விரிசிறைவேகவாயு
உற்றிடமுறிந்ததிண்டேருலைந்ததோலுருண்டபாய்மா
கொற்றவாளரக்கரெல்லாங்குன்றெனக்குலைந்துவீழ்ந்தார்
பற்றுறுபதாகையெல்லாம்பஞ்சுபோற்பறந்துபோன. (கச)

ஆயவைநிகழுங்காலையஞ்சனக்கிரியைமூடித்
தோயகமெல்லாம்வாரிச்சொரிவதோர்தோற்றங்காட்டித்
தியவர்வளைந்தசெம்பொற்சிலையினர்செறுத்துநோக்கி
மாயவன்றன்னைச்சூழ்ந்துவடிக்கணைத்தூவியார்த்தார். (கரு)

ஒண்டிறலரக்கர்வேலையுவாக்கிளர்ந்தென்னப்பொங்கித்
திண்டடந்தேருமாவுஞ்சினமுகக்கரியுந்தூண்டித்
தண்டுவாள்முசலங்கூர்வேல்சக்கரஞ்சூலம்பாசம்
பிண்டிபாலங்களாதிப்பெரும்படைக்கலங்கள்விட்டார். (கசு)

வேறு.

தேவர்தேவனவ் வரக்கர்செய்தசெயல் கண்டுதன்னுணகை செய்துதன், சாவமேருவை வளைத்துவிட்டசத கோடிகோடிதழல் வாளியால், பாவகாரிகள் விடுத்தபல்படை யனைத்தையும்பொடி படுத்தியம், மூவரேவிவிடு முன்பெரும்படையை மூடவாளிமழை தூவினான். (கஎ)

தேர்துணிந்ததிகழ் தேர்கடாவினர் சிரந்துணிந்தனதுணிந்த மாத், தார்துணிந்த சமுகந்துணிந்ததட வெண்மருப்புடையசெம் முகக், கார்துணிந்த மருமந்துணிந்தகவ சந்துணிந்தனதுணிந்த விற், போர்துணிந்தவடல் வீரர்கால்கையுடல் பொன்முடித்தொ கைதுணிந்தவே. (கஅ)

கொள்ளைவார்கணை துணித்தபேருடல் குரத்தினிற்பரிமிதித் தலும், அள்ளலாயுதிர வாறுமண்டியவ மர்க்களத்துநிலையற்றிரும், பள்ளமோடுபெருவெள்ளமாமென வடைந்துபோன படைவெள்ள முட், கள்ளமேவிபசுமாலிவில்லினணை கட்டிமாயவனை முட்டினான்.

---

14. வயினதேயன் - கருடன். தோல் - யானை.

எடுத்தவில்லின னெறிந்தாணினனிடித்துரப்பிய கடுஞ்சொலன், மடித்தவாயினன் மதித்தநெஞ்சினனிம் மாயன்வெங்குருதியங்கையிற், குடிப்பெனென்றுசினம் வந்துமுந்தவுயர் குன்றுபோற்புரவியொன்றுதேர், முடுக்கிவந்து சரமாரியாலரியை மூடினனமரரோடினர். (உ०)

நல்லைநல்லைவவிநன்றுநன்றுயிர்நடுங்குபோர்செயுமுபாயநீ
வல்லைவல்லையுனையொக்கும்வில்லிகளிம்மாநிலத்தினிலையென்றுமால்
வில்லினுந்துசரமாரியாலவன்விடுத்தவெஞ்சரம்விலக்கிவெம்
பல்லவங்கள்கொடுபாகனோடுபரிகொன்றுதேர்பொடிபடுத்தினன். ()

நேரழிந்தமரரோடுதானவர்களோடவோடவிடுநீள்கொடித்
தேரழிந்துதமயன்றளர்ந்துவினைசெய்வதொன்றுமறியாதிடக்
காரழிந்திடவிடித்தடர்ந்துவருகாலனென்னவிடமென்னவும்
வாரழிந்ததிருமேனியானைவயமாலிவந்திடைவிலக்கினன். (உஉ)

ஆனைபாய்புரவிதேர்நெருங்கியவளப்பிலாவடலரக்கர்வெஞ்
சேனைசூழவுயர்தேர்கடாவிவரைமேல்கொள்சீயமெனமாலிபோர்
வானைநீள்வயினதேயன்மாலினொடுமண்ணுவிண்ணுமறையப்பெருஞ்
சோனைமாரியெனவோய்விலாதசுடர்வாயவாளிமழைதூவினன். ()

அந்தவார்கணையையாதிநாயகனனைத்தையுந்துணியவெய்துநீள்
கந்தநாறுகுழன்மங்கைமாருடையகண்கணேர்கொடியவம்பினல்
மந்தராசலமெனத்திரண்டபுயமாலிமார்புருவவெய்துதேர்
உந்துபாகனொடுவாசிநாசமுறவொன்றலாதசரமுந்தினன். (உச)

மார்பினின்றுதிரவாறுமண்டிடமயங்கியொல்லையினுணர்ந்துதன்
தேரினின்றுமிழியக்குதித்துவெகுள்சிங்கமாமெனமுழங்கிவெங்
காரினின்றிடிவிழுந்தெனச்சுரர்கலங்கிடக்கலுழனெற்றிமேல்
மூரிநின்றதொருதண்டுகொண்டதிரமோதினனசுபமோதினன். ()

நெற்றிமேலடிபடத்தளர்ந்துநிலைநின்றவீரனிலைகண்டுமால்
வெற்றிநேமியைவிடுப்பமற்றதுவிளங்குமாறிருவரன்றியும்
மற்றுமோரிரவியுண்டெனக்கதுவமாலிதன்சிரமடிக்கழுத்
தற்றுவீழவதுகண்டுவானவர்களாடினார்நிருதர்வாடினர். (உசு)

மண்டலங்கிழியவாளரக்கர்கண்மயங்கிவீழவடவெற்பொடும்
திண்டடங்கிரிகள்விண்டிடத்திகழ்திசைத்தடங்கிரிதிகைத்திட

---

21. பல்லவம் - அம்பு.
22. வார் - நீர், ஆகுபெயராய்க் கடலுக்காயிற்று.
26. விளங்கும் ஆறிருவர் - பன்னிரண்டு சூரியர்கள்; துவாதசாதித்தர்.

அண்டம்விண்டதெனவஞ்சிவானவரலந்தலைப்படவகண்டமும்
உண்டசெம்பவளவாயில்வைத்துவளையூதினான்மறைகளோதினான்.

மாலிபட்டுவிழமற்றவன்றமயன்மார்கள்சோகமுறமாயவன்
கோலிவிட்டசுடர்நேமியாலுமிருகூரயிற்கணைகளாலுமா
ஆலமொத்தகதையாலும்வாளினுமரக்கர்தம்படையவிந்தவால்
வேலியுற்றபயிர்காலியுற்றெனவும்வேந்தரில்லுலகுமென்னவே. ()

வெற்றிமேவுதிகழ்சக்கரத்தின்மிசைவிண்ணிலேறுவனவீழ்பவாய்
அற்றபைந்தலைகளுற்றவீரமகளாடும்மனையையொத்தவால்
கொற்றவெண்குடையினற்றதிண்கையவைசென்றுவீழ்வகுளிர்திங்
பற்றிராகுவினையொத்தபாறுகள்பரந்தகூளிகணிரந்தவே. [களைப்

வெஞ்சுடர்க்கணைதுணித்தசெந்தலைகண்மீளவவ்வழிமுளைத்தபோ
லுஞ்சடக்கெனவெழுந்தசெங்குருதியோதவேலையினையுற்றதால்
மஞ்சடக்கியநிறத்தனேமிபதம்வன்கரஞ்சிரமறுப்பவுள்
அஞ்சடக்கியகிடக்குநீலநிறவாமையொத்தனரரக்கரே. (௩௦)

கால்களற்றவுரலொத்தலிற்சுளகுகன்னமொத்தலினுரோமநீள் [ல்
வால்களற்றனதுடைப்பமொத்தலின்மருப்புலக்கையினையொத்ததா
மாலையொத்தநிறமால்செயக்கொடிமலர்க்கைபற்றுவதுவைக்குமுன்
கோலிநெற்குறுமிடத்தையொத்தமதகும்பிபட்டுவிழுசூழலே. ()

குன்றின்மேலிடிவிழுந்தெனக்கதைகொதித்துமோதவுயர்கொற்றவம், பொன்றுதேர்களவைதூளியாயினவுலந்ததானைகண்மலைந்துபோர், வென்றிவீரர்கள்கரும்புபோலுடனெரிந்துபோயினர்விளங்குசிர்க், கன்றுவாளிலொருகண்ட.நூறுபலகண்டமாயினர்கள்கண்டரே. (௩௨)

வேறு.

அடுமாலியவானீங்கிடவடையாருயிர்கவரும்
கடுமாலியவானவ்வழிகடிதோடியகாலைக்
கொடுமாலியவான்சேனையுங்குலைந்தோடிடக்குலையா
நெடுமாலியவானின்றெனநின்றான்பகைவென்றான். (௩௩)

கட்டோய்கமழ்கண்ணித்திகழ்கண்ணன்றனைக்கனலாக்
கெட்டோடிபபடைகொன்றனைகிளர்வீரரிலெண்ணப்

---

28. காலி - பசுக்கூட்டம். 29. பாறுகள் - பருந்துகள்.
31. செயக்கொடி - ஜயலட்சுமி, வெற்றித்திரு.
32. கண்டா - கண்டகர் முட்போன்றவர்.

பட்டோயலையுலகிற்பெரும்பழிபூண்டறநெறியை
விட்டோர்செயல்செய்தாயிதுகேணியெனவிளம்பும். (௩௪)

பொரவிட்டமிலாதோரமர்புறகிட்டவர்புகுந்தோர்
கரம்விட்டவெம்படையோரமர்கைவிட்டவர்தூதாய்
வரவிட்டவரலிமங்கையர்வன்னேயருன்னுறவென்
றுரம்விட்டவரிவர்வெங்கொலைக்குரியோரலருரவோய். (௩௫)

தடந்தோணிருதன்கூறிடத்தாமோதரன்மொழிவான்
உடைந்தோடியுமக்கஞ்சியொளித்தும்பர்களெனேமுன்
படைந்தோர்களுக்கமரஞ்சியழிந்தோடினுமுமைநான்
தொடர்ந்தேகொலமுன்னேவரங்கொடுத்தேனெனச்சொன்னன்.()

தன்னேடிணையில்லாதவன்றனிங்கிவைகூற
நின்னேடெதிர்பொருவான்றனிநின்றேனிலைபேரேன்
என்னேடெதிர்பொரவாவெனநிருதன்னிடித்தரப்பா
மின்னேடிகலொளிவேலினைவிடுத்தானறங்கெடுத்தான். (௩எ)

வெவ்வேலையில்விடநுங்கியவிமலன்றருகுமரன்
கைவ்வேலொடுவலியொப்பதுகனலாமெனக்கனலாச்
செவ்வேதிகழ்திருமார்பிடைச்சென்றங்கெதிர்தைப்ப
அவ்வேலினைப்பிடித்தச்சுதனவன்மார்பிடையெறிந்தான். (௩அ)

அஞ்சத்தியழைப்பக்கடிதணுகாருளுடையான்
கஞ்சத்திருநயனன்றிகழ்கரிபோன்விடுகனல்கால்
வெஞ்சத்தியரம்பைக்கனிமேலூசியின்வெய்யோன்
நெஞ்சத்தினுழைந்தோடநெடுஞ்சத்திதளர்ந்தான். (௩௯)

இறந்தானவனெனவானவரெழுந்தாடிடுமளவில்
உறங்காவுணர்ந்தனன்போலவுமுணர்ந்தானொருசூலம்
அறங்காவலன்மிசையேவினனதுசென்றவன்மணிமார்
பிறங்காதெதிர்தைத்தோடவிகலோனிதுசெய்தான். (௪௦)

கருவிற்கிடைகடிபுங்கனைகழலான்கருமுகிறன்
உருவிற்கிடையொருவன்றனதுதாத்துமுகத்தும்

---

35. பொரஇஷ்டம் (விருப்பு) இல்லாதவர்.

39. அஞ்சத்தி - அஞ்சுஅத்தி (யானை) கஜேந்திரன் அரம்பைக்கனி-வாழைப்பழம்.

41. கருவிற்கிடை - கருப்பத்திற் பொருந்திக் கிடத்தல். உருவிற்கு-நிறத்துக்கு.

செருவிற்கிடையாதோன்வலிசெறிமுட்டியிற்சாடி
ஒருவிற்கிடைபாய்ந்தவ்வழியுயர்வெற்பெனநின்றான். (சக)

உடையான்வலியினனச்சுதனுருமேறெனவுரப்ப
இடையானெதிர்நின்றானெறிகடல்வாய்விழவிற்கால்
புடையாவுறுபெருங்காற்றினிற்பொருதேர்கரிபரியாட்
படையானதுபஞ்சாமெனப்பறந்தோடிடவறைந்தான். (சஉ)

மறிந்தார்சிலர்மலைபோற்பெருவாடைச்சருகிலைபோல்
செறிந்தார்சிலர்பிறிந்தார்சிலர் திகைத்தார்சிலராயுப்
பறிந்தார்சிலர்பதைத்தார்சிலர்பகைத்தார்சிலர்பணைத்தோள்
முறிந்தார்சிலர்தெரிந்தார்சிலர்சொரிந்தார் தலைமூளை. (சங)

கழிந்தார்சிலர்கடலேலைமையுங்கலுழன்சிறைக்காற்றால்
எழுந்தார்சிலர்விழுந்தார்சிலரிளைத்தார்சிலரிழிபா
அழிந்தார்சிலர்புரண்டார்சிலரரண்டார்சிலர்மிகையற்
றெழிந்தார்சிலரிரிந்தார்சிலருலைந்தாரடலரக்கர். (சச)

பாழிப்புயத்தரக்கன்பழியொடுதம்பியுந்தானும்
ஆழித்துயினெடுமோல்படையைந்தாலுமக்கருளன்
ஊழிப்பெருக்காற்றாலுமிவ்வுலகிற்பிழைப்பரிதென்
றேழிற்பெரும்பாதாளமதடைந்தாரிகலிடைந்தார். (சரு)

முன்னேமுழுவலிமாலியவானேமுதலானோர்
தந்நேர்வலிபிறரில்லவர்தாஞ்சாலகடங்கர்
உன்னேடெதிர்மலைந்தார்புலத்தியனார்வழியுள்ளோர்
என்றிவைமுனிபின்னுமிராமற்கிவையியம்பும். (சசா)

ஓராவறநிருதக்குலமொழியாமலறுக்கக்
கூராழியினாற்கல்லதுகூடாததிகுணத்தோய்
நேரேதிருநெடுமாலவனீயாதலினவர்தம்
வேரோடறவறுத்தாய்பிறர்வேறாரிதுசெய்வார். (சஎ)

ஆ திருவிருத்தம் - கஅக.

---

46. ஓரா அறநிருதர் - அறத்தையோராத நிருதர்.

௬-வது, இராவணன் பிறப்புப்படலம்.

வேலையுண்டமாமுனிவன்விரித்துவிளம்புங்கதைகேட்டுக்
கோலமணிநீண்முடிதுளக்கிக்கொண்டல்வண்ணன்வியப்பெய்தி
ஆலமனையவிராவணன்றனவதாரமுமாங்கவன்செயலும்
சாலவிருப்புற்றனன்கேட்கச்சாற்றுகென்னமுனிசாற்றும். (௧)

பெருநாளரக்கர்பாதாளம்பேராதுறையுங்காலத்தில்
ஒருநாள்சுமாலிதன்மகளுக்கொத்தவரனைத்தேடுவான்
குருநாண்மதிபோன்முகத்தவளைக்கூடக்கொண்டிக்குவலயத்தில்
வருநாளம்பொன்மதிலிலங்கைமன்னன்குபேரன்வரக்கண்டான். ()

காதற்குருசொல்வழிகாட்டக்கற்குந்தோறுமிகப்பெருகும்
போதத்தளவும்பெருகியிடும்புட்பகத்துமிசையேறி
வேதத்தலைவரியக்கர்திகழ்விண்ணோர்சூழவருவானைக்
கோதற்றகுணத்தாதையிடங்கூடுமாசையுடையானை. (௩)

திக்குநிகழிந்திரனியமன்சிரார்வருணன்குபேரனென
ஒக்கவெண்ணுந்தரத்தானையொளிசேர்சங்கபதுமநிதி
பக்கம்வந்துசேவிப்பப்பண்டுசெய்ததவத்தானைத்
தொக்கமணிநீண்முடியானைச்சுமாலிகண்டிங்கிவைநினைந்தான். (௪)

வலியாரெல்லாங்கீழ்ப்பட்டுமற்றையவரேமேற்பட்டுப்
புலிவாழிடத்தேபசுவுறைந்துபோராராழித்தேராராய்
அலியாமிவனேயாளுகியஞ்சாதிலங்கையுட்புகுந்து
நலிவாரின்றியரசாளக்கண்டோநாராயணனாலே. (௫)

என்றுநினைந்துதன்மனத்திலெழுந்தவெறுப்பன்பாதாளம்
சென்றுபுகுந்துதமையனுடன்செய்யுங்கருமந்தெரிந்தெண்ணி
வென்றிவேல்வில்பிறைபவளம்விளங்குந்தாளம்விளைவதனத்
துன்றுகுழறன்மகடன்னைச்சுமாலிநோக்கியிவைசொன்னான். (௬)

தக்ககுணத்தோய்பெண்பிறக்கத்தந்தைகுலமுந்தாய்குலமும்
புக்ககுலமுமிவைவிளங்கும்பூமேலிருந்தபொற்பாவை
ஒக்குமுருவமுடையாயிங்குன்னாலேநங்குலம்விளங்கும்
மக்களுண்டாம்புலத்தியன்றன்மகனைவரனாய்வரியென்றான். (௭)

---

2. வரனை - கணவனை.

6. வேல் - கண், வில் - புருவம், பிறை - நெற்றி, பவளம்—உதடுகள், தாளம் - பல்வரிசை.

தந்தையுரைத்தவம்மாற்றந் தலைமேற்கொண்ட தடங்கண்ணாள்
எந்தைகுறையையான்முடிப்பலிதுநன்றாகதீதாக
வந்தவண்ணம்வருகவெனமனத்திற்கொண்டுமாமறைதேர்
சந்தமலரோன்மகன்மகன்சேர் தானமதனைத் தானுற்றாள். (அ)

சுத்தமுனிதித்தொழின்முடித்துச்சுடர்தீராலுண்டெனத்தோன்ற
வைத்தகலசவனமுலையாண்மருங்குவளைத்துமலர்க்கமலம்
ஒத்தசரணப்பெருவிரலாலொல்கிநின்றுநிலங்கீறி
மைத்தகுழலாண்மற்றவன்முன் மலர்மேன்மடந்தையெனநின்றாள்.

அன்னவவளையருமறையோனருளினோக்கியார்மகனீ
என்னகருமம்போந்ததுபேரென்னென்றுரைப்பச்சுமாலிதரு
கன்னிபெயர்கைகசிவந்தகருமங்கண்டுகொள்ளென்ன
மின்னினிடைதன்கருத்தறிந்துவேதமுனிவன்விளம்புவான். (க0)

மைந்தர்ப்பெறநீகாதலித்துவந்தாய்வந்தகாரியத்தைச்
சிந்தைபெண்ணினீயென்னைச்சேர்ந்தகாலந்தீதுன்கண்
வந்தகுமரர்குணத்தாலும்வரத்தினாலுங்கொடியோராய்
இந்தவுலகையிடர்செய்வாரென்னமின்னேரிடைவிளம்பும். (கக)

உன்னையடைந்துன்னருள்பெற்றேற் குன்றன்குணத்துக்கொவ்வாத
அன்னகுமாருண்டாகலாமோவென்றாயிழைகூற
வன்னியனையசிற்றத்துன்வயிற்றிற்பிறந்தமைந்தர்களில்
பின்னையவன்பேரறிவுடையானாகுமென்றான்பெருந்தவத்தோன். ()

இந்தத்துவங்களுரைத்தமுனியிரவிகுடபாற்றிசைவீழும்
அந்தப்பொழுதிலாங்கவளையன்பானினைவின்படியணையப்
பத்துத்தலையும்பத்திரட்டிதோளுமாகப்பாரொடுக்கும்
சத்திக்கிரியான்றசக்கிரிவன்முன்வந்துதித்தான்றரைநடுங்க. (கங)

நறையார்குழலாடன்வயிற்றினாலமடங்கவிழுங்கிடினும்
நிறையாவயிற்றினெடுவரைபோனீண்டவுருவனிமிர்கையன்
பிறையாரெயிற்றுப்பிலவாயன்பெருத்தவிழியனெருக்காலும்
குறையாதெழுவெம்பசியினெடுகும்பகருணன்பிறந்தனனால். (கச)

பண்ணார்மொழியாளவள்வயிற்றிற்பருத்தவிடையும்பருங்கழுத்தும்
விண்ணார்மேகத்திடியென்னவெடித்தகுரலுமுடையாளாய்க்

8. சந்தமலரோன்மகன்மகன் - பிரமபுத்திரராகிய புலஸ்தியரின் புதல்வராகிய விச்சிரவஸ்.

கண்ணார்கனலும்புகையுமெழக்கனன்றுகாலன்கருக்குலையப்
பெண்ணாப்பிறந்தாளெனவந்துபிறந்தான்பெரியசூர்ப்பணகை. ()

மன்னுதவத்துப்புலத்தியன்றன்மரபுவிளங்கமறைவிளங்கத்
தன்னேரில்லாத்தந்தைக்குத்தக்கமகவாய்ச்சண்டாளர்
அன்னேர்முன்னேரவருதித்தவந்தவயிறுசுத்தமுற
மின்னேரிடையாடன்வயிற்றில்விளங்கும்புகழ்வீடணன்பிறந்தான்.

பாதமறைவெவ்வரவினுக்குப்பாலுநெய்யும்புகட்டிடினும்
வாதைசெய்யும்வல்விடமேவளருமாபோன்மனுநூலும்
வேதமவையோராயிரமும்விளங்குங்கலையுந்தசக்கிரிவன்
ஓதவோதப்போதங்கெட்டபோதமானதோங்கியதே. (கஎ)

ஒத்தகுலத்துக்குடிப்பிறந்தோரொழுக்கங்கெடவிவ்வுலகத்து
வத்தியாமைபுலத்தியன்றன்வழிவந்தோற்பாற்கைகண்டோம்
குத்துவாதைமிகநலிந்துகும்பகருணன்குவலயத்தில்
சுத்தராயமுனிவரையேகொன்றுதின்னத்தொடங்கினன். (கஅ)

வசையின்மறையோர்குடிப்பிறந்துமாதாகுலத்தின்வழிநின்றும்
அசைவிலாற்றற்சூர்ப்பணகையாணப்பிறந்தார்பின்றொடர்ந்து
பசையினெஞ்சர்தமையெல்லாம்பத்தாவாகவசிகரித்தும்
இசையிலாதார்தமையெல்லாமெடுத்துப்புடைத்துந்தின்னுமால். ()

பொய்யுங்களவும்பாதகமும்பொல்லாவொழுக்குமவைகடிந்து
மெய்யுந்தயாவுந்தருமமுடன்விளங்கும்பொறையுமிவைபூண்டு
செய்யுஞ்செயல்களவையெல்லாஞ்சிட்டர்செய்யுஞ்செயலாகி
ஐயன்புகழ்வீடணன்மறைகளறைந்தவறத்தின்வழிநின்றான். (உ०)

அந்தவனத்திலந்நால்வரந்தவழியேயொழுகுநாள்
எந்தைசரணவிணைபணிவேனென்னுமாசைதணியுந்த
வந்தவவனைக்கைகசிதன்மலர்க்கணாலேநோக்கித்தான்
தந்தகிரித்தோட்டசக்கிரிவன்றனக்குக்காட்டியிவைசொன்னாள். ()

நலஞ்சார்தெய்வப்புட்பகமுநாடற்கரியநிதியிரண்டும்
சலஞ்சாரில்லாத்தவத்தாலேசாதித்துடையோனின்றமையன்
வலஞ்சார்திரடோண்மைந்தாநின்வழியிலுள்ளோர்முன்பாண்ட
இலங்காபுரியையாள்கின்றானிவன்காண்குபேரனெனவுரைத்தாள்.

---

17. போதங்கெட்டு அபோதமானது ஓங்கியது.
18. குத்துவாதை - க்ஷுத்பாதை, பசி.
19. பத்தா - பர்த்தா, கணவன்.

என்றுதாய்தானிவைகூறவெயிற்றினாலேயிதழதுக்கி
ஒன்றுதவத்தாலிவனோடேயொத்தன்மிகுத்தல்செய்வெனெனக்
கன்றுமனத்தாய்தனைத்தேற்றிக்கறுவுமனத்தரிளைஞரொடும்
குன்றுபுரைதிண்புயத்தரக்கன்கொன்றைவனத்தைக்குறுகினான்.()

கும்பகன்னனைந்தீயுட்கொதிக்குங்காலத்திடைநின்றும்
உம்பர்நடுங்கக்கார்காலத்தொவ்வாமழையினுடனனைந்தும்
தம்பம்பொருநாராசத்துச்சலியாதிருந்துஞ்சயித்தியத்தில்
அம்பின்முழுகிக்கிடந்துழந்துமாண்டுபதினாயிரங்கழித்தான். (உச)

திரிகாலமுணர்செய்தவத்தோர்திகைப்பவையாயிரத்தாண்டங்
கொருகால்போலவொருகான்மண்ணூன்றியொருகாலெடுத்துயர
எரிகாலிரவிமண்டிலமேனோக்கியிருகைகளுமெடுத்து
வருகாலக்கால்விடணனும்வருடமையாயிரங்கழித்தான். (உரு)

ஓராயிரமாண்டுபவசித்துக்கழிந்தாலோரோர்தலையாகச்
சீரார்சிரமோன்பதுந்தடிந்துசெந்தீயிடையோமம்புரிந்து
பேராவுபவாசத்தினனாப்பின்புமோராயிரத்தாண்டில்
தாரார்மற்றைத்தலைதடியலுற்றான்பற்றித்தசக்கிரிவன். (உசு)

அன்னகாலையயன்றோன்றிபவனைநோக்கியருந்தவத்தின்
நின்னையொப்பார்நீயன்றியொருவரில்லைநின்கரத்தால்
முன்னமரிந்ததலையெல்லாமுன்புபோலமுளைத்திடுக
என்னவவைதாம்பண்டையினுமெழிலுண்டாகவெழுந்தனவால். ()

பின்னுஞ்சொல்லும்பிதாமகன்றான்பெருகுதவத்துநீயிங்குச் [கில்
சொன்னசொன்னவரந்தருவேன்சொல்லென்றுரைக்கத்தொல்லுல
மன்னுமனிதர்தமைப்பொருளாமனத்தினினையாவாளரக்கன்
உன்னுபொருளொன்றொழியாமல்வேண்டவிரிஞ்சனுவந்தளித்தான்.

தருமசிலன்விடணன்மெய்தழுவிநின்றுதவஞ்செய்த
அருமைகண்டுவியப்பெய்தியாதிமூர்த்திவெளிப்பட்டுன்
இருமைசேர்ந்தவுள்ளத்தினியைந்தவரம்வேண்டுதியென்னக்
கருமைசேராவருந்தவத்தோன்கருதியினையகட்டுரைத்தான். (உகூ)

நல்லாயறத்தைக்கைவிட்டுநடுங்குமிடும்பைவரினுநான்
பொல்லாதனசெய்யாதொழிகபோரிற்பிரமாதிகளென்னை
வெல்லாதொழிகவிவ்வரங்கள்வேண்டுமென்னவிரிஞ்சனவை
எல்லாம்பெறுதிநீயென்றுமிறவாதிருத்தியெனவுரைத்தான். (௩௦)

கும்பகன்னன்றவங்கண்டுகுலைந்திங்கிவனைவரங்கொள்ளின்
தம்பமில்லைநமக்கென்றுதடுமாறியசிந்தையராகி
உம்பரோடுதானவருமுயர்மாதவருமொத்தீண்டி
எம்பிரானேகேட்டருளென்றிறைஞ்சியயனுக்கிவையுரைத்தார். ()

படைத்தாயாதிபல்லுலகம்பறிப்பான்கையிற்சிற்றரிவாள்
கொடுத்தாயாதிமுன்னமேகொடியகும்பகன்னனுக்கு
வடுத்தானில்லாவினியவரம்வழங்கினையேயலெங்களையும்
கெடுத்தாயாதியெனத்தேவர்கிளத்தவயனிங்கிதுசெய்தான். (௩௨)

சொல்லார்கலைக்குநாயகிதன்றுய்யகமலமுகநோக்கிப்
பொல்லாவொழுக்கமிவைபூண்டுபுவனமூன்றும்பொடிசெய்து
வல்லான்கும்பகன்னனெனைவரம்வேண்டுங்காலவன்வாய்நின்
றெல்லாம்பிழைப்பத்துயில்வேண்டுமென்னும்படிநீயியற்றென்றான்.

இந்தப்படிக்குநாமகளையிசைவித்தடவியிருந்தவஞ்செய்
அந்தக்கும்பகன்னனிடையமரர்சூழவயன்வந்துன்
சிந்தைக்கினியவரந்தருவென்செப்பென்றுரைப்பநாமகளு
வுந்தத்துயில்வேண்டுவெனென்னவுற்றாயென்றாங்கயனுரைத்தான்.

அள்ளன்மடுவின்மூழ்கித்தாமரும்பட்டினிபட்டலம்வந்தும்
உள்ளந்துய்யரல்லாருக்கொருகாரியமும்பலமாகா
கள்ளமனச்செய்தவக்கும்பகன்னன்கருதும்வரங்கொடுக்கும்
வள்ளன்மலரோனிடைப்பெற்றவரத்தான்மாறாத்துயில்பெற்றான்.

சந்தமலரோன்போனதற்பின்றடங்தோட்கும்பகன்னன்றன்
சிந்தைதெளிந்திங்கிவையெல்லாந்தேவர்செய்தமாயையென
நொந்தமனத்தன்முன்னேற்றநுண்ணூலுணர்ந்தபின்னவற்கும்
வந்ததுரைத்தபின்னவர்கள்வளர்சீர்த்தொல்லைவனமடைந்தார். ()

வேறு.

ஆங்கவர்கள்பெற்றுடையவரமுமாண்மையும்வலியுமடங்கக்கேட்டுப்
பூங்கமலக்கண்ணனுக்குப்போர்தோற்றுப்பாதாளம்புக்குவீழ்ந்த
ஓங்குபுயமாலியவான்சுமாலியெனப்பேர்பெற்றோருள்ளிட்டார்கள்
தாங்கரியபெருவகைதள்ளப்போய்த்தசக்கிரிவன்றன்னைச்சார்ந்தார்

கொலையடுத்தகுன்றென்னக்குவவுத்தோட்டசக்கிரிவன்கும்ப கன்னன், கலைபடுத்துவளர்ந்தோங்குவீடணனென்றிங்கிவரைக்க

31. தம்பம் - பற்றுக்கோடு.
33. சொல்லார்கலைக்கு நாயகி - சரஸ்வதி.

ண்ணினேக்கி, அலேயடுத்தகடற்றயிலுமச்சுதனுக்கமரழிந்தவரக்க
ரெல்லாம், தலேயெடுக்கப்பிறந்திர்கள்வருகவெனவுயிர்பொருந்தத்த
ழுவிக்கொண்டார். (௩அ)

அன்னவர்களினிதிருந்தவக்காலேத்தசமுகனேச்சுமாலிநோக்கி
முன்னமரிற்றமெல்லாமுகில்வண்ணன்றனக்கஞ்சிமுதுகிட்டோடிப்
பன்னகர்நாடதுவாயபாதாளம்புக்கமையும்பண்டுதாமாள் [ன்னன்.
பொன்னகரத்திடைதனதன்புக்குவீற்றிருந்தமையும்பொருதுசொ

தண்ணுக்குந்தடமலரோன்வழிவந்தசக்கிரிவன்றன்முன்பாண்
ட, மண்ணுக்கும்பலரறியமணம்புகுந்துமனேயாளாய்வகுக்கப்பட்ட,
பெண்ணுக்கும்படாதார்தம் பெருவாழ்விற்பிச்சையே நன்றுகாண்
போம், கண்ணுக்கும்பொறிபறக்கக்கடலிலங்கையாள்கின்றன்குபே
ரன்காண்டி. (௪௦)

தேனத்தார்திகழ்மார்பன்றென்னிலங்கையாள்கின்றகுபேரன்சேர்
மானத்தாலுனக்கந்தவளநகரிவிடுகிலான்சாமபேத [ந்த
தானத்தாற்றரானேற்றண்டத்தாற்கொள்ளுதிநீகொள்ளாயாகில்
வானத்தார்நகைசெய்வர்மாசுண்ணுநின்வலியும்வரமுமென்றன். ()

என்றுதாய்தந்தைதனக்கியம்பியசொற்கேட்டதசக்கிரிவனேபோ
இன்றெனக்குமுந்தானேக்கன்றுமாறெங்ஙனென்றுகூறத்
தன்றபுயப்பிரகத்தன்சூரரதுபார்ப்பாரோதுரந்தபோரில்
அன்றபிராதாக்களாமசுரர்குலமறுத்திலரோவமரரென்றன். (௪௨)

என்றுதனக்கவனியம்பக்கேட்டதசக்கிரிவனதற்கிசைந்துநீயே
சென்றுதனபதிக்கிதனேச்செப்பிவாவெனவிடுப்பவவனுஞ்சென்று
குன்றபுரைமணிமாடகூடகோபுரவிலங்கைகுறுகிச்சீரின்
தன்றணேயிலான்றனக்குச்சமரவாசகங்களேயேதமுவிச்சொன்னன்

உன்னுடையதம்பியாமுபர்வரைத்தோட்டசக்கிரிவனுரைத்த
கேட்டி, முன்னிலங்கைநகராண்டோர்மாலியவான்முதலாயமூவர்மூ
த்தோர், பின்னதனுக்குரியார்கள்யானன்றிப்பிறரில்லேப்பேசிப்பே
ணி, என்னுறவுவேண்டுமே லிலங்கைநகர்தருகவென வியம்பச்சொ
ன்னன். (௪௪)

அன்னவாசகங்கேட்ட வருநிதிக்கோன்வருங்கரும மனத்தின
ராய்ந், தென்னரசுமென்பதியுமென்றம்பியினதன்றேயெனக்கென்
றம்பி. சொன்னப்படிசெய்வனெனச் சொல்லிவிடுத்தவன்றனக்குச்

---

42. தாய்தந்தை - தாயின்தந்தை, பாட்டனுகியசுமாலி.

சொன்னவெல்லாம், தன்னுடையதாதைதக்குத்தான்கூறக்கேட்டந்தத்தவத்தோன்கூறும். (சரு)

முன்னாளிலென்னுடையமுதாதையாண்டநகரிலங்கையென்று
பன்னாளுமெனக்குரைப்பப்பழியானகாரியமீபகர்தியென்று [ன்
சொன்னாலுமவன்கேளான்றுன்மதியான்றசக்கிரிவனவனுக்கானே
என்னானேமைந்தவுனக்கிதமானகாரியங்கேளென்றுசொன்னான். ()

வேறு.

திசைமுகன்வரமெனும்வலிகொடுதிசைதொறும்
வசைமுகம்வளர்தரமகிதலநலிதரு
தசமுகன்வழிநகர்தனைவிடுதாணியில்
இசைமுகம்வளர்தரவெனமுனியிவைசொலும். (சஎ)

குடதிசைகுணதிசைதழுவியகுரைகடல்
இடைநுழையிருதலையிமையமதெனுமலை
வடதிசையுளததுமலையரசிதுவென
இடமுடையுலகவரிடுபெயருடையது. (சஅ)

மயிலியலுமையினைமகளெனவுடையது
குயின்மொழியவளொடுகுளிர்சடையரனுறை
கயிலையையொருபுடையடையதுகதிரவன்
வெயினுழைவருமரமிடைதடமுடையது. (சகூ)

பகுமுகமொடுதிகழ்பகிரதியிழிதரு
மொகுமொகுமெனுமொலிமுழவொலியதுவர
அகமகிழறுபதவளியிசைமுரறர
மிகமயினடமுறுவிரிபொழிலுடையது. (ரு௦)

எறிகதிர்மணிமுடியிமையவர்பொழிலிடை
வெறிமலர்மதுநுகர்விரிசிறைமதுகரம்
உறுதலுமதுநுகரிவரெனவுவகையொ
டறுபதமெதிர்கொளுமரவமதுடையது. (ருக)

மலைதலின்மனமெனவரியரவெழுமதி
குலைகுலைகுலைதருகுடுமியதுடையது
கலகலவெனவெழுகழையொலியொடுபுனல்
சலசலவெனவிழுதடவொலியுடையது. (ருஉ)

இனையனவெழிலுடையிமையமதெனுமலை
தனையுறுகிளையொடுதழுவுதிதழுவிய

பினையதனிடைவளர்பெருநிதியொடுமிரு
எனமுனியிவைசொலவிசைமனமுடையவன். (௫௩)

வேறு.

எந்தையுரைத்ததுசெய்வெனெனத்தனதனிருங்கிளையோடி லங்கைவிட்டு, சிந்தையினுங்கடுந்தெய்வத்தேரேறித்திகழிமயஞ் சென்றுசேரத், தந்திரமாகடறழுவத்தசக்கிரிவன்றன்னகரிவந்து சார்ந்து, மந்திரிகண்முடிசூட்டமாமணிமண்டபத்தின்மிசைமகிழ்ந் திருந்தான். (௫௪)

உழந்ததுயரும்பர்க்காயுலகனைத்துமுண்டுமிழ்ந்தவொருவன் முன்னாள், அழன்றிலங்கைபாழாக்கவன்றுமுதற்பாதாளமடைந்து ளோர்கள், இழந்ததனம்பெற்றவர்போலிராக்கதர்களிரைத்தீண்டி யிழந்ததங்கள், பழம்பதியிற்குடிபுகுந்துபண்டுபோற்குடியிருப்ப விலங்கைவேந்தன். (௫௫)

தடையில்லாவலியில்லையரம்பையர்க்குத்தம்முலைகடம்மைத் தாங்க, இடையில்லையென்னைப்போலிமைப்பளவிலெவ்வுலகுமுட்டி மீளும், நடையில்லையெனப்பழிக்குநங்கையடற்சூர்ப்பணகைநலத் தைக்கண்டு, விடைவல்லோனெனவிரும்பும்வித்துருசிங்கவனுக்கு விரும்பியீந்தான். (௫௬)

ஆங்கொருநாட்டசக்கிரிவனடவியிடைவேட்டைபோமளவிலா ங்கோர், தேங்கமழ்பூங்குழலியொடுதிகழ்மணிப்பூண்மயனவனைச் சென்றுசேர, ஈங்கிவளையுடனேகொண்டியாவருமில்லாவனத்துவந் தோயாவன், பாங்குபெறவுரையென்றுதசக்கிரிவன்பகரமயன்பகர லுற்றான். (௫௭)

தாமநெடும்புயத்தோயான்றயித்தியர்கோன்மகனென்னத்த குவேன்பண்டு, மாமலர்மேற்றிருவொக்கும்வடிவுடையதருச்சனை யைவானோரிய, ஏமபுரியென்பதெனக்கிருப்பாகயானிருமித்தவளு நாளும், காமமெனும்பெருங்கடற்கோர்கரைகாணாதைஞ்ஞூறாண் டிருந்தகாலை. (௫௮)

அங்கவடன்மணிவயிற்றில்வந்துபிறந்தவண்மண்டோதரியெ ன்பாளிம், மங்கையுடன்பிறந்தோர்கண்மாயாவிதுந்துபிவில்வலியின் மிக்கார், இங்கிவடன்குணத்துக்குமெழிலுக்குநிகரொக்கும்வரனைக் காணா, தெங்குழன்றிவ்வனத்தினிடைப்புகுந்தேனென்றுரைத் திங்கிவைபின்சொல்லும். (௫௯)

குலம்வேண்டுமென்றிருப்பார்குலத்துளார்கல்வியினுற்குறை யாஞான, பலம்வேண்டுமென்றிருப்பார்தந்தைமார்பரந்தபெருஞ் செல்வமுள்ள, தலம்வேண்டுமென்றிருப்பார்தாய்மார்கள்யவ்வனமு மழகுஞ்சார்ந்த, நலம்வேண்டுமென்றிருப்பார்நாறுகுழற்கன்னிமார் நலத்தின்மிக்கார். (௬0)

பண்புடையகுடிப்பிறப்பும்பழிப்பில்லாப்பேரழகும்பரந்தகேள்வி
நுண்பொருளைநீரொழியப்பாலுகருமன்னம்போனேக்கித்தீரும்
ஒண்பொருளுமிந்நான்குமுடையாரைக்கிடையாதிவ்வுலகந்தன்னில்
பெண்பெறுகைபோலிந்தப்பெரியதுயர்தானுண்டோபேசுங்காலே.

பின்னுமயன்கூறுவணின்பேரெழிலும்பவ்வனமும்பேசவேண் டாம், உன்வழியுமுன்பதியுமுன்பெயருமுன்னலமுமுரைத்தியென் ன, அன்னவனுமயன்மைந்தன்மகன்மைந்தனணியிலங்காபுரியை யாளும், மன்னவன்பேர்தசக்கிரிவன்மறைகளோராயிரம்யான்வல் லேனென்றான். (௬௨)

திண்டடந்தோட்ட சக்கிரிவனிவைசெப்பச் சேயிழையைவள ர்த்துவைத்துக், கொண்டிருந்தபயன்பெற்றேனெனமகிழ்ந்துகுண் டிகைநீருதகஞ்செய்ய, எண்டிசையும்போற்றுதிறலிராவணன்ற னெழிலரக்கரெவரும்போற்ற, வண்டமருங்குழன்மண்டோதரியை மணஞ்செய்ததற்பின்மகிழ்ந்துமாமன். (௬௩)

தாளார்தண்டாமரையோன்றன்மேலேவிடினுமவனுயிர்கொண்டன்
மீளாவேலுங்கொடுத்துமயன்போகமெல்லியலையுடனேகொண்டு[றி
தோளாறுமேழிரண்டுஞ்சுடர்முடிகளீரைந்தும்பொலிந்துதோன்
வாளார்திண்படைசூழமதிலிலங்கைவளநகரின்மன்னன்புக்கான். ()

மன்னும்வயிரோசனன்றன்மகன்மகளாம்வச்சிரசுவாலையென்னும்
கன்னிதனையணிவீரக்கழற்கும்பகன்னன்கைப்பிடித்தபின்பு
தன்னெதிரில்கந்திருவத்தலைவன்கைதூடன்றான்றந்தவேற்கண்
மின்னிடையாள்சரபைதனைவிளங்குபுகழ்வீடணன்றான்விதியின்வேட்டான்.

இந்திரனுஞ்சசியும்போலிலங்கிழைமண்டோதரியுந்தானுமேய்ந்து
சிந்தையுவந்தனுபவித்துச்செல்கின்றகாலத்துத்திருவனாள்பால்
வந்துபிறந்திடுமைந்தன்மழைபிடித்ததெனவாய்விட்டழுதலாலவ்
வெந்திறன்மைந்தனைமேகநாதனெனப்பேரிட்டானிலங்கைமன்னன்

63. உதகஞ்செய்ய - தாரைவார்த்துக்கொடுக்க.

பிறையெயிற்றுப்பிலப்பேழ்வாய்ப்பெருவரைபோற்கருவுருவப்பிறழ்கட்டின்டோட், டுறுகழற்காற்றசக்கிரிவன்றோன்றனையிம்மூவுலகுஞ்சுடுவான்வேண்டி, உறுசுவைச்சோறான்முதலாயுள்ளவெனுஞ்சிறுகுளகையிட்டுமூட்டிச், சிறுநெருப்பைப்பெருநெருப்பாயாக்குவார்போல்வளர்த்தார்செவிலித்தாய்மார். (சுஎ)

அன்னவன்றன்பின்பிறந்தோரதிகாயன்றிறலக்ககுமாரன்வானோர்
பொன்னகரிபொடிபடுத்தித்தனித்தனியேபூணிக்கும்போரில்வீரர்
மன்னியசிர்வச்சிரச்சுவாலைதன்மணிவயிற்றில்வரைத்தோட்கும்ப
கன்னனுக்குப்பிறந்தோர்கள்காலனையொக்குங்கும்பனிகும்பனெனன்போர். ()

பனிகாய்செங்கதிரொளியிற்பன்மணிப்பூண்பொலிந்திலங்கும்பாலரோங்கத், தனியேநற்றவஞ்செய்துசாதித்தும்பெற்றதுயிறன்னைச்சாரக், குனிசாபத்தசமுகனைக்கும்பகன்னன்றான்குறுகிக்கூறுவானிங், கினிதாகவெனக்குறங்கவெழுமணிமண்டபஞ்சமைப்பியென்னச்சொன்னான். (சுகூ)

தென்னிலங்கைமன்னவனுந்தெய்வ தச்சனுக்குளவாறுரைப்பக்கே
அன்னவனுமகலமோரோசனையுமதற்கிரட்டியகலம்பெற்ற [ட்ட
பொன்னணிமண்டபமுப்பாற்புவனத்தினில்லதுசெய்தமைப்பக்கு
கன்னனதுகண்டுவந்துநெடுங்காலங்கண்டுயிலாநின்றகாலை. [ம்ப

ஆ திருவிருத்தம் - உடுந.

எ-வது, வரையெடுத்தபடலம்.

பூவயன்றருவரத்தினுற்புயவலிச்செருக்கால்
ஆவதல்லதொன்றறிகிலாவரக்கர்கோனியக்கர்
தேவர்மாதவர்சிதறிடத்துரந்துநல்லளகைக்
காவெலாம்பொடிசெய்துவெங்களிறெனத்திரிந்தான். (க)

அன்னதன்மையனதிக்கிரமங்கள்கேட்டளகை
மன்னவன்னொருதூதனைவிடுப்பமற்றவன்போய்த்
தென்னிலங்கைநாயகன்றனைச்சென்றுகண்டுமையன்
சொன்னவாசகங்கேளெனத்தூதுவன்சொல்லும். (உ)

சொல்லும்போதறவிளிவனசூழவுமிருந்து
சொல்லுவோர்பெரிதாகவச்சொற்பயனிலாத

சொல்லும்போதறக்கடுகுமாய்ச்சொற்பயனினிய
சொல்லுவாரில்லைச்சொன்னசெய்வார்களுமில்லை. (௩)

மூத்துளோர்கள்சொன்முன்பினுர்பின்பனீதென்று
வார்த்தையுண்டதுமனத்தினிற்கொண்டியானுரைப்ப
வார்த்தையாகுமீதென்றுகொணடறம்வழுவாமல்
பார்த்துச்செய்வசெய்பழிபடுகாரியஞ்செய்யேல். (௪)

தேவரந்தணர்தங்களைச்சீறிடுந்தீயோர்
யாவராயினுமிம்மையிற்கெடுவர்மேன்மறுமைப்
பாவகாரியர்புகுந்திடும்பழியொடும்புகுவார்
ஆவர்செய்குவரவரொடும்பகைகொளாரறிவோர். (௫)

உம்பர்வானவராதியருனக்கிடைந்துலகில்
தம்பமின்றியேதளர்ந்திடுந்தன்மையுங்கேட்டேன்
வம்புசேர்பொழில்வந்ததுமடித்ததுங்கண்டேன்
தம்பியாகிலித்தன்மைசெய்யாதொழிதக்கோய். (௬)

இமையைத்தம்முகத்தீசனைநோக்கியானெழில்சேர்
சிமையத்தூத்தவஞ்செய்கின்றவேலையிற்சிவனே
டுமையைக்கண்டிந்தவுத்தமியாவளோவெனவோர்
சமையத்தாங்கவள்சலித்தெனைத்தழலெழவிழிப்ப. (௭)

பார்த்தவென்னிடக்கண்ணதுபற்பமாய்வீழ
வேர்த்துமெய்தொலைந்தவ்விடத்திருக்கயான்வெருவிச்
சீர்த்தவத்திகழ்சிலம்பின்வேறூரிடஞ்சேர்ந்து
பேர்த்துமுன்புபோற்பெருந்தவம்புரிந்தனன்பேணி. (௮)

அரியதாய்விரதத்தினின்றுண்டிருநூறும்
உரியவாகியேயொருதினம்போற்செய்துமுடிக்க
விரிபெருஞ்சடைவிமலனுஞ்சிவன்வெளிப்பட்டுப்
பிரியனுமெனைப்பேணிநோக்கினனிவைபேசும். (௯)

நின்னையொப்பவர்தவத்தினினீயல்லதில்லை
உன்னையொப்பவர்யானலாலொருவருமில்லை
நின்னையுத்தமத்தோழனுப்வேண்டுமென்யானும்
என்னையொத்தநின்றோழனுய்க்கொள்ளுதியென்றான். (௧௦)

---

5. பாவகாரியர் - பாபங்களைச்செய்பவர்.

8. பற்பம் - பஸ்மம், நீறு.

மங்கைசிறிடவாய்ந்தநின்வாமநேத்திரமும்
பிங்கலந்திகழ்நிறத்ததாய்ப்பெறுதிநீயென்று
கங்கைசேர்சடைக்கண்ணுதலானிவைபுரிந்தான்
இங்குகேளெனவின்னமுங்கேட்டியானியம்ப. (௧௧)

வாசவன்முதலாகியவானவர்தாமும்
ஈசனன்னமாதவம்புரியிருடிகளெவரும்
கூசிநின்வலிக்கோடினர்கூடினருனக்கு
நாசமென்னுவர்தசமுகநாடோறுமிருந்து. (௧௨)

அரக்கனன்னவைகேட்டலுமனலெழவுயிர்த்துக்
கரத்திறேனடுகைபுடைத்துவெங்கனல்விழிகாலப்
பரத்திநோக்கித்தன்பாடிருந்தவர்முகநோக்கி
இரக்கமில்லவனிவர்களுக்கிவையிவையியம்பும். (௧௩)

ஆசில்லாதரனெப்பவனளகையிலவனும்
ஈசன்றேழனுமவையெலாமென்முனஞ்சார்ந்து
பேசுந்தூதனர்பெறுவெனவிவையெனவாளால்
வீசினனவனிருதுணியாகமண்வீழ. (௧௪)

அன்னகோபத்தவரக்கர்கோனளகையிலவனை
முன்னஞ்சென்றுநான்முட்டியேமனச்சினமுடித்துப்
பின்னைநின்றதுசெய்வனென்பெரும்படையெழுக
என்னலுங்கடல்கிளர்ந்தெனவெழுந்ததுசேனை. (௧௫)

கட்டியிட்டபொற்கனைகழற்காலினர்கரிய
வட்டமொத்தமாமேனியர்வயங்கியவீரப்
பட்டநெற்றியர்பணைத்ததிண்டோளினர்படர்மார்
பிட்டபொற்கவசத்தினரிராக்கதரெழுந்தார். (௧௬)

தேர்களூற்றனசெம்முகக்கரியினைநெருக்கப்
போர்மதக்கரிபுரவியைநெருக்கிடப்புரவி
வீரரைக்கரிநெருக்கிடவீரர்கள்போகத்
தாரைபெற்றிலர்தங்களிற்றனித்தனிநெருக்கி. (௧௭)

பாழிசாலெயிற்றரக்கர்கோன்படையெழுதூளி
ஏழுலோகமுமெய்திமீண்டிவ்வுலகத்தில்

---

11. வாமநேத்திரம் - இடதுகண் - பிங்கலம் - பொன்னிறம்.
17. தாரை - வழி.

ஆழியானவையடங்கலுந்தூர்த்தசேருக்கிச்
சூழுமாதிரத்தும்பிகைத்தூம்புசெம்மியதே. (௧௮)

அன்னமாப்படையளகையைநெருக்கிடவரக்கர்
மன்னன்மாநிலத்தலைவன்மேற்கறுவுகொண்மனத்தன்
பொன்னின்வார்கழல்பொலிவுறக்காலிடைப்புனைந்து
மின்னுமாமணிப்பஃறலைக்கச்சொடும்விசித்து. (௧௯)

கூர்மையிட்டவேல்விழியினர்குவிமுலைக்குறியும்
ஆர்வம்விட்டபோரங்கவர்கண்களுநெருங்கும்
சீர்கொள்வட்டமார்பதனிடைக்கவசமுஞ்சேர்த்து
வீரபட்டங்கணுதறொறும்விளங்கிடவீக்கி. (௨௦)

உடன்றுணித்தெழும்படையினுலகுகீழிருப்ப
விடந்துடித்திடுவெள்ளெயிற்றரவுமெய்நடுங்கிப்
படந்துடித்திடப்படைத்தொழிலளகைநாயகனுக்
கிடந்துடித்திடவிராவணனேறினனிரதம். (௨௧)

மாயைவல்லனுமகோதரன்வயப்பிரகத்தன்
தீயராஞ்சுகசாரணர்திறற்புகைக்கண்ணன்
சூயமாமன்மாரீசனவ்வறுவர்தற்சூழப்
போயினனவனளகையாம்பொன்னகர்நோக்கி. (௨௨)

சென்றசேனையைச்செறிபொழிலளகையைச்செறுப்ப
நின்றுகாப்பவர்நீசனுந்தசமுகனம்மேல்
ஒன்றிவந்துநம்மணிநகர்ப்புறத்துவந்துற்றான்
என்றுகூறமாடிருந்தவர்க்கியக்கர்கோனியம்பும். (௨௩)

அறிவிலாதவற்கறிவனசொல்லுவாரவரால்
இறுதியெய்துவாரென்னுமதின்றுகைகண்டோம்
உறுதியாயினகாரியமுரைத்துவிட்டோமால்
மறுகிநேர்பொரவந்தனன்வாளெயிற்றரக்கன். (௨௪)

என்றுவாய்மடித்தெரிவிழித்திராக்கதர்கோமான்
வென்றிவீரமும்வரங்களும்படும்படிவிண்ணோர்
இன்றுகாண்பராலெனவெமுந்திரும்பரியிரதம்
ஒன்றுசேனைமுன்செல்கெனவுரைத்தனனுரவோன். (௨௫)

வேறு.

அரக்கரோடமரென்றளகாதிபன்
உரைத்தவாசகங்கேட்டவுமுழியில்

---

18. செம்மியது - அடைத்தது.

திரைப்பெருங்கடல்சிறியெழுந்தென
விரைத்துமண்டியெழுந்ததுசேனையே. (உ௬)

மூரிமேகமுழங்கியவாமெனப்
பேரிபம்பைபெரும்படகந்துடி
தாரைகொம்பணிசங்குமுழங்கின
வீரராய்ந்தனிவீதிநெருங்கினர். (உ௭)

தாள்களோடவர்தாடமொறின
தோள்களோடுயர்தோள்கடுறும்பின
வாள்களோடவர்வாள்கண்மயங்கின
கோள்களோடுயர்கொடிகள்பிணங்கின. (உ௮)

ஆனைதேர்பரியாளளவற்றதன்
சேனைசூழ்தரச்செறிகுழற்றேன்மொழி
மானைநேர்விழிமங்கையர்வாழ்த்திடத்
தானசிலன்றனபதிதோன்றினன். (உ௯)

திரைப்பெருங்கடன்மேற்கடல்சென்றென
அரக்கர்சேனையொடும்மளகைப்படை
இரைப்பமண்டியெதிர்ப்பவிமைப்பிலோர்
வெருக்கொளும்படிபூசல்விளைந்ததே. (௩0)

சென்றுதாக்கினதேர்களும்தேர்களும்
கன்றுவேழமும்வேழமுங்காந்தின
ஒன்றுமாவொடுமாப்பொரவுற்றன
வென்றிவீரரும்வீரரும்வெம்பினர். (௩௧)

கொற்றவீரர்கொடும்படையேவிட
அற்றகால்சிரமாய்நெரிந்தோங்கின
இற்றகைமெய்யிருதுணியாயின
உற்றதாழியுதிரத்தின்வெள்ளமே. (௩உ)

ஆபகாலையளகைப்பெரும்படை
வியநூறியவெம்புனைக்கண்ணனும்
மாயம்வல்லமகோதரனும்முதல்
ஆயவீரரழலெழச்சீறினர். (௩௩)

ஏகவீரவ்ரக்கரியக்கரைப்
போகநூறிப்புனல்பெருங்காற்றினல்

நாகமோமழையினும்புகநாடுபோர்
யோககண்டகனென்போனூறினன். (௩௪)

ஆயவன்னிலைகண்டவனோடடல்
மாயையாவையும்வல்லமாரீசனும்
தீயவன்சென்று தாக்கலுந்திண்டிறல்
சாயமோதினன்றன்கரத்தண்டினால். (௩௫)

மயங்கிவீழ்ந்துதெளிந்துமாரீசனும்
தயங்குபூண்வலிசாயவியக்கரைத்
தியங்கியோடத்துரந்தவன்சேனைமண்
முயங்கிவீழக்கதைகொண்டுமோதனும். (௩௬)

பற்றலார்கள்படுகளவம்மியில்
கொற்றமேவுதண்டென்னுங்குழவியால்
வெற்றிவேலிலங்கேசன்வெகுண்டெழுந்
துற்றசேனையொருகுழம்பாக்கினன். (௩௭)

தானையெல்லாந்தரைப்படுத்துத்தமர்
ஆனதீயமகோதரனோடடல்
ஏனையோர்புடைசூழவிராவணன்
வானைநேர்நிகர்வாயிலைமுட்டினன். (௩௮)

வானிமிர்ந்தமழைதவழ்வாயிலோன்
மேனிமிர்ந்தெழுமெய்யினன்சூரிய
பானுவென்னும்பெரியவன்பாதக
நீநில்லென்றெதிர்வந்தமர்நேர்ந்தனன். (௩௯)

இலங்குதோரணகம்பமிருகையால்
நிலங்குலுங்கிடவாங்கிநிருதன்மேல்
விலங்கன்மேலிடிவீழ்ந்தெனவீழ்த்தனன்
கலங்கலானிலங்காபுரிக்காவலன். (௪0)

அன்னதோரணமேகொண்டரக்கர்தம்
மன்னன்மன்னுபெருவலிவாயிலோன்
தன்னைமெய்தரியாவகைசாடினன்
என்னவீரனேவென்றிமையோர்சொல. (௪௧)

ஏனின்மிக்கவன்வீழவியக்கர்கோன்
காணவப்படைகைகழிந்தோடிடத்

ல தக்கவெய்யவியக்கன்வெந்தண்டினால்
பக்கமோலிபறிந்திடமோதினன். (ருo)

முடிபிளக்கத்தரிக்கிலனுய்முகில்
இடியெனக்கதறிக்கொடிராவணன்
கொடுமனத்தன்கொதித்தவன்மேல்விழ
அடுபுலிக்கிடையாடெனவோடினன். (ருக)

ஈடுபட்டவியக்கரிரிந்துபோய்
நாடுவிட்டவர்சென்றந்தநன்னிலைக்
கோடுவிட்டகுரங்கெனக்கூடலார்
காடுவிட்டருங்கன்முழைநண்ணினர். (ருஉ)

அன்னசேனைகெடவளகாபுரி
மன்னன்வாளமர்மாறெதிர்ப்போரிலாத்
தென்னிலங்கைக்கிறைவன்முன்சென்றவற்
கின்னவாயவினியனசெப்பினன். (ருங)

முன்னுனக்குமொழிந்தவுறுதிகள்
பின்னெனக்குப்பெரும்பகையானவா
கொன்னினைப்போர்மனத்தறங்கூடுமோ
என்னுனக்கினிச்சொல்லுவதேழைகேள். (ருச)

தந்தைதாயரைத்தம்முனைச்சார்நெறி
அந்தணாளரைச்சீறுமறிவிலோர்
இந்தலோகத்திரும்பழியெய்திமேல்
அந்தலோகத்தருநரகெய்துவார். (ருரு)

என்னநீதியிராவணனுக்கவன்
சொன்னமாற்றஞ்சுவரெறிபந்தென
அன்னவன்னுண்ணுழையாததைத்திடத்
தன்னினேரிலான்றண்டினைவாங்கினன். (ருசா)

வேறு.

நீதியானதோதினுலுநீசரானவர்க்கறம்
போதியாதெனத்தெளிந்துபோர்புரிந்துபொற்கணன்
எதியானசாதியாமிராவணன்றன்மெய்யின்மேல்
ஆதிஞானமோதினனழன்றுதண்டுகொண்டரோ. (ருஎ)

57. பொற்கணன் - குபேரன்.

துன்றுதோளிராசராசன்மோதமெய்துளங்கலால்
இன்றுகாணலாமிவன்றனுண்மையென்றிராவணன்
குன்றுசென்றடேதன்னவுட்கொதித்துமண்டிமேல்விழ
வென்றிவீரர்தங்களுக்குவெய்யபோர்விளைந்ததே. (ருஅ)

கோபமுந்துவாலிசுக்கிரிபருங்கொதித்தசுந்
தோபசுந்தரும்மெனச்சுழன்றுசாரிகைத்துறைத்
தாபமின்றியேதசக்கிரீவனுந்தமையனும்
பாபதன்மமும்மெனப்பகைத்துளோர்கள்போர்செய. (ருசு)

தேசநாசமானதென்றுசித்தருமியக்கரும்
கூசவாசவாதியோர்குலைந்திடச்செருச்செயும்
நீசன்மேலவ்வீசனண்பனீணெருப்பினுயுதம்
வீசவாசில்பாசபாணிவாளியால்விலக்கினுன். (சுO)

ஏயுமென்னமாயையொன்றியற்றியுண்மயக்கியத்
தியவன்குபேரனைச்சிரத்தின்மீதடிக்கவத்
தூயவன்றளர்ந்துமெய்துளங்கிபாவிசோர்தலும்
ஆயதன்மைகண்டுசேனையங்குநின்றகன்றதால். (சுக)

வண்டுசேர்பொழிற்குபேரமன்னன்வாழுமாநகர்
கண்டகண்டமாடெலாங்கவர்ந்துகொண்டுபண்டைநாள்
புண்டரிகவாசனன்கொடுத்தபுட்பகத்தையும்
கொண்டுவென்றிகொண்டரக்கர்கோனுவந்துபோயினுன். (சுஉ)

வேறு.

வெற்றிகொளரக்கன்விடுபுட்பகமெழிற்கயிலைவெற்பையணுகா
இற்றவலியச்சினவெனக்கருதிநிற்றலிலிதற்குநடவாக்
குற்றம்வருகைக்குவழிதெற்றெனவுரைத்திரெனவுட்கொடியனுய்
அற்றதலைபெற்றிடுமரக்கனதுரைத்திடவமைச்சர்நினைவார். (சுஙு)

அந்தணனிருந்தவமுயன்றதனதன்பெறவுவந்தருளொடும்
தந்தபினவன்றனைநெடும்பகல்பிரிந்திலதுதங்குபிரிவால்
சிந்தைபலம்வந்துசெயலின்றியிதுநின்றதுகொலென்றுதெளிய
மந்திரிகள்சிந்தைசெயவந்தனுகியிந்தவுரைநந்திபயிலும். (சுச)

சங்கமலைபுந்திடுதடங்கடலநந்தசயனந்தனிலிருஞ்
செங்கமலைபுந்திகழ்முகுந்தனுமயன்றனெடிருந்திரிபுரம்

62. மாடு - செல்வம்

மங்கழல்செய்சங்கரனுமங்கையுமகிழ்ந்தினிதிருந்தவிடமித்
துங்கமலையென்றிரதமிங்குவருகின்றிலதுதுன்றுதிறலோய். (௬௫)

படிக்கழிவினைச்செய்மிகுபற்றலர்கண்முப்புரநெருப்பின்விழவோர்
வடிக்கணைதிரித்தவன்மலைக்குமிசைபுட்பகநடக்கவரிதிங்
கடுக்கழிவினைச்செயலகப்படுகைநிச்சயமகற்றிரதமென்
றிடித்தவனுரைத்திடவிரக்கமிலரக்கனிதுரைத்திதுசெய்தான். ()

உரங்குடையவெஞ்சரமெனுஞ்சொல்பலவுஞ்சொலியுயர்ந்தகுணனு
அரன்றனதுநந்திதன்முகந்தனையிகழ்ந்திடவவன்குபிதனும் [ம்
இரங்கலைகுரங்குமுகமென்றெனையிகழ்ந்தவுனிலங்கைநகரில்
குரங்குகள்புகுந்துநனிகொன்றிடுகநின்குலனையென்றுரைசெய்தான்

சகட்டுருளையிற்றிரிபிறப்பிலிசலிப்பவெருவுற்றதவசிப்
பகட்டிதுவெனக்கருதிரக்கமிலரக்கனோர்பழிப்பிலவர்மேல்
முகட்டெனதுபுட்பகம்விலக்குகயிலைக்கிரிமுரிப்பனெனவோர்
துகட்டுகள்படக்கடிதெடுத்தனன்மிகைத்தவர்துணுக்கமுறவே. ()

சத்தவிருடிக்கணமகப்படவெழிற்றவமுனித்தலைவரும்
சுத்தவிதயப்பிரமநிட்டருமிறப்பில்சுரர்கொத்தடையவும்
பித்தருமதித்தவபத்தருமெழிற்பிறமதத்தலைவரும்
சித்தருமியக்கரும்வெருக்கொளுமனத்தரடையச்சிதறினர். (௬௬)

ஆடல்புரிபூண்முலையரம்பையர்கள்சிந்தையலம்வந்தலறினர்
பாடல்புரிதும்புருவுநாரதருமாதியர்பயந்தழுவினர்
கூடலைமுயன்றனர்விரும்பவதிகோபமொடுகூடநினையா
ஊடலைமறந்துமைமடந்தையரனைத்தனமுறத்தழுவினள். (௭௦)

மறைத்தவர்மறுக்கமுமடக்கொடிநடுக்கமுமனத்திலுணராப்
பிறைச்சடைமுடிக்கடவுள்பொற்றிருவடிப்பெருவிரற்றலையினல்
நெருக்கெனவழுத்திடவுடற்பொறைபதைப்பநிருதர்க்கிறைவனும்
கறுத்தவுருவத்தனுமறக்கருமனத்தன்வெருவிக்கதறினன். (௭௧)

காயவரையாலைமிசைபாய்ப்பவரமுக்கியகரும்பதெனவே
சேயுயர்விசும்புநிலனுந்திரைகளுந்திசைகளோடுதிர்தர
வாயொருபதுங்குருதிபொங்கிடவயங்குவருடங்களவையோர்
ஆயிரம்விலங்கலுளடங்கினன்முடங்கியலம்வந்தலறினன். (௭௨)

வேறு.

வான்றிகழ்வெள்ளிவெற்பின்கீழுற்றுவருந்துகின்ற
ஊன்றிகழ்வேலினனையமைச்சர்தாமுற்றுநோக்கித்

---

67. குபிதன் - கோபிஷ்டன்.

தேன்றிகழிதழியான்றன்றிருச்செவிசாரநின்கை
தான்றிகழ்வீணைபாகப்பாடுநிசாமமென்றார். (எஙு)

அன்னதேகருமமென்னுவரக்கனுமறிவுட்கொண்டு
தன்னதுதலைபிலொன்றைத்தடித்துதன்கையிற்சேர்த்த
இன்னவின்னரம்பிற்றுத்தங்கிளைமுதலிசைகளேழால்
பன்னருஞ்சாமகிதம்பரிவுடன்பாடலுற்றான். (எச)

அவ்வழியவனும்பாடவரன்மகிழ்ந்தழைத்துக்கொண்டு
முவ்வகையுலகுமாளமுன்றரைக்கோடியாண்டும்
எவ்வகைப்படையும்வெல்லுஞ்சந்திரவாளுமீந்தான்
பொய்வகைநிருதன்பெற்றுவிடைகொண்டுபோகலுற்றான். (எரு)

வேறு.

பொருப்பரையன்மடப்பாவை யிடப்பாகன்பொருப்பின்கீழ்க் கிடந்துபோகா, திரக்கமுறக்கதறுதலா விராவணனென்றுனெனப்பெ யரு மியம்பிவாவென், றரக்கனுக்குமுக்கோடி. யரைக்கோடிவாணு ளுமளித்துப்போவென், றுரைப்பவரனடிவணங்கி யாங்கெழில்சேர் புட்பகத்தி னுவந்துபோனான். (எசு)

வேறு.

அரக்கனுக்கிவ்வரமளித்தவாறெலாம்
துரக்கறவுணர்ந்தனன்றுளபமார்பனும்
நிறக்கருமேனியனிலையுருவகை
அறுப்பனென்றெழுந்தனனமரர்கூப்பிடால். (எஎ)

தெண்டோடுகுடையதுசெங்கையேந்தினன்
குண்டிகைநிறைதரக்குளிரச்சாத்தினன்
தெண்டிரைக்கடலினுட்சென்றவாறெலாம்
நின்றெனக்கருளெனநிருதன்கூறுவான். (எஅ)

வேறு.

பொன்னிறக்கண்ணன்றன்மேற்பொருந்திடும்போரும்வென்று
நன்னிறத்திங்கள்சூடுராபகனிருக்கைபோந்தேன்
அன்னதுகண்டுதானேயகமலர்ந்தருளினாலே
பன்னரும்வாளோடாயுள்பழிப்பிலானீந்தானென்ன. (எகூ)

வேறு.

மற்றவாளரக்கன்றனைமாயவன்முன்னம்
பெற்றமுன்றரைக்கோடியுமொழியாநீபேணி

உற்றபேரரைக்கோடிநாள்கேளெனவுவந்து
பெற்றவாகனனிடத்தவன்பின்னருஞ்சென்று. (அ௦)

முன்னமூன்றரைக்கோடியுமொழியநீ முதல்வ
இன்னமோரரைக்கோடிநாளீந்தருளென்ன
மன்னுமாசுணப்பாயலான்மாயமீதென்னு
உன்னுமாமலைமகளுடனுமாபதிநகைத்தே. (அக)

அன்னவாறரைக்கோடியேயளித்தனமென்றும்
நின்னனுமமாமிராவணனெனநியமித்தும்
மின்னும்வார்சடைக்கண்ணுதல்விண்ணவன்விடுப்பப்
பொன்னின்மாமுடிப்புட்பகம்பொருந்தினன்போனன். (அஉ)

ஆ திருவிருத்தம் - ௩௩௫.

அ-வது, திக்குவிசயப்படலம்.

கங்கைசேர்சடைக்கண்ணுதல்காதலி
தங்குபங்கன்றனதருள்பெற்றவத்
துங்கமால்வரைத்தோணிருதன்றிசை
எங்கும்போர்செய்தியவனமெய்தினன். (க)

வாக்கினன்மனத்தான்மழைவண்ணனைப்
போக்கிவேறறியாதபொற்பாவையை
ஆக்குவேணியுமானுரியாடையும்
வீக்குமாதவவேடத்தினுடனை. (உ)

மைதவழ்ந்தகார்வண்ணனைக்கண்ணுறச்
செய்தவம்புரிசிந்தையினுடனைக்
கைதவம்மிலாக்கற்புடைக்கன்னியை
எய்தவந்தவிராவணனேக்கினன். (௩)

அன்னகன்னியைநோக்கியரக்கர்கோன்
உன்னைநோக்கியுலகஞ்செயுந்தவம்
தன்னைநீசெயத்தக்கதன்றுன்பெயர்
என்னையார்மகணீயென்றியம்பலும். (௪)

கோதினீதிக்குசத்துவாசன்னெனும்
மாதவன்மறையோதிடமற்றவன்

ஓதுவேதத்தினுற்பவித்தேனையென்
தாதைவேதவதியென்றுசாற்றினன். (ரு)

பேசிவந்தவர் தங்களுக்கென்பிதா
மாசின்மால்வரனுயென்மகளுக்கு
வாசுதேவனெனவரித்தேனென
ஆசைபற்றங்கனைவரும்போயினர். (சு)

சம்புவென்னுந்தயித்தியர்கோன்மனம்
வெம்பியெல்லியுறங்கிடும்வேளையில்
எம்பிதாவைவதைத்திடவெம்மனை
உம்பர்வாழ்ந்தவுடனெரிமூழ்கினள். (எ)

எந்தையெண்ணமுடிக்கவியற்றுமென்
சிந்தைமாதவன்றன்வழிச்செய்கையால்
இந்தமாதவம்பூண்டனென்யானென
அந்தரிசனடாதனகூறினன். (அ)

இலங்கைமன்னனிராவணனென்பெயர்
புலன்கள்வென்றபுலத்தியன்பௌத்திரன்
கலங்கல்சிந்தையென்காதலியாய்த்தரா
தலங்களுக்குத்தலைவியுமாகென்றான். (கூ)

குலத்தினன்மிகுங்கொற்றத்தினற்பெரும்
பலத்தினலோர்பழிப்பில்வடிவினல்
நலத்தினலெனைநாரணனெக்குமோ
உலத்தினப்பபனென்கொலுடம்பைநீ. (க0)

வேறு.

ஓராதவரக்கனுரைத்தசொலச்
சீரார்மடவாள்செவியிற்கலல்காய்
நாராசநுழைந்தெனநண்ணுதலும்
வேராவிவளின்னவிளம்பினளால். (கக)

பையாடரவிற்றுயிலும்பரனைக்
கையாழியனைக்கருணாகரனை
மையார்மழைவண்ணனைமாமலர்மேல்
செய்யாளுறையுந்திருமார்பினனை. (கஉ)

---

11. நாராசம் - இரும்புக்கோல். அல்லது, கம்பி.

சேயோனையடைந்தவர்சிந்தையனைத்
தூயோனையெனுவியையென்றுணையை
மாயோனைவரித்தனென்யானெனவும்
பேயேறினைபோலிவைபேசுதியோ. (கங)

நிலமன்னிநெடும்பழிமேனிரயம்
பலமன்னுவைபாரினினைந்திடிலும்
புலன்வென்றபுலத்தியமாமுனிவன்
குலமன்னவனுக்கிவையோகுணமே. (கச)

குயில்பற்றியசொல்லிவைகூறுதலும்
அயில்பற்றியமன்மதனைங்கணைதன்
உயிர்பற்றியரிந்திடவுள்ளழியும்
செயிர்பற்றியசிந்தையனீதுசெயும். (கரு)

மையார்குழலாடன்மலர்க்கையினைக்
கையாலவன்முட்டிடலுங்கனல்காய்
நெய்யாரழலாமெனநின்றெரியச்
செய்யார்வடிவாளிவைசெப்பினளால். (கசு)

வேறு.

வாடாமலரோன்வரச்செருக்கான்மற்றெனைநீ
கூடாதனசொல்லிக்கூசாதுதீண்டினையால்
ஏடாவுனக்குமிலங்கைக்குமுன்கிளைக்கும்
கேடாகத்தோன்றுவேனென்றுள்கிளர்சினத்தாள். (கஎ)

வானோர்மகிழ்ந்துமலர்மாமழைபொழிய
ஏனோர்களெல்லாமினிப்பிழைத்தோமென்றியம்பக்
கானாருந்தவத்தோர்கண்டுவியப்பெய்தத்
தேனார்மொழிமடவாள்செந்தழலின்மூழ்கினள். (கஅ)

வன்னியிடைமூழ்கிமாதவத்தான்மாச்சனகன்
தன்னுடையவேள்வித்தரணியிடைவந்துதிப்ப
அன்னவளைமுன்னுளமிழ்கிற்பிறந்தாளைப்
பொன்னெளிசேர்பூணினுய்வில்லிறுத்துக்கைபிடித்தாய். ()

என்றுமுனியுமியம்பவதுகேட்டு
வென்றிச்சிலைதரித்தவீரன்வியப்பெய்திக்
கன்றியசிந்தையரக்கன்கடைச்செய்த
தொன்றுமொழியாதுரைத்தியெனவுரைப்பான். (உ0)

வேதவதிதான்சிறிவெந்தீயின்மூழ்கியபின்
போதமிலாவரக்கன்புட்பகத்தின்மீதேறி
ஏதமிலாவிந்திரனேயாதியிமையவரும்
மாதவருஞ்சேர்ந்தமருத்தன்மகமடைய. (உக)

வாசவனஞ்சிமயிலுருவந்தான்கொண்டான்
பாசகரத்தான்பறந்தானோரன்னமாய்க்
காசினமன்கலங்கிக்காக்கைவடிவாகக்
கூசிக்குபேரனுங்கோம்பிவடிவானான். (உஉ)

மற்றையவரெல்லாமாயாவுருவங்கொண்
டுற்றதிசைதிசையேயோடவுயர்நியமம்
பற்றியிருந்தபரமன்றனைநோக்கிக்
கொற்றம்புரிமனத்துக்கோளரக்கன்கூறுவான். (உ௩)

தோற்றேனுனக்கென்றுசொல்லுநீசொல்லாயேல்
ஆற்றினாலென்னோடமர்பொரவாவென்றுரைப்பச்
சிற்றமிகுமன்னனீயாரேயெனச்செப்பக்
கூற்றமனையானகைத்தினையகூறினான். (உ௪)

மன்னன்குபேரனைமுன்வாளமரிற்போர்வென்று
பொன்னின்விமானமாம்புட்பகமுங்கைக்கொண்ட
என்னையறியாயோவென்னவிறையுநக்கு
முன்னவனைப்போர்வென்றமூர்க்கனேதானென்றான். (உ௫)

வேறு.

என்றுரைத்தெரியிற்பொங்கியெழுந்தமர்புரியுநீதிப்
புன்றொழில்கடிந்தவந்தப்புரோகிதனவனைநோக்கிப்
துன்றியதிறலோய்நீயுந்தொடங்கியமகமுற்றாது
குன்றியவினையதாகிற்கொல்லுநின்குலத்தையென்றான். (உ௬)

அன்னவனறையக்கேட்டவரசர்கோனமர்கைவிட்டு
வன்னிசார்ந்திருக்கும்வேந்தன்மாதவமடையநூறி
என்னதுவெற்றியென்றார்த்திராவணனேகத்தேவர்
மன்னவன்பிழைத்தேனென்றோர்மயிலினைநோக்கிக்கூறும். (உ௭)

தீயவல்லரக்கன்சிறித்திகழுநின்னுருவங்கொண்டு
போயுயிர்பெற்றேனின்றபுகழினைப்புவனந்தன்னில்

---

22. பாசகரத்தான் - வருணன். கோம்பி - ஓணான்.

ஒய்விலாமாரிபெய்யினுவகையுமென்னைப்போல
ஆயிரங்கண்ணுமுண்டாகென்றனனமரர்கோமான். (௨௮)

வனத்திலோர்காக்கைகண்டுமன்னுசிரியமன்கூறும்
உனக்கொருகொலைநோயின்றியுலகத்திலிறந்தோர் தம்மை
நினைத்துனையூட்டவன்னோர்மகிழநீணிலத்தில்வாழும்
அனைத்துயிர்களினுந்தீர்க்கவாயுவுண்டாகவென்றான். (௨௯)

பாலைநீரொழியவுண்ணும்பறவையைவருணன்கண்டுன்
கோலநீடுருவமெய்யைக்கொண்டுநான்பிழைத்துப்போந்தேன்
மேலைநான்முகத்தினுக்கூர்தியாய்விளங்கும்வெள்ளை
வாலிதாநிறமுமாகிவாழுதிபாகவென்றான். (௩௦)

பொன்னிறச்செல்வன்கோம்பிபோவதைப்போற்றிக்கூறும்
என்னிறவதனைக்காத்தோய்க்கெதிருபகாரமுண்டோ
மின்னுறவிளங்கும்பூணுப்வேண்டுவேண்டுருவமாகி
உன்னிறமெல்லாஞ்செம்பொன்னொளிநிறமாகவென்றான். (௩௧)

இந்திரன்முதலாயுள்ளோரிவ்வகைவரங்களீந்து
வந்துமன்னவனோடந்தமகத்தினைமுடித்துப்போனார்
வெந்திறலரக்கன்பாரிலெதிர்ந்தவர்தம்மைவெல்லா
அந்தகன்புரத்தினேற்றியயோத்திமாநகரஞ்சார்ந்தான். (௩௨)

வேறு.

எம்மாலுமிருக்காலுமொருக்காவுணரிமையோர்
தம்மாலுமொருக்காலுநினைக்குந்தரமல்லா
இம்மாநகரனரண்ணியனென்போனெழின்மதில்சூழ்
அம்மாநகர்மன்னற்கிவையுரைத்தானடலரக்கன். (௩௩)

போரஞ்சினெனுனக்கென்னுதல்போர்செய்குதல்செய்கென்
றீரஞ்சினதெனவிஞ்சொளிமுடியோனிவைவிளம்ப
வீரஞ்சினமிகுமன்னவன்மேகங்குமுறிடமைச்
சீரஞ்சினமயிலாலுயர்திருநாடனுரைக்கும். (௩௪)

திருவோங்கியவிம்மாநகரரசாண்டவர்தியோய்
ஒருவோங்களுங்கேளாதசொல்லுரைத்தாயெனையினிநாம்

---

31. என்னிறவு - என் இறவு [இறத்தல்.]
32. வெல்லா - வென்று.
34. ஈரஞ்சினது - பத்து.

இருவோம்பொரவிருவோம்படையிடைவந்துதவாமல்
பொருவோஞ்செருவெனவேவலும்புறப்பட்டதுபடையே. (௩௫)

பாழிப்புயத்தரக்கன்பரிவொடுதம்பியுந்தானும்
ஆழிப்பெருந்தேராண்மிடையனரண்ணியன்படையும்
ஊழிக்கனலெனவொன்றிடவுறுசேனையையரக்கன்
தாழிப்பெருஞ்சோரிக்கடைநூறுயிரஞ்சமைத்தான். (௩௬)

யானைப்பெருந்தேராண்மிடையளவற்றனபெரும்போர்த்
தானைக்கடல்பாழாகிடத்தரியாதவன்சலியா
மானத்தினரனரண்ணியன்வளைவாளெயிற்றினன்மேல்
சோனைப்பெருமாரிக்கணைசொரிந்தான்மனநெரிந்தான். (௩௭)

வீரச்சிலைபனரண்ணியன்விடுவாளிகள்வெய்யோன்
மார்பத்திடையுறத்தைக்கவுமதியாதுவந்தடர்த்துப்
பாரப்பணைக்கரத்தாலவன்பதைப்பப்புடைத்தாவி
சோரத்துயருறுவான்றனைமுகநோக்கினன்சொல்லும். (௩௮)

பொடிபட்டதுநின்றிண்படைபொரவந்தமராற்று
தடிபட்டுவிழுந்தாயெனக்கமரஞ்சினையென்றும்
மிடிகெட்டரசாளார்தறவிமைத்தாயெனமிகையால்
இடிபட்டிடநகைசெய்தலுமனரண்ணியனியம்பும். (௩௯)

துன்னிட்டதலைத்துன்மதிதோற்றேமெனவறப்போர்
நன்னிட்டையிலாதாயெமைநகைசெய்தனைநாங்கள்
வெந்நிட்டிலமுனக்குன்னொடுவெம்போர்செயவென்கால்
முன்னிட்டதுபின்னிட்டிலெனெனப்பின்னையுமொழிவான். (௪௦)

காலத்தினைஞாலத்தவரெவரேகடப்பவர்தாம்
ஆலக்கொடுமனத்தோயவமதித்தாயெனையதனால்
கோலத்தசரதராமனென்குலத்தோன்கொடுங்கணையால்
தாலக்குலைபோனின்றலைதரைவீழ்கெனச்சபித்தான். (௪௧)

இச்சாபமயோத்திப்பதிக்கிறைவன்சினத்தியம்ப
அச்சாபமனத்திற்கொளகில்லாநடலரக்கன்
கைச்சாபம்வளைத்துப்பலவிழியுங்கனல்பொங்க
நச்சார்கணைபலதூவிநடந்தான்பழிநடந்தான். (௪௨)

ஒன்னார்களிலங்காபுரியுடையானுடனெளிவாழ்
மின்னார்முடியனரண்ணியன்வெம்போரெழும்வேலைப்

---

41. தாலக்குலை - பனம்பழத்தின்குலை.

பொன்னார்புரிபாழ்கொண்டிசைபொன்றுடிபல்புகலும்
முன்னாதமுனிவந்திறையுடனேக்கினன்மொழிவான். (சங)

வேறு.

போரார்வெஞ்சிலையரக்கபொருளல்லாநரியோடும்பொருமோ சீயம், தீராததீவினையாலடர்ப்புண்டுதிண்பசிநோய்மூப்பினொந்து, சோராதவிம்மானுடரைத் தொடர்ந்திறுத்தாயெனக் கேட்டோந் துன்னார்போரில், பேராதநிலையுடையோய் பிணம்வெட்டிவாண்முறித்துப் பெறும்போருண்டோ. (சச)

பெற்றதாய்ப்புரண்டலறப் பிள்ளையுயிர்தான்கொண்டும் பெருகுங்காதல், உற்றமுவப்பாலர்தமை யீன்றெடுத்துவளர்த்தாரை யுயிரையுண்டும், குற்றமானதும்பெருக்குங் கொடுநமன்றன்வலைப்பட்டுக் குலைந்துவீழும், மற்றோராதரமில்லா மானுடரைக்கொல்லல்வழக் கன்றெனென்றான். (சரு)

என்றுமுனியிவைகூற விராவணன்கேட்டெம்பெருமா னியம்பிற்றன்றோ, இன்றுசெயுமிதுவல்லால் யானறிவதொன்றுண்டோ வென்றுகூற, நன்றுபெரிதெனமகிழ்ந்து நாரதமாமுனிகூறுநல்லையின்னே, சென்றுநமன்றன்னோடு செருச்செய்தியவன்றோற்கை திண்ணமென்றான். (சசு)

அந்தமுனியிவையருள வவனுடையவடிவணங்கி யரக்கர்கோமான், சிந்தையினுங்கடுந்தெய்வத் தேரதனைத்தென்றிசைமேல் விடுப்பத்தேரின், முந்துமுனிதனைக்கண்டு முறையாலேயருச்சித்து முனியேயிங்கு, வந்தபொருளுரையென்று நமன்கூறமாமுனிவன் வரைந்துகூறும். (சஎ)

மின்னஞ்சுமொளிமுடியாய் விளம்பக்கேள்வேதியனும்விதியை நோக்கி, முன்னஞ்செய்தவச்செருக்கான் முனிவினன்மூவுலகுஞ் சுடுவான்கண்ணும், வன்னெஞ்சவிராவணன்வா ளமர்பொருவானின்றன்மேல் வரக்கண்டாற்றேம், என்னெஞ்சமுனையுந்த யான்வந்தே னிதுவிங்குப் புகுந்ததென்றான். (சஅ)

ஆதித்தன்றருமைந்தற் கந்தமுனியிந்தவுரையறையுங்காலைச், சாதிக்கும்பொருளெல்லாந் தவத்தினாற்சாதிக்கத் தகுமென்பார்போல், சோதிப்பன்மணிநெடுந்தேர்ச் சுடர்மவுலியிராவணன்றொல் லுலகையெலாம், வாதிக்குநமன்றன்னை வாதிப்பான்வளநகரி வந்து சார்ந்தான். (சகூ)

---

49. ஆதித்தன்தருமைந்தன் - சூரியன்மகனான யமன்.

சிர்க்குமிழினிலைகலக்கித் திகழ்குழையைச்செலநோக்கிச் செறத்துக்கோட்டிப், பார்க்குமவிழிப்பாவையராம் படுகுழியில்விழாதோர்க்கும் பற்றென்றில்லா, நீர்க்குமிழியுடம்பென்று நிலையறங்கள்செய்தோர்க்கு நெறியினின்றோர், யார்க்குமிழிவாஞ்சுவர்க்கத் தவ்வவர்களினிதுவிற் றிருப்பக்கண்டான். (௫௦)

பூதானங்கோதானமுதலானபூசுரர்கடம்மைப்போற்றி
மாதானஞ்செய்தோரும்வறியோராயிவைகொடுக்கமாட்டாராயின்
யாதானுந்தமக்கப்போழ்தெய்தியதையிட்டுன்னுமிவருமன்ன
தாதாவுமுதலானதபாவினோர்வீற்றிருந்ததன்மைகண்டான். (௫௧)

சடங்கொடுக்கும்வினைகடிந்த தாபதர்களினிதங்குத் தங்கக் கட்டி, மடங்கொடுத்துமறையவர்க்கு மனைகொடுத்துவைகாசிமாதந் தண்ணீர்க், குடங்கொடுத்துங்குளிர்காலங் குளிர்ந்தவர்க்குப்போர்வையினைக் கொடுத்துந்தங்க, இடங்கொடுத்துமிங்கிவர்க ளெழின் மணிமாமண்டபத்தி லிருக்கக்கண்டான். (௫௨)

உடுப்பதுவுமுண்பதுமில்லாதோர்க்குடைகூறையுதவியுண்ணக், கொடுத்தவர்நோய்தீர்த்தோரும் கொடியோராய்க்குணங்கள் பல செய்துதம்மை, அடுத்தடுத்துவைதாலும் பொறுப்போருமந்தணரோ டாவுக்குற்ற, நடுக்கமதுதீர்த்தோரு நல்லுலகினுபகரா யிருப்பக்கண்டான். (௫௩)

மன்றுபறித்துண்டோரும் வழக்கல்லாதுரைத்தோரு மனையாடன்னை, டொன்றியுடன்வாழாதே யோராதேபரதார முவந்துள்ளோரும், கொன்றுடலந்தின்றோருங் கோட்சொல்லித்திரிவோருங் கொலைச்செய்த, நன்றிதனைமறந்தோரு நரகத்தினிடைக்கிடந்து நடுங்கக்கண்டான். (௫௪)

கற்றவரைக்காய்ந்தோருங் கைப்பிடித்தகாதலியைக் கனன்றுளோரும், பெற்றவர்தாம்பசிகூரப் பெருவயிறுவளர்த்தோரும் பேணித்தம்மோ, டுற்றவருக்கருதோரு மந்தணரையிகழ்ந்தோரு மமரிலாண்ட, கொற்றவனைவிட்டோடுங் கொடியோருங் கும்பியிடைக் குளிப்பக்கண்டான். (௫௫)

கோபத்தால்வினையெண்ணிக்குடிகேடுசூழ்ந்தோருங்குலத்தால்வந்த
தாபத்தாலிறந்தோரைத்தாமடர்ந்துவைதழிக்குந்தயாவிலோரும்

---

50. குமிழினிலைகலக்கி - குமிழமலரையொத்த மூக்கைப்பொரத்தாக்கி.
55. கும்பி - ஒருநரகம்.

ஆபத்தாலபயமென்றேயடைந்தோரைவிட்டோருமாதியாய
பாபத்தாரும்பலரைப்பழிப்போரும் படுநரகிற்பதைப்பக்கண்டான்.

மாவிரிநீர்க்கடல்சூழ்ந்தமண்ணுலகின்மனிதராய்ப்பிறக்கப்பெற்றும்
நாவிலரியோகமோநாராயணுயநமவென்னமாட்டாப்
பாவியரும்பலதெய்வம்பழித்துரைக்கும்பாதகரும்பாந்து தங்கள்
வாய்வழியேபுழுச்சொரியமாநரகக்கும்பியிடைக றுகக்மண்டான். ()

கூறுபடுதசைமூளை குருதியொடுகுடர்வழும்பு குழம்பியொன்ருச், சேறுபடுகொடுநரகிற்றீவினையோர் கிடந்துழைப்பத்தெரிய நோக்கி, ஏறுமினென்றவ்வரக்கனேறவிட வின்றெல்லாம்பிழைத்தோமென்றென், ருறுதுயரின்ருகியருநரகங்காவலர் களழன்றுவந்தார். (ருஅ)

வேறு.

வெஞ்சினமுருக்கொண்டன்னமேனியர்வெய்யகண்ணர்
மஞ்சிடியிடித்தசொல்லர்மலேமுழைதிறந்தவாயர்
நஞ்சினுங்கொடியநெஞ்சர்நமன்றருஞாலமெல்லாம்
அஞ்சுநம்வலிக்கென்றஞ்சாரரக்கரோவெனவந்தார்த்தார். (ருகூ)

என்றுரைத்தெரியிற்பொங்கியிராவணன்றன்னைச்சூழ்ந்து
கொன்றுயிர்குடித்துமென்றுகொதித்துமேன்மண்டிவீழ
வன்றிறலரக்கனுனமகோதரன்முதலாயுள்ளோர்
சென்றுதாக்கினர்களந்தச்செருக்கிளர்சேனையோடும். (சுo)

தருக்குடைத்தருமன்சேனை தாக்கியவரக்கன்சேனை
வெருக்கொளநெருக்கிப்புக்குவெங்களத்தவியநூறி
அரக்கர்கோன்கரியமேனியணிதிகழ்முருக்குப்பூத்த
பொருப்பெனக்குருதிபொங்கப்பொருபடைதூவியார்த்தார். (சுக)

விரிகடலிலங்கைவேந்தன்மேவியவூழிகாலத்
தெரியெனவெழுந்துபொங்கியிருபதுகரங்களாலும்
பொருபடைவழங்கித்தெய்வப்புட்பகங்கடாவிவெம்போர்த்
தருமன்றன்சேனையெல்லாந்தரைபடச்சாடுங்காலே. (சுஉ)

செருவழிந்நியமன்சேனைதிரண்டொருங்கெழுந்துசெல்லின்
உருவழியரக்கர்மேனியுள்ளுறப்படைகளுந்தி
ஒருவழியொருவர்போகாவகையுறபடையையோட்டிப்
பொருவழியரக்கன்சிறிப்புட்பகநின்றும்பாய்ந்தான். (சுங)

---

63. செல்லின் உரு - மேகத்தின் கருநிறம்.

வரிசிலைகையில்வாங்கிவாளெயிற்றரக்கனீசன்
பொருபடைவிடுதலோடும்பொங்கெரிபரந்துகண்ணில்
தருமன்வெஞ்சேனைதாவத்தாவியதாலமென்னத்
திரிபுரமென்னவெந்துகிர்ந்ததுகாலன்சேனை. (௬௪)

போர்ப்படைபொடியாய்நூறிப்புனைகழலரக்கனார்ப்ப
ஆர்ப்பொலிசெவியினெய்தவனலுயிர்த்தழன்றுபொங்கித்
தார்ப்பொலிகுருதிவண்ணத்தாண்டுமாப்பூண்டுசெம்பொன்
தேர்ப்பொலிந்திலங்குமேனித்தென்புலத்திறைவன்சீறி. (௬௫)

நெற்றியிற்காலன்செல்லநீள்பெருங்காலபாசம்
மற்றைவெங்காலதண்டம்வந்திருமருங்குஞ்செல்ல
உற்றபேருழிகாலத்துருத்திரமூர்த்தியொப்பச்
சுற்றியசேனையோடுந்தோன்றினனுலகமுட்க. (௬௬)

நட்டமாமுலகமின்றேகாமினிப்பிழைப்பதெங்கே
எட்டனையறிவுமில்லாவிராவணவேள்வியின்று
பட்டதுபடுகவென்றுபயமுறப்பின்புடாராக்
கெட்டனரரக்கரெல்லாங்கெடாதிலங்கேசனின்றான். (௬௭)

நின்றவனிலைமைகண்டுநெய்சொரியழலிற்பொங்கித்
வென்றனனன்றேயென்முன்வெருவலனின்றபோதே
என்றுதென்றிசைக்குநாதனிட்டிவேல்குலிசமேவச்
சென்றவன்னிறத்திற்றைக்கத்தென்னிலங்கேசன்சீறி. (௬௮)

கார்முகம்வளையவாங்கிக்கார்முகமாரிபோலக்
கூர்முகவாளிபாலேகுறித்தவைதுணித்துவீழ்த்து
நேர்முகத்தெதிரிலாதகிருதரைசிறத்தில்வன்னி
ஆர்முகக்கணைகளுந்தியந்தகற்கலக்கஞ்செய்தான். (௬௯)

இருவருமிந்தவண்ணமேழுநாளிடைவிடாதங்
கொருவரையொருவர்வெல்லத்தொடங்குவருபாயம்பார்ப்பர்
பொருவழியரக்கன்சீறிப்பொருந்துதேர்ப்பாகன்றன்மேல்
தருமன்மேற்காலன்றன்மேற்சரங்களாயிரந்தைப்பித்தான். (௭௦)

வேறு.

என்புலத்தியன்மேனியிருந்தவன்
வன்புலத்தியன்மாற்றியமாமுனி

---

69. கார்முகம் - [1] வில் [2] மேகம். கிருதரை - கிருதர் ஐ (தலைவன்) இராவணன்.

71. என்பு உலத்த இயல்மேனி - வன்புலத்த (புலன்களின்) இயல்மாற்றிய.

நன்புலத்தியனன்மகன்மைந்தன்மேல்
தென்புலத்தியமன்மிகச்சீறினன். (எக)

ஆலமென்னவனலென்னவந்தகன்
ஞாலமெல்லாநடுங்கக்கொதித்திடும்
வேலைவெங்கனலென்னவெகுண்டுவெங்
காலனன்னவற்கின்னகழறினன். (எஉ)

என்னையேவுதியென்னிலிராவணன்
தன்னைநானுயிருண்பன்றடையிலா
வன்னியன்னமதுகைடவர்முதல்
ஒன்னலாருயிருண்டதுணர்தியால். (எங)

காலனிவ்வகைகூறிடக்காணிவன்
காலமுண்பெனெனநமன்கண்ணெரி
காலமன்னுயிரெல்லாங்கலங்கிடக்
காலதண்டம்விடுவான்கருதினன். (எச)

ஆயகாலையனைத்துலகங்களும்
மாயுமின்றெனவானவாஞ்சிடத்
தூயநான்முகன்சேன்றியத்தொல்லுயிர்
நாயகன்றனைநண்ணியிவைசொன்னன். (எரு)

திண்டடம்புயத்தென்னிலங்காதிபன்
பண்டுபெற்றவரத்தின்பலத்தினல்
தண்டுநீவிடினுங்கவன்றன்னுயிர்
உண்டிடாதுவிடுதலொழிதியால். (எசு)

என்றுநான்முகனிவ்வாறியம்பலும்
தென்றிசாதிபன்றீயவரக்கன்மேல்
வென்றிமேவியதண்டம்விடாதவன்
நின்றகாலைநிருதர்குலாதிபன். (எஎ)

வேறு.

வெற்றியெனதென்றுரைத்து மிக்கெழுந்தவுவகையனுய்விறலி ன்மிக்க, மற்றடந்தோண்மாரீசன்மகோதரனே முதல்வரொடுமணி த்தேரேறிப், பற்றலரைநிலைகெடுப்பான் பாதாளத்திடைபுக்குப்ப ண்பினேடும், பொற்றடமாளிகைவிளங்கும்போக புரியெனுநகரிசெ ன்றுபுக்கான். (எஅ)

78. போகபுரி - நாகலோகம்.

அங்கருக்கரசனுமுடன்மிகுதோள்வாசுகியோடளவளாவி
மன்னியநல்லுறவாகிமணிமதியாம்வளநகரிவந்துசாரத்
தன்னிகரில்லாதோர்கள்சாதித்தபெருவரமும்வலியுஞ்சார்ந்தோர்
நின்னிலெனப்புறப்பட்டுநிவாதகவசாதியர்கள்சென்றுநேர்ந்தார். ()

ஆங்கவர்களடர்ந்துவந்தார்த் தரக்கர்மேலளவிலாப் படையை யேவப், பூங்கழற்காலரக்கனுமப்பொருபடையைப் பொருபடைகள் விடுத்துமாற்றி, தாங்கரியபடைவிடுத்துமப்படையை யவர்தடுத்து ந்தளர்வொன்றின்றி, ஒங்கியபோராற்றலர்களோராண்டு கைவிடாது றுபோர்செய்தார். (அ0)

புண்டரிகத்தயன்வந்துபொருமவரைப் போர்விலக்கிப்புகல்வா னிங்கள், பண்டுடையவரத்திறைற்பகைத்துநீர் பல்லாண்டுபடைசெ ய்தாலும், நின்டிறலிலொத்திர்களொருவரையு மொருவரமாசெயி க்கவொண்ணு, எண்டிசைபுமுங்கள்வலியேறியதா லினியுறவேயினி திங்கென்றான். (அக)

பூமருவுநான்முகத்தோன்புகன்றவுரையதுபோற்றியவனைப்போக்கி
தாமருவியெல்லாருந்தப்பாமற்றனித்தனியேசபதஞ்செய்யத்
தேமருவுதாரவுணர்சிறப்பொடுபூசனைசெய்யவரக்கர்கோமான்
ஏர்மருவுமந்நகரிலோராறுதிங்களினிதிருந்தகாலை. (அஉ)

அந்நகரிவிட்டரக்கரடல்வருணன் றனைவெல்வானவன்றன்மே வும், கன்னகிரிதனைமுடிக்காலகேயரை யெல்லாங்கணத்திற்கொ ன்று, தன்னுடையதங்கையார்தடவரைத்தோட் சூர்ப்பணகைதன் னைக்கொண்ட, மின்னனையசுடரிலைவேல்வித்துருசிங்கன்றனைவெங் களத்துவிழ்த்தான். (அங)

புனலுறுவெண்மேகமெனப்பொலிந்திலங்கித்தோன்றுவதைப் பொருந்தாருரை, நினைவதன்முன்னெரிசெய்தநெடுஞ்சாத்தோனி ருக்கின்றநெடியவெற்புத், தனையுருவநிறத்திறைலொக்குமெனத்த குவதனைச்சாபவென்றிக், கனைகழற்காற்றசக்கிரிவன்கடலரசன்மா ளிகையைக்கண்ணிற்கண்டான். (அச)

பைவிரிநாகத்தனைமேற்பரன்றுயில் கொள்பரந்தபாற்கடலிற் றந்த, தெய்வநெடுஞ்சுரபிதனைச்சென்னிமிசை முறவணங்கித்திறலி ன்மிக்க, மைவரைபோன்மெய்யரக்கன்வருணனக்குத் தோற்றேனெ ன்றுரைத்தலன்றி, வெவ்வமர்செய்குதல்செய்பாதெங்கொளித்தா ன்வருணனெனவிளம்புவேலை. (அரு)

ஊழித்தீயெனப்பொங்கியோங்கிபசீர் வருணன்றன்னுயர்தோண்மைந்தர், ஆழித்தேர்படைசூழவரக்கர்பெரும் படையோடமர்செய்காலைச், சூழிப்போர்மதகரியுந்தொகுபரியு மிரதமும்போர்துணியநூறிப், பாழித்தோள்வாளரக்கன்பாசகரத்தான் படையைப் பாரில்வீழ்த்தான். (௮௬)

சேனைபடத்தரியாதுதிறல்வருணன்றன்மைந்தர்சிற்றம்பொங்கி
வானமதிற்புட்பகத்தின்மிசைநின்றவாளரக்கன்றன்மேல்வந்து
சோணைமுகிற்குலமாரிசொரிவனபோற்கணைமாரிதூவியார்ப்ப
ஆனவனைவிலக்குகையேபணியாகவடலரக்கனலக்கணுற்றான். ()

மதிகொன்றைவளர்சடையோன் வரையெடுத்தோன்வாருணிகளொடும்போர்செய்ய, அதுகண்டுமகோதரன்போழ லென்னவாலமெனவழன்றுவேகக், கதிகொண்டுவருணபலங்கைக்கொண்டு களத்தவியநூறக்கண்டு, குதிகொண்டுவாருதிநீர்குரைகடற்கோன்மைந்தர்மனங்கொதித்துளோர்கள். (௮௮)

மாயமிகவல்லவனுமகோதரன்றன்மருமத்தில்வன்னிபோலும்
சாயகங்களுறத்தூரந்துதானையினைத்தரைப்படித்துத்தசக்கிரீவத்
தீயவன்றன்செறிவயிரத்திரள்புயத்துமார்பகத்துஞ்செந்நீரோதம்
பாயவடிக்கணையேவிப்பகிரண்டங்குலுங்கவுயிர்பதைக்கவார்த்தார்.

ஆலமென்னவழலென்னவழன்றரக்கர்கோன்சரங்களனைத்தினாலும்
சூலமயில்வெங்குலிசந்தோமரந்தண்டுலக்கைமுதற்படைகடுண்டிக்
காலனெனக்கதித்துரப்பிக்கடிதடர்ந்துமேல்வீழவருணன்றந்த
பாலரனைவருங்கெட்டுப்பயத்தோடும்பழியோடும்படியில்வீழ்ந்தார்.

வெவ்விடத்திற்கொடியோனும் விறலரக்கன்விளம்புவான் விழியினில்லா,தெவ்விடத்தான்வருணனெனவவனமைச்சரிரண்டுமுகத்தோன்வைகும்; அவ்விடத்தானவன்குமாரமருக்கின்றாற்றாயழிந்துபோந்தார், இவ்விடத்தினிக்கொருவரெதிரில்லையிராவணாநீயினிதேகென்றார். (௯௧)

அந்தவுரைகேட்டுவந்தவடலரக்கன்பகிரண்டமதிரவார்த்து
வந்தவழிபுறப்பட்டுமதிலிலங்கைநகர்நோக்கிவழிக்கொள்வேலை
அந்தணர்தங்கன்னியருமசுரர்கடங்கன்னியருமளவிலாத
கந்தருவர்கன்னியருமுதலாயகன்னியரைக்கண்ணிற்கண்டான். ()

86. பாசகரத்தான் - வருணன்.
88. வாருணிகள் - வருணன்மைந்தர் [தத்திதாந்தம்.]

ஆங்கவர்கள்பூனைவாயகப்பட்டகிளியென்னவளவிலாற்றல் [த்
ஒங்குபுலிவாய்ப்பட்ட வுழையென்னவுண்ணடுக்கமுற்றார்கொன்றை
தேங்கமழ்பூங்குழலியரைத்தெய்வத்தேர்மிசையேற்றிச்சேனைசூழ
தாங்கரியபோராற்றற்றசக்கிரிவன்றன்னகரிவந்துசார்ந்தான். [த்

கன்னியர்கடாய்மார்கள்கன்றிழந்தபசுப்போலக்கதறியெங்கள்
நன்னுதலார்தமையெல்லாநடுக்கங்கண்டிடுதலானறுமென்கூந்தல்
அன்னநடையார்பொருட்டாலடலிலங்கைபாழாகியரக்கர்கோமான்
தன்னுடையமுடியோடுந்தலையற்றுவிழுகவெனச்சபித்தாரன்றே.()

வேறு.

ஆயவன்றனணிநகரமவனடையவடல்கால
கேயரமர்பொருகளத்துக்கிளரரக்கர்பெருஞ்சேனை
சாயவமர்பொருகளத்துத்தன்கணவன்படக்கேட்ட
தீயகொடுஞ்சூர்ப்பணகைசெய்தனயாமுரைசெய்வாம். (கூரு)

சலமேவுதுயரினளாய்த்தான்விழுந்துபுரண்டலறித்
தலைமேலேகைவைத்துத்தன்கணவன்றான்கிடந்த
கொலைமேவுபோர்க்களத்தைக்குறுகியவன்மிசைக்கிடந்த
மலைமேலேவந்ததொருமலைவீழ்ந்ததெனவீழ்ந்தாள். (கூசு)

விழுந்தாளைநெடும்பொழுதுவெய்துயிர்ப்பொன்றில்லாளைக்
கழிந்தாடன்கணவனொடுமென்றிரங்கிக்காரிகையார்
செழுந்தாரைநீர்முகத்துத்தெளித்தெழுப்பச்செத்தவர்கள்
எழுந்தார்போலெழுந்தவடானிவைசொல்லிப்புலம்பினாள். (கூஎ)

காதலாவியென்னைக்கைப்பிடித்தவன்றுமுதல்
பேதையேன்சொல்லியசொல்பிழைத்தறியாப்பேரவுண
நாதனேயென்னைநீநடுக்கங்காணுதாரில்
போதநீயெழுந்திராய்பொய்யுறக்கமுறங்காதே. (கூஅ)

என்னிற்பின்சூர்ப்பணகையிருக்குமோவிராளோவென்
றுன்னிச்சோதிப்பானுள்ளுயிரடக்கிக்கிடந்தாயோ
பின்னிற்கும்பழிபூண்டுபெருந்துயரப்பட்டுநான்
உன்னிற்பின்னிருக்கிலேனெழுந்திராயுத்தமனே. (கூகூ)

முன்னமேதானென்னைமுறைமையாலேகொடுத்துப்
பின்னென்னைநூலிழப்பித்தவிராவணனுமென்றமையன்

96. சலம் - தணியாக்கோபம்.
100. நூலிழப்பித்த - மங்கலநாணை இழக்கும்படிசெய்த.

தன்னைமூவுலகாளயான்கண்டுதாரவுணர்
மன்னனேயுடல்சுமந்துவாழ்வேனோவாழ்வேனோ. (௧௦௦)

கைம்முறுக்கிவாய்மடித்துநீகிடந்தகருத்தறியேன்
மைம்முகத்துக்கருமனத்துவாளரக்கர்கோமானை
மெய்ம்முறிக்கப்பெற்றிலேனெனநினைந்தோமேவாரை
மொய்ம்முறிக்குமாற்றலாய்காரணமென்மொழியாயோ. (௧௦௧)

என்றினையபலபன்னியெழிற்கணவன்றனைப்புல்லிக்
கன்றியநெஞ்சினளாகிக்கதறுகின்றசூர்ப்பணகை
தன்றுணைவிமாரவளைத்தாங்கிக்கொண்டகம்போகக்
குன்றனையதோளானைவிதிமுறைதீக்கொளுத்தினார். (௧௦௨)

ஆயதன்காதலனையழற்படுத்தாரெனக்கேட்டுக்
காயும்வெங்கனலென்னக்காந்துகின்றமனத்தாளாய்
வாயொருக்காலோயாதேமழையிடித்ததெனக்கதறிச்
சேயிழையாரெல்லாருந்தேற்றவுந்தான்றேறாதே. (௧௦௩)

ஆக்குமவனேயழிக்கையழகென்றென்றுணராதே
தாக்கியேகாதலனைத்தரைப்படுத்ததசமுகன்முன்
நாக்கினைநான்பிடுங்கியென்றனடலைநோயதுதீரப்
போக்குவனென்னுயிரென்றுசூர்ப்பணகைபுறப்பட்டாள். (௧௦௪)

மாத்தானையுரிபோர்த்தவளர்சடையோன்வாழ்கயிலை
பேர்த்தானைப்பெருவலியாற்பெரும்புவனங்களைவென்று
போர்த்தானைபுடைசூழப்பொன்னகரிற்புகுந்திருந்த
மூத்தானையிளையாள்கண்டிவைசொல்லிமுறையிட்டாள். (௧௦௫)

சொல்லெடுத்துப்பழிதூற்றித்துன்பங்கொண்டென்வீடு
கல்லெடுத்துநல்லுற்றார்கரைந்தேங்கக்கடைக்கானீ
வில்லெடுக்கையுன்னுடையவீரத்துக்கழிவன்றோ
அல்லெடுக்குந்தலைமாய்த்தவண்ணாவோவண்ணாவோ. (௧௦௬)

முலைப்பாலேநஞ்சாகிமுனைமுகத்திலொருக்காலும்
கொலைப்பாலனல்லர்த்தன்மைத்துனனைக்கொலைசூழ்ந்த
புலைப்பாவியுன்றமையன்பொல்லானென்றெல்லாரும்
அலைப்பாலேயறவலைந்தேனண்ணாவோவண்ணாவோ. (௧௦௭)

காசுக்கும்பொன்னுக்குமாழிக்குங்கடுஞ்சொல்லின்
வாசிக்குங்காலுன்னாமணவாளப்பிள்ளைகளைப்

பூசிக்கைபொருகளத்துக்கொன்றுபுரட்டிடுகைபோ
ஆசைக்கும்புறஞ்செலுத்துமன்ஞவோவன்ஞவோ. (க0அ)

மிகையெல்லாஞ்செய்தாரேயாயிடினும்விளையாட்டாம்
வகையல்லாலொருக்காலுமைத்துனர்மார் தம்மோடு
பகையில்லையென்னுமக் தப்பழமொழியுங்கேட்டிலையோ
அகைவில்லான்வரையெடுத்தவன்ஞவோவன்ஞவோ. (க0கூ)

வேறு.

இலங்கைவேந்தன்றன்முன்னேயென்றுசொல்லிமுறையிட்டு
விலங்கல்வர்துவிழுவதுபோல்விரித்தகுழலுவெறுங்கழுத்தும்
கலங்குமனமுமுடையாளென்செய்வேனென்றுகையெடுத்துப்
புலம்பியவன்றனடிபூண்டுபொடியிற்கிடந்துபுரண்டழுதாள். (கக0)

தங்கைவிழுந்துபுரண்டலறத்தாங்கியெடுத்துத்தசக்கிரிவன்
மங்கையுனக்கிவ்வன்றுயரம்வந்ததென்காரணமென்னக்
கங்கைமுடிபோன்வரையெடுத்தோய்காலகேயர்பொருளகத்துன்
அங்கைவாளாலென்கணவனுவியுண்டாயெனவழுதாள். (ககக)

வேறு.

பெண்ணாகியுன்குலத்துப்பிறந்தாள்பேரிடும்பையுற
அண்ணாவியரசாளவரக்கர்குலத்தறனுமோ
எண்ணாதென்காதலனைபிகலமருளுபிருண்டாய்
விண்ணோரென்கூறுவாரெனவிம்மிவெய்துயிர்த்தாள். (ககஉ)

வேறு.

இன்னபலவும்பன்னுமிவட்கிலங்கைவேந்தனீதுரைக்கும்
உன்னையுடையகணவனைநானென்றுமுணராதுயிருண்டேன்
என்னையமரின்மதிமயக்கியென்னாலேயின்றவனுவி
தன்னையுண்டவிதியாரைத்தடுக்கவல்லார்தாமுண்டோ. (ககங)

என்றுதங்கைமனமுவப்பவெல்லாப்பூசைகளுமியற்றி
ஒன்றுகுணத்தினுந்தாயருடனேபிறந்தாள்வயிற்றுதித்த
வென்றிவீரர்கானுமவன்விரிந்தபடைக்குத்தலைவனும்
துன்றுவிற்கைத்தூடணனுந்தோலாவலிமுச்சிரத்தோனும். (ககச)

இந்தமூவர்தண்டகமாமெழில்சேர்வனத்துளிருப்பாரால்
முந்தியேநானதுவவர்க்குமொழிந்துவிட்டேனவரோடும்
சிந்தைபுவந்தாண்டினிதிருத்தியென்னத்தேவர்செய்தவத்தால்
அந்தவரக்கியவ்வனத்திலவரோடுறைபுமக்காலை. (ககரு)

நிருதர்கோமானிகும்பலையா நீடுவனத்தினுட்புக்கு
மருவியங்ஙன்மகஞ்செய்புமகனைக்கண்டுமனமகிழ்ந்து
கருதிநீசெய்காரியமென்கழறென்றுரைப்பக்குலகுருவாய்ச்
சுருதிவேலைகரைகண்டதோலாவினைச்சுக்கிரன்சொல்லும். (௧௧௬)

அங்கிட்டோமங்கோமேதமிராசசூயமயமேதம்
பங்கப்படாதபஞ்சுவணம்வாசபேயம்பாசுபதம்
இங்கிப்பேராம்பெருவேள்வியேழுஞ்சமைந்தநின்மகற்குக்
கங்கைச்சடையோன்வெளிப்பட்டுக்காளையிவனைக்கண்டுவந்து. ()

அழிவிலாதவடற்றேருஞ்சிலையுமாவநாழிகையும்
இழிவிலாதபெருந்தவத்தினின்பதுன்பங்களையறுத்தோர்
மொழியுஞ்சாபமெனத்தப்பாமுரட்பல்லவமுமுனைமுகத்தில்
ஒழிவிலாதபகையறுக்குமொளிப்பத்திரமுமுவந்தளித்து. (௧௧௮)

இலங்காபரணத்திளமுலையாரிடுக்கண்மாயத்தகப்பட்டுக்
கலங்காநெஞ்சத்தியோகியருங்கலங்குமாயைகடிதியற்றி
நிலங்கால்குலையநீடமரர்நின்றுநடுங்கநேர்வெல்லும்
பலங்களுனக்குண்டாகவென்றுபரமனளித்தானெனப்பகர்ந்தான்.

அந்தவெள்ளியிவைகூறவரக்கர்கோமானகமகிழ்ந்து
மைந்தன்றன்னைமுகநோக்கிவானோரானோர்க்கவிர்ப்பாகம்
உந்துகருமமினிச்செய்கையொழிதியென்றுவிலக்கித்தான்
தந்தகுமாரனொடுமந்தத்தசக்கிரிவன்றன்னகர்சார்ந்தான். (௧௨௦)

பாகுபோலமொழியாரைப்பற்றிக்கொணர்ந்தபாவையரைச்
சோகமேவுசிந்தையரைத்துணைக்கண்ணருவிசோர்வாரைச்
சேகுபோலுமனத்தரக்கன்றிரளவழைப்பத்தீவினையைப்
போகமுயன்றவீடணனப்பொல்லாச்சரிதற்கிவைபுகன்றான். ()

மாசிலாதகுடிப்பிறப்புமானங்கீர்த்தியிவைமாய
ஆசைநோயானதுபெருகவனங்கசரத்தாலேவுண்டு
கூசலின்றிக்குலத்தவரைக்குலையச்செய்தார்குலத்தோடும்
நாசமெய்திப்பழிபோடுநரகமுறுவரெனவுரைத்தான். (௧௨௨)

ஏகவிரவிதுகிடக்கவியம்பக்கேண்முன்பெய்தியதை
மேகநாதன்வேள்வியுளான்வீரனுபவும்பிதுயிற்
போகமேவிபவன்கிடந்தான்புனலின்மூழ்கியாண்கிடந்தேன்
ஆகமதுவாமடலசுரனனிநீளிலங்கையாண்டிருந்து. (௧௨௩)

உற்றகரிதேர்பரிகாலாளலையஞற்றியுயர்மௌலிக்
கொற்றவாகஞ்சிற்றவையைக்கும்பிநசியாங்குணவதியைப்
பற்றிக்கொண்டுதன்னுடையபதியிற்புக்கானெனத்தம்பி
சொற்றவார்த்தைகேட்டழன்று துடிக்குநெஞ்சனிவைசொன்னான்.

பூனைச்செவியையெலிமோந்துபுலியைப்புல்வாய்தொடர்ந்ததெனத்
தானைக்கடலைக்கலக்கிபென தாயர்க்கிளையாடனைக்கொண்டென்
மானக்குலத்தைவரம்பழித்தான்மதுவேகேட்டும்வாழ்ந்தோநம்
சேனைக்கடலைமதுபுரத்திற்செல்கவென்றான்சினமிக்கான். (௧௨௫)

நம்பிபுகழ்வீடணன்றன்னைநகரங்காவல்பெறவிருத்தி
வெம்புபோருக்கொருப்படுகமேகநாதனெனவிளம்பி
எம்பியுறக்கந்தீர்த்தவனையிவணீர்கொணர்திரெனவியம்பப்
பம்பைபேரிதுடிமுரசம்பலவுமுழக்கவவனுணர்ந்தான். (௧௨௬)

வையமோராயிரத்தேற்றிவந்தசோறுமதுவெள்ளம்
பெய்தகுடங்களாயிரமும்பெருங்கைவேழப்பெருந்தசையும்
வெய்யகோபனிவையெல்லாம்விழுங்கப்பசிபோய்மிகுத்ததாம்
நெய்யைநெய்யைச்சொரிந்தக்கானெருப்பையவிக்கவொண்ணுமோ.

பின்னுமோராயிரஞ்சகடம்பெய்தசோற்றுப்பெருங்குப்பை
தன்னையுண்ணச்சிறிதுபசிதணிந்துமகிழ்ந்துவாய்பூசி
மன்னனழைத்தகாரியத்தைக்கேட்டுமறுகுமனத்தினனாய்ப் [ன்.
பொன்னின்மணித்தேர்போர்க்கோலம்பொலியவேறிற்புறப்பட்டா

கும்பகன்னனுணர்ந்தெழுந்துகொடிவீதியுளானெனக்கேட்ட
கொம்புபோலுநுண்ணிடையார்கோதைசரியக்குழல்சரியச்
செம்பொன்மாடத்தரமியத்துச்சிரார்மணிப்பொற்கோபுரத்தின்
உம்பர்மடவார்தொக்கிண்டியொருவர்க்கொருவரிவையுரைத்தார். ()

கண்ணாலிவனையண்ணாந்துகணக்காண்மேற்காண்பரிதென்பார்
விண்ணாடருக்கிங்கிவன்மேனிவிளங்கக்காணலாமென்பார்
பெண்ணாளிங்கொருத்திபெறும்பிள்ளையேயிங்கிவனென்பார்
எண்ணாமதவந்தெதிர்ப்படுமேலிவன்கையாலென்படுமென்பார். ()

மண்கைதாழவருமிதுவோர்மலையென்பாராண்வடிவென்பார்
திண்கைபொன்றலெடுக்குமான்சிலையையென்பார்சினமுகத்த
கண்களென்பாரல்லவெழுங்கனலேயென்பார்கண்டமடப்
பெண்களாளரிவ்வண்ணம்பேசப்பெருவீதியைக்கடந்தான். (௧௩௧)

---

127. வையம் - வண்டி.

கண்ணார்நுதலானருளியதிண்கவசமிட்டுக்கழல்கட்டித்
திண்ணாரவம்புறத்தார்த்துச்செம்பொற்றேரின்மிசையேறி
மண்ணோர்குலையத்தானவர்கண்மறுகியோடமனங்கலங்கி
விண்ணோர்வெருவச்சிலையேந்திமேகநாதன்புறப்பட்டான். (௧௩௨)

இலங்கைவேந்தனிலங்கியவாளிறுகவீக்கியெதிரிகளால்
கலங்கலில்லாத்திண்கவசங்கட்டிவீரக்கழலார்த்து
விலங்கன்மேன்மின்பரந்தெனவீரபட்டநுதல்விசித்துத்
சலங்கொணெஞ்சன்வரைநெளிபவேறினன்பொற்றடத்திண்டேர்.

தேருமாவுஞ்சினக்களிறுஞ்செறிந்துசெல்லவழிகாணார்
வீரரானார்பின்னின்றார்முன்னின்றாரைமிகநெருக்கிப்
பேரும்பேருமெனவுரைப்பப்பேரும்பேருமிடமில்லா
ஊருந்தேரும்வகுத்தவன்றானென்றுமறியானெனவுரைத்தார். ()

உமையாள்பாகன்வரையெடுத்தவுயர்தோளரக்கன்படையெழுச்சி
சமையாதுலகெங்கணுநிறைபத்தரணியெழுந்ததடந்தூளி
அமையாதோங்கிக்கண்மறைப்பவகல்வானத்திலமரர்கள்கண்
இமையாதொழியவெமையிழைத்தோனிடும்பைசெய்தானெமக்கென்றார். ()

மேகநாதன்முன்செல்லவெய்யதம்பிபின்செல்ல
நாகமனையபுயத்திலங்கைநாதன்மதுவின்புரநண்ணச்
சோகமேவுமனத்தினளாய்த்துணைக்கண்ணருவிசோரவிட
வேகமதுவின்றேவியவன்விளங்குங்கழற்காண்மிசைவீழ்ந்தாள். ()

தாளின்விழுந்ததாயார்தமைத்தாங்கியெடுத்துத்தசக்கிரிவன்
கேளிதென்சொலுன்மனத்துக்கேதமதனைவிடுதிவினைக்
கோளைவிதியையார்கடப்பாரென்றுகூறக்கொடியிடையாள்
மீளவவன்றனடிவீழ்ந்துவிம்மிவிம்மியிவைவிளம்பும். (௧௩௭)

மக்களிழந்தவிடும்பையினுமனையாளிழந்தவிடும்பையினும்
மிக்கவிடும்பையொவ்வாதவிதவையிடும்பையெனவிளம்பத்
தக்கதனாலென்கழுத்திற்றாலிநீதந்தருளென்று
தொக்கமணிப்பூண்மார்பனைத்தொழுதுபின்னுமிவைசொல்லும்.

விட்டுவிளங்குமணிமுடியாய்வேதஞ்சொன்னபிரமாதி
எட்டுமணத்திலொருமணமாமரக்கர்குலத்தினியல்பறிதி

---

136. மதுவின்தேவி - இராவணன் சிற்றன்னையாகிய கும்பீநசி.

139. எட்டுமணம் - பிரமம், பிராஜாபத்தியம், தைவம், ஆரிஷம், காந்தருவம், ஆசுரம், இராக்ஷஸம், பைசாசம். வேட்கை - மணத்தல்,

கட்டுமரியகாவலையுங்கலக்கிப்புக்குக்கன்னியரை [ள்
முட்டியிவரைக்கொடுபோந்து வேட்கைமுறையேயெனமொழிந்தா

என்றுசிறுதாயிவைகூறவெல்லாப்பிழையுமுனக்காக
இன்றுபொறுத்தோமுன்கணவனிமையோருலகங்கைக்கொள்ள
ஒன்றுமனத்தோனாகியென்னோடொக்கநடக்கவுரைத்தியென
நன்றிதென்றுதுயின்மதுவைநல்லாள்சென்றுநண்ணுற்றாள். (௧௪௰)

உறக்கநீங்கியிராவணனின்றுறவுவேண்டியிந்நகரின்
புறத்தினின்றானவனோடும்பொருந்தியினியபுகன்றவற்குத்
துறக்கம்வெல்லத்துணைப்படுதியென்றுதூயமொழிசொல்ல
மறுக்கிலாதமதுவிலங்கைமன்னன்றனைவந்துற்றான். (௧௪௧)

கொற்றவரக்கன்மதுவந்துகொண்டாடப்போயவனில்லம்
உற்றமதுசெய்பூசனைகொண்டுவந்தங்கொருநாளினிதிருந்து
பிற்றைவைகல்பெருஞ்சேனைசூழவேகிப்பெருவினைகள்
அற்றதவத்தோர்பயிலிமயத்தளகாபுரியினயலிறுத்தான். (௧௪௨)

அரவம்பெருகும்பெருஞ்சேனையரக்கர்கோமானளகைபயல்
குரவஞ்செருந்திசுரபுன்னைகோலந்தமாலங்குளிர்சந்தம்
மரவங்குருந்தம்பாடலஞ்சிர்மௌவலாதிமரனெருங்கி
இரவும்பகலுந்தெரியாதவிருள்பூம்பொழிலையெய்தினான். (௧௪௩)

வஞ்சமில்லாபோக்கியர்தம்மனம்போற்றளிந்துமங்கையர்தம்
நெஞ்சுபோலமிகவாழ்ந்துநிலைப்படாதநெடுநீரில்
கஞ்சமலர்ப்பாசடைப்பள்ளிக்காதற்சேவலன்னமதன்
தஞ்சமாயபெடையோடுந்தழுவித்துயிலுந்தடத்தினதே. (௧௪௪)

ஆடற்றெய்வமடந்தைபருமமரர்களும்வந்தவ்விடத்துக்
கூடிக்கலவியமுதுண்டுகொழும்பூம்புன்னைக்குளிர்நீழல்
வாடைக்கன்றுவந்தசைப்பமயில்களாடவண்டினங்கள்
பாடக்கண்டாங்கினிதிருக்கும்படிகந்தலம்பூம்பள்ளியது. (௧௪௫)

அந்தவரக்கனப்பொழிலினமரநோக்கிபளவில்லா
இந்தமாயப்படையெழுச்சியாவர்மேலென்றறியாது
சிந்தைகலங்கிச்செஞ்சுடரோனிவன்முனிற்கைநீதாமென்
றந்திரைநீர்ப்பெருங்கடலுளொளிப்பான்போலக்குளித்தானால்.

---

145. வாடைக்கன்று - இளந்தென்றல்
146. செஞ்சுடரோன் - சூரியன்.

மாலையடையமடவார்கண்மனம்போற்செறிந்தவிருளினதாய்
மாலையடையமடவார்கண்மனமுங்கண்ணும்வரிவண்டும்
மாலையடையவளர்புயத்துவபவாளரர்க்கன்வன்னெஞ்சம்
மாலையடையவாடையொடும்வந்ததாழிவளர்திங்கள். (௧௪௭)

வெய்யமரீசியினமன்னன்வீழக்கண்டவிருட்குறும்பன்
வையம்புக்கவக்குறும்பைமாய்ப்பான்றோன்றுமதிமன்னன்
மைகொளாழிகிளர்ந்தார்ப்பமண்ணில்வாழுஞ்சராசரங்கள்
உய்யநிலவாம்படைபரப்பியுதயகிரிவாரணமேற. (௧௪௮)

தூயஞானச்சுடர்விளக்குத்தோன்றத்தோன்றநில்லாத
மாயையெனவுமறத்தினெதிர்வன்றீவினைமண்டிலமெனவும்
நேயவுலகங்காத்தளிப்பானேர்போர்புரியுநீண்முகத்துத்
தீயவரக்கர்நலமெனவுந்தீர்ந்ததந்தச்செறியிருளே. (௧௪௯)

ஆயகாலையிளந்தென்றலசையவனங்கசரம்பாயப்
பாயநெஞ்சுபதைபதைத்துப்பணைத்தோளரக்கர்பதியளகை
நாயகன்றன்மகனுபநளகூபரனைநண்ணுவாள்
மேயகாதன்மின்கொடிபோல்விளங்குமரம்பைதனைக்கண்டான். ()

ஓடிப்போமினுடைவர்களுபிரையிழவாதன்றியரண்
தேடிக்கொண்மினென்பனபோற்சிலம்புபுலம்பும்பதத்தாளை
ஆடற்கதலியிளந்தண்டினழகையழிக்குங்குறங்காளை
வீடுற்றவரும்விரும்புமெழில்விளங்குமல்குற்றடத்தாளை. (௧௫௧)

வனவாசச்சீர்மாதவரும்வானுளோருமற்றவரும்
மனமாலுற்றுவிழுந்தழுந்தும்வலஞ்சேருந்திச்சுழியாளைத்
தனமாமலையைத்தாங்குவதொன்றில்லையாகினில்லாதென்
றனுமானத்தாலுண்டாகவடுக்குமிடையாளை. (௧௫௨)

பூணிற்பொலிந்துபுடைபரந்துபொங்கியெழுந்தமுலையுலகைக்
காணிற்கொல்லுமென்றவற்றின்கண்ணைமறைத்ததுகிலாளைச்
சேணிற்சுடர்சிராபரணந்திகழத்திகழுங்கழுத்தாளை
வாணித்திலத்தினிரைபதித்ததுவைத்தபவளவாயாளை. (௧௫௩)

---

147. மாலையடையாமடவார் - திருமாலின் திருவடிகளைச்சாரா அறியாதவர் 'மடமைஅறியாமை' மாலைஅடைய - மாலைக்காலம்வர. மாலையடைய - 'மார்பிலுள்ள' பூமாலையிற்பொருந்த மாலைஅடைய - 'காம' மயக்கத்தைக் கொள்ள.

148, மரீசி - சூரியன்கிரணம்.

நீண்டுபரந்துகுழையோடுநெருக்கிமதர்த்தகண்ணாளைப்
பூண்டுகொலையிற்புரிசாபப்புருவத்தாளைப்பூரித்தல்
மாண்டமதிபோனுதலாளைமலர்த்தாமரைபோன்முகத்தாளை
ஈண்டுமலருநறும்புகையுமின்றிக்கமழ்பூங்குழலாளை. (௧௫௪)

வேறு.

கண்டுமனங்கவிழ்ந்துகாதற்கடல்பெருக
எண்டிசையும்வென்றவிராவணனுர்தாநிற்ப
ஒண்டிறன்மாரனுரத்தோர்கணையுய்ப்பத்
திண்டிறலோய்ந்தாங்கவனினையசிந்தித்தான். (௧௫௫)

புண்டரிகமாதோபுனமயிலோபொற்கொடியோ
அண்டர்கடைந்தவமிழ்தோவதன்சுவையோ
தண்டதரனிந்தசகத்தினைத்தானீடழிப்பான்
கொண்டதொருகோலமோகோலத்தின்கொள்கலமோ. (௧௫௬)

விண்ணோருலகெல்லாம்வெற்றவெறும்பாழாக
மண்ணோரிலென்னைவழியடிமைகொள்ளவந்த
பெண்ணோநான்செய்தபெருந்தவத்தின்பேறோவென்
கண்ணோகளைகண்ணோகாமத்தின்றீங்கனியோ. (௧௫௭)

ஆரோவறிகிலேனென்றவளைவந்தணுகிக்
காரோதிபேரழகைக்கண்ணிருபதாற்கவர்ந்தின்
கூரேதுனக்கிங்குறவேவருன்றுடைய
பேரோதுபெண்ணமிழ்தேமேசென்றவன்பேச. (௧௫௮)

ஆயவளென்பேரம்பையளகைக்கு
நாயகன்னமர்தனளகூபரனென்னும்
தூயவன்றோன்றலெனக்கென்றவள்சொல்லத்
தீயவரக்கன்சிரித்தினையசெப்பினன். (௧௫௯)

தேவரேயாதிதிரிபுவனத்துள்ளோர்கள்
யாவரேயாநுமெதிர்ந்தோரைவசிகரித்துப்
போவதேயல்லாற்பொதுமகளிராய்ப்பொருடேர்
பாவையர்க்குமுண்டோபதியென்றவன்பகர. (௧௬௦)

போரார்வேற்கையாய்பொதுமகளிராகியவக்
காரார்குழலியரைக்காதலிந்துக்கைக்கொண்டோர்

---

156. தண்டதரன் - யமன்.
159. தோன்றல்எனக்கு - எனக்குரிய நாயகன்.

யாரேனுமாகவவரளவுதாமென்றும்
பாராதபாவையர்கடம்பதியாய்க்கொள்வாரால். (கசுக)

மெய்க்கொண்டவுள்ளத்துமேலோரேயாயிடினும்
பொய்க்கொண்டசிந்தையாரேனும்பொதுவாய
மைக்கொண்டகண்ணூர்மனைவியராகித்தம்மைக்
கைக்கொண்டிருந்தார்க்குத்தப்பக்கடனன்றால். (கசுஉ)

என்றரம்பைகூறவிராவணன்மேல்விழுந்து
சென்றவளைப்புல்கப்புகுமளவிற்சேயிழையாள்
நின்றுநடுங்கிநெறியல்லவைசெய்யேல்
குன்றனையதோளாயெனத்தொழுதுகூறுவாள். (கசுங)

சன்மங்கடிந்தபுலத்தியனுந்தாபதன்றன்
தன்மைந்தன்மைந்தன்றமையன்வயிற்றுதித்த
நன்மைந்தனெங்கோனளகூபரன்முறையால்
நின்மைந்தனுதலினனீயென்குருவென்றாள். (கசுச)

அரிவையிவைவிளம்பவாற்றாதனங்கன்றன்
தெரிகணைகள்பாயத்தன்சிந்தைதடுமாறி
ஒருதலையாவின்னதுகாமமெனவுன்னான்
புரிகுழலைத்தான்பற்றிப்போகவிடந்தானுண்டான். (கசுரு)

வேறு.

வந்தியாகநீமாநிலமாதர்தம்
சிந்தையாலன்றியாவரைத்தீண்டினும்
கந்தவார்குழலாள்கற்பெரியினால்
வெந்துவீழ்தியென்றேகினள்விம்மினள். (கசுசு)

வேறு.

மின்னனையாள்சாலவெருவிவிரைந்தேகித்
தன்னுடையகாதலற்குத்தான்புகுந்தவாறுரைப்ப
அன்னவனுமோகத்தினுபிழையைத்தவன்வலியால்
தென்னிலங்கைமன்னவன்றான்செய்தபிழையுட்டெளிந்தான். ()

நல்லார்புகழுநளகூபரனொருவன்
இல்லாளைத்தேராதுதீண்டுமிராவணனும்
பொல்லாவொழுக்கத்தான்பொன்முடிகளோடுதலை
எல்லாம்பொடியாகிவீழ்கவெனச்சபித்தான். (கசுஅ)

165. போகவிடம் - காம இன்பமாகியவிஷம்.

கோகனமாதனைபகொம்புதனைப்பிரிந்து
போகநெடும்பொழுதுபோனவழிபார்த்திருந்து
சோகமுறுமனத்தன்றாயணையின்மீதேறி
வேகமடங்குகளிறனையான்வெய்துயிர்த்தான். (கசுகூ)

நீடுமதிபநிலாவலேயைவீசியிட
ஓடுமிடங்காணுறெளிப்பிடமுமொன்றின்றி
வாடியபசிந்தைதமதிலிலங்கைமன்னவனைக்
கோடியவின்மதனன்கொல்லத்தொடங்கினன். (கள௦)

வென்றிமதனன்விடுசரம்பாய்வெம்புண்ணில்
சென்றுநுழைந்துபுகுந்தென்றற்கனலாவி
நின்றவிடந்தேடநிலைகலங்கிநீடுயிர்த்தங்
கொன்றுமறியாதுளைந்திங்கிவையுரைத்தான். (களக)

மின்னிடையினர்தம்மைவெல்லவரிதென்றெண்ணி
உன்னுடையகாந்திபொழித்தவொளிமுகத்தாள்
தன்னிடைநீசெருப்பதழல்சொரிந்துதண்மதியே
என்னிடைநீசிறவுனக்கென்னபிழையான்செய்தேன். (களஉ)

தாழ்ந்தாரைக்கொல்லார்தபாவுடையார்தங்கேடு
சூழ்ந்தாரேயாயிடினுந்தோலாவலிமதனன்
காந்தாரமென்மொழியாள்கண்ணம்பாலேவுண்டு
வீழ்ந்தாரைக்கொல்லுமதுவீரற்கழிவாமால். (களங)

நின்றலைக்குமாழிக்குநீளுமிரவுக்கும்
அன்றினுக்குந்தன்னையடக்குவாரில்லாத
தன்றலைக்கண்ணாயித்தனியேனுயிர்கொள்ளும்
தென்றலுக்குமென்னேநெசிற்றமென்னேதேர்ந்திடினே. (களச)

செம்பஞ்சின்சிறடிபுஞ்சிர்க்குறங்குமல்குலும்
கொம்பஞ்சிடையுங்குவிமுலையுமென்மனத்தைக்
கம்பஞ்செய்தோளுங்கழுத்துங்கவின்முகமும்
அம்பஞ்சுக்கஞ்சமெனவிபகற்றுமே. (களரு)

உம்பர்வளநாட்டுமொப்பிலாவுத்தமிகண்
அம்பவளநீலமணிதாளமுன்னிரைத்த

---

169. கோகனம் - கோகனகம், தாமரை.

173. காந்தாரமென்மொழி - காந்தாரம் என்னும் பண்ணையொத்தினிய மொழி.

செம்பவளஞ்செவ்வாய்க்கரும்பவடன்செஞ்சொன்மதன்
வெம்பவளாடிதாழ்புருவம்வில்லேவிளம்பிடினே. (கஎசு)

விண்ணோர்பெருமான்றன்வெற்பெடுத்தவென்விறல்தீர்த்
துண்ணோவுசெய்தென்னுயிருண்டாள்கேவலமும்
பெண்ணோவவளல்லள்பெண்ணுருவுகொண்டிருந்து
மண்ணோர்களையெல்லாமாய்க்கவருங்கூற்றே. (கஎஎ)

மதியானிவணிகழ்ந்தவண்ணம்வேறுக
உதியாமையோரிரவேர்ரூழியாயிற்றென்னக்
கொதியாவரக்கனமைக்கோளிழைக்குங்கொல்லென்று
கதிரோனடுங்குவான்போலுதயங்கண்ணுற்றான். (கஎஅ)

வேறு.

துன்னிருடுரந்துவெய்யோன்றேன்றிடத்துயரநீங்கித்
தன்னெதிரில்லாவென்றித்தசமுகன்றனைசூழப்
பொன்னுலகத்தைநோக்கிப்புறப்படப்புரைதீர்வானோர்
மன்னுடனதனைக்கேட்டுமாயனைவந்துசார்ந்தார். (கஎகூ)

ஒருங்கியமனத்துளோர்களுள்ளெழுமொளியையும்பர்
அருந்திடுமமிழ்தையன்பற்கன்னையையகன்றுநீண்டு
திருந்திபகைகால்கண்வாய்சிவந்தொளிதிகழ்தலாலே
கருங்கடல்கமலம்பூத்ததெனத்திகழ்காட்சியானை. (கஅ0)

உண்டிலையென்றுதம்மிலுணர்வலோர்பிணங்கநின்ற
புண்டரீகக்கணானைப்போக்கொடுவரவிலானைக்
கண்டனமென்றோர்க்கென்றுங்காண்பரியானையென்றும்
கண்டிலமென்றோர்கண்டகண்ணனைக்கண்ணிற்கண்டார். (கஅக)

கண்டடிவணங்கிநின்றகடவுளர்தம்மைநோக்கிக்
கொண்டலுங்கடலுமாமைகுன்றிடுங்கோலமேனி
வண்டுசேர்துளவமாலைமார்பனுமனத்திற்பீடை
உண்டதையுரைத்திரென்னவும்பர்கோனுரைக்கலுற்றான். (கஅஉ)

முன்பெமக்கிடரைச்செய்தமுரனுடையசுரரோடு
வன்படையரக்கர்வர்க்கம்வழிவழியறுத்துமாற்றிப்
பின்பெமக்கிதமேசெய்துபெற்றதாயென்னப்பேணும்
அன்பவோரலக்கண்வந்தாலாருளார்நீயேயல்லால். (கஅங)

182. மாமை - கருநிறம்.

சிரத்தொகையறுத்துத்திக்குத்திருத்திசெய்தயன்பாற்பெற்ற
வரத்தினன்வலியின்மிக்கோன்மண்ணுலகழித்தின்றெம்மை
நெருக்குவான்சேனையோடுநிருதர்கோன்வந்துநின்றான்
திருத்திகழ்மார்பயாங்கள்செய்வதென்னென்னச்சொன்னான். ()

உரைத்தவாசகங்கள்கேட்டவுத்தமனுலகைக்காயும்
அரக்கரையவியநூறியிராவணனயன்பாற்பெற்ற
வரத்தையோர்வழியினாலேமாற்றிமற்றவனீரைந்து
சிரத்தினையறுத்துவீழ்த்துஞ்சிந்தைநோய்தீர்ப்பனென்றான். ()

என்றரியியம்பக்கேட்டவிந்திரனிமையோரோடும்
தன்றிருநகரஞ்சென்றுசார்தலுந்தருக்கின்மிக்க
வென்றிவேலரக்கர்கோமான்விரிபெருஞ்சேனைசூழச்
சென்றுவிண்ணதிரவார்த்துத்தேவரைத்திடுக்கங்கண்டான். ()

சேனையோடரக்கனம்மேற்செருக்கெபவந்தானென்னா
வானவர்சேனைவெள்ளமறிகடலென்னப்பொங்கி
ஆனைதேர்பரிமாவுந்தியரக்கரோடமர்செய்வேலை
ஆனவர்பூசல்காண்பானாதரித்தயன்வந்துற்றான். (கஅஎ)

கொற்றவானவர்கள்விட்டகொடும்படையரக்கர்சேனை
உற்றனவூழித்தீயினுடன்றனதொடர்ந்துகொல்ல
இற்றனகைகால்பொங்கியெழுந்தனகுருதிவெள்ளம்
அற்றனதலைகள்பாடியாடினவலகைக்கூட்டம். (கஅஅ)

மின்படையநேககோடிவிடுத்துவிண்ணோர்கள்செல்லத்
தன்படைமடியக்கண்டதசமுகன்சலித்துத்தன்மேல்
அன்படைநெஞ்சராயிவ்வவனியையழிக்குமாற்றல்
வன்படைத்தலைவர்வானோர்மேற்செலவகுத்துவிட்டான். (கஅகூ)

சூரியன்பகைவன்கோபத்துன்முகன்றூமகேது
காரியமறியாவென்றிக்கரன்றிரிசிரத்தோன்போரில்
கூரியதூடணன்றீக்கொடுஞ்சுகசாரரென்போர்
பாரியல்பேதுமில்லாப்பசாசன்வெம்பாசக்கண்ணன். (ககூ௦)

மங்கியபுகழ்மாரீசன்மகோதரனிபாயகோபன்
பொங்கியவிரபக்கன்புகைக்கண்ணன்குருதிக்கண்ணன்
தங்கியவசம்பன்கும்பனிகும்பன்வெஞ்சம்புமாலி
துங்கரிண்மொய்ம்பினோடுஞ்சூழ்தரச்சுமாலிநேர்ந்தான். (ககூக)

---

188. அலகை - பேய்.

விட்டெறிசூலந் தண்டுவிறன்மழுவுலக்கைகூர்வாள்
கட்டிநீள்பாசந்தோட்டிகப்பணங்கலப்பையீட்டி
வட்டவேன்முதலாவுந்திமழையிடிப்பென்னவார்ப்பக்
கெட்டனர்விண்ணோரோகைகிளர்ந்தனவரக்கர்க்கெல்லாம். (ககூஉ)

பொருப்புறழ்களிறுந்தேரும்புரவியும்போகத்தூண்டி
இருப்புறழ்தண்டுவாளேமுதனெடும்படைகளேந்திச்
செருப்புரிவானோரானோர்திரண்டனர்செறுத்துத்தம்மேல்
ஒருப்புரிந்துந்திநில்லாதுடைந்ததவ்வரக்கன்சேனை. (ககூங)

இருபடைவீரருள்ளோர்யாவருமெழுந்துசாய்ந்து
பொருவலிச்சுமாலிநோக்கிப்பொருகணைமாரிதூவி
வருபடைமாயங்கண்டுவசுக்களோரெண்மராவோர்
செருவலிமிகுபொற்றேளார்சென்றவனோடுநேர்ந்தார். (ககூச)

ஒண்டிறலோர்கடம்மேலுற்றமர்செய்யுங்காலைக்
கண்டவர்வியப்பஞ்சாரவிந்திரன்கனன்றுபொங்கி
திண்டிறற்சுமாலிதேரைச்சின்னஞ்செய்தவன்றன்சென்னித்
தண்டினைவாங்கியாற்றற்றடக்கையாற்சுழற்றிவிட்டான். (ககூரு)

காலவெந்தண்டமென்னக்கடவுளர்சிற்றமென்ன
ஆலமதென்னவூழியனலென்னவரனார்விட்ட
சூலமதென்னமாயோன்சுடர்விடுநேமியென்னச்
சிலமொன்றில்லான்றன்மேற்சென்றதுதேவர்வாழ்த்த. (ககூகூ)

குன்றின்வீழசனியென்னவமரர்கோன்குலிசமென்ன
வென்றிசேர்சுமாலிசென்னிவீழ்த்தவன்வெற்புமேனி
ஒன்றியவங்கமெல்லாமுருத்தெரிவுருதவண்ணம்
கன்றியகுருதிநீராய்க்கரைத்ததுகதையாங்கூற்றம். (ககூள)

பல்லணைகுளிப்பப்பண்டுபடிக்கொருவீரனென்னச்
சொல்லணையுறப்போர்வென்றதுறுகழற்சுமாலியென்னும்
வல்லணைமுறியவோடும்வளர்படைவெள்ளந்தாங்கி
வில்லணைகட்டிப்போர்த்துவிலங்கினன்மேகநாதன். (ககூஅ)

பரியின்மேற்பதாதிதன்மேற்பாய்மதவருவிவேழக்
கிரியின்மேற்செம்பொற்றேர்மேற்கிளர்வலிப்பாகன்றன்மேல்
விரியுமேற்பதாகைதன்மேல்விறற்கணைவிடுத்தான்வெம்போர்
புரியுமேற்புவனமூன்றும்பொடிசெயவல்லவீரன். (ககூகூ)

ஓட்டியபரிதேர்காலாளுலைந்திடக்கண்டுநின்ற
வட்டவெண்குடைமாமௌலிவாசவன்மைந்தன்சிறி
விட்டிலங்கெயிற்றுப்பேழ்வாய்மேகநாதன்றனோடு
முட்டினனவனுஞ்சென்றுமுடுகினன்போரின்மூண்டான். (௨௦௦)

இருவருமேகநாதனிவனவன்சயந்தனென்று
தெரிவருங்கடுமையோரார்திரிபுவனத்துளோர்கள்
வெருவரவிருவர்சேனைவியந்துபோர்கண்டுநிற்ப
ஒருவரையொருவர்வெல்லவுற்றமர்புரியுங்காலை. (௨௦௧)

எமுகமறியவல்லவிராவணியெதிர்த்தோரஞ்ச
மாமுகமறிந்துதூண்டுமாதலிமைந்தனான
கோமுகனென்னும்பாகன்குலைந்திடவவன்றன்மெய்யில்
திமுகவயிரவாளிசெறிந்திடச்சயந்தன்சீறி. (௨௦௨)

எகவிரியனாயுள்ளவிராவணியேறுதிண்டேர்ப்
பாகன்மேற்பகழிமாரிதூண்டிடப்பாயுஞ்சோரி
வேகமாநொய்திற்பொங்கியோங்கியவெகுளித்தீயின்
மேகநாதன்றன்வாளிவிடுத்தனன்சயந்தன்றன்மேல். (௨௦௩)

இபங்கியவடவைத்தீயினெரிகணைநிறத்திற்றைப்ப
மபங்கியசயந்தன்பாகன்மகன்வலிதப்பிலாமை
முயங்கியாங்கவனைக்கொண்டுமுனைக்களங்கடந்துபோகப்
பயங்கிளர்வானோரெல்லாம்பாறினர்பரந்தாரெங்கும். (௨௦௪)

தன்மகன்மயங்கச்செய்யாடலைமகன்றந்தவந்தத்
தொன்மகன்மைந்தன்றன்பாற்றோன்றியதூயமைந்தன்
புன்மகன்பயந்தவந்தப்புலைமகன்சயமும்போரில்
தன்மகன்றளர்வுங்கேட்டசதமகன்சலத்தின்மிக்கான். (௨௦௫)

வருகதேரென்னவொல்லைமாதலிகொணர்ந்துநிற்பக்
குரைகழலணிந்துகோதைவிசித்துத்தன்கோலமார்பில்
திருமணிக்கவசம்வீக்கித்திகழ்நுதற்பட்டஞ்சேர்த்தித்
தெரிவையர்திரண்டுவாழ்த்தவேறினன்செம்பொற்றிண்டேர். ()

---

202. மாதலி - இந்திரனது தேர்ப்பாகன்.

205. செய்யாள்தலைமகன் - திருமால். தொன்மகன் - பிரமதேவர்மைந்தன் புலஸ்தியர். தூயமைந்தன் - விச்சிரவஸ். புன்மகன் - இராவணன். புலைமகன் - மேகநாதன்.

206. கோதை - கைவிரற்கிடும், தோலுறை விரற்புட்டில்.

ஆனகமுரசம்பேரியாகியகவின்களெல்லாம்
வானகமுழக்கினின்றுமுழங்கமாகதர்களேத்த
தேனகுகோதைமாதர்திரண்டனர்குனிப்பத்தெய்வக்
கானம்வந்தெழவந்தெங்குங்கலந்துகந்திருவர்பாட. (உ0எ)

உருத்திரகணங்களானபதினொருவருமுற்றுரத்
தருக்குறுமெண்மராயவசுக்களுஞ்சார்ந்துபோற்ற
மருத்துவரிருவர்தாமுமுதவினர்வானோரேத்தச்
செருக்களமதனைநோக்கிச்சென்றனன்றேவர்கோமான். (உ0அ)

வேறு.

இந்துசேகரன்பொருப்பெடுத்ததோளிராவணன்
அந்தவிந்திரன்றன்மேலழன்றுபோரமர்ந்திட
விந்தையானதிண்புயத்துமேகநாதனில்லெனத்
தந்தையைத்தவிர்த்துவந்ததானையோடுசீறினான். (உ0கூ)

வாரிமொண்டுகொண்டெழுந்துமாகமேவிவார்சிலைக்
காரதிர்ந்துகொண்டுதூவுகாலமாரியாமென
வீரவெஞ்சிலைத்தடக்கைமேகநாதன்விண்ணகம்
தூரவும்பர்சேனையம்புதூன்றநின்றுதூவினான். (உகo)

காறுணிந்தகைதுணிந்தகந்தரந்துணிந்தநீள்
வாறுணிந்தமத்தகந்துணிந்தவெண்மருப்பொடும்
தோறுணிந்தவண்மையாவர்சொல்லுவார்துணிந்தவாள்
வேறுணிந்தவிற்றுணிந்தவெம்மழுத்துணிந்தவே. (உகக)

ஊரந்துணிந்தகாறுணிந்தவாறுணிந்தவுற்றமா
சிரந்துணிந்ததார்துணிந்தவார்துணிந்ததிண்பதக்
குரந்துணிந்தகூளியுற்றகுத்துவாதைதீரவூன்
பரந்தவிந்திரன்பதாதிபட்டதேவர்பட்டுளார். (உகஉ)

ஆழியற்றவாணியற்றவச்சுமற்றவற்றதேர்
ஊழியுற்றவாடையாலுலைந்தகுன்றையொத்தவால்
வேழமுற்றவீரர்விற்கைமேகநாதன்வெங்களத்
தாழியுற்றதேவர்வெண்டயிர்க்குமத்ததாயினான். (உகங)

எண்ணகத்ததும்பைவீரனேகரூபியாயினும்
விண்ணகத்தும்விண்ணைமூடுவெற்பகத்தும்வேலைசூழ்

211. கந்தரம் - கழுத்து, தலை, தோல் - யானை.
212. குத்துவாதை - பசி.

மண்ணகத்துமாதிரப்புறத்தகத்தும்வானுளோர்
கண்ணகத்துமுள்ளமோர்கருத்தகத்துமாயினன். (உகச)

சந்தவில்லிமுப்புரந்தழற்படச்சரந்தொடும்
அந்தவில்லியுஞ்சினத்தரக்கரோடுதானவர்
சிந்தவில்லியைந்தெடுத்ததேவர்தேவனும்மலால்
இந்தவில்லியொக்கும்வில்லியெங்குமில்லையில்லையே. (உகரு)

என்றுகூறினான்முகத்தனுதிதேவர்யாவரும்
வென்றிவில்லிமேகநாதன்விரமேவிளம்பியுள்
நன்றுதேவரோடுபோர்செய்காய்சினத்தரக்கர்போர்
இன்றொடேமுடிந்ததென்றியம்புகின்றவெல்லையில். (உகசு)

வேறு.

அம்பரமுமெண்டிசையுநின்றதிரவங்கணரவம்பெருகிடத்
தம்பமதுகொண்டொருதடங்கிரிநடந்துவருகின்றதெனவும்
கும்பகருணன்குருதிகண்கள்வழிசிந்தவொருகுன்றெனநடந்
தும்பரடைதன்கையொருதண்டுகொடறைந்தனனுலந்துவிழவே. ()

அடற்பொருகளிற்றினையெடுத்தொருகளிற்றினையடித்துமணிதேர்
தடக்கையினெடுத்தொரிரதத்தினையடித்தும்வலிதாவுகொடியோன்
படப்பரியினைப்பரியினெற்றியுமெதிர்த்தசுரரைச்சுரரொடும்
கடற்கடையுமத்தெனமிகைப்பொருபடைக்கடல்கலக்கினனரோ. ()

கடித்தெயிறுறத்திருகியிட்டுவலிமிக்ககதிமுட்டிதனினல்
அடித்தெனவுரத்தின்மிசைகுத்தியுமெதிர்த்தசுரரைக்கரமெடுத்
தடித்துமடியிற்படமிதித்துமவரைப்படவுதைத்துமணியார்
முடித்தலைமுளைப்புரளவெற்றியுமுரட்படைகளத்துதறினன். ()

முறிந்தனதகர்ந்தனபிளந்தனநெரிந்தனமுரண்டிரள்பணை
பறிந்தனநுகங்களுமொடிந்தனவிரிந்துபரிபாகனொடுபோய்
மறிந்தனவிழுந்தகலமாமெனவழிந்தனவலிந்துகடவும்
செறிந்ததுணையாழிகளகன்றனசிதைந்தபொறிதேர்நிரைகளே. ()

முரண்டருமெலும்புகண்முறிந்தசிலநீள்வயிரமொய்கொள்பணையில்
திரண்டகைநெரிந்தசிலதிண்பதமொடிந்தசிலவிண்பதவியின்
இரண்டுபிறைகொண்டுவிழுமஞ்செனவிழுந்திரணமொன்றுகளரிப்
புரண்டசிலகொம்புகண்முறிந்தசிலபொங்குமததும்பியினமே. ()

பரிந்தவிரிவார்குசைபரிந்தமணித்தார்கள்பருமங்களுடனே
நெரிந்தவெரிநென்புறநெளிந்தனகிடந்தனநெடுந்துரகமாச்

சொரிந்ததலைமுளையினதொங்குகுடரோடமர்தொலைந்தவலியோர்
சரிந்தனர்கள்வானவர்கடானவரடர்ந்தனர்தயங்குபடையால். ()

அருக்கரும்வசுக்களுமுருத்திருமுட்படவனைத்தமரும் [ளும்
வெருக்கொளநெருக்கொடு பொருக்கெனவுடற்றுகுட வெஞ்செவிய
இரக்கமிலரக்கனையடர்த்தவனுரத்தடமிரத்தமெழலால்
முருக்கலர்பொருப்பினைநிகர்த்திடவடிக்கணைமுடுக்கினர்களால். ()

முத்தலைவயிற்கணையமுற்கரமிரட்டியொடுகற்கடைமுரட்
சத்திமழுவச்சிரமுலக்கைகதைசக்கரமுரட்கணைகளாம்
வித்தினைவிதைத்துறுகளச்செருவினிற்படுவினைப்பயிர்விளைத்
தொத்தலகைமொத்தமொடுணப்புதியதிட்டனர்களொத்தனர்களே

பொழிந்தகணைமாரியுறவெங்கழியகண்டர்கள்புரண்டுடல்கலம்
கிழிந்தனபரந்தனசெழுங்குருதியெண்டிசைகிடந்தமலைபோல்
விழுந்தனபெரும்பிணமெழுந்தனகவந்தவினம்வெங்களமெலாம்
ஒழிந்தனரிலாதவகையோடமர்மலைந்தனருலைந்தனர்களே. (உஉரு)

இப்படியரக்கர்களிமைப்பொழுதினிற்பொருகளத்தவிதலும்
மைப்படிமனத்திரள்புயத்தசமுகத்தன்வடவைக்கொடியதீ
எப்படிகொதித்தமனமப்படிகொதித்தெயிறதுக்கியிடையான்
வெப்படிமனச்சுரர்மிசைத்தனிரதத்தினைவிடுத்தனனரோ. (உஉசு)

வேறு.

நீடுவார்சிலைநாணெறிந்துநிசாசரேசனிராவணன்
ஓடையானையின்மேலுமாதலியோப்பிலாதுயர்தேரினும்
ஆடன்மாவினும்வீரராகியவவனிகாவலர்மேலுமா
வாடைகூடியகோடைமாரியின்வாளிமாமழைதூவினன். (உஉஎ)

வெஞ்சரங்கள்பரந்துசென்றுநெருங்குவிண்ணவர்சேனையைப்
பஞ்சரங்கியவங்கியாமெனநின்றுபற்றியெரிந்ததால்
மஞ்சரங்கியமங்கவந்துசெறிந்தகூளிகள்வார்மதக்
குஞ்சரங்களுருண்டதேர்கள்குலைந்தவாசிதொலைந்தவே. (உஉஅ)

அன்னவன்செயல்கண்டுசின்னதயமுன்றுவெந்திறலிந்திரன்
நின்னிலென்றெதிர்தேர்கடாவிநெடுந்திகந்தடுங்கிடத்
தன்னெடுஞ்சிலைநாணெறிந்ததசக்கிரீவனுரத்தினும்
சென்னிமீதும்விடத்தினோடுறழ்ந்தியவாளிகடுவினன். (உஉகூ)

---

223. குடவெஞ்செவியள் - கும்பகருணன்.

அந்தவம்புநிறத்தழூந்தவுமாற்றலேதுமழிந்திலா
வெந்தசெம்பனகண்ணிராவணன்வெய்யவாளிகடுவவும்
இந்திரன்கணைமாரியாயவிரண்டுசேனையில்விரரும்
தந்தமிற்சரமாரிதூவிடவெங்கணுஞ்சரமாயதே. (உகo)

அரக்கர்சேனையைவாசவன்றனனிகவிரமழன்றுபோய்
நெருக்கிவேழமுமரரூமாவுநெடுங்களத்துவிழுத்தலும்
தரிக்கிலாததசக்கிரிவன்வெகுண்டுசாரதியைக்குறித் [ன்.
துரைக்குமென்னுரைகோடியாயி னுணர்ந்துகொள்ளெனவோதுவா

தேவர்சேனையினுட்புகழ்த்திகழ்தேர்கடாவுதியாயின்யான்
யாவரும்படநூறியிந்திரனைப்படுத்தவனுதியாம்
ஒவரும்முயிருண்டுபின்சினமொழியமூவுலகங்களும்
காவலென்னதுவாகநீடரசாள்திநீயிதுகாண்டியால். (உகஉ)

என்றுபுன்றொழிலோனியம்பவிசைந்தசாரதிமேருவாம்
குன்றுபோலுயர்தேரைவானவர்கூடுசேனையினுள்விடச்
சென்றதேரதுகண்டுதீபவரக்கனண்ணினனென்னவே
வென்றிமேவியவிந்திரன்னிவைவிண்ணவர்க்குவிளம்பினன். ()

என்னைவஞ்சனைசெய்துகொன்றிடவெண்ணுமிந்தவிராவணன்
தன்னைநாணுமவன்றனைத்தளரப்பிணிக்குவேனென்றவன்
முன்னிலாதுவிலங்கிபோடமுயங்குதேவர்முடுக்கிய
தென்னிலங்கையரக்கர்கோன்மிகுசேனைபாழ்படநூறினன். ()

அன்னகாலையினூறுயோசனையுள்புகுந்தனிகெட்டிடத்
தன்னெடும்படைசாயநூறுதசக்கிரிவனைவானுளோர்
மன்னவன்படைபோடவந்துவளைப்பவஞ்சவரக்கரத்
தென்னிலங்கைமன்விடினெனநொந்துசிந்தைநியங்கினர். ()

அந்தவேலையின்மேகநாதனழன்றுபொங்கியடர்த்துறத்
தந்தைதன்னைவளைந்துவந்துநெருக்குதானையைநூறிய
இந்திரன்றனுரத்துமங்கவனேறுதேரினும்வேகமா
உந்துமாதலிமேலும்வாளிகளோப்விலாவகைதூவினன். (உகசு)

அண்டர்கட்காசன்னெதிர்த்தவமர்க்களத்தடையார்களால்
பண்டுபட்டறியாதபாடுபடத்தரிக்கிலனுயவன் [சேர்
கொண்டலொத்தமுழக்கிடைப்பொருகுன்றைபொப்பதைவென்றி
சண்டவுக்கிரகிரிபெறூர்கரிதன்னைபோர்கொடிபேறினன். (உகள)

ஏறினனயிராபதத்தையினிப்பிழைப்பரிதின்றென
ஆறினரவ்வரக்கரவ்வழிபாகசாதனனங்கிபிற்
சீறினனுறுபோரிலாளியெனத்தசக்கிரீவன்மகன்
ஏறினனுயர்தேரின்மீதமரேசனும்பொரவுற்றனன். (௨௩௮)

வன்னிகொன்றைமிலைச்சுதும்பைதரித்தவீசன்வரத்தினால்
அன்னெடுந்திறன்மேகநாதனடர்ந்தபோதகல்வானகம்
துன்னுபேரிருண்மூடமாயைவகுப்பநெஞ்சுதுளங்கிவான்
மன்னுதேவர்களாயினோர்கண்மயங்கியொன்றுமுணர்ந்திலார். ()

செய்வதொன்றறியாதுசிந்தைகலங்கியிந்திரனின்றிடக்
கையுமெய்யுமகப்படத்தெறுகாலபாசமிதாமெனும்
வெய்யபாசமுறப்பிணித்தனன்மேகநாதன்விளங்குசீர்
ஐயவெய்யவரக்கரானவராடினர்சுரர்வாடினர். (௨௪௰)

வேறு.

வெந்திறலரக்கர்சேனைமேகநாதன்கைப்பாசத்
திந்திரன்கட்டுண்டானென்றெறிகடலொலியினார்ப்பத்
தந்தையைவந்துசார்ந்துதரிப்பருமுவகைபொங்க
எந்தைநீகேட்டியென்னாவிராவணியினையசொன்னான். (௨௪௧)

என்னெதிர்நிற்கமாட்டாதிந்திரனென்கைப்பட்டான்
உன்னெதிரொருவரில்லையுருப்பசிமுதலாயுள்ள
அன்னமென்னடையினாருன்னடியிணைவருடவைய
உன்னைவானவர்சேவிப்பவுலகெலாமாடியென்றான். (௨௪௨)

என்றவனியம்பக்கேட்டவிராவணனிருபதாய
தன்றிரடோள்களாரத்தழுவிக்கொண்டினிதுநின்று
பொன்றிரண்மணிமாமோலிப்புரந்தரன்றன்னையின்று
வென்றதெவ்வுலகுமன்றோவென்றனன்விரைவினென்றான். (௨௪௩)

இன்னனபலவும்பன்னியிந்திரனோடுதங்கள்
பொன்னகரெழுந்துபொங்கியெதிர்கொளப்புகுந்துதேவர்
மன்னவன்றன்னைக்கட்டிவன்சிறைவைத்தகாலை
அன்னவாகனனைமுன்கொண்டமரர்களடங்கவந்தார். (௨௪௪)

வந்திலங்கேசற்கண்டுமலரயன்புகல்வான்வைவேல்
வெந்திறலுடையவீரவேறுனக்கெதிராருன்றன்
மைந்தனிந்திரனைவென்றுவான்சிறைவைத்தலாலே
இந்திரசித்தென்றெல்லாவுலகமுமியம்பப்பெற்றான். (௨௪௫)

---

242. ஆடி - ஆள்தி.

சந்திரமவுலியீசன்றடவரையெடுத்ததிண்டோள்
வெந்திறலரக்கர்கோவேவிண்ணவரெனைமுன்கொண்டு
வந்தகாரியமிதாக்கும்வலியுனக்கேறிற்றெங்கும்
இந்திரன்றன்னையொல்லையிருஞ்சிறைவிடுதியென்றான். (௨௪௬)

என்றவனியம்பவேண்டியிராவணியியம்புவானிங்
கின்றவன்றன்னைவிட்டால்யான்பெறும்பேறுவேண்டும்
பொன்றிகழ்மேனியாயிப்புவனமுள்ளளவும்பொன்றா
தென்றுநானிருப்பதாகவிவ்வரமருள்கவென்றான். (௨௪௭)

இராவணியிவையகூறவிதயத்திலெண்ணிப்பார்த்துப்
பராவருமுலகமெல்லாம்படைத்தவன்பகரும்பாருள்
சராசரமானயோனிசார்ந்தபல்லுயிர்கட்கெல்லாம்
நிராமயமானநித்ததத்துவமரிதிங்கென்றான். (௨௪௮)

ஆயதுவிரிஞ்சன்கூறவரக்கர்கோன்மைந்தன்கூறும்
தீயிடைப்பிறந்ததெய்வத்தேரினின்றியான்போர்செய்ய
ஆயுவுக்கிறுதிவாராவகையெனக்கருணியென்ன
நீயிதுபெற்றாயென்னநிருதன்மற்றிதுநிகழ்த்தும். (௨௪௯)

திடந்திகழமரினையசெறுநரைவெல்வானெண்ணித்
தொடங்கியவேள்விமுற்றுப்பெற்றிடிற்றுன்னலார்கள்
அடங்கலுந்தோற்கவேண்டுமெனவயன்பெறுகவென்னத்
தடம்புயத்தரக்கன்மைந்தன்றான்மகிழ்ந்தினையசெய்தான். (௨௫௦)

சிறையினூடிருந்தவந்தத்தேவர்கோன்றன்னைவிட்டு
மறையவன்றனக்குக்காட்டிமானவேன்மருமத்தான்ற
உறுதுயர்பொறுக்கலாற்றாதொருவரையெடுத்துநோக்கான்
கறைகெழுவேற்கைவானோர்காவலன்கவிழ்ந்துநின்றான். (௨௫௧)

அன்னதன்மையனுப்நின்றவமரர்கோன்றன்னைநோக்கிக்
கன்னிகர்தோளாய்முன்புகௌதமனிட்டசாபம்
உன்னைவந்துறுதலாலேயுனக்கிதுவந்ததுன்றன்
பொன்னகர்புகுதியென்றுவிட்டயன்போயினானால். (௨௫௨)

ஆக திருவிருத்தம் - ௩௮௭.

---

248. நித்ததத்துவம் - நித்தியத்வம் - என்றுஞ் சாவாதிருத்தல்.

கூ-வது, கார்த்தவீரியார்ச்சுனப்படலம்.

அரக்கர்கோன்விசய மடங்கலுங்கேட்ட வாழியானதிவியப் பெய்தித், திரைக்கடலுலகம் வெருக்கொளவரக்கன் செருக்குநாட் டேயமன்னவரில், ஒருத்தருண்டாக வுரைத்திலையடைந்த தவவலி யுடையரானவரை, உரைத்திநீயென்ன வுயர்பரம்பொருளுக் குநதி யுண்குறுமுனியுரைக்கும். (க)

மாயிருஞாலமடிப்படுத்தெதிர்க்குமருவலரின்றிமண்ணுண்ட
ஆயிரத்திண்டோளருச்சுனன்றனக்கும்வாலிக்குமடலழிந்தனனத்
தீயவாளரக்கனன்றெனச்செப்பச்செறிபுகழிராகவன்மனத்துத்
தூயமாமுனிபேயக்கதைவிரித்துச்சொல்லெனமாமுனிசொல்லும்.

உந்துநீர்வேலையுலகிடைவாழுமொளிமுடிமன்னரையோட்டி
அந்தவாளரக்கனயிரந்திரண்டோளருச்சுனனணிநகரடைந்திங்[து
கிந்தமாநகருக்கிறைவனெவ்விடத்தானிராவணனிகல்செயச்சமைந்
வந்தனனெனவாங்குணர்த்துமினென்னமந்திரத்தலைவர்கண்மொழிவார். (ரு)

தெரிவையரோடுநருமதையென்னுந்திருந்தியநீர்விளையாட்டில்
புரியுநெஞ்சினனப்போயினனரசனென்றவர்புகன்றிடக்கேட்டுப்
பொருகழலரக்கனவ்விடநோக்கிப்போகுவான்பூம்பொழிற்சாரல்
விரிபெருஞ்சிகரமாயிரமோங்கிவிளங்குசீர்விந்தத்தையடைந்தான்.

மழைமுகின்முழக்கங்கேட்டெதிர்பொருதுவாளரியேறெதிர் முழங்கும், முழையுடையதனைமுனைவர் தானவர்கண்முகிழ்நகையர ம்பையரோடும்,கழிபெருங்காதலொடும்விளையாடக்காமபோகக்கனி நுகரும், இழிபுனலருவி தழுவினவாடை யிடைதவழ்சாரன்மேவி னதை. (ரு)

இன்னமாமலையி னெழிலினைநோக்கி யிராவணனெழிலுரை யாடை, மன்னியகாஞ்சி திகழ்வரையல்குல் வஞ்சிநேரிடைசுழி யுந்தி, பொன்னணியாரம் புளினமென்கொங்கை பொருகயல்கண் ணறல்கூந்தல், அன்னமென்னடைநேர் நருமதையென்னு மரிவை யைத்தெரிவுறக்கண்டான். (கூ)

அத்திருநதியி லமைச்சர்களோடு மரக்கர்கோனகமகிழ்ந் தாடி., மைத்திகழ்மிடற்று வளர்சடையோனை மணல்குவித்தருச்ச

1. ஆழியான் - இராமன்.

ளைசெய்ய, நெய்த்திருள்குழலா ரொடுமருச்சுனனு நீர்விளையாடுவா
னிமிர்ந்த, கைத்திரளதனுற் கடுவிசைநிரைக் கட்டினன்றேங்கிநின்
றெதிர்ப்ப. (எ)

தேங்கியபெருநீரிருகரைபுரளச்சென்று குன்றிருபதிற்றிகழ்தோட்
டிங்குடையரக்கனவன்செயும்பூசைசிதைத்திடத்திகைத்தனன்சீறி
ஈங்கிதுவிளைந்தகாரணமெல்லாமிருவிருமறிமினென்றியம்பப்
பூங்கழல்வானோர்புறங்கொடுத்தோடப்பொருசுகசாரணர்போனார்.

போயவர்செறிதோட் பூமிமன்னவற்கும் பொருகயற்பூங்கு
ழையார்க்கும், நேயம்வந்தோன்றி நீர்விளையாட்டு நிகழ்வுழிநெடு
நிலமன்னன், ஆயிரங்கையா லாற்றுநீரடைப்ப வப்புனலெதிர்த்த
மையறிந்து, தியவர்வந்து தென்னிலங்கேசற் கச்செயறெளிவுறச்
சொன்னார். (கூ)

ஆங்கவருரைப்ப வமைச்சருந்தானு மருச்சுனனின்றிடமணு
கிப், பூங்கழலரக்கன் பொருதுவெய்துயிர்த்துப் புரவலனமைச்ச
ரைநோக்கி, ஈங்கமர்செய்ய விராவணன்வந்தா னென்றுகுன்றுயிர
மென்ன, ஓங்கிருந்தோளாற் குணர்த்துமினென்ன வுறுவலியமைச்
சரிதுரைத்தார். (கo)

தன்றெரிவையர்பாற்றளர்ந்த நெஞ்சினனுத்தராபதியவர்களுந்தா
நின்றுபேராற்றினீர்விளையாட்டினிகழ்வுழிநீயமர்புரிதல் [னும்
நன்றிதுவன்றுநாளைநீர்பொருமினென்றவர்நவின்றிடவரக்கன்[டார்
சென்றுமேல்விழச்செறுவலிபமைச்சரவனெதிர்சென்றுபோர்மூண்

தருக்கிலர்மிக்கதராபதியமைச் சர்தம்மொடுந்தசமுகனமைச்
சர், நெருக்கிவந்தெதிர்ப்பநிகழ்ந்ததுபெரும்போர்நெடுஞ்சமர்முரு
க்கினனிருபன், செருக்கியசேனைநிருதர்மேலன்றுசென்றுதாக்கிய
துசெந்நீரால், முருக்கலர்வனத்துச்சிவந்ததுபடைஞர்மூண்டமர்புரி
முனைக்களமே. (கஉ)

வக்கிரன்மனத்துமாபெரும்பக்கன்மகோதரன்வஞ்சமாரீசன்
செக்கரைநிகருஞ்செம்மயிர்செறி தோட்டிப்புகைக்கண்ணனேமுத
சக்கரமுலக்கைதண்டுவேல்குலிசந்தடமழுவாகியசமரத் [லோர்
துக்கரமுடையவாயுதம்வழங்கவுடைந்ததாலருச்சுனனனீகம். ()

தன்படைசாய்ந்துதன்னிடைவிழத்தராபதிநீர்விளையாட்டில்
அன்படைமாதராஞ்சிமெய்நடுங்கவஞ்சலீரென்றுகையமைத்து[கை

மின்படைவேந்தன்விரிபுனல்விட்டு வெவ்வனலெனக்கொதித்திலங்
மன்படைதுரப்பவயப்பிரகத்தன்மற்றவனோடெதிர்மலேந்தான். ()

கோடியமனத்துக்கொடுந்திறலரக்கன் கொற்றவன்மிசைகொலேவலி
நீடியவுலக்கைநெருப்பெழத்துரப்பநீறுபட்டிடவது தண்டால் [யால்
சாடிமற்றவனேத்தரைப்படவடிப்பத்தடம்புயமகோதரன்முதலோர்
ஓடியவோட்டங்கண்டிலங்கேசனூழிவெந்தீயெனவுடன்றான். (கரு)

தண்டதுவாங்கித்தடக்கையாயிரத்தோன்றன்னொடுந்தசமுக னெடுநேர், மண்டியொன்றொன்றிற்கறுவுகொண்டிரண்டுமெழுவிடை மலேவனவெனவும், கொண்டலினதிர்த்துக்கொதித்தடர்த்திரண்டு குன்றுபோர்கூடியவெனவும், எண்டிசைக்கரிகளிரண்டெதிர்மலேவ வென்னவுமிருவரும்பொருதார். (கசு)

கூற்றுவனென்னக்கொடுங்கனலென்னக்கொதித்திருதண்டினு லெற்றி, ஏற்றபோர்முகத்திராவணார்ச்சுனர்களிருவரும்பொருவுழி யரக்கன், காற்றெனமுடுக்கிக்காவலனுரத்துக்கரத்தினலடித்திடக் கலங்கா, தாற்றினனின்றாங்கருச்சுனனடிப்பவரக்கர்கோனாற்றல் போயழிந்தான். (கஎ)

அன்னவன்றளரவறிந்தவாயிரந்தோளருச்சுனனாற்றலினவனே ப், பொன்னெடுந்தோள்களயர்வுறப்பிணித்துப்போகவுற்றானேவெம் போரில், மன்னவன்கைப்பட்டானெனநின்றமகோதரனுதிவாளரக் கர், நின்னிலென்றவன்மேனெடும்படைதுரப்பநிருபனுநெருப்பென க்கொதித்தான். (கஅ)

தண்டுவாண்முசலஞ்சக்கரஞ்சூலந்தடமழுத்தோமரநாஞ்சில், பிண்டிபாலங்கோன்முதலவாயுதங்கள் பெருங்கையாயிரங்களால்வா ங்கிக், கொண்டுமேல்வீழுங்கொடுந்திறலரக்கர்குலேந்துகெட்டோடி டத்துரந்து, திண்டிறனிருபன்றிருநகர்புகுந்துதீயவன்றனேச்சிறை வைத்தான். (கசு)

கெட்டவாளரக்கர்கிளர்பெரும்பயத்தார்கேடில்சிரிராவணனமு ரில், பட்டபாடெல்லாம்விடணற்குரைப்பப்பரிவுறுமனத்தினனவ ன்போய்ச், சிட்டனுபுள்ளபிதாமகற்குரைப்பச் சிந்தைநொந்தச்சி றைவிடுப்பான், வட்டமாமதில்சூழருச்சுனன்வாழும்வளநகர்மாமு னிவந்தான். (௨௦)

அந்தமாமுனிவனடியிணைவணங்கியர்ச்சுனனருச்சனைசெய்திங், கென்னைநீவந்தகாரணமென்கோ லியம்புதியென்றவனிசைப்ப, இந்திராதியரைவென்றுறநெடுநாளிட்டியவிறலெலாமுனக்குத், தந்திராவணனின்றலைக்கடைச்சிறையான்றராபதியாருனைத்தடுப்பார்.

ஏறியவலியேயினியுனக்கமையுமிறைவகேளிராவணன்றன்மேல், சிறியசிற்றந்தவிர்ந்துநீயவனைச்சிறைவிடுகெனமுனிசெப்ப, ஆறியமனத்தனுயவன்விடுப்பவரக்கனையிலங்கையில்விடுத்துத், தேறியசிந்தைச்செழுமறைமுனியாந்திசைமுகன்றன்னுலகடைந்தான். ()

ஆ திருவிருத்தம் - சுoக.

கo-வது, வாலிவாலாற்கட்டுண்டபடலம்.

சீலமாமுனியாற்சிறைபேர்ந்தவன்
காலனென்னக்கனலென்னவெய்யதோர்
ஆலமென்னவவனியிழிந்துமா
வாலிமன்னும்வளநகரெய்தினன். (க)

இங்குவாலியிருந்திலனேயவன்
எங்குளானென்றிராவணன்கூறிடத்
தங்குசீருடைத்தாரைபைசாசரின்
கங்குல்வாய்வந்தகாரணமென்னென்ருள். (உ)

வாலிதன்னெடும்வாளமர்செய்திடக்
கோலிவந்தனனென்றவன்கூறிடக்
காலனேடுகனன்றுபிழைக்கவோ
சாலநன்றெனத்தாரையியம்புவாள். (ந)

துந்துமிப்பெயரான்முதற்றுன்னலார்
வந்துவாலியுடன்மலைந்தோருடற்
பந்தமேவியபல்லெலும்பின்குவை
இந்தமாமலையென்றுகொளேழைநீ. (ச)

---

3. சால - மிக்க.

ஆதலாலடல்வாலியொடும்போரின்
சாதறிண்ணநீசாகரநான்கினும்
தீதிலாச்சிவபூசனைசெய்திடப்
பாய்தல்செய்யும்பதறலையென்றனள். (ரு)

தரிக்கிலாயெனிற்றென்றிசைச்சாகரத்
தரக்கவேகுதியாலெனத்தாரையி
துரைக்கவேகியுயர்சிவபூசையில்
இருக்கும்வாலியையெய்தினமேருக்கினன். (சு)

வேறு.

மேருவையொக்குமேனியன்விளங்கும் விரிகதிர்ப்பரப்பிவந்து திக்கும், சூரியனெக்குமுகத்தினன்கடலைச் சுராசுரர்க்கமிழ்தெழக் கடைந்த, வீரியனறியான்பரவசனாகி விழிமுகிழ்த்திருந்திடவிது வே, காரியமிவனைக்கட்டுவனென்னக்கருதினன்கருமனத்தரக்கன்.

அவ்விடையவன்றன்கண்விழித்தந்த வரக்கனையறிந்தறியான் போல், தெவ்விடைவெம்போர்த்திறன்மிகுவாலி திரியவுங்கண்மு கிழ்த்திருப்ப, இவ்விடையிவனைக்கட்டுவெனென்ன விராவணனு ழைபுலியெனவும், வெவ்விடையொதுங்கிவருகின்றதெனவு மெள்ள வந்தவனையேபற்ற. (அ)

வெய்யவாளரக்கன்கையிருபதினல்வீக்கவும்விறன்மிகுவாலி
கையினாலவனைநெருக்கெனவிறுக்கிவாலினற்கடிதுறக்கட்டி
மையணிகண்டன்பூசனைமுகித்துவாலுடனிராவணன்றூங்கப் [ன்.
பையராவதனைக்கவ்விவிண்பறக்குங்கருடனின்மேற்கடல்பாய்ந்தா

வன்புளவாலிவல்விசைப்பாயமற்றவன்மெய்விசைக்காற்றால்
முன்புளமலையுமரங்களுமுறிந்துமுன்புசென்றனமுரண்சேரப்
பின்புளவவையும்பிறிந்துபின்சென்றபெருவலிமகோதரன்முதலாம்
அன்புடையமைச்சரரசனைமீட்பானடன்மிகுவாலிபின்றொடர்ந்தார்.

தாழ்விலபோராற்றற்றடவரைப்புயத்தோன் றரியலர்மயங்கி டவமரில், சூழுமாமாயையரக்கர்தம்விசையாற் றொடரவெண்டிறல மர்தொலையாப், பாழிமாவாலிபாய்ந்திடவவன்றன் பருவரைமெய்வி சைப்பின்செல், ஊழிமாருதமேகொண்டுபோய்மலைப்ப வுரனழிந்த னைவரும்வீழ்ந்தார். (கக)

---

8. திரியவும் - திரும்பவும், மறுபடியும் - வெவ்விடை - வெவ்வியஎருது.
9. முகித்து - முடித்து. தூங்க - தொங்க.

பாரதவருடம்பரந்தயோசனைகளொன்பதினாயிரம்பாய்ந்து
நீர்தகமுபங்குநெடுந்தடவிமயநிலையிரண்டாயிரநீங்கிச்
சீரதனுடையசிறந்தகிம்புருடமொன்பதினாயிரந்தீர்த்தாங்
கேரணியேமகூடமோரிரண்டாயிரநிலையிமைப்பினிற்பாய்ந்து. (கஉ)

பொன்னரிவருடம்பொருந்தியோசனைக ளொன்பதினாயிரம் போக்கித், தன்னிலையிரண்டாயிரமுடைநிடதந் தாவிமேலைக்கடல் சார்ந்த, பின்னரன்பூசைவிதிமுறைமுடித்துப் பெருகுசீரிரமிய வருடம், ஒன்னலர்காலன்வாலியோசனைக ளொன்பதினாயிரமொழிந்து. (கங)

நிலமால்வரையிராயிரநீங்கிநின்றொளிர்பொன்மலைவருடம்
மேனுயர்சுவேதமோசனைபதினோராயிரம்விரைவினிற்பாய்ந்து [கி
கோலநீள்குரவஞ்செருந்திமுன்சொன்னவளவுபோய்வடகடல்குறு
ஆலமாமிடற்றோனடியிணைபேணியங்கிருந்தருச்சனைமுடித்து. ()

மேற்கடலோடுவடகடலுள்ளயோசனைவிரிந்துபோய்க்கீழை
மாற்கடலெய்திவளர்சடையோனைமகிழ்ந்தவணிருந்துபூசித்துப்
பாற்கடலோடுதென்கடலுள்ளயோசனைவிசையொடுபாய்ந்து [ன்.
போர்க்கடல்வாலிபுனைமணிமாடப்பொன்னகர்கிட்கிந்தைபுகுந்தா

ஆங்கவன்வரக்கண்டகமகிழ்தாரையவனெடுவாலிடைக்கிடந்து
தூங்கிபவரக்கன்றன்றுபர்கண்டுதுறுகழல்வாலியைநோக்கி
ஈங்கிவன்யாவனிவனைநீபோகவினிவிடுகெனமனமிரங்கித்
தேங்கமழ்குழலிசெப்பிடவிடுத்துத்திபவற்கவனிவைசெப்பும். ()

பிஞ்ஞகன்பூசைபெறுதல்வேண்டிப் பெருங்கடற்றுறுஞ்செல விரையும், அந்நிலைபதனிலரக்கனிவந்த காரியமறிந்திலெனரக்கா, வெந்நிடைவந்தகாரணமதனை விளம்பெனவிராவணன்விளம்பும், உன்னொடுபொருவான்வந்தகப்பட்டே னுண்மையீதெனவவனுரைக்கும். (கஎ)

மின்னொளிர்முடியாய்வென்றவர்தோற்பர் தோற்றவர்வெல்வர் வெஞ்செருவில், என்னொடும்பொருவானிச்சையுண்டாயி னிராவ னுபொருதியின்டென்னக், கன்னெடுந்தோளாய்கலங்கினென்வாலாற் கட்டுண்டுபட்டதுகிடக்க, இன்னமும்பொரவேவாவினிச்செரு வமையுமின்றுநின்றோழனனென்றான். (கஅ)

---

17. பிஞ்ஞகன் - சிவபெருமான்.

என்றிலங்கேசனியம்பிடவாலி யெழுந்தபேருவகையாலிறுகத், தன்றிரடோளாற்றழுவியாங்கவனைத் தன்னெடுநகரிடைக்கொண்டு, சென்றினிதூட்டிச்சிறந்தனசெப்பித் திங்களொன்றினிதுகொண்டிருந்தான், இன்றினாடொடங்கியென்பிராதாநீ யென்றிலங்கேசனை விடுத்தான். (கசு)

அலைதழுவுததியாவனைத்துயினீத்தயோத்திவந்தடைந்தடல்வீரச்
சிலைதழுவியநின்செஞ்சரமொன்றுநெஞ்சகம்பிளப்பவத்திறலோன்
நிலைதழுவியபூணிந்திரன்குலிசத்தேறுபட்டிருசிறகற்ற
மலைவிழுவதுபோல்வீழ்ந்தனன்வீரமற்றுனையொப்பவர்யாரே. ()

ஆக திருவிருத்தம் - சுஉசு.

கக - வது, அனுமப்படலம்.

புலைவாளரக்கனிருநாலிரட்டியொருநாலுபெற்றபுயமும்
தலையானபத்துமுறவால்விசித்தசயவாலிகொற்றமுழுதும்
மலையாசலத்துமறையோனுரைப்பவதெலாமனத்திலுணராச்
சிலையாலரக்கர்திறம்வேறுத்ததிறலானுரைக்குமிவையே. (க)

மறவாலிகொற்றமதுவோகிடக்கமருவார்வெருக்கொள்வலியால்
நிறைவான்மிசைப்பொன்வரையீடழிந்துநெகிழாதுநிற்குநிலையால்
குறையாதவிச்சைசயதனுலளப்பில்குணநீதிகொற்றமொடுகூ
டறிவாலிவற்றிலனுமானையொக்குமவரார்சகத்திலினியே. (உ)

அங்காரதாரைகுடர்மாலைசூடியலைவேலைதாவியடையார்
தங்காரணங்கள்பொடியாகநூறிவருசம்புமாலிமுதலோர்
பொங்காரவாரமொடுநேர்பொருந்தவவர்சேனையானைபரிதேர்
சங்காரமாடுமனுமானையொக்குமவரார்சகத்திலினியே. (௩)

வரையோடுருத்திரனைமீதெடுத்தவயவாளரக்கன்மகனைத்
தரையோடரைத்துநகர்தீமடுத்துவருசேனையைச்சலதியில்
திரையோடமுக்கியொருதாவிலத்திவடதீரமுற்றதிசைமேல்
உரையோடுவெற்றியனுமானையொக்குமரவோர்சகத்திலுளரோ. ()

---

1. புலைவாள் - புலால்படிந்தவாள். இருநாலிரட்டியொருநாலு - இருபது. மலையாசலத்துமறையோன் - பொதிகைமலையிலிருக்கும் முனிவனாகிய அகத்தியன். உணரா - உணர்ந்து.

3. அங்காரதாரை - சாயாக்கிரகணியென்னு மோராக்கி. அரணமென்பது எதுகைபற்றி ஆரணமெனவந்தது.

அருமாதவத்தின்முனிவாவுரைக்கினனுமானையொக்குமவரார்
செருவார்சிலைக்கையிளையோனைமிக்கதிறல்வானரப்படையொடு
மருவார்மயக்கவடமேருவுக்குவடபான்மருத்துமலைகொண்
டொருநாழிகைக்குள்வருவாரொருத்தருளரோசகத்திலினியே. ()

இவனாலருக்கன்மகனோடெமக்குமினிதாயநட்புமியல்பும்
இவனாலளப்பில்பெருநீரடைத்ததிணையாவயத்தனுமனும்
இவனாலரக்கர்பொருசேனையிற்சென்றிடையூறகற்றியவெலாம்
இவனாலரக்கர்குலம்வேரறுத்ததினியானுரைப்பதெவனோ. (சு)

பிறியாவறத்தினனுமான்வளர்ச்சிபெருமேருவிற்பெரியனும்
சிறிதாயொடுக்குமெனின்மேனியற்பவனுவானதிற்சிறியனும்
உறுகாரணத்தினளவாமுருக்கொளுயர்வீரனுற்றவலிதான்
அறியாதிருக்குமதுவேதமுற்றுமறிவானுரைத்தியெனவே. (எ)

மறவோர்குலத்தையறவேரறுத்தமனுநீதிபற்றியரசாள்
திறலோனுரைத்தவமிழ்தாறுசொற்கள்செவிவாய்மடுத்துநகரும்
குறியோனுரைக்குநெடியோய்குறிக்கொளெனமேதினிக்குளணிசீர்
அறிவோரின்மிக்கவனுமானுதிப்புமதிசேவகச்செயலுமே. (அ)

வேறு.

சூரியன்றருவரத்தினன்சுவணமேருவெனும்
பேரினன்செறிபெருவரைத்தோளினன்பேணும்
பாரிலஞ்சனைவயிற்றினிற்பவனனுக்குதித்தோன்
யாரினும்பெருவலியுடையெழின்மணிப்புதல்வன். (கூ)

பிறந்தபோழ்தினிப்பிள்ளைதன்பெருவலியறிந்த
சிறந்ததாயருந்தந்தையுஞ்சிந்தையுண்மகிழ்ந்தார்
மறங்கொணெஞ்சுடைவாளெயிற்றரக்கர்தம்வாழ்நாள்
குறைந்துளாரெனக்குனித்ததுவானவர்கூட்டம். (க௦)

துணிவிலாமதியன்னைபைப்புதல்வனுந்தொழுதிங்
கினியதாமிரையாதெனக்கியம்புதியென்னப்
பனிபுலாவியசோலையிற்பருவத்திற்சிவந்த
கனியெலாமுனக்காவதென்றன்னைதான்கழற. (கக)

---

7. பிரியாவென்பது - எதுகைபற்றிப் பிறியாவென வந்தது.
9. சுவணம் - பொன். இனன் - சூரியன். பவனன் - வாயுபகவான்.
11. துணிவு - வெறுப்பு.

செழுமலர்த்திருவனையதாய்செழுங்கனிநாடிப்
பழுவமுற்றிடப்பசியினுற்பதைபதைத்திரங்கி
அழுதாற்றியபாலகனன்னைமுன்னுரைத்த
பழநமக்கிதுவாமெனப்பரிதிமேற்பாய்ந்தான். (கஉ)

பாயநோக்கினவானவர்தானவர்பழிப்பில்
தூயமாதவர்முதலினேர்தோன்றியவியப்பால்
வாயுவேகமும்வயினதேயன்றன்மாக்கதியும்
ஓய்விலாதிவனிடத்தினிலிருக்கவென்றுரைத்தார். (கங)

பின்னுங்கூறுவார்பிறந்தபோதேயிவன்பிதாவே
அன்னவேகத்தனும்றலாலருக்கன்மேற்பாய்ந்தான்
மன்னுமாருதிவளர்ந்தபின்மருவலரானோர்
என்னதாகியென்படுவரோவிவன்கையாலென்றூர். (கச)

ஈதுவானவர்தானவர்முதலினோரியம்ப
வாதராசனீதியம்பினன்வாவுமென்மைந்தன்
மீதுவெய்யவன்வெங்கதிர்வெண்ணிலாவென்னச்
சீதசந்தனச்சீதளமாகுகவென்றான். (கரு)

ஆய்ந்ததாதையீதியம்பிடவருக்கன்மேலேறப்
பாய்ந்துமண்டிலம்பற்றினன்கௌவலுமதனுக்
கேய்ந்தவெய்யவனிவன்சிசுவெனமனமிரங்கிக்
காய்ந்திலன்பெருங்கருணையாற்காதலவென்றான். (கசு)

அற்றைநாளிலவ்வலர்கதிர்மண்டிலமதனைப்
பற்றுவான்சென்றுபற்றலும்பற்றியேநின்ற
கொற்றமாருதிதனைக்கண்டுகுலைந்துபோயிராகு
வெற்றிவிண்ணவர்வேந்தனைக்கண்டிவைவிளம்பும். (கஎ)

மன்னுமிந்திரமதிகதிர்மண்டிலம்விழுங்க
முன்னமேயெமைவிதித்தனைமுறைகெடவேறோர்
அன்னியன்புகுந்தலர்கதிர்மண்டிலங்கௌவி
இன்னமும்விடானிவையென்னநியாங்களென்றான். (கஅ)

என்றுகூறிடவெரிவிழித்திந்திரன்வெள்ளிக்
குன்றுபோலயிராவதமேற்கொண்டுகுறுகிச்

12. பழுவம் - சோலை.
13. வயினதேயன் - கருடன்.
15. வாதராசன் - வாயுதேவன்.
16. மண்டிலம் - சூரியவட்டம். காதல - குழந்தாய்.

சென்றிராகுவைத்தினகரற்பற்றெனச்செப்ப
நன்றிதென்றவனுயிருதனைச்சென்றுநண்ணி. (௧௯)

இரவிமண்டிலம்பற்றுவானெண்ணியவிராகு
வரவுகண்டனன்மாருதிமண்டலம்விட்டே
அரவின்மேலுறப்பாய்தலுமாங்கவன்கதறி
வெருவியோடினன்விண்ணவர்கோனடிவீழ்ந்தான். (௨0)

வெருவியோடினவெவ்வராவினைத்தொடர்வேக
அரியின்மேலரியழன்றயிராவதமுந்தப்
பெரியதோர்கனிபெற்றனனெனப்பெரிதுவந்து
கரியின்மேலெழப்பாய்ந்தனன்காற்றினுங்கடியான். (௨௧)

இன்னகாலையினிந்திரனெதிர்வருங்கூற்றம்
அன்னமாருதிமேற்கனலாலகாலமெனக்
கொன்னுனைப்பெருங்குலிசம்விட்டெறிதலுங்கொண்ட
தன்னினைப்பினைமறந்துபோய்த்தரணியில்வீழ்ந்தான். (௨௨)

வேறு.

மைந்தனைவிழக்கண்டவாயுவாசவன்மேற்சீறி
இந்தமூவுலகுமுற்றுமிமைப்பினிற்கெடுப்பனென்று
சிந்தையினெண்ணியந்தச்சேயினையெடுத்துக்கொண்டாங்
கந்தரத்தியக்கமின்றியடங்கினனிருந்தகாலை. (௨௩)

உறுவலியில்லாமாயவுடம்பினையுள்ளேநின்று
பிறிவிலாதியக்குகின்றபிராணவாயுக்கோவிப்ப
அறுகயிற்றூசல்போலவங்கொடிங்குண்ணின்றூட்டு
பொறியறுபாவைபோன்றுவீழ்ந்தனர்புவனத்துள்ளோர். (௨௪)

இறைவர்கள்காப்போரின்றியிடும்பையாற்பெரிதுநொந்து
கறைகெழுவேற்கணுரைக்காமுறுவோர்களின்றி
மறையொலியின்றிச்சந்திவந்தனையின்றிவேள்வித்
துறைகளுமின்றிவையஞ்சூனியமாயிற்றன்றே. (௨௫)

மாத்திரைப்போழ்துமேனிநிற்குமோவாயுவின்றி
மூத்திரப்புரீடவாயிலடைத்தலான்முடுகுதோற்பை

---

21. அரி - அநுமன். அரி - இந்திரன்.
23. இயக்கம் - அசைவு.
24. கோவிப்ப - இயங்காமல் வெறுத்திருக்க.
25. இடும்பை - துன்பம்.
26. மூத்திரப்புரீடவாயில் - சலமலத்துவாரங்கள்.

காத்திரம்பெருத்துவீங்கக்கண்செவிமூக்குநாத்தோல்
சூத்திரமற்றுச்சிந்துந்தொகுமணிக்கோவைபோன்ற. (உசு)

காமபோகத்தைநீத்துக்கற்சுவருலர்ந்தகாட்டம்
ஆமெனவிருத்தலானுமைம்புலனடக்கலானும்
வாமமும்வலமும்வாயுவழங்குதலில்லையானும்
ஏமநீருலகிலுள்ளோரியோகிகளென்னலானார். (உஎ)

ஆயவைநிகழுங்காலையமரர்தானவர்களாய
தூயமாதவர்கள்சித்தர்விஞ்சையர்துறக்கத்துள்ளோர்
வாயுகோபத்தினாலேமகோதரராகியுள்ளோர்
நாயகனுபிவந்தநான்முகன்றன்னைநண்ணி. (உஅ)

ஆதிவேதியனேகேட்டியமரர்கோன்குலிசத்தாலே
காதலனுயமைந்தன்காலன்வாய்வீழக்கண்டு
வாதராயன்கோவிப்பவயிறுகள்பெருஞ்சாலென்னப்
பூதமதென்னவீங்கிப்புரண்டனர்புவனத்துள்ளோர். (உகூ)

என்றவரியம்பக்கேட்டவிரணியகருப்பனின்று
சென்றுநோய்தீர்ப்பனென்னுஞ்சிந்தையன்றேவர்சூழ
வன்றிறன்மாண்டசேயைமடியிலேவைத்துநோயால்
கன்றியமனத்தனுயகாற்றினுக்கரசைக்கண்டான். (௩௦)

இந்திரன்முதலாயுள்ளவிமையவர்சூழவந்த
அந்தணன்றன்னைநோக்கியகத்தெழுதுன்பத்தோடு
வந்தடிபணிந்தோன்றன்னைமலர்க்கையாலெடுத்துவாயு
தந்தபாலனைத்தன்கையாற்றடவினன்றயாவின்மிக்கான். (௩க)

நீடியமலரின்மேலோனெடுங்கையானீவலோடும்
வாடிமண்மடிந்தபைங்கூழ்மழைவிழத்தளிர்க்குமாபோல்
வீடியமைந்தன்சீவன்பெற்றிடத்துயரின்வெந்து
கோடியநெஞ்சுதாதைகுளிர்ந்தனனுணர்வின்மிக்கான். (௩உ)

திண்டிறன்மைந்தன்சீவன்பெற்றிடத்தேர்ந்தவாயு
பண்டுபோலுலகமெங்கும்பாய்ந்துதான்சரியப்பார்த்துப்
புண்டரீகத்தின்மேலோன்புரந்தரனாதியானோர்
அண்டர்களெவருநோக்கியவற்கிதமறைபனுற்றார். (௩௩)

---

27. காட்டம் - விறகு. வாமம் - இடதுபக்கம்.
29. வாதராயன் - வாயுபகவான்.
32. நீவல் - தடவுதல். பைங்கூழ் - பயிர். வீடிய - இறந்த.
33. சரிய - சஞ்சரிக்க.

வேறு.

சீர்பெற்றொளிர்பூணஞ்சனைதன்சிறுவன்றன்னைமுகநோக்கிக்
கூர்பற்றியவென்குலிசத்தாற்கூறுபடுபுண்வடுத்தீர்க
ஆர்பெற்றார்நீபெற்றதுநின்னநுவற்றிடலாலனுமனெனும்
பேர்பெற்றுலகமுள்ளளவும்பெறுதிபெயராப்புகழென்றான். (௩௪)

பொல்லாவிருளைக்கடிந்தோட்டுபுவனதீபன்புகல்வானென்
வில்லார்கரத்திற்சதகூற்றிலொருகூறுனக்குமேவிடுக
எல்லாவிஞ்சைகளுந்தரிக்கவிசைந்தசத்தியுண்டாக
நல்லாய்கொண்ணிதருகின்றேனென்றுநவின்றானலமிக்கான். (௩௫)

இரணபூமியிடைநேர்ந்தாலென்பாசத்தாலார்த்தக்கால்
மரணமில்லையுனக்கென்றுவருணராசன்வரங்கொடுப்பத்
தரணியோரைவிதிவழியேதண்டிப்போனென்றண்டத்தால்
முரணின்மிகுமாருதியாவிமுடியாதொழியவரமளித்தான். (௩௬)

காற்றின்சிறுவன்முகநோக்கிக்கருணையாலென்கதையானீ
கூற்றின்சூழலுறாயென்றுகுபேரன்கூறக்கூற்றுதைத்த
ஏற்றின்பாகனென்கரமூவிலையினாலுமென்னாலும்
ஆற்றன்மிகுமாருதியாவியகலாதொழிகவெனவருள. (௩௭)

தாதாவுரைக்குமென்பிரமதண்டாற்றானுஞ்சாவின்றி
மேதாவியுமாயொருநாளும்விளியாநாளுமுறுகவென
நீதாயினவேரறுக்குமிவன்றேவர்படையாற்செருக்களத்தில்
வாதாமகன்சாவொழிகவெனவானோர்தச்சன்வரங்கொடுத்தான். ()

வானோர்முதலாய்வந்துநின்றமறையோர்முனிவருளாளர்
ஆனோரெல்லாமனுமானுக்கழிவிலாதவரமளிப்ப
நானாவகையசராசரமுமுலகும்படைத்தநான்முகத்தோன்
ஊனுருடலினின்றியங்குமொருவன்றனக்கிங்குரைசெய்தான்.(௩௯)

வன்னிசகாயநின்மைந்தன்வையத்தோர்க்கும்வானோர்க்கும்
இன்னல்செய்யுமிராவணன்றனிலங்கைநகரிலெரியூட்டி
மன்னனிராமன்மனமுவப்பவயவாளரக்கர்குலமறுத்துப்
பின்னையவன்றன்பேரருளாற்பிரமபதமும்பெறுகென்றான். (௪௦)

---

34. அற - கதப்பு.
35. புவனதீபன் - சூரியன். வில்லார்கரம் - ஒளிபொருந்தியகிரணம்.
36. ஆர்த்தல் - கட்டுதல்.
37. கூற்றின்குழல் - எமலோகம். ஆற்றல் - வலிமை.
38. தாதா - பிரமன். விளியா - இறவாத.

என்றுமலரோன்முதலாயவிமையோர்கொடுத்தவரச்செருக்கால்
நன்றுதீதென்றிங்குணரானன்மாமுனிவருறைவிடத்துச்
சென்றுதயிர்பானெய்குடித்துச்சீரைச்சுருக்குச்சுருவமெலாம்
ஒன்றுவலியோன்கொண்டெழுவுமுழித்தியினுடன்றவர்கள். (சக)

பொன்மைநிறத்தவயன்வரத்தாற்புவனமூன்றும்பொடிபடுத்தித்
தன்மைப்பிரமதண்டினாற்சாதிப்பரியோனவன்பொல்லாக்
கன்மத்தினையெம்மிடைச்செய்யுங்காற்றின்றனையன்கருத்தழிவுற்
றுன்மத்தனாய்த்தன்வலிதானுணராதொழிகவெனவுரைத்தார். ()

சாபமுணர்ந்துகருத்தொழிந்துசாந்தனாகியநுமான்வெங்
கோபமொழிந்துமாதவர்க்குக்கூசிக்குறிக்கொண்டொழுகுநாள்
தீபமனையானுலகுக்குத்திறல்வாரணத்தோனரியிதயத்
தாபனிருத்தவிரசதனுந்தனிப்போர்வீரன்றன்மைந்தர். (சங)

துன்னார்காலனும்வாலிசுக்கிரீபன்றோன்றியபின்
மின்னார்மருங்குற்றிருவென்னவிளங்குமுருமைபவட்காக
இன்னாராகியிருவரும்போரெதிர்ப்பவிளையானிளைத்தோடித்
தன்னாற்செய்யுஞ்செயலற்றுத்தளர்ந்துமதங்கவனஞ்சார்ந்தான். ()

அந்தமுனிவன்சாபத்துக்கஞ்சிவாலியவ்வனத்து
வந்துபுகுதாதொழிதலால்வாழ்நாள்பெறுஞ்சுக்கிரீபனொடும்
சிந்தைகலந்தசகியாகச்சேர்ந்துதன்னையுணராதே
அந்தணாளர்சாபத்தாலநுமானடங்கியங்கிருந்தான். (சரு)

வேறு.

வேதமொருநாலுடன்விளங்கியசடங்கமும்விரிந்தகலையும்
ஓதனிலவீதியிசையேழுபரிபூணருணனூரவிரைதேர்
மீதுசெலும்வெங்கதிரவன்றனுடையிந்திரவியாகரணமும்
ஓதியொருநாளினிலுணர்ந்தனனிம்மாருதியுயர்ந்தபுகழோய். (சசு)

தண்ணளியினுன்மிகுதபாவுடைமையால்வருதருக்கறுதலால்
எண்ணுகருமங்களினவையாவுமிடையூறறவியற்றுமியல்பால்

---

41. சீரை - மாவுரி. சுருக்கு - சுருவம். ஓமத்தீயில் நெய்யை ஆவுதிசெய்யும்பாத்திரங்கள். சுருக்கு இடதுகையிலிருப்பது, சுருவம். [சுருவை] வலதுகையிலிருப்பது.

44. உருமை - சுக்ரீபன் மனைவி.

45. சகி - சினேகன்.

46. சடங்கம் - ஆறங்கம். அது - சிட்சை, கற்பகம், வியாகரணம், நிருத்தம், சந்தோபிசிதம், சோதிடம். அனிலம் - காற்று.

நண்ணலரைவின்னவர்களாயினுநடுக்குறுமிடுக்குடைமையால்
மண்ணுலகில்விண்ணுலகின்மாருதியையொக்குமவர்யாருமிலையால்.

அறந்தலையெடுத்தபுவிவானவர்களானவர்களாடினர்கடை
மறந்தலையிறக்கியதுவாலிமுதலானவர்கள்வாமநயனம்
சிறந்ததிரடோள்புருவமார்பிடைதுடித்தனசிறந்தபுகழான்
நிறைந்தகுணமாருதிநினைத்திருவடித்தொழுதுநின்றபொழுதே. ()

தனக்குவமையற்றவனைவெற்றிமிகுமாருதிதனைத்தடையிலா
சினத்தொடமனத்திறலரக்கர்கள்செருப்புரிகளத்தமலநீ
நினைத்ததுமுடித்தொருகணத்தினிவினைத்தொழுதுநிற்பவனையான்
உனக்கினியுரைப்பதெதிலுத்தமவுனைப்பிரிவில்வித்தகனையே. (சகூ)

வாடைதருசேய்பிறவியுஞ்செயல்களும்பெருவரங்களுமிரிந்
தோடுவினைமாதவர்சபிப்பவிடைதன்னையுணராதவகையும்
நீடுதவமாமுனியுரைத்திடவிரைந்துநிருதேசர்மடியக்
கோடுவிலிராகவன்மகிழ்ந்தவனுமாருதிகுணம்புகழ்தலும். (ருo)

தேடுதனமாகுவரெனத்தெளியமாமுனிவர்சொற்களவைகேட்
டோடுமதுகண்டுசினமாறரசனுக்கிவையுரைப்பவுணர்வால்
நீடுவரவெங்கணியமங்களுளவாகினுநினைப்பிரிதலில்
கூடுகிலதெங்கண்மனமென்றனுமகண்டபதிகூறுமிவையே. (ருக)

உங்கணியமங்களிவைகுன்றுதலிலாதொழியவுங்கள்பரமெங்களரசும்
இங்கிவைதிருந்திடுமிருந்தவமருந்தவவெனப்புகழ்தலும்
அங்கிவனையாருளோடாசிகண்மொழிந்தினிதிருத்தியெனவாழ்
துங்கமறைமாமுனிவராச்சிரமமுன்னிநெறிதுன்னுபொழுதின். ()

முடிச்சனகர்கோனுலகைமூடுபடையோடுவகையோடணுகிடத்
தடுப்பரியபெருவகையோடுமகிழ்தாசரதியைத்தழுவிமுன்
படைத்ததனமாபரணமாடைதிகழ்பாவையர்களாதிபலவும்
கொடுத்தபினிராவணகுலத்தினையறுத்தகதைகூறியிடலும். (ருங)

ஆனைபரிபாபரணமாடைதனமாதியுபகாரமொடுமா
சேனைமுடிமன்னவர்கள்சென்றடிபணிந்தபலிருந்தபொழுதில்
மானகுலபூரணனிராகவன்மகிழ்ந்துமுடிமன்னவர்களுக்
கானவுபசாரமொழிகூறியவரோடளவளாவியபினே. (ருச)

---

48. வானவர்களானவர்கள் - தேவரானோர்கள். மறம் - பாவம்,
50. நிருதேசர் - இராட்சச சிரேட்டர்கள்.

வேறு.

சனகவானுறுந்தன்னகரத்துவாழ்
சனகனீங்கிடத்தாபமடைந்தவன்
சனகன்மாகமளோடுந்தகாதவஞ்
சனகவான்வந்தவர்சபைவிட்டபின். (ருரு)

தாரணித்தனையாகுந்தரியலர்த்
தாரணிப்பெருந்தாபம்பெருந்தவத்
தாரணிப்பரந்தீர்த்தவன்றன்னகர்த்
தாரணிப்புயமன்னன்றருந்தவம். (ருசு)

நூறுகோடிசுவணமுநுண்கலை
நூறுகோடியும்பூணுமுதவினன்
நூறுகோடியிரதநுதற்கரி
நூறுகோடியசாபநுண்ணூலர்க்கே. (ருஎ)

களமொழிந்திடச்சாலகடங்கரைக்
களமொழிந்திடலங்கையிற்காதினன்
களமொழிந்துசேர்க்கையின்வழங்கினன்
களமொழிந்தறியாக்கதிராரமும் (ருஅ)

அங்கதன்றனளவறியாவசு
அங்கதந்திகழ்மொய்ம்பனருமறை
அங்கதன்னிவ்வகிலாண்டநாயகன்
அங்கதன்றனக்கீந்தானடியொடும். (ருகூ)

பன்னகத்துமணியெனப்பண்டைநூல்
பன்னகப்பகவன்படர்வேலையைப்
பன்னகத்தணைசெய்பரனீந்தனன்
பன்னகப்படைத்தானைப்பதிகட்கே. (சுo)

அம்புயத்தயன்றுதையணிதிகழ்
அம்புயத்தனரக்கன்படவடல்
அம்புயத்தொடையுய்த்தோனளித்தனன்
அம்புயத்தணைசெய்தோற்கருந்தனம். (சுக)

மானிலங்கைமன்மேற்றளராநதி
மானிலங்கையிருப்புமன்னுவென

58. சாலகடங்கர் - அசுரர்.
60. பன்னகத்து - பலமலைகளால்.

மானிலங்கையில்வாளியிலட்டகோ
மானிலங்கைமன்வாழவழங்கினன். (கூஉ)

அந்தவானரகாரியரக்கர்கோன்
அந்தவானரகேசரியாயினேன்
அந்தவானரவாணரமைப்பினன்
அந்தவானரமங்கையன்னர்களால். (கூ௩)

திங்கள்வெண்குடையோனரிச்சேனைக்குத்
திங்களொன்றொருநாள்போற்செலுத்தினன்
மங்கைபங்கன்வரையெடுத்தோன்சிர
மங்கைபங்கன்னறுசுவையுண்டியே. (கூச)

கங்கையேந்திவெண்காரமணிந்துநற்
கங்கைதாங்கியவேணியண்கார்முகப்
பங்கனந்தப்பசுபதிதன்னொரு
பங்கன்செய்வினைபார்த்திதுசெய்தனன். (கூ௫)

வேறு.

வெங்கதிரோன்மைந்தனையவ் விளங்குபுகழ்க்காகுத்தன்விரும் பிநோக்கி, அங்கதனின்னடைக்கலமென்றடல்வாலியந்தியத்திலறை ந்தவார்த்தை, தங்கியதென்சித்தத்தைத்தான்விட்டுப்போகாதுத டந்தோள்வீர, இங்கிவனைக் குறிக்கொளெனவினிதுரைத்துப்பின் னுமிவையியம்பும்வீரன். (கூகூ)

தன்னுடைய வலியறியாத்தடவரைத் தோண்மாருதியைக்கு றிக்கொள்வானேர், மன்னுடையவமர்பொன்றவாளரக்கன்றன்னே டுமேலைநாளில், என்னுடையகாரணமாயின்னுயிரைவிட்டவீங்கிவ ர்களெல்லாம், உன்னுடையகாவலெனவுரைத்தவனைமெய்யிறுகத்த ழுவிக்கொண்டான். (கூஎ)

இரக்கமிலாவன்னெஞ்சத்திராவணன்முன்முன்பிறந்தானென் றுபாரா, தரக்கர்குலப்பிறப்பறுத்துத்தனக்கடிமைப்பட்டானையண் ணனேக்கித், தருக்கறுநின்முன்னே னந்தனதனெடும்பகைகொள் ளேல்தருமசீல, திரைக்கடல்சூழிலங்கை நகரிருந்தரசுசெய்தியென ச்செப்புங்காலே. (கூஅ)

முனைப்புரிந்தவாளரக்கன் முடித்தலைகளறுத்துருட்டி முனிவர் வாழ்வும், அனைத்துலகுங்காத்தளிக்குமகிலாண்டநாயகநின்னடியே

ன்ருேயக், தனைப்பிரிந்தமீனெனவுந் தாயிழந்தகன்றெனவுந் தரிப்பொன்றின்றி, உனைப்பிரிந்துவாழ்கிலேனுயிர்பிரிந்தவுடலென்னவுரவோயென்றான். (கூசா)

ஆதலானின்னுடையவடிப்பிரியாதிடவேண்டுமடியனேனென்
ருேதுமாருதிக்குரைக்குமுத்தமனீயித்தலையிலிருக்கின்வெய்ய
சோதியான்மகனுயசுக்ரீபன்றுணையிழக்குமதனுற்றாயோய் [டான்.
போதுநீயவன்றனெடுமென்றவனையுயிர்பொருந்தப்புல்லிக்கொண்

இவ்வண்ணமிதமுரைத்தவிடைகொடுப்பவிரவிசேய்முதலோரந்த
மைவண்ணனடிவணங்கிவார்ந்தகண்ணீராருகிவாடும்நெஞ்சம்
எவ்வண்ணமெம்பெருமானுரைத்ததெமக்கிதமல்லாலகிதமாமோ
அவ்வண்ணஞ்செய்துமெனவணிபொழில்சூழ்கிட்கிந்தையடைந்தாரன்றே. ()

வீடணன்வீடணைவோர்க்குத்தாள்சிறக்குந்தாளாளனைவெய்யோனேவக், காடணைந்தகருங்களிற்றைக் கழலிணைத்தாமரைவணங்கிக் கனகமேருக், கோடணைந்ததோளாரக்கொண்டனிறத்தவனவனைப் புல்லிச்செம்பொன், நாடணைந்தசுரர்போற்ற நல்லரசுசெய்தியென விடுத்தாளுதன். (எஉ)

ஆ திருவிருத்தம் - எ0க.

கஉ - வது, சீதைவனம்புகுபடலம்.

தீங்கறுகுணத்தோரேகச்சேடனின்சிரத்தின்பாரம்
நீங்கியதெனத்தான்போற்றிநெடுங்கடலவனிபாரம்
தாங்கியவீரனுச்சிச்சந்தியினியமந்தான்செய்
தாங்குயிர்த்தம்பிமாரோடமுதுசெய்திருந்தகாலை. (க)

கனமிடைவானத்திந்தக்கட்டுரையெழுந்ததோங்கிப்
புனைமணிப்பூணினுயான்புட்பகமெனக்குப்பண்டு
தனபதியுரைத்தகேட்டிதசரதராமன்றன்னல்
கனைகழலரக்கர்கோமான்காலன்வாய்ப்படுதறிண்ணம். (உ)

ஆயவன்பொன்றநின்னுலாவதுசெய்தியந்தத்
தீயவன்பொன்றவேயென்சிந்தைநோய்தீருமென்று
தூயவனெனக்குமுன்புசொன்னதேமுடிந்ததின்று
போயவன்றன்னைக்கண்டுவருகின்றேன்புவனநாத. (ங)

---

2. கனம்மிடை - மேகம்நெருங்கிய. தனபதி - குபேரன்.
3. அவன்றன்னை - அக்குபேரனை.

என்றதுகூறக்கேட்டவிராகவன்வியந்துசால
நன்றெனநயந்துகந்தநறுமலர்கொடுபூசித்துப்
பொன்றிகழ்விமானந்தன்னைப்போவெனவிடுத்தலோடும்
சென்றதுதனக்குவேண்டுந்திசையின்மேற்சிந்தையென்ன. (௪)

அந்தவற்புதத்தைக்கண்டபரதனுச்சரியமெய்திச்
சுந்தரவில்லிதன்னைத்தொழுதிவைசொல்லுந்தூயோய்
இந்தமாநிலத்தைக்காக்குமிறைவனீயிசைந்தபின்பு
வந்தவற்புதங்களெண்ணில்வரம்பிலையென்றுகூறி. (௫)

அத்திராதிகளாற்சாக்காடில்லைவாளரியால்யானைச்
சத்துருவில்லைவேங்கையாவொடுமானைச்சார்ந்து
மித்திரமாகுநீரானெருப்பினால்விளைவோரில்லை
புத்திரர்மரணங்காண்பாரில்லையிப்புவனத்தெங்கும். (௬)

நோயுறுவார்களில்லைநோயுறுமூத்தோருக்குக்
காயும்வெங்கூற்றமில்லைக்கணவனையிழப்போரில்லை
வாயுவுமுடலுக்கின்பமாகவந்தசையாநிற்கும்
ஆயிழைபார்களெல்லாமாண்மகப்பெறுகின்றார்கள். (௭)

மண்ணுலகுள்ளமன்னர்மைந்தர்கண்மங்கைமார்கள்
எண்ணிடுமெண்ணமெல்லாமிராமனேயரசுசெய்திக்
கண்ணகன்ஞாலங்காப்பானென்றுகட்டுரைப்பதென்ன
அண்ணலுமதனைக்கேட்டாங்ககமகிழ்ந்திருந்தகாலை. (௮)

சரிந்தவெங்கதிரோன்வீழத்தராபதிசந்திசெய்யப்
புரிந்தசிந்தையனுப்போகப்பூங்குழன்மடவார்தம்மைப்
பிரிந்தவர்க்காலமாகிப்பிரிவிலோர்க்கமிழ்தமாகி
விரிந்தவெண்ணிலவைவீசிவெண்மதிதோன்றிற்றன்றே. (௯)

வேறு.

பிரிந்தகாலையபரை மாதரைக்கொல்வான் பேரவோர்வழியிலா வண்ணம், விரிந்தவெண்ணிலவாம் வலையினால்வீசிவெண் கதிர்த் திங்களையேவிப், புரிந்துவெங்கோலை செய்தென்றனுப்விட்டுப் பூங் கணைவேடன்வாயம்பு, தெரிந்தவனன்றிற் பெடையினையெட்டுத் திசையொடுங் கூப்பிடச்செய்து. (௧௦)

---

6. வாள்அரி - கொடியசிங்கம்.

10. தென்றனுப்விட்டு - தென்றற்காற்றாகிய நாயை முன்னேவிட்டு. வேடன் - வேள் 'மன்மதன்' தன்.

அங்கவைநிகழுங்காலையிலாழியண்ணலுமவனியிற்பிறந்த
மங்கையுமாறிக்கண்வலைப்பட்டுமனங்களின்மாறினர்புகுந்து
கங்குலும்பகலும்பிரிவிலராகிக்காதல்வெள்ளத்திடையழுந்திப்
பங்கமில்போகநுகருநாள்வந்துபுகுந்ததுபங்குனித்திங்கள். (கக)

கழிந்துவீழ்பழுத்த விலையினவாகிக்காண்டொறுங் கவினுறத் தழைத்த, பழம்படாநீங்கிப் புதுப்படாம்போர்த்த பான்மைபோற் பாதவமெல்லாம், பொழிந்தனமலராற் பொன்னிறவாடைபோர்த் தன போன்றனகோங்கும், செழும்படாஞ்சிவந்த போர்த்தனவொப்பத் திகழ்ந்தனசெம்மலர்ப்பலாசம். (கஉ)

பொன்னரிமாலைதூக்கினகொன்றைபுன்னைகள்பொரிமலர்பூத்த
நன்னுதலாரைநெடும்பகற்பிரிந்துநாடொறுநினைந்தநாயகர்தாம்
அன்னவரோடுகூடினகலவியமிழ்தினையருந்துமாபோலப்
பன்மலர்தொறுமங்குறைந்துதேனினங்கள்பருகினபசுநறுந்தேறல்.

அண்ணலுமமிழ்திற் பிறந்தவாயிழையு மணிகொள்பூம்பொழி லிடையடைந்தார், தண்ணறும்புன்னைசண்பகஞ்செருந்திசாதிபூண் சண்பகம்தாழை, எண்ணருங்குருந்துபாடலமாதியெழின்மரமிடை நெருங்கியதை, விண்ணவர்கோமான் கற்பகச்சோலை மேதினியிழி ந்ததொத்துளதை. (கச)

தாவுமேழ்புரவிபூணுமோராழித்தேரவன்சார்வருமதனைக்
காவியுஞ்செய்யகமலமுந்தங்கள்கண்களுக்கஞ்சிநீரொளிப்பத்
தேவியுந்தானுஞ்சேயிழையாருஞ்செழுந்துறைபடிந்துநீராடும்
வாவியும்வாவிக்கரைதொறும்விளங்குமணியுறைமண்டபத்தினதை.

இன்னதன்மையதாமிளமரக்காவினெழிலெலாமிரவிதன்குலத்து, மன்னவனிராமன்மலர்க்கணானோக்கிவனப்பெலாமனமுறக்கண்டு, அன்னமென்னடைநுண்மின்னிடைமருங்குலணிதிகழ்மேகலையல்குல், கன்னலுந்தேனுங்கலந்தநன்மொழியாய்காணெனக்காட்டினனெல்லாம். (கரு)

மென்னடையன்னநின்னடைக்கஞ்சி வெளியிடைநின்றிடவெள்கித், துன்னிடைமலர்பூஞ்சோலையின்மறையத்தோகைநின்சாயலுக்குடைந்து, தன்னடைகெட்டேயினியுயிர்தாங்கோமெனத்தழன்முழுகுவபோல, மின்னிடைபூணப்விரிமலரசோகின்மேற்சென்றுவீழ்வனகாணுப். (கஎ)

11, ஆழியண்ணல் - இராமன். 12. பாதவம் - மரம்.

உள்ளபோதினிதுண்டிலாதபோதவரோடுறவுவிட்டுறுமிடந்தேடும்
ஒள்ளியரல்லாருறவுபோனெடுநாளுபர்தருமலர்மதுவுண்டு
மெள்ளவம்மரம்பூமாறிடவிட்டுவேறொருபூமரந்தேடிக்
கள்ளவிழ்கோதைகமழ்குழலணங்கேகளிவண்டுபோவனகாணாய். ()

ஐங்கணையானைவிட்டதிவிரூபனருகிதியுடையனேனுவக்கும்
மங்கைமார்மனம்போல்வாழைதன்மருங்குவந்துறமரகதமாகிப் [ப்
பொங்கியசெருந்திப்பூவுறப்பொன்னாய்நீலமாய்ப்பூவைவீபொருந்த
பங்கயமடுப்பச்செம்மணியாகும்பளிக்கறைபைந்தொடிபாராய். ()

பொருகயனயனப்புரிகுழலாளேபொய்த்தவவேடத்தின்மறைந்து
விரிகடலுலகில்வேண்டியவண்ணம்வெவ்வினைசெய்பவரென்னத்
திரிதருமீனைத்தப்பறக்கொத்தித்தின்றிடுமுபாயமீதெண்ணிக்
கருதியகொக்குமெய்சலியாதுகண்முகிழ்த்திருப்பனகாணாய். (உ0)

அடிமலராம்பைகுறங்ககலல்குலரவுமின்னிடையணியமைத்தோள்
இடைநிரைதாளப்பவளவாய்வேற்கணெழினுதல்விரைகமழோதி
வடிவினிற்செய்யமங்கையன்னாளேவண்டுகண்மொய்த்தசெங்கமலம்
கடுவினைக்கொல்லனுலைக்கரிமூடுங்கனலினைநிகர்ப்பனகாணாய். (உக)

வெங்கதிர்நுழையாவிரிபொழிலுள்ளவேறுவேறாகியவிசேடம்
செங்கயற்கண்ணாய்காணெனக்காட்டச்செறிகழற்சேவடியிராமன்
பங்கயவாவிப்பளிக்குமண்டபத்துப்பசுநறுந்தென்றல்சேவிப்ப [ன்.
மங்கையர்வாழ்த்தமாகதரேத்த மடந்தையோடினிதுவீற்றிருந்தா

பொன்னிறமேனிப்பூமகளோடும்பொருதிரைப்பாற்கடனடுவண், பன்னகவணைமேற்பண்டுதானிருந்தபடியெனத்தோன்றிமாய்ந்திடாத, மின்னெடுங்கூடிமேதினிபடிந்துவிளங்குகார்மேகமாமென்னச், செந்நிறமேனிச்சிதையைத்தனதுசெம்மலர்த்திருக்கையாலணைத்து. (உங)

செய்வகையறியார்கண்டனர்திகைப்பத் திருந்தியதாளவாத்தியங்க
ளைவரும்வண்ணமூவகைச்சதியுந்தப்பறத்தனித்தனிகாட்டிக் [ள்
கைவழிகண்ணுங்கண்வழிமனமுங்கலந்திடக்கற்பகநாட்டுத்
தெய்வமங்கையர்களனையினர்நிற்பச்சேயிழையார்நடமாட. (உச)

எழுவகையிசைக்காரணமுடைப்பண்ணுக்கிசைந்தனதாளவாத்தியங்கள், தழுவிடவைத்துச்சராசரமுருகத்தாளத்தின்வழியுருவெடுத்து, விழிபுருவந்தோண்மிடறுகள்சலித்துவேறுபாடுருவகையிசைநூல், வழுவுதலின்றிவயங்கியம்வீணைமபங்கிடமாகதர்பாட.()

அன்னசங்கீதமினிதுகொண்டாடியருநிதியாடையாபரணம்
மன்னவனிராமன்மாகதர்க்களித்துமாதொடுங்கோயிலின்வைகிப்
பன்மலர்பறித்துநீர்விளையாட்டிற்பரிந்துபின்னமுதினிதுண்டு
நன்னுதலாருந்தானுமப்பொழிலினூடொறுமாடுறுநாளில். (உசு)

விழிபெரும்பசலைபூத்தனமேனிவெளுத்ததுமெல்லியன்முன்கை
தழுவியசரிகள்சரிந்தனகர்ப்பந்தரித்ததுசான்றவர்க்கெல்லாம்
மொழிவனபோலமுலைகள்பால்பாயவவைமுகங்கறுத்தனவாக
எழுதருஞ்சிதைக்கிவ்வகையாயவிலக்கணம்பலவுமுண்டாக. (உஎ)

அன்னவள்கர்ப்பவிலக்கணமெல்லாம்மமைவுறநோக்கியவ்வழியே, மன்னவனிராமன்மங்கையைநோக்கிமனத்திடைவேண்டிநீயிருப்ப, தென்னெனவியம்பநாணினள்சிரிப்பவிராகவன்பின்னையும்பலகாற், சொன்னபின்வேண்டியிருப்பதீதென்று தூய்மொழியாளிவைசொல்லும். (உஅ)

துங்கமாதவத்தோர்கங்கையாந்தீர்த்தத்துறையிடைக்குளித்தந்திதொழுவோர், பொங்குநூல்புரளுமார்பினர்புனைந்தவற்கலைபுரிந்தசெஞ்சடையர், அங்கவர்வாழுமாச்சிரமத்தையடைந்தவர்க்கேவல்செய்தொருநாள், தங்குறவேண்டியிருப்பனென்றுரைக்கத்தசரதராமனீதுரைத்தான். (உஅ)

நாளைநாமுனக்குநற்றவத்தோர்களிருப்பிடங்காட்டுதுமென்று
நீள்குழலாளைக்கோயிலில்விடுத்துநீலமாமுகில்புரைநிறத்தோன்
வாளினில்விசயபத்திரன்றந்தவத்திரன்சுமாதகன்சுராஞ்சி [ன்.
காளியர்முதலோர்நீடுசொற்பரியா காதைகொண்டாடியங்கிருந்தா

இக்கதைகிடக்கவிறைவர்களென்று மிடைவிடாதிராப்பகல்கேட்பத், தக்கதனுட்டினகரியிற்சனங்க டம்மிலிப்பொழுதுதானுரைக்கும், அக்கதையுரைமினென்றுவாள்சங்கோடாழிவிற்கதையிவையொழிந்து, மொய்க்குமாபுகழோடயோத்திவீற்றிருந்தோன்மொழிந்திடவவரிவைமொழிவார். (௩க)

வஃதெறிகடலைமலைகளாலடைத்துமதிலிலங்காபுரியழித்து [ப
வெந்திறலரக்கர்குலத்தைவேரறுத்து விண்ணவர்கோன்றலையெடுப்
இந்திரசித்தைக்கொன்றிராவணனையிரைந்துதலையறுத்துருட்டும்
சுந்தரவில்லிக்கெதிரிலையென்றுசொல்லுவார்தொல்லுலகுள்ளோர்.

ஆங்கவரிவ்வாறுரைத்திடக்கேட்டவரசர்கோனவர்களைநோக்கி
நாங்களிந்நகரினுட்டினிற்பிறங்குநன்மையுந்தீமையுங்கேட்டுத்

நிங்கவையகற்றிச்சிறந்தனசெய்துஞ்செப்புமிவ்விரண்டுநீர்கேட்ட
நீங்களொன்றுக்குங்கூசலிரென்னநின்மலகேட்டியென்றுரைப்பார்.

மன்னவனிராமன்மானபங்கத்தைமனத்திடைவைத்திலன்வா
னோர்க், கின்னல்செய்தொழுகுமிராவணன்கொடுபோந்திடைவிடா
திராறுதிங்கள், தன்னெடுநகரிதனிற்சிறைவைத்ததையலைத்தாரமா
ய்க்கொண்டு, பின்னையும்வாழ்க்கைபேரிழுக்கென்றுபேசுவார்பெருநி
லத்துள்ளோர். (௩௪)

ஒத்தவரிவ்வாறுரைத்திடும்வெஞ்சொலுள்ளுறநிறத்தினிலொ
ளிவேல், தைத்ததுபோலவுளைந்துதன்சிந்தைதளர்ந்தபின்மானபங்
கத்தன், வித்தகராயதம்பியர்க்கூவிவேறிடத்திருந்தனன்கேட்ட,
உத்தமனெல்லாந்தெரிவுறவுரைப்பானவர்தமக்கிவையிவைகூறும்.()

என்னுயிர்நீங்களென்வலிநீங்களென்னுறுதுணைவருநீங்கள்
என்னெழினீங்களென்றவநீங்களென்பிராதாக்களும்நீங்கள்
என்னரசின்பநீங்களேயானுலென்பழியும்பழிபுகழும்
அன்னதேயாகுமானபின்யானிங்கறைவனீரனைவருங்கேண்மின். ()

தீயவாளரக்கன்சிறையிடையிருந்துசெந்நெறித்தீயிடைமூழ்
கி, ஏயமாதவர்க்குமிமையவரானோரியாவர்க்குமென்மனத்துக்கும்,
தூயளாயிருந்தாளாயினுமுலகோர்சொல்லுறுபெரும்பழிதனைக்கே
ட், டோயுமென்னுள்ளமுண்மையாற்பயனென்னுலகுளோர்க்கொத்
திடாதொழியின். (௩௭)

ஓதகிர்வேலைபுலகுளோரில்லதுளதெனினுள்ளதாமுள்ள [கை
தியாதொருபொருளையில்லையென்றுரைக்கி னில்லையாமிதுவுலகியற்
ஆதலாலவளைபருந்தவத்தோர்களாச்சிரமத்தயல்விடுத்தும்
ஈதுநான்றுணிந்தகாரியமினிவேறெண்ணுவதொருபொருளில்லை. ()

இவ்வகையிராமனியம்பிடக்கேட்டவின்னுயிர்த்தம்பிமாரொன்றும்
செய்வகையறியார்தியகைகேசிசிதையுமிராமனும்வனம்போம்
அவ்வகையுற்றவன்றைபிற்கலங்கியகத்தெழுந்துயரினராகி
எவ்வகையானுமிதுவிலக்கரிதென்றிருந்தனரிடிவிழுந்தென்ன. ()

கலக்குவனுலகமூன்றையுமென்றகருதுமேற்கணத்திடைமுடி
க்கும், இலக்குவன்றன்னையிராகவனேக்கியிங்கியான்றுணிந்தகாரிய
த்தை, விலக்குவனென்னுஞ்சிந்தனையைவிட்டுவெவ்வினைவேரொடும்
பறிய, மலக்குவன்றவத்துமுனிவர்வாழ்வனத்துமடந்தையைவிடு
திகேளின்னும். (௪0)

கல்விசேர்முனிவர்தவவனமடங்கக்காட்டுவானிசைந்தனென வளும், சொல்லியவண்ணஞ்செய்குவனென்றேயுவந்திடுஞ்சுமந்திரற்குணர்த்திச்,சில்லுளைப்புரவித்தேர்மிசையேற்றிச்சீதையைச்செறிபுகழையன், நல்லுயிர்த்தோழனுபவான்மீகிநற்றவஞ்செறிவனத்துய்த்தி. (சக)

என்றடவிராமனியம்பிடக்கேட்டவிலக்குவனெழுந்துவெந்துயரால்,தன்றுணையில்லாச்சுமந்திரற்குணர்த்தித்தடமணித்தேர்பணிக்கொண்டு, பொன்றிகழ்மணிப்பூண்சீதைமாளிகையின்புனைமணிவாயிலிற்புகுத, இன்றொருப்பாடிதேதெனவினவுமேவலோர்க்கிலக்குவனியம்பும். (சஉ)

மன்னவன்பெரியோர்மலர்ப்பதந்தன்னைவணங்கிடக்காட்டெனவுரைத்தான், என்னலுமவர்போயுரைத்தலுமெழுந்தவுவகையாலின்னுயிர்தளிர்த்தே, மின்னொளியாரமுதலவாபரணம்விளங்குசீர்நவமணியாடை, இன்னவைபிறவுந்தெரிந்துகொண்டிளையோனியம்பிடவேறினளிரதம். (சஙு)

சலக்கடல்கிழியச்சென்றிடுங்கலம்போற்றடமணித்தேர்செலத்தையல், வலக்கணுந்துடித்தவயிறெரிவுற்றுமனமுந்தன்மேனியுநடுங்க, இலக்குவவெனக்குத்தூர்க்குறியிதனுலென்விளைவென்றுநானறியேன், விலக்கரிதாயவிதியினல்விளைக்கும்விளைவையார்மேதினியறிவார். (சச)

தாமுறுதுயரந் தையலரறியார் சார்ந்தவித்தூர்க்குறியதனுல், தூமனமுடையவென்சுவாமிக்குந் துணைவிலென் கொழுந்தமாருக்கும், மாமியர்தமக்கும்வான்கிளைதனக்கும் வடநகரத்துள்வாழ்வோர்க்கும், தீமையொன்றின்றிநன்மையாய்விடுக தெய்வமேயென்றுகைதொழுதாள். (சரு)

அன்னவக்குறிகளாயிழைகூற வகத்தெழுந்துயரனுயிளையோன், சொன்னவிக்குறியானங்கிளையானோர் துயரின்றிச்சுகத்தினிதிருப்பார், என்னலுமெழுந்தவுவகையளாகி யிருந்துயரொழித்தவணிருப்பப், பொன்மணிநெடுந்தேர்தென்றிசைநோக்கிப் போயதுதூயவர்ப்பொறுத்து. (சசு)

மாமதிமுகத்தின்மறுவறுகற்பின்மங்கையும்வருவனுவெண்ணும்
தூமதியமைச்சன்சுமந்திரன்றானுந்துயருறுமனத்திளையோனும்

---

45. வடநகரம் - மிதிலாபுரி.

கோமதியென்னுநதியினைக்குறுகிக்கொடுங்கதிர்மேல்கடல்குறுகத்
தாமதில்வைகிப்பிற்றைநாளுச்சி தடம்புனற்கங்கையைச்சார்ந்தார்.

கங்கையைச்சென்றுகாண்டலுமிளையோன் கண்கணீரரும்பிடக்கார்ந்திப், பொங்கியதுயரம்புறப்படாவண்ணமடக்கிடவுண்ணின்றுபொரும, இங்குநீயிங்ஙனிடருறுவானே னிலக்குவவியம்புதியென்று, மங்கையிதுரைப்பமறுமொழிகொடாது வாய்விட்டுக்கதறிடுங்காலை. (சஅ)

தூயவிந்நதியைக்கண்டவரெல்லாந்தொழுதுவந்தாடுவர் தூயோய்
நீயிடருறுவதென்னுலகத்தினினையிடர்செய்பவரில்லை
நாயகன்றன்னைப்பிரிந்தறியாதேனுளிரண்டுண்டுநான்பிரிந்தேன்
ஆயவன்றன்னைநினைந்துறுதுயரென்றறைந்திடவாயிழையுரைப்பாள்.

நன்றிவித்தாகுநல்லொழுக்குடையநற்றவமுனிவரையெல்லாம்
சென்றடிபணிந்துதிவினையறுத்துத்திகழொளியாடையாபரணம்
என்றனைத்தோழிமார்கட்குமவரையின்றெடுத்தோர்கட்குமுதவ
இன்றொருநாளுமிருந்துநாமீடுமிலக்குவவிடருறலென்றாள். (ரு௦)

இன்னவாசகங்களேந்திழையியம்பவிலக்குவனிடரையுள்ளடக்கி
நன்னதிதனைநாவாயினிற்கடத்திநடந்து போய்த்தென்கரைநண்ணி
மன்னவனிராமன்றேவியைமுறையால்வலஞ் செய்துமலரடிவணங்கி
என்னுரைகேட்டியேழுலகுடையாயெனவவளியம்பெனவியம்பும். ()

வேறு.

கடுந்துயர்மேற்கொண்டேறக்கண்ணினீர்வெள்ளஞ்சோர
ஒடுங்கியவலியனாற்றலர்ந்திடுமுகத்தனஞ்சி
நடுங்கியமனத்துநீரினுத்தழுதழுத்துமெல்லப்
பிடுங்கியமொழியன்மங்கைக்கிவையிவைபேசலுற்றான். (ருஉ)

உத்தமகுணத்தோய்கேட்டியுலகமாதாவேகேட்டி
சுத்தனுஞ்சனகன்வேள்விதோன்றியதூயோய்கேட்டி
வித்தகனிராமனேவிவிட்டகாரியங்களெல்லாம்
தத்துவமானவண்ணஞ்சாற்றுவெனென்றுசாற்றும். (ருங)

வாடியமுகத்தன்வெய்யமானவேன்மருமத்தான்ற
நீடியவுயிர்ப்பன்றன்முன்னினைத்தகாரியத்தின்மேலே
ஓடியமனக்காகுத்தனெல்லையினழைப்பவந்த
கூடியதம்பிமாரினைக்குறித்தினையகூறும். (ருச)

---

50. மீடும் - மீள்தும்
53. தத்துவமான - உண்மையான.

உலகத்தாருள்ளதென்றதுள்ளதாமொலிநீர்வேலை
உலகத்தாரில்லையென்றதில்லையாமுணருங்காலை
உலகத்தாருள்ளதென்றதில்லையென்றுரைக்குமாகின்
உலகத்துக்கவன்பேயாகுமுண்மையாற்பயனொன்றில்லை. (௫௫)

சீதையைக்கொடுபோய்வெய்யோன்சிறையிடைவைப்பமீட்டும்
காதலாலவளைக்கொண்டுகாகுத்தன்வாழும்வாழ்விற்
சாதலேயழகிதென்றுசாற்றுவர்தரணியுள்ளோர்
ஆதலாலசுத்தையென்றேயறிந்துவைத்தவளைநீத்தோம். (௫௬)

என்றவனியம்பவெல்லோமெதிர்மொழிகொடுக்கவஞ்சி
நின்றவணடுங்கவந்தநெடுந்தகையென்னைநோக்கித்
துன்றியமணித்தேர்தன்னைச்சுமந்திரற்பண்ணச்சொல்லி
இன்றிவனோடுநீயவ்வேந்திழைதனைத்தேரேற்றி. (௫௭)

நன்னெறிநகருநாடுங்கடந்துபோயடவிநண்ணித்
தன்னுயிர்தன்னைவிட்டுத்தடம்புகழ்கொண்டவையன்
இன்னுயிர்த்தோழனாயவெழில்கொள்வான்மீகிவைகும்
பன்னகசாலையின்பாற்பாவையைவிடுதியென்றான். (௫௮)

என்றவனியம்பவண்ணலேவலைமறுக்கவஞ்சி
இன்றுனைக்கொண்டுபோந்தேனென்றிவையிளையோன்சொல்லாம்
கன்றியகனலினூடேதோய்ந்தநாராசஞ்சீதை
தன்றுணைச்செவியிலேறத்தரணியிற்றளர்ந்துவீழ்ந்தாள். (௫௯)

விழுந்தனள்புரளுமந்தவெந்துயர்பொறுக்கமாட்டா
தெழுந்தனடிரியவீழுமிருகையால்வயிற்றையெற்றும்
அழுந்திடுதுயரவெள்ளத்தழிவுறுமருவிக்கண்ணாள்
கழிந்தனள்சீதையென்றுகலங்கினர்கடவுளோர்கள். (௬௦)

அன்னவளவத்தைகண்டாங்கிளையவனலறிவீழ்ந்தான்
பின்னையும்பாடுசாலப்பெருகவுண்டாதலாலே
இன்னுயிரரிதிற்பெற்றாங்கிருகணும்விழித்துமன்னர்
மன்னவனிராமன்றேவிவாய்விட்டுப்புலம்பலுற்றாள். (௬௧)

---

56. அசுத்தை - தூய்மையிழந்தவள்.

58. அடவி - வனம். பன்னகசாலை - பன்னசாலை, இலைகளால்வேய்ந்த கூரைவீடு. 'பன்னம் - பரணம், இலை.'

59. நாராசம் - இரும்புக்கம்பி, அல்லது, சலாகை.

வேறு.

அன்னேயோவையாவோவாருயிர்த்தோழிமீர்காள்
தன்னேரிலாதவென்றித்தாசரதியார்செய்த
இன்னுதவிச்செயலைக்கேட்டபோதென்படுதிர்
என்னேரிவ்வுலகத்தில்யானேவிங்கிவைபடுவேன். (௬௨)

பையார்வெம்பணத்துலகிற்பழியாலேபழிமறைத்து
நெய்யாலேநெருப்பவிக்கநீணிலத்திற்கண்டறியேன்
கையார்வெஞ்சிலைதரித்தகாகுத்தனிடைக்கண்டேன்
உய்யாரென்மாமிமாரிவ்வுரைதஞ்செவியுறவே. (௬௩)

கன்னெஞ்சராயென்னைக்காட்டில்விடச்சொன்னவரோ
வன்னெஞ்சராயதனுக்கிசைந்துவிடவந்தவரோ
நன்னஞ்சம்விழிக்கணிந்தநங்கைமார்நகைசெய்ய
இன்னஞ்சாகாதிருந்தயானேநெஞ்சார்வலியார். (௬௪)

பண்பிறந்தசொன்மடவார்பழித்தென்னைநகைப்பர்களோ
எண்பிறந்தவன்னெஞ்சனிராகவனென்றியம்புவரோ
மண்பிறந்தபின்பிறந்தமறிகடல்சூழ்வையகத்தும்
பெண்பிறந்தார்யான்பட்டபெருந்துயரமார்பட்டார். (௬௫)

கனிமனத்துக்காகுத்தன்கடலுலகிற்பழிக்கஞ்சித்
தனியொருத்தியான்கதறத்தனிக்காட்டில்விடுவித்தான்
பனியகற்றுமாதித்தன்பயந்தெடுத்துப்பழிப்பற்ற
மனுகுலத்திற்பிறந்தார்கட்கிவையோதான்மனுநெறியே. (௬௬)

கைகேசிமனந்திரியக்கற்பித்தகூனியைப்போல்
மையார்கண்மடவாரோமைந்தரோமண்ணுலகில்
ஐயாவென்காதலனையாரோவிக்காரியத்தைச்
செய்வாயென்றிப்பொழுதுசிந்தையுறக்கற்பித்தார். (௬௭)

என்றினையபலபன்னியிருகண்ணீர்நதிபெருகக்
குன்றுகளுமரங்களுமக்கொடுமிருகங்களுங்குலைந்து
நின்றுருகவனதெய்வநெஞ்சழிந்துகண்பனிப்பக்
கன்றியநெஞ்சுடைச்சிதைகதறுகின்றவக்காலை. (௬௮)

---

62. தாசரதி - தசரதபுதல்வனுகிய இராமன்.

63. பணம் - ஆகுபெயர் பணத்தை படத்தையுடைய பாம்பு.

65. பண் பிறந்த - இசைதோன்றிய, அல்லது, பண்பு இறைந்த - முறை கெட்ட.

இளையவனுமொருவண்ணமிடர்க்கடலைக்கடந்தேறி
உளைவுறுசிந்தையினாளுக்குத்தமிகேளெனவுரைக்கும்
விளைவுறுவல்வினைப்பயனைவிண்ணவற்கும்வெலற்கரிதால்
வளைபயில்சூழ்கடலுலகின்மானுடரார்விலக்குவார். (சுகூ)

உலகுக்குநாயகனாயோராழிதனைநடத்தி
மலையொக்குமதகளிற்றின்மதிக்குடைக்கீழ்வாழ்ந்தநளன்
நிலைகெட்டுநேரிழையைநெடுங்கானத்திடைவிட்டு
மலையொத்தவினைப்பயனான்மடையனாய்வருந்தினனே. (எ0)

தன்னேரிலாதவரிச்சந்திரன்றன்மைந்தனையும்
மின்னேரிலாதவிடைமெல்லியலையும்விட்டு
முன்னேசெய்விதியாலேமுடைப்பறையற்காளாகி
என்னேதானிடுகாடுகாத்துநிலையிதினிருந்தான். (எக)

இன்பத்திலிறுமாந்துதோணோக்கியின்றமத
துன்பத்திலழுந்துவார்தொல்லுலகிலறியாதார்
இன்பத்துன்பங்களேயெய்தியபோதிவையெல்லாம்
முன்பற்றுவிடாதவினைப்பயனென்பார்முழுதுணர்ந்தோர். (எஉ)

முன்செய்தநல்வினையான்முகில்வண்ணன்றனைப்பெற்றுப்
பின்செய்ததீவினையாலவனைநீபிரிவுற்றாய்
என்செய்யாவிருவினைகளிவ்விடர்நீயுறுவண்ணம்
நின்செய்யுஞ்செயலெலாநெடுந்தவமேசெய்யென்றான். (எங)

மாதவர்களடிபேணிமற்றவர்கள்விதிமுறையே
ஓதியநல்வழிவழுவாதுபவசித்தங்குன்னுடைய
காதலனையெப்போழ்துங்கருத்திடைவைத்துயர்தவஞ்செய்
ஈதுனக்குக்கருமமெனவிளையோனுக்கவளுரைப்பாள். (எச)

நின்னுடையதமையனைநானிழல்போலப்பிரியாதேன்
அன்னவனுநானுஞ்சென்றடிபணிந்தவருந்தவர்கள்
உன்னுடையகாதலனின்றனைப்பிரிந்தகாரணந்தான்
என்னுரைநீயென்றபொழுதியானவருக்கென்னுரைப்பேன். (எரு)

பின்னுமவள்கூறுவாள்பேருலகமுழுதுடையான்
தன்னுடையபிழையல்லதாரணியோர்தப்பல்ல

---

70. மடையனாய் - சமையற்காரனாய்.
73. நின்செய்யும் - நின்னாற்செய்யத்தக்க.
74. உபவசித்து - உபவாசம் உணவுதவிர்ந்திருத்தல் முதலியவிரதங்களை அனுட்டித்து.

என்னுடையவினையாலேயிச்செயல்கள்விளைந்ததென்றாள்
உன்னுடையதமையனுக்கின்றிளையானேயுணர்த்துதியால். (௭௬)

நிறைந்தகடலுலகுரைக்குநெடும்பழிக்குத்தானஞ்சித்
துறந்தனன்வெங்கனற்குளித்துத்தூயாளாயிருந்தேனைப்
பிறந்தபழியெனத்துறக்கப்பெருமாலினியெனக்குச்
சிறந்ததுதற்பிரிவென்றுசெப்பினானெனவுரைத்தி. (௭௭)

இளையோனேயிருதுவாயிரண்டுதிங்களுள
வளையாழியுலகத்தைவாய்மூடவொண்ணாது
விளைவேதாய்முடியுமெனவறியேனுன்மேனியினை
உளையாதசிந்தையனாயுற்றதுநோக்கெனவுரைத்தாள். (௭௮)

என்றினையவவள்கூறவிருகண்கணீர்சொரிய
வன்றிறலோன்மனமயங்கிவாய்விட்டுக்கதறுதலோ
டின்றிந்தவுரைகேட்கவென்னகுறைசெய்தேனென்
றொன்றியவெந்துயரிளையோனுறுதுயராட்கிவையுரைத்தான். ()

கன்றியசிந்தையினாயுன்கணவனுனைக்கைப்பிடித்த
அன்றுமுதலின்றளவுமுன்னுடையவடிபணிந்தே
நின்றபொழுதினுந்துபோய்நின்மேனிகண்டறியேன்
இன்றுதானுனைக்காணவல்லேனோவெனவுரைத்தான். (௮௦)

வருதுயரந்தனைநோக்கிமங்கைமலரடிபணிந்து
கருதிவினையறவுலகோர்சென்றாடுங்கங்கையெனும்
பெருநதியைக்கடந்தவளைப்பின்பார்த்துப்பின்பார்த்துப்
பொருமியவெந்துயரினனாய்ப்போயினனகர்நோக்கி. (௮௧)

இன்னமிவர்போவாரோமீள்வாரோவெனநினைந்து
தன்னுடையகண்பறியாச்சானகிதான்பார்த்திருந்து
பொன்மணித்தேரோகாணேன்போய்மறைந்தானிளையோனும்
என்னையறக்கைவிட்டாரெனக்கதறத்தொடங்கினாள். (௮௨)

இலங்கையிலேநெடுங்காலமிருஞ்சிறையிலேயிருந்து
புலம்பியழுதியான்பட்டபுல்லனவும்போதாமல்
தலங்குலவுபழிபூட்டித்தனிக்கானில்விடுவித்து
விலங்கரியதுயர்விளைத்தவிதியேயோவிதியேயோ. (௮௩)

ஏதமுறுபழிபூட்டிப்பிறப்பிலேனைபொழிய
மாதரையென்மனத்தானுந்தொடேனென்றுவரந்தந்த

காதலனைமனங்கலக்கிக்காட்டிலெனைவிடுவித்து
வேதனைநோய்செய்வித்தவிதியேயோவிதியேயோ. (அச)

கண்ணறக்காகுத்தனெனைக்காட்டில்விடக்கண்டிருந்து
மண்ணகத்தார்வன்கொடுமைவாய்திறவாமானமிலாப்
பண்ணறைச்சியென்றென்னைப்பழிதூற்றப்பண்ணுவித்தாய்
விண்ணவர்க்கும்வெலற்கரியவிதியேயோவிதியேயோ. (அரு)

தாளார்செந்தாமரைத்தாட்டாசரதியார்மனத்தைக்
கேளானுளுரையென்றுங்கேளாதவகைகலக்கிக்
கோளானதிடையருக்கொடுவினையேனுக்கொருநாள்
மீளாதவனந்தந்தவிதியேயோவிதியேயோ. (அசு)

தக்ககணவன்சிறத்தன்னைக்கைவிட்டகற்ற
புக்கதத்தார்கைவிடுவர்பிறந்தகத்தார்போற்றார்கள்
அக்கணமேபழியிடுவரன்னியர்களருவினையேன்
மிக்கொரிடங்காண்கிலேன்விதியேயோவிதியேயோ. (அஎ)

இன்னபலவும்பன்னியிடருறுவாளிடர்தீர
என்னுயிர்தான்போகாதோவெனக்கதறுமக்காலை
வன்னியினுந்தூயனும்வான்மீகிமைந்தர்கடாம்
நன்னுதலாளழுமோசைவழிவந்துநண்ணுற்றார். (அஅ)

அழுமவளைக்கண்டிரங்கியருந்தவனைக்கடிதணுகித்
தொழுதவர்கள்சொல்லுவார்சுரருலகுதனினின்றும்
வழுவியிவண்விழுந்தாளோமண்ணுலகிலுள்ளாளோ
எழுதரியமேனியாள்யாவளோவென்றறியோம். (அகூ)

ஒருவரில்லாக்காட்டிலேயுள்ளுறுசோகத்தாளோர்
தெரிவையோர்துணையின்றித்தெய்வமேதுணையாகி
இருகணினீர்நதிபெருகவிழிந்துவிழுந்தழுகின்றாட்
கருள்புரியவுனக்கடுக்குமருந்தவத்தோயெனவுரைத்தார். (கூ0)

வேறு.

அங்கவரோடும்போய்ச்சென்றழுகையாயோதுநெஞ்சில்
தங்கியசோகமாறச்சானகிதன்னைத்தேற்றி

---

85. கண்ணற - கண்ணோட்டமின்றி, தாட்சணியமின்றி. பண்ணறைச்சி - பண் - பண்பு 'நல்லொழுக்கம்' அறைச்சி 'அற்றவன்' மூக்கறையன்-மூக்கறைச்சி, என்றாற்போல. 88. மைந்தர்கள் - சிஷ்யர்கள்.

88. மைந்தர் - சிடர்.

இங்குநீயிருந்துசோகித்தென்பயனிடரைவிட்டு
மங்கைநீகேட்டியென்னுமாதவனுரைப்பதானன். (கூக)

அனகனுமிராமன்றேவியென்றுநீயமலையென்றும்
சனகன்மாமகனியென்றுஞ்சமாதியிலுணர்ந்தேன்றக்க
உனையவன்காட்டில்விட்டானல்லனென்னுழையேவிட்டான்
எனநினையாங்கள்வைகுமிடத்திலெம்மோடும்போதி. (கூஉ)

எங்களாச்சிரமத்தெல்லையிவ்விடத்தெல்லையில்லா
மங்கையர்தவவேடத்தைத்தாங்கிமாதவஞ்செய்வோர்கள்
அங்கவருன்னைக்கண்டாலகமகிழ்ந்துடனேகொண்டு
தங்களாச்சிரமத்தேபோய்த்தாங்குவர்தளரலென்றான். (கூஙு)

துங்கமாதவனிவ்வாறுசொல்லிடத்தூயளாகி
அங்கவனல்லடிக்குமடியிணைவணங்கிநிற்ப
மங்கையையுடனேகொண்டம்மாதவனேமதூபம்
தங்கியமுகட்டுப்பன்னசாலையைவந்துசார்ந்தான். (கூச)

சீதையைக்கண்டமாதர்தெரித்திரராகியுள்ளோர்
மாதனம்பெற்றார்போலமகிழ்ந்தவள்வடிவைக்கண்டு
நீதருமனத்தின்மிக்கதிருமகளிவளோவென்பார்
வேதனையுள்ளேயுண்டிம்மெல்லியலாளுக்கென்பார். (கூரு)

தாங்கருசினத்தால்விண்ணோர்சபிப்பவிழ்ந்தாளோவென்பார்
ஆங்கவரிந்தவண்ணமையுறுகின்றகாலை
ஈங்கிவள்பிறப்பும்பேருமிவள்கணவன்றன்பேரும்
நீங்கள்கேண்மின்களென்னநெடுந்தவமுனிவன்கூறும். (கூசு)

மனுகுலம்விளங்கத்தோன்றிமறிகடலணைபாற்கட்டித்
தனுவினாலிலங்கைசெற்றதசரதராமன்றேவி
துனியறுசனகன்பெற்றதூயவள்சீதையென்பாள்
இனையவள்கணவனானென்றுறந்திடவிங்குவந்தாள். (கூஎ)

வேறு.

மாதவத்தோனங்கிவ்வகையுரைப்பமங்கையரனைவருமகிழ்ந்து
சீதையைப்போற்றச்சுமந்திரனேடுமிளையவன்றிருநகர்புகுந்து
காதலைப்பணிந்துசெய்ததைபுரைப்பகாட்டுளோர்சொல்வழிகேட்டு
வேதனையுற்றவன்றினுமிக்கவேதனைப்பட்டனன்வீரன். (கூஅ)

92. சமாதியில் - யோகத்தால்.
94. தூமதூபம் - ஓமத்தீயினின் றெழும்புகை.

துதிபழியிரண்டுங் கேட்டதுசொல்லு முலகையுமதன்வழி யொழுகும், மதியையும்நோவ வடாதுமாசனகன் மகளையுநோவ வடாதால், அதிகுணவதியா யழலினூந்துய்ய வவளையுமுன்னையும் விதித்த, விதியினைநோவ வடுக்குமென்றிளையோன் விளம்பிடத்தெ ளிந்தனன்வீரன். (சுகூ)

ஆ_ திருவிருத்தம் - அ௦௦.

கரு-வது, இலவணன்வதைப்படலம்.

நிறைகடலவனிபாரநீக்கியநெடும்பொற்றிண்டோள்
இறையவனிராமனன்போடிளவலையெய்தநோக்கி
அறைகழற்றுரோய்நாட்டிலன்புநாடோறுநாடி
முறைசெய்கையிராசதன்மமதனினுமுயறுமென்றான். (க)

சிறியமனத்தனுகிச்சிறந்தசெங்கோலைவிட்டுக்
கூறுவெம்பழியைநாடிக்குலைந்திடக்கொடுங்கோலோச்சி
ஆறிலொன்றிறைகொள்கின்றதல்லவையகற்றிடாதே
எறிறைகொள்வோனுட்டிவிருப்பவர்மூடரென்றான். (உ)

தண்டிக்கப்படுவோர்தம்மைத்தண்டியாதொழித்துவிட்டுத்
தண்டிக்கப்படாதோர்தம்மைத்தண்டிக்குந்தரணிமன்னன்
எண்டிக்கும்பரந்துமூடுமிரும்பழியெய்தித்தீயோர்த்
தண்டிக்குந்தருமனுலேதண்டிக்கப்படும்பினென்றான். (ங)

அடற்பெருங்களிறுதிண்டேரடபரிகாலாடுன்று
கடற்படையுடையோன்மிக்ககருணையோன்காதலோடும்
இடர்க்கடல்வறியோர்சேறவிருநிதியீவோனுட்டில்
நடப்பறியாதுகெட்டநரபதியுளன்கொலென்றான். (ச)

கொற்றவனிருகன்கோடிகோடியாய்க்கொடுக்குங்காலை
நற்றவமறையோனுக்குநல்லதோர்பசுவைநல்க
மற்றதுதப்பிமன்னன்மாநிரைவந்துகூட
உற்றதையறியான்மற்றொருபர்மறையோனுக்கீந்தான். (ரு)

முன்பதுதானம்பெற்றமுப்புரிநூலன்கேட்டுத்
தன்பசுத்தன்னைக்காணுன்றரணியிலெங்குந்தேடிப்

---

2. எறிறை - அதிகவரி.
3. தருமன் - யமதருமன்.

பின்பதுதானம்பெற்றபெருந்தவன்மனையிற்கண்டீ
தென்பசுவென்னலோடுமிருவரும்விவாதம்பண்ணி. (௬)

மன்னவன்கோயிறன்னின்மறைபவர்விரைந்துவந்து
பன்னெடுங்காலநின்றுமுறையிடப்பார்த்துவேந்தன்
என்னகாரணநீர்வந்துமுறையிட்டதென்னக்கேளா
அன்னவன்றன்னைக்கோம்பியாகெனச்சபித்தாரன்றே. (௭)

தாங்கருந்துயரமிக்கார்கூபத்திற்றலைகிழாகத்
தூங்கியிருகங்கள்சென்றதுவாபரந்தன்னிற்றோன்றும்
சார்ங்கபாணியன்றன்செய்யதாமரைக்கண்ணாற்பார்க்க
நீங்கிடுஞ்சாபமென்னநெடுந்தவமுனிவர்போனார். (௮)

போயிருவருமக்கோவைப்புரையறுதவத்தின்மிக்க
தூயமாமுனிவற்கித்துதொன்றுகாரியத்திற்போனார்
ஆயமன்னவனுங்கோம்பியாகியாழ்கிணற்றில்வீழ்ந்தான்
தேயநாடோறுநாடத்திறன்மன்னன்கேடிதென்றான். (௯)

தன்னிகரிலாதவென்றித்தசரதராமனாட்டில்
சொன்னவக்கதையையுன்னுந்தோறுமாச்சரியமெய்தி
என்னவற்புதமோவென்றாங்கிளையவனியம்பத்தூயோன்
இன்னவற்புதமாயுள்ளதொருகதையியம்பக்கேணீ. (௧௦)

மன்னவனிமியென்பான்சீர்மனுகுலம்விளங்கத்தோன்றிப்
பன்னெடுங்காலமிந்தப்பாரினையாண்டுபாரைப்
பின்னவன்றுறந்துசென்றுபெருவனங்குறுகிக்கானம்
அன்னவல்வினைகள்பாறவருந்தவஞ்செய்யுநாளில். (௧௧)

சுத்துருகாலனாகித்தரணியைக்காத்தோன்றீர்க்க
சத்திரயாகஞ்செய்யச்சமைத்துமாதவருண்மிக்க
அத்திரிபிருகுதூயவங்கிராவசிட்டனென்னும்
இத்திறன்முனிவர்தம்மைவரித்திடவியம்புமன்றோ. (௧௨)

என்னைமன்னவனேவானேரிறைமகஞ்செய்யவெண்ணி
முன்னமேவரித்தானந்தவேள்வியைமுடித்துநின்பால்
பின்னையான்வருகின்றேனென்றம்முனிபோகப்பேணி
மன்னுகோதமனைக்கொண்டுமகத்தினைநடத்துங்காலை. (௧௩)

---

7. கோம்பி - பச்சோந்தி.
8. கூபம் - கிணறு.

வேறு.

மாறிலாவானோர்மன்னன்மகத்தினைமுடித்துஞானம்
தேறுகோதமனைக்கொண்டுசெய்கின்றவேள்விகண்டு
சீறியேவசிட்டனந்தத்திறத்தினைக்காண்பான்செல்ல
மாறிலாத்துயிலனாகிமாமுனிசீற்றமிக்காய். (கச)

என்னைமுன்வரித்துப்போனயான்வருவதற்குமுன்போர்
அன்னியன்றன்னைக்கொண்டாங்கருமகநடாத்துகின்ற
மன்னவன்காணநான்முன்வந்திடப்புறப்படாதோன்
தன்னுடல்விடுகவாவியெனமுனிசபித்தானன்றே, (கரு)

அன்னவன்சபிக்கக்கேட்டவரசர்கோனழலிற்பொங்கித்
தன்வரவறியேன்பாயல்சார்ந்துநித்திரைநான்பண்ண
என்னையக்கியாயத்தாலேயெரிவித்தசாபமன்னோன்
தன்னையுஞ்சார்கவென்றுசபித்தனன்றவத்தின்மிக்கான். (கசு)

இருவரும்விரோதராகியியங்குநாள்வசிட்டனாவி
தெரிவரும்பெருமைமிக்கதிசைமுகன்றன்னைநண்ணி
ஒருவருந்தன்னையொவ்வாவுயர்தருமுனிசாபத்தின்
பிரிவருமுடலம்விட்டேன்பெறும்படியருணீயென்றான். (கஎ)

ஒத்தவர்தம்மையில்லாவுருப்பசிநிமித்தமாய
மித்திரவருணர்விட்டவீரியந்தன்னையெய்தி
குத்திரயோனியில்லாக்கும்பமாந்தெய்வயோனி
புத்திரனாகவந்துதோன்றுதிபோதியென்று. (கஅ)

வேறு.

மலரயன்விடுப்பமாமுனியாவிமறிகடலெய்திடவருணன்
நிலையிடைநின்றுமித்திரன்செலுத்தநீள்குழலரம்பையரோடு
சலவிளையாட்டிற்றாழ்ந்தநெஞ்சினளாமுருப்பசிதடநெடுங்கண்ணும்
வலையிடைப்பட்டுமயங்கியமனத்தன்வருணன்மற்றவட்கிவையுரைத்தான். ()

உன்னையான்வரித்தேனென்றவனுரைப்பவுருப்பசிகூறுவாளுயர்ந்தோய், முன்னமேயென்னை மித்திரன்கண்டு வரித்தனன்முறைகெடவந்து, பின்னைநீ வரித்தல் பிழையெனவுரைப்பப் பெருகியகாமவெங்கனலால், தன்னுடனுருகிவீரியம்வீழத்தையனுக்கவனிவையுரைத்தான். (௨௦)

மின்னிடைமடவாயென்னுடனுருகிவீழ்ந்தவீரியத்தினைக்கும்பம்
தன்னிடைவிடுகின்றேனெனமகிழ்ந்தவருணன்மேற்றாழ்ந்தசிந்தையனாய்

18. குத்திரம் ['க்ஷுத்ரம்' என்னும் வடமொழிச்சிதைவு.] தாழ்மை, இழிவு.

அன்னமென்னடையாண்மித்திரன்றன்னையனுகிடவாலமதென்ன
வன்னியாமென்னக்கனன்றசிற்றத்தான்மற்றவளுக்கிவையுரைத்தான். (உக)

முன்னமேகண்டு நின்னையான்வரிக்க முறைமையீதன்றென
வுணராய், அன்னியன்றனைக்கண் டன்புபட்டனைநீ யாதலாலறிவிலா
தாளே, பொன்னுலகிழிந்து பூவிடைநீபோய்ப் புதன்மகன்புரூரவா
வென்னும், மன்னவன்றனக்கு மனைவியாய்நெடுநாள் வைகுதியென்
றவன்சபித்தான். (உஉ)

அன்னவீரியத்தை யமரர்கள்வகுத்த குடத்திடைவருணனுங்
கிடவும், மின்னிடையாளைக் கண்டுமெய்புருகி மித்திரன்வீழ்த்தவீ
ரியத்தை, முன்னமேகும்பத் திடுகையான்முன்பு முழுதுணரகத்
தியன்பிறந்தான், பின்னைவாருணத்தை யிடுகையாற்பின்பு பிறந்த
னன்பெருந்தவவசிட்டன். (உ௩)

என்றுலகேழுமுடையவனெறிந்த விராக்கதர் குலத்தைவேர
றுத்த, வென்றிகொள்வீரன் விளம்பியகதையைக் கேட்டலுமிகவி
யப்பெய்தி, அன்றுடல்பிரிந்தவக்நிமியாவியானதும் வேள்வியானது
வும், ஒன்றொளியாமலுரைத்தியென்றிளையோ னுரைத்திடவுத்தம
னுரைக்கும். (உ௪)

தியசாபத்தாற்சேதனம்பிரிந்தநிமியுடல்சிறந்தநல்லடியார்
ஆயவராலேபாடையாபரணமுதலகொண்டலங்கரிப்பித்துச்
சேயவாகியவையாயிரத்தாண்டுசேதியிற்குறைபடாவண்ணம்
தூயமாமுனிவரந்நிமிமுன்னாட்டொடங்கியவேள்வியைமுடித்தார்.

அந்தவேலையில்வந் தமரர்கள்கூடி யந்நிலையாவியையழைத்
துச், சிந்தையானுவந்தோ முறுவரம்வேண்டிக் கொள்ளெனத்தே
வர்கள்செப்ப, இந்தமாநிலத்தோர் கண்களில்யானின் றியங்கிட
விவ்வரமெனக்குத், தந்திடவேண்டு மெனவரந்தந்தோ மென்றுதா
முறைவிடஞ்சார்ந்தார். (உ௬)

முனித்தலைவோர்களந்நிமியுடலை முரணுடையரணியாற்கடை
யச், சனித்தவன்றன்னைச் சனிக்கையினாலே சனகனென்றவர்பெ
யர்சாற்றி, இனித்தரணியைத் தாங்கென்றவர்கூற விவ்வுலகாண்ட
னனென்றே, தனிச்சிலைதரித்தோ னுரைசெய்துபின்னுந் தம்பி
யைக்குறித்திவைசாற்றும். (உ௭)

---

22. பட்டனை - உடையையாயினாய்.
23. வாருணத்தை - வருணனது வீரியத்தை.
25. சேதனம் - ஆன்மா. 26. இயங்கிட - சஞ்சரிக்க.

ஒள்ளியதவத்தாற் கல்வியா லுணர்வா லுண்மையா லுணர்ந்த வருயர்ந்தோர், எள்ளியகுற்ற மில்லவரெய்தும் வெகுளியாலிப்ப டிப்பட்டார், தெள்ளியவீரச் சிலையினுப்புறத்துத் திறம்பகைவெல் லலாஞ்சினமாம், உள்ளுறுபகையை யறிந்தவருலகத் தொருவரும் வென்றவரில்லை. (உஅ)

மூங்கிலிற்பிறந்தமுழங்குதீமூங்கின்முதலறமுருக்குமாபோல [ம்
தாங்கருஞ்சினத்திதன்னுளேபிறந்துதன்னுறுகிளையெலாந்தகிக்கு
ஆங்கதன்வெம்மையறிந்தவர்கமையாலதனையுள்ளடக்கவுமடங்கா
தோங்கியகோபத்தீயினையொக்குமுட்பகையுலகில்வேறுண்டோ. ()

வேறு.

மனத்தினல்வாக்கால்வாய்ந்தசெய்கையான்மாசிலாதோய்
சினத்தினன்மிக்கோர்பண்டுசெய்தவக்கதையையெல்லாம்
உனக்கியானுரைப்பென்யாவுமுணர்ந்துகேளென்றுவாசப்
புனத்துழாய்மாலைமார்பனிக்கதைபுகலலுற்றான். (௩௦)

மன்னவனகுடனென்பான்வாசவன்மகமுஞ்செய்தோன்
அன்னவன்புதல்வன்றாதையனையவன்றவத்தின்மிக்கோன்
பன்னெடுங்காலந்தன்னைப்பார்மன்னர்முறைசேவிப்ப
இந்நகர்க்கிறைவனாகியிருந்தவன்யயாதியென்போன். (௩க)

பார்க்கவன்கண்ணுயுள்ளோன்பகையறக்களைந்துகாத்தோன்
பார்க்கவன்றவத்தையென்றும்பண்ணுவான்விண்ணோர்தன்கை
பார்க்கவன்றந்தயாகம்பண்ணுவோன்சன்மிட்டைக்குப்
பார்க்கவன்பயந்ததெய்வயானிக்குப்பதியாயுள்ளோன். (௩உ)

தன்மிட்டனுயவந்தயயாதிக்குத்தடமென்கொங்கைச்
சன்மிட்டைவயிற்றிற்பூருச்சனித்தனன்றயித்தியர்க்குக்
கன்மிட்டனுகிக்காக்குங்கவிமகள்வயிற்றிற்காசில்
பொன்விட்டுவிளங்கும்பூணுயதுவெனும்புதல்வன்வந்தான். (௩௩)

இருவரும்வளருங்காலையதுவெனும்பேரோன்வெள்ளம்
சொரிதருகண்ணினீரிற்றேன்றியகோபத்தியின்
வருபெருந்துயரமாறுவல்விரைந்தெய்தியந்தத்
தெரிவையர்திலகமானசேயிழைக்கினையசெப்பும். (௩ச)

29. கமை - பொறுமை.
31. வாசவன் மகம் - இந்திரபதவியைத் தருஞ்சதபரிவேள்வி.
32. பார்க்கு அவன் - கண்ணுயுள்ளோன் - பார்க்கவின்தவத்தை - பரசுராமன் தவத்தையொத்த தவம். பார்க்கவன்பயந்த - சுக்கிரன்பெற்ற.
33. கவிமகள் - கவி - சுக்கிரன்.

தன்மமொன்றிலா தசிந்தைத்தயித்தியர் தலைவனானேன்
தன்மகடனைக்கொண்டாடியவன் மகன்றனையேபோற்றி
உன்மகனென்னுங்கோபத்தாலெனையுரப்பாநிற்கும்
துன்மதிமன்னன்றாயோய்கேளெனப்பின்னுஞ்சொல்லும். (௩௫)

போதமில்யயாதிக்குற்றுப்புகுந்தவப்பாவந்தீரத்
தூயதானியுநானுமிருந்தருந்துயரந்துய்த்தோம்
ஆதலாலென்றுமென்றுமானத்தாற்கவரிமாக்கள்
சாதலைக்கண்டுதேறுய் தளர்ந்தொருமயிருக்காக. (௩௬)

ஆயவனினையகூறவாயிழையழன்றுபொங்கித்
தூயநற்பவளச்செவ்வாய்துடித்திடக்கண்ணீர்சோரச்
சேயினையுடனேகொண்டுசெறிபுகழ்த்தந்தைதன்பாற்
போயவனடியில்வீழ்ந்துபொருமிநின்றழுதுசொல்லும். (௩௭)

சிந்தைசன்மிட்டைமேலேசெல்கையான்மன்னனன்னாள்
மைந்தனைக்கண்டாற்கையால்வரவணைத்திறுகப்புல்லி
எந்தைகேளென்னைக்கண்டாலென்னவென்மகனைக்காயும்
இந்தவெந்துயருக்காற்றேமெரியிடைவீழ்துமென்றாள். (௩௮)

குழன்றபூங்கழலாணெஞ்சுகோபத்திற்கூறவெள்ளிக்
சுழன்றதுசிந்தைபோக்குமழிந்ததுசிவந்தகண்கள்
சுழன்றனபுருவநின்றுதுடித்தன தூயநல்லோர்க்
கெழுந்தனகோபமென்றால்பாரிது தடுக்கவல்லார். (௩௯)

அவ்வழிவெள்ளிகோபித்தந்தமாற்றுட்டிக்கன்பாய்ச்
செய்வதையறியான்சிந்தைகலங்கவித்தெய்வயானி
இவ்வகையிடரைச்செய்தயயாதிதனிளமைநீங்கி
கைவ்வளமொழியார்கண்டுநகைசெய்மூப்படைகவென்றான். (௪௦)

தளர்ந்துதான்பிணங்கிவெள்ளிசாபத்தாற்சாபம்போல
வளைந்துமெய்திரைத்துகேசம்பஞ்சுபோல்வெளுத்துநெஞ்சம்
உளைந்திழைந்திருமிக்கண்ணீரொழுகநாக்குளறிப்பற்கள்
துளங்கிடுங்கட்டமூப்புத்தோன்றிற்றியயாதிக்கன்றே. (௪௧)

இந்தமூப்பால்யயாதியதுனிைனோக்கியென்பால்
வந்தவிம்மூப்பைக்கொண்டேவருந்திநோய்தீர்த்தியேலென்
சிந்தையினெண்ணமெல்லாந்தீர்த்துநல்லறங்கள்செய்து
மைந்தநீகாணமூப்பைமறித்துநான்கொள்வேனென்றான். (௪௨)

40. கைவளம் - ஒருவகை இனியராகம். 41. சாபம்போல - வில்போல.

நைந்தடியற்றவாலநடுங்கிவீழ்கின்றதென்று
வந்தவீழூன்றிவீழாவகைநிலைவிளக்குமாபோல்
மைந்தர்கடமக்குநல்லவறிவினன்மகிழ்ந்துசேர்ந்து
தந்தையைத்தளராவண்ணந்தாங்குவர்தவத்தினென்றான். (சங)

புத்திரனுமேவானீதிபொருந்தித்தன்குலத்தினுள்ளோர்
அத்தனைவரையுந்தீயவருநரகுறுமற்காத்துச்
சுத்தமாங்கதியினுய்ப்பானெனன்றுசொல்வார்கடயோய்
இத்தைநீயுணர்ந்தென்மூப்பாமிடும்பையைத்தீர்த்தியென்றான். ()

என்றவன்விளம்பக்கேட்டயதுவிதுவிளம்புமெந்தாய்
உன்றனக்கரியமைந்தன்றன்னைநீயுடன்கொண்டுண்ணும்
அன்றெனக்குரிமையில்லையாகுலத்துடனேயுண்ண
இன்றெனக்குரிமையுண்டேலிவ்விடர்நீக்கவென்றான். (சரு)

ஈதவனியம்பத்தன்சொன்மறுத்திடயயாதிபோய்நற்
போதவனுயமைந்தன்பூருவையழைத்துக்கண்டு
கோதறுகுணத்தோய்நீயிக்கொடியமூப்பதனைக்கொண்டென்
வாதையைமைந்ததீர்க்கவல்லையோவென்னச்சொன்னான். (சசு)

இன்னவையியம்பப்பூருவென்னிடர்தீர்த்தியென்று
மன்னவன்கூறப்பெற்றுவாழ்ந்தனனென்றேமண்ணில்
என்னையொப்பவராரென்றுயயாதிதன்மூப்பைகொள்ளத்
தன்னிளமையினைப்பெற்றதராபதியதுவைநோக்கி. (சஎ)

நீசுரரோடுமண்ணோரிகழநின்மைந்தனோடும்
ஆசுரபாவஞ்சார்வாயாகெனச்சபித்துச்செற்றுக்
கூசுரமுடையகோமான்கொடுவினையறுப்பான்கோலி
மாசுரமடைந்தான்மற்றமைந்தனைமகுடஞ்சூட்டி. (சஅ)

ஒன்றியகோபத்தோர்களிவ்வகைகெடுதலுண்மை
என்றுகார்வண்ணன்கூறவிளையவன்வியந்துசால
நன்றிதுவெனக்கொண்டாடிநாயிறுகடலின்மூழ்க
வென்றிகொள்வீரன்சந்திவிதிமுறைமுடித்தபின்பு. (சகூ)

அவ்விரவமளிநண்ணியாசையுமண்ணும்விண்ணும்
கவ்விரவியமைவண்ணக்காரிருள்கலங்கியோட
வெவ்விரவியுமவ்வேலைமிசைவரவேதமென்னப்
பொய்வ்விரவியசொல்லில்லாப்புரவலன்பள்ளிநீங்கி. (ருo)

---

50. கவ்விரவிய - கவ் கடைக்குறை கவ்வை, துன்பம்.

சந்திகாரியங்களெல்லாஞ்சமைந்தபின்றழைப்பச்சார்ந்த
அந்தணர்க்கம்பொன்பூரியானிரையாதியாய
இந்திரைகொழுநனீந்தாண்டிருந்தபின்முனிவரெல்லாம்
வந்தனரென்னச்சொல்லவாயிலோய்கொணர்தியென்றான். (ருக)

பொருத்திகழ்வாயில்காப்போன்போயவண்விடுப்பப்புக்க
விருத்தராமுனிவர்தம்மைவிதிமுறையருச்சித்தேதும்
அருத்திமாதவத்துக்கிப்போழ்தழிவொன்றுமிலையேயென்று
திருத்திகழ்மார்பன்கூறச்சிதைவிலாதவர்கள்சொல்வார். (ருஉ)

மன்னவர்மன்னமுன்னண்மதுவெனுந்தானவேந்தன்
தன்னெதிரிலாதவீரன்றருமமுந்தபாமிக்கோன்
பிஞ்ஞகனருளாற்பெற்றபெருவலித்திரிசூலத்தன்
அன்னதுகையதாகவிளிவிலாவாயுப்பெற்றான். (ருங)

ஆயவன்றனக்குக்கும்பிநசிவயிற்றவதாரஞ்செய்
தியவன்றேவராதிதிரிபுவனத்துள்ளோர்க்கும்
சாய்விலாவென்றிவீரன்றயாவொடுந்தருமத்தோடும்
ஏய்விலாவஞ்சநெஞ்சனிலவணனென்னும்பேரோன். (ருச)

அன்னவன்கொடுமைகண்டுமதுமுன்னரரன்பாற்பெற்ற
இந்நெடுஞ்சூலநின்கையிருக்கவேயிமையோரேனும்
உன்னெடும்பொருவான்மூளிலுலைவரென்றுரைத்துப்போற்றித்
தன்னெதிரிலாததந்தைகொடுத்திடத்தன்கைக்கொண்டான். ()

அங்கதுகைக்கொண்டந்தவவனியையடங்கநூறித்
தங்குமாதவத்தோர்தம்மைத்தவஞ்செயாவண்ணங்காத்தோன்
இங்கெமக்கிடையூறன்றிலிந்நகர்வருவதன்றிப்
பொங்கரவணையாய்வேறுபுகலிடமுண்டோவென்றார். (ருசு)

ஆங்கவருரைத்தசொற்கேட்டருந்தவமுனிவர்க்கெல்லாம்
தீங்குசெய்தியோன்றன்னைத்தென்புலத்துப்பென்றிண்ணம்
நீங்கள்போயஞ்சாதுங்கணிலைகளினின்மினென்று
தேங்கமழ்தாரோன்றீபோன்றனைக்கொலுந்திறஞ்சிந்தித்தான். ()

இன்னுயிர்த்தம்பிமாரையிருகணுமினிதுநோக்கி
மன்னுயிரடங்கக்கொன்றுமாதவர்க்கிடரைச்செய்தோன்
தன்னுயிர்தன்னைவாங்கித்தருமவர்யாரோவென்ன
என்னுரைகேட்டியென்னவிலக்குவனினைபசொன்னான். (ருஅ)

---

52. அருத்திமாதவம் - அன்புள்ளதவச்செயல்.
53. தானவேந்தன் - தானவவேந்தன். பிஞ்ஞகன் - சிவபெருமான்.

மூவகையுலகினுள்ளமுனிவர்தானவர்களாதி
யாவருமவனுக்காகியென்னொடும்பொருவரேனும்
ஏவினையாகிலென்னையிலவணனென்னுமந்தப்
பாவகாரியையான்கொல்வெனென்றலும்பரதன்கூறும். (ருகூ)

துங்கமாமுடியாய்நாயேன்சொல்லுவதுண்டுகேட்டி
வெங்கடுகானத்தேபோய்மென்கனிசருகுமூலம்
அங்கவையமுதுசெய்தற்காய்ந்தனனாண்டீரேழும்
கங்குலும்பகலுமுன்னைக்கண்ணுறங்காதேகாத்து. (கூ0)

வந்தெதிர்பொருதமாயவரக்கரைமடியநூறி
அந்தகபுரத்திலேற்றியடலதிகாயனோடும்
இந்திரசித்தைக்கொன்றங்கிராவணற்கிடரைச்செய்து
நொந்தனனிளையோனந்தநோவைநீநோக்கல்வேண்டும். (கூக)

பலபலவுரைத்தென்வெய்யபாதகவரக்கன்பத்துத்
தலைகளுமிரட்டிதோளுஞ்சரந்தனாற்றடிந்தவீரச்
சிலைவலோயென்னையேவிற்றீவினைகளையேசெய்யும்
இலவணன்றன்னைநான்கொன்றிவ்விடர்தீர்ப்பேனென்றான். (கூஉ)

இன்னவைபரதன்கூறவிளையசத்துருக்கன்சொல்லும்
மன்னவர்மன்னனீபோய்வனம்புகுவார்த்தைகேட்டு
நின்னையிவ்வரசுசெய்யப்பணித்துநீமறுப்பநின்றன்
பொன்னடிநிலையைக்கொண்டுபோந்தனன்சிரத்துவைத்து. (கூ௩)

அரசிலாவயோத்தியெய்தினரசுநாஞ்செய்தோமென்றே
நரர்பழியிடுவாரென்றுநந்திநற்கிராமநண்ணி
மரவுரியுடுத்துவார்ந்தசடையனாய்க்கண்ணீர்மாறாப்
பரதனையேவலாமோபார்புகழ்பைம்பொற்பூணாய். (கூச)

எஞ்சலில்கீர்த்திபூண்டவிளையவனியம்பும்பின்னும்
அஞ்சனவரைபோன்மேனியழகனையருளிலாத
வஞ்சன்மேலென்னையேவின்வானுலகவனையேற்றி
நெஞ்சிடர்முனிவர்நீங்கநிறுத்துவென்றவத்தையென்றான். (கூ௫)

வளைதனுக்கையின்வாங்கிவானவரெனினும்வெம்போர்
விளைகளத்தெதிர்ப்பாராயின்வெற்றிகொள்வீரப்பொற்றோள்

---

59. பாவகாரி - பாவஞ்செய்பவன்.
63. அடிநிலை - பாதுகை.

இளையசத்துருக்கனிவ்வாறியம்பிடவிராமன்கேட்டுக்
கிளரொளிப்பவளச்செவ்வாய்கிளர்ந்திவைகிளத்தலுற்ளுன். (கூகூ)

முனைக்களத்தெதிர்ப்பினிக்தமூவுலகத்தினுள்ளோர்
உனக்கெதிர்நிற்குமாற்றலுடையரோவுயர்பொற்றோளாய்
சினத்திறலசுரன்றன்னைத்தென்புலத்தேற்றித்தூயோர்
மனத்திடர்தீர்த்தியென்ருன்மனுகுலத்துற்றவள்ளல். (கூஎ)

இன்னவையிராமன்கூறவிலவணன்றன்னைக்கொல்ல
என்னையேயேவப்பேற்றேனெனவெழுந்துவகையோடும்
மன்னவன்றன்னைமும்மைவலஞ்செய்துவணங்கிநிற்பத்
தன்னிருதோள்களாரத்தழுவினன்சகலநாதன். (கூஅ)

அலகிலாமாவுந்தேருமடகளிற்றினமுமாற்றல்
தொலைவிலாப்பெரும்பதாதித்தொகுதியுஞ்சூழவேவி
விலையிலாமணியுமுத்துமென்னுரைத்துகிலும்பூணும்
மலைகுலாவியதோளாற்குவழங்கினன்கருணைவள்ளல். (கூகூ)

பரதனைப்பதினுலாண்டுபரமனைக்காவல்பூண்ட
விரதனைவிளங்குசோதிவெய்யவன்குலத்தோர்க்கென்றும்
வரதனும்வசிட்டன்றன்னைவணங்கியவ்வஞ்சன்றன்னைச்
சரதநான்கொல்வேனென்றுசமைந்தசத்துருக்கன்போனுன். (எ0)

வேறு.

எண்ணிலாக்கரிபரிதேரிடைநெருங்கும் படையிவற்றையெழுகென்றேவித், தண்ணிலாவிடுமுறுவற்றை யலர்ப்பல்லாண்டிசைப் பத்தனதுமேனி, வெண்ணிலாவொளிவீச வெள்ளிமலைபொன்மலைமேல்விளங்கல்போல, மண்ணுலாவியபுகழான் மாமணித்தேரேறினுன்வானேர்வாழ்த்த. (எக)

ஆனகதூர்துபிமுழங்கவணிமுரசமுகிலனையவமலைபொங்க [லை
வானகமுமண்ணகமும் வளர்பெருந்தூளியின்மறைபமலர்ப்பூஞ்சோ
தேனகுபங்கயப்பழனத்திருநாடுகடந்துபோய்த்தேவதேவன்
கானதியிற்களித்தாடிக்கலைமுனிவான்மீகிதவக்கானங்கண்டான். ( )

அங்கமுனியடிவணங்கியவன்செய்தபூசனைகொண்டன்றுதங்கி
மங்கைசனகன்பயந்தமடப்பாவையவ்விரவில்வயிறுவாய்ப்பச்

72. அமலை - ஓசை. தேவதேவன்காநதி - திரிவிக்கிரமனுன நெடுமாலின் பாதத்தினின்றுபோன்ற கங்காநதி.

73. வயிறுவாய்ப்ப - கருவுயிர்ப்ப, ஈன.

செங்கமலவிழிச்செவ்வாய்ச்சிறுவர்பிறந்தாரிருவரென்றுசெப்பப்
பங்கமிலாமுனியெழுந்து பரிவோடுபிள்ளைகளைப்பற்றிப்பார்த்தான்.

மைவண்ணத்தாமரைக்கண் மன்னனிராமன்றன்னைவந்துகண்டோர்க், கெவ்வண்ணமவனிருக்கு மிலக்கணங்களவைபலவுமிலங்கித்தோன்ற, அவ்வண்ணத்தவ்வுருவாயவதரித்த பிள்ளைகளையருளினோக்கிச், செய்வண்ணமறியாதுசிந்தைமகிழ்ந் தவதரித்தோர்க்கிணையச்செய்தான். (எச)

சீதைதன்திருவயிற்றிற்றிருவவதாரஞ்செய்த சிறுவர்தம்மை, பூதபசாசுகண்முதலானவைவந்து பொருந்தாமற் புரைதீர்காட்சிக், கோதறுமந்திரங்கள்சொலிக் குசலவங்களாற்றுடைத்துக்குறிகொண்டார்கள், ஆதலாலம்மைந்தர் குசலவர்களென்றுபேராயினரே.

பிள்ளைகள்சானகிவயிற்றிற் பிறந்தார்களெனமுனிவர் பேசக்கேட்டாங், குள்ளமகிழ்சத்துருக்கனுன்னுவா னுயர்மாடத்தயோத்தியென்னும், ஒள்ளியமாநகரியிடையுற்பவிக்கப் பெருதுவகையொலியொன்றின்றிப், புள்ளொலியேமிகுகாட்டிற் பிறந்தார்கள் பொன்னகரிற்பிறந்தாராயின். (எரு)

பொய்யாதவேதியர்க்குப்பூதானங்கோதானமுதலபண்ணிக்
கையாரநிதிவீசிக்காகுத்தன்காளையர்கள்பிறந்தாரென்று
மையார்பூம்பொழினகரிமகிழ்வெய்திமணிமுரசமறைந்துநின்று
நெய்யாடலாற்சனங்கனென்படுமோவின்றென்றுநினைந்துநைந்தான்

ஏதமிலாக்குணத்தினோனிவ்வண்ணஞ்சிந்திப்பவிருள்கைவாங்கிப், போதுவிடிந்தறியாமற்புறப்பட்டாங் குதயத்திற்பொலிந்துதோன்ற, மாதவரையடிபணிந்து மன்னவனையடிவணங்கி மணிப்பொற்றேரின், மீதுவந்துமேற்றிசையைக் குறித்துவழிமேற்கொண்டு விரைந்துபோனான். (எஅ)

ஏறுபுகழ்சத்துருக்க னேழுநாளிடைதங்கி யமுனையென்னும், ஆறுகடந்தக்கரையி னருந்தவரையடிவணங்கி யவர்கணெஞ்சம், ஊறியவன்பொடுசெய்த பூசனைகொண்டுண்மகிழ்ந்தங் குவந்துநல்லோர், கூறியமாகதைபிரவுகொண்டாடி யவரோடுங்கூடத்தங்கி. ()

சந்தியவந்தனைசெய்து தபோதனரோடினிதிருந்த சமயத்தந்த, அந்தணரையடிவணங்கி யடலரக்கர்குலத்தினை வேறுத்து

75. குறிகொண்டார்கள் - நாமம், பேர்பெற்றார்கள்.

வந்த, சுந்தரவில்லிக்கிளையான் சொல்லுவானிலவணன்கைச்சூலஞ் செய்யும், வெந்தொழிலுமவன்வலியும் விரித்துரைமினெனவவரும் விளம்பலுற்றார். (அ௦)

மனுகுலமாநுங்குலத்து வந்துதித்தோன்மாந்தாதா வென்னு மன்னன், குனிசிலையைக்கைவாங்கிக் குரைகடல்சூழ்குவலயத்திற் கூர்வேன்மன்னர், இனியொருவர்பிழைத்தோர்க ளிலையென்னக் குலத்தோடுந் தொலைத்துப்பின்னை, தனியொரு சக்கரநடத்தித் தரணிமுழுதுங்காத்த தனித்தோள்வீரன். (அக)

செறிமணிமாமுடிமன்னர் திறைகொணர்ந்துசென்று புகப்பெருதுதாங்கும், குறுகரியபெருங்காவற் கோபுரவாயிலையுடையகுலவு செல்வன், தறுகணுடைவன்னெஞ்சன் றரியலர்பாற்போராற்றிற்ற ண்ணீர்தாகத், துறுபுலியும்புல்வாயு மொருதுறையினீருண்ண வுலக மாண்டான்.

இன்னபெருவலியுடையோ னிந்திரனைப்போர்வெல்வா னெழுந்துசெல்ல, அன்னவன்றன்கருத்தறிந்த வமரர்கோனுரைசெய்வா னளவிலாற்றல், மன்னவமண்ணுலகத்துன்வழியொழுகாவலியோன் மேற்செல்லமாட்டாய், என்னையமர்வென்றுநீ யென்னுலகங்கோட லுனக் கியல்பேயென்றான். (அங.)

தேவர்கோனிவைசெப்பத் திரைக்கடல்சூழவனிதனைத்திருத் தியாண்ட, மாவலித்தோண்மணிமவுலி மாந்தாதாவிவையுரைக்கு மண்ணின்மன்னர், யாவருமென்வழியொழுக வெனக்கெதிரா,யென் வழிவாராததீயோன், பூவலயத்தெவனவன்பேர் புகறியெனப்புரந் தரனும் புகறலுற்றான். (அச)

மண்ணுலகில்வலிமிக்க மதுவென்னுந்தானவர்கோன் பயந்த மைந்தன், நண்ணரியவரனுடைய மதுபுரியையாள்கின்றான் ஞால மொன்றிப், பண்ணரியபாதகத்தோன் பாருலகிற்பல்லுயிர்கள் பதைப்பக்கொன்றான், எண்ணுறுதிண்படையுடையோ னில்வண னென்பவனுலகி னெதிரிலாதோன். (அரு)

சீரார்தேவருக்கரச னென்றினையசெப்பியசொல் செவிற்காய்ந்த, காராசமெனநுழைய நன்னிறத்துமானவே னடுங்கத்தைத் துப், பாராளுமன்னன்மனம் பதைபதைப்பப்போக்கொழிந்து பாரி

84. புகறியென - என்றுரைக்க.
85. நண்ணரிய - பகைவரடைதற்கியலாத.

ன்மீண்டு, பேராததழற்றருகட் பெருங்கோபன்றூதுவனுக் கினிய பேசும். (அசு)

இன்னுயிருக்கிடர்செய்யு மிலவணனுக்கிவ்வண்ண முரைத்தி யென்ன, உன்னுயிர்நீவேண்டுதியே னுயர்தவத்தோர்க்கிடர்செய்யா தொழிகவென்று, மன்னுயிரைக்கோடலினித் தவிர்கென்று மதுபுரம்புக் கவனவண்ணம், சொன்னபொழுதவனைத்தன் சுடர் வாளினலெறிந்தான் றுன்றுதோளான். (அஎ)

தூதன்வரக்காணுது தோன்றியவெங்கோபத்தாற் றுடித்த நெஞ்சன், மாதவருக்கிடர்செய்து மண்ணுலகினுயிரெல்லாம் வாரித் தின்னும், பாதகன்கைச்சுடர்வாளாற் பட்டானேவென்றுபல நினைந்துபார்க்கும், நாதனடற்படைசூழ நன்மாடமதுபுரத்தை நண்ணுங்காலை. (அஅ)

ஆங்கவனுநம்மிடத்தி லஞ்சாதேவந்தடைந்தா னேரோவென்று, தாங்கரியபகைச்சூலத் தானையொடுதலைப்படலுந் தரைக்கு மன்னன், பூங்கணைமாமழைபொழியப் புன்முறுவல்செய்தவனும் பொருமையெய்தித், தேங்கமழ்தார்மன்னன்மிசைச் சிவனளித்த திருச்சூலந் திரித்துவிட்டான். (அகூ)

ஏழிற்பேருலகமெல்லாமிப்பொழுதேமுடியுமெனவிமையோரஞ்ச
ஊழித்தீக்கிளர்ந்ததெனவுலகமெலாமெரிபரப்பியோடச்சென்றங்
காழித்தேர்மன்னவனையவன்சேனையொடுமுருக்கியளவிலாற்றற்
பாழித்தோளிலவணன்றன்பாணிமிசைப்பண்டுபோலிருந்ததன்றே

பொய்யிருக்குமனத்தவுணன் போர்வலியீதென்றுரைத்துப் புகல்வார்பின்னும், மெய்யிருக்குஞ்சொன்முனிவர் விரிசடையோனிடைப்பெற்ற வெய்யசூலம், கையிருக்கின்வெலற்கரியான் கையிராக்காலத்தை யறிந்துகாதில், நெய்யிருக்குஞ்சுடர்வேலாய் நிச்சய நின்கைப்படுவனீசனென்றார். (கூக)

என்றுதிருமறைமுனிவ ரிலவணன்றன்வலியெல்லா மியம்பக் கேட்டு, வன்றிறற்போர்ச்சத்துருக்கன் மதுபுரமாமாநகரம் வழிக் கொண்டந்தக், குன்றனையோனுயிரலைப்பப் புறப்பட்டானெனச்சா

87. அவனை - அத்தூதனை.
88. நாதன் - தலைவனுகிய மாந்தாதா.
90. முருக்கி - கொன்று. பாணி - கை.
91. காதில் - பாணத்தாலடித்தால். 92. சாரர் - ஒற்றர்.

ரர் கூறக்கேட்டுச், சென்றனனந்நகரெய்திச் செழுமதில்வாயிலி னின்றான் சேனைசூழ. (௬௨)

மன்னுயிர்க்குக்காலனைப் மன்னுலகினுயிரெலாம் வளைந்து கொன்று, மின்னுயிர்க்கும்விரிசடைவெள் விடையுடையோனருஞ் சூலமென்கைத்தாக, என்னுயிர்க்கோரீறுமிலை யெனநினையுமிலவ ணன்ற னகரியெய்தித், தன்னுயிர்க்குக்காலனைப் நின்றவிறற்சத்து ருக்கன் றன்னைக்கண்டான். (௬௩)

தன்னுடையநகர்வாயிற் றனுதரனைப்போர்செய்யச் சமைந் துநிற்கும், மன்னுடையமகனின்ற வலிகண்டுவாய்மடித்து வஞ்சன் கூறும், என்னுடையகாவலழித் தஞ்சாதேயென்னகரில் வந்தாய் யாரை, உன்னுடையபேரேது நிவந்தகாரணமெற் குரைத்தியென் றான். (௬௪)

தபரதன்றன்றனயன்யான் சத்துருக்கனெனும்பெயரா மிரா மன்றம்பி, புயலனையகருமனத்தோய் போர்வேண்டிவந்தனனென் யான் போர்தாராது, பெயர்வரிதிங்குனக்கென்னப் பெருகியவெங் கோபத்தாற் பெயராதோங்க, மயல்புரியுமனத்தவுணன் மற்றவனை க்குறித்தினைய மாற்றஞ்சொன்னான். (௬௫)

என்னுடையதமையனை மிராவணனையிருங்கிளையோ டேன்று கொன்ற, உன்னுடையதமையனை மிராகவனென்றிருந்தவனை யுணர் ந்திலர்தேன், என்னுடையபழம்பகைவன் றம்பிநீயென்னிடைவந் தகப்பட்டாயின், றன்னுடையவுயிர்கொள்வ னெனவுரைத்துப்பின் னுமீ துரைக்கலுற்றான். (௬௬)

தெவ்வழிக்குஞ்சிலைதரித்த திறலுடையமாந்தாதா சேனை யோடேன், கைவ்வழிவந்தகப்பட்டுக் கனலாகியொழிந்தமைநீ கழ றக்கேட்டும், உய்வ்வழியொன்றிலையின்றன் னுயர்சேனையதனொடு மென் னுழைவந்தாற்றாய், அவ்வழியிற்பிறந்தோருக் கறியாமல்வா வந்த வழகேதென்றான். (௬௭)

திண்ணசுரனிவ்வண்ணஞ் செப்பியசொற்செவிநுழையச் சீற் றம்பொங்கக், கண்ணெரிகான்றிடவூழிக் கடலென்னக்கடலால

---

94. சமைந்து - ஒருப்பட்டு.

96. இலவணன் மாதாவான கும்பிநசி இராவணன் சிற்றன்னையாதலின் இராவணனைத் தமையன் என்றான்.

97. தெவ்வழிக்கும் - பகையைக்கெடுக்கின்ற.

காலமென்ன, மன்னதிரமண்சுமந்த மாநாகந்தலையதிர வஞ்சனெஞ்சத், தெண்ணதிரவிண்ணதிர விருஞ்சிலையைநாணெறிந்தானிராமன்றம்பி. (சுஅ)

இவ்வண்ணநாணெறிய வெயிறுகடித்திருகையோ டொருகையெற்றி, மைவ்வண்ணமனத்தவுணன்மலையனையமராமரமண் குலையவாங்கி, உய்வண்ணமரிதிவற்கென் றும்பர்நடுங்கிடவுரவோ டுருத்துவீசக், கைவண்ணச்சிலையிளையோன் கணைகளான்மராமரத்தைக் கண்டங்கண்டான். (சுசு)

உற்றபெருவெகுளித்தீயுடன்றெழுந்த வாளரக்கனோங்கலென்ன, மற்றொருமாமரம்பிடுங்கிமண்ணடுங்க விண்ணடுங்கவலியின்வீசக், கொற்றவன்வெஞ்சிலையினையோன்கொடுங்கணையான்மாமரத்தைக்கூறுசெய்து, செற்றமிகுமவனுரத்துச்செழுங்கணைகள் பலசொரிந்தான்றேவர்வாழ்த்த. (க00)

குன்றனையவாளவுணன்குருதிநீருடல்சொரியக்கொதித்துமண்டி, ஒன்றின்மேலொன்றோங்கி யுயர்மரங்களோவ்வாதுசெல்லவீச, வன்றிறலோன்விற்கையில் வளைத்தபடியேநிற்கவயிரவாளி, துன்றுமழைபொழிந்தவுணன் றுரந்தமராமரமடங்கத்துணித்துவீழ்த்தான். (க0க)

அராவணைமேற்றுயினீங்கி யயோத்திமாநகரெய்தி யதனைக்காத்த, இராகவன்றன்றிருச்சரத்தா லிரவிமாமகன்றேறற் கெய்தவேழு, மராமரமொன்றொப்பதனை மந்தரமாமன்னதனை வஞ்சன்வாங்கித், தராதலஞ்சேருயிர்நடுங்கச் சத்துருக்கன்மிசையெறியத் தளர்ந்துவீழ்ந்தான். (க0உ)

இறந்தனனீங்கிவனென்று விலவணனென்பகையறுத்தேனென்றுநின்றுன், சிறந்தவலித்தன்சூலஞ் சென்றுவாங்கிடவேதுஞ் சிந்தைசெய்யான், அறங்கைகொடுத்தெடுத்தளிப்ப வாதிநாயகன்றம்பியமளிநீங்கி, உறங்கியெழுந்தானென்னவுணர்ந்தெழுந்தா னுயர்வானத்தும்பர்வாழ்த்த. (க0௩)

சினச்சிங்கமெனவெழுந்தங்கினித்தெய்வக்கணைதொடுப்பனெனச்சிந்தித்துப், புனற்சந்தமலர்கந்தப் புகைதிபமுதலாய வுபசார

100. ஓங்கலென்ன - மலைபோல.
102. இரவிமாமகன் - சுக்கிரீவன்.
103. அறங்கைகொடுத்து - தருமதேவதைதாங்கி.

ங்கள், மனத்தாலேவகுத்திந்த வஞ்சனுயிர்கொண்டேன்பால் வருதியென்று,வினைப்பாவிமேற்றெய்வ வெங்கணையைவின்னுணிற் றெருடுத்துவிட்டான். (கoச)

விட்டபடையாலமென்னவெவ்வூழித்தீயென்னவிரிந்துபொங்கி
அட்டதிசையும்பாருமருவரையுமம்பரமுமகந்தனுடும்
நட்டமுறுமன்றோநாமினிப்போகவிடங்காணோமென்றுநாகர்
கெட்டனர்களுண்ணடுங்கிக்கேடிலான்முகற்கினையகிளத்தலுற்றார்.

வூழிக்காற்றெருடுங்கூடியூழித்திப்பாந்ததுலகெங்குமென்ன
ஏழிற்பேருலகமெலாமீன்றவிறைவயிவைவிளம்புமெதிரிலாத
ஆழித்தேரிலவணன்றனுருயிர்கொள்வானுழியண்ணறம்பி [ன்.
பாழித்தோட்சத்துருக்கன்விடுதெய்வப்படையிதுநீர்பதறலென்று

பெண்ணுருவிற்பாகன்பாற் பெறுசூலப்பெருவலியாற்பெருகும்பாவ
உண்ணிருமியாவவுணனுரமுருவியுயர்வரைகளுருவியோடி [ம்
மண்ணுருவிமண்ணின்கீழ்மாநாகருலகுருவிமறித்துமீண்டு [வவாளி
திண்ணியதோட்சத்துருக்கன் செங்கையில்வந்திருந்ததந்தத்தெய்

விண்ணவர்பூமழைபொழிய வேதியராசிகள்கூற வேலைசூழ்ந்த மண்ணவர்கண்மகிழ்ந்தாட வள்ளலிராமன்றம்பி மதுகையென்னும், ஒண்ணகரிபுள்புக்காங் கொளிபெறுமாமணிச்சோதியொன்றுயோங்கும், திண்ணிலையபொன்மாட கூடகோபுரமெல்லாந் தெரியக்கண்டான். (கoஅ)

இலங்கைமாநகருக்குமிந்திரன்றனகருக்குமெழில்கொள்சோதி
அலங்கன்மாமுடித்தனதனணிநகர்க்குமிந்நகர்போலழகுண்டாமோ
நலங்குலாவிபவித்நகரியினைநாம்புகழ்வதெங்ஙனெனென்று [ந்தான்.
தலங்குலாவிபசிர்த்திச்சத்துருக்கனெளிமணிமண்டபத்தைச்சார்

தையலர்பலாண்டிசைப்பச்சாமரைகள்பணிமாறத்தாளமோங்கும், தெய்வமாவின்னிசைகள் செவிநுழையமாகநர்க டிரண்டுபோற்ற, மெய்யெலாமாபரணம்விரிசோதியால்விளங்கவிண்ணோர்வாழ்த்தப், பொய்யிலாவுள்ளத்தான் பொங்கணைமேல்வீற்றிருந்தான் புலவர்போற்ற. (ககo)

ஆ திருவிருத்தம் - ககo.

---

105. அம்பரம் - கடல்.
108. மதுகை - இலவணன்பட்டினம்,

கச-வது, சப்புவன்வதைப்படலம்.

அன்னதன்மையனுபாற்றிரண்டாண்டவ்வணிநகரரசுவீற்றிருந்து [ம்
தன்னெடும்படையையங்கு வைத்ததற்பின்றானையுந்தலைவருந்தானு
மன்னவனிராமன்மலரடிபணிவான்வல்வினையெனும்விலங்கறுத்து
நன்னெறிகண்டகாட்சிவான்மீகிநலங்கொளாச்சிரமத்தைநண்ண. ()

வண்ணவொண்சிலைக் கையிளையவன்றன்னை வரன்முறைபூசித்துநாங்கள், எண்ணியவெண்ணமுடித்தனையென்ன வெழின்முனியியம்பியவிரவில், புண்ணியகதைகளுரைத்தனகேட்டுப் புலர்ந்தபின்பூம்பொழிலயோத்தி, நண்ணிநன்னகரியெதிர்கொளப்புகுந்து நாயகன்றிருவடிபணிந்தான். (உ)

தன்றிருவடிதாழ்தம்பியையெடுத்துத் தடக்கையாலுயிருறத்தழுவி, வென்றிகொள்வீரன்விளம்புவானுறங்கா வில்லிதன்றனுவலியாலே, அன்றிராவணற்கொன்றப்பரையறுத்தே னலைகடல்சூழுலகுய்ய, இன்றிலவணற்கொன்றிப்பகையுன்னு விறுத்தனெனினிப்பகையிலையே. (ங)

இன்னனபலவுமிளையவன்வலியேயிராப்பகலினிதுகொண்டாடித்
தன்னருள்பொழியுந்தாமரைக்கண்ணூற்றம்பிசத்துருக்கனைநோக்கி
நின்னெடும்படையுமளவிலாநிதியுமங்குவைத்திங்குநீயிருத்தல்
நன்னெறியன்றின்றென்றுலகெவைக்குநாயகன்போகென்னநவின்றான். [ச)

தேனகுதுளபத்தார் திகழண்ணல்செப்பியசென்னிமேற்சேர்த்தி, மானபூடணனை வலஞ்செய்துபணிந்துமற்றைமுன்னோரையும்வணங்கி, ஆனகமுரசமாதியமுழங்கவடற் பெருந்தானைதற்சூழவானவர்கோமான்மாநகரொக்குமதுகைமாநகரியுட்புக்கான். (ரு)

இளையவனேகவிராமனயோத்தியிருந்தரசாள்கின்றவேல்வை, விளைபெருமூப்புவெண்ணரைத்தலையோர்வேதியன்றாரத்திேறோடும்,வளர்தருந்துயரான்மரித்ததன்மகனைமடியிலேவைத்துயிர்க்கெல்லாம்களைகணாயுள்ளகாவலன்கோயில்வாயிலிற்கதறிடுங்காலை. (சு)

---

1. விலங்கு - பந்தம், கட்டு.
3. உறங்காவில்லி - இலக்ஷ்மணன்.
5. தேனகு - தேன்விளங்குகின்ற.
6. ஏல்வை - சமயத்தில்.

மைந்தனையிழந்துமனமறுக்குற்றுமயங்கியமறையவன்பாரி
இந்தியமுதலதன்னிலேகலங்கியிறந்தனளிவனெனமடவாள் [ளிந்து
சிந்தைவெந்துயராஞெந்துகைகுலைப்பச்சேயிழையொருவகைதே
வெந்துயராற்றுதேயுடல்வெதும்பிவெய்துயிர்த்திவையிவைவிளம்பும். [எ]

வேறு.

மணியேயென்றன்மாசறுசோதிவடிவுக்கோர்
அணியேயென்றனருயிரேயாரமிழ்தேவன்
பணியேதிக்காளேகவுனக்குபணிபாராப்
பிணியேதந்தாயிங்கிதுவோநான்பெறுபேறே. (அ)

முன்னைச்சன்மத்திட்டுடையேனுதலின்மோகத்
துன்னைப்பெற்றுப்போற்றிவளர்த்தின்றுனைவிட்டேன்
என்னைப்போலப்பாவிகளுண்டோவினையில்லாப்
பொன்னைப்பெற்றுந்தப்பமுடிந்தேன்பொறியற்றேன். (கூ)

பதங்களிலார்க்கும்பன்மணியார்க்கும்படியில்லாச்
சதங்கையுமொண்பொற்றண்டையுமம்பொன்னரைஞாணும்
பதம்பலவாகுமைம்படையும்மெய்யழகெல்லாம்
பொதிந்தகழுத்துங்காறையுமம்பொற்புனைபூணும். (கல)

பட்டமுநெற்றிப்பன்மணிமுத்தின்படர்சோதிச்
சுட்டியுமம்பொற்றோடுமிலங்கென்றணையேயோ
எட்டனையுஞ்சார்பில்லவனுட்டினிடைவந்தாய்
கட்டியசுற்றிக்காப்பிடவாராய்களிறேயோ. (கக)

மண்ணுறுசிருமானமுமங்கவசைபூண்டோன்
கண்ணறையன்காருத்தனெனுதிக்கடன்ஞாலம்
புண்ணுறுதீயிற்புத்திரசோகந்தனைமாற்றிப்
பண்ணிறைநாய்தாய்செத்திலளென்றேபழிதூற்றும். (கஉ)

என்னைக்கைவிட்டேகியநீயோவெழின்மைந்தா
உன்னைக்கைவிட்டின்னுடுவாராதுழல்வேனே
தன்னைச்சொல்லிக்கூப்பிடவேதுந்தகவில்லா
மன்னர்க்கெல்லாமன்னவனேவுள்வலியாரார். (கங)

ஒன்றுந்துன்பக்கொள்கலமானேனுயிரெல்லாம்
கொன்றுண்பாவிக்கூற்றுவனென்னைக்கொடுபோகான்

---

7. மறக்குற்று - சுழற்சியுற்று.
9. பொறியற்றேன். - அறிவில்லாதவளானேன்.

யன்றிஞ்சிந்தைமன்னவனுமென்வினைதோன்
என்றென்றிவ்வாறேந்திழையாருவிடருற்ருள். (கச)

வேறு.

வேதியனுந்தன்பாரிமேதியினில்வீழ்ந்துகிடந்தலறுமந்த
மாதுயர்கண்டாற்ருதுமறுகியநெஞ்சினனுகிமாண்டமைந்தன்
மீதுவிழுந்துரைமறந்துவெய்துயிர்ப்பொன்றில்லாதுமிகவுமிக்குப்
போதொடுகூடத்தெளிந்துபொருமித்தன்வாய்விட்டுப்புலம்பலுற்ருன். (கரு)

கன்னெஞ்சராயுள்ளோர்காளையரைத்தாமிழந்துகதருநிற்பர்
மென்னெஞ்சராயுள்ளோர்வெந்துயரம்பொறுக்கலாவிடுவராவி
என்னெஞ்சிலெரிமூட்டியென்னையறக்கைவிட்டவுன்னைப்போல
வன்னெஞ்சனேயானுமைந்தனேயுனைத்தொடர்ந்துவருகின்றேனே

தனக்குநோய்வேண்டாதான் சந்ததிபெற்றிடாதொழிகதளர்வுமிக்கு, மனத்துநோய்தான் பெருகமலடனுக்கின்றியாம்படுமிம்மறுக்கமில்லை, எனக்குநீ செயவிருந்தநீர்க்கடனினின்னிற்பினிருந்துபிள்ளாய், உனக்குநான்செய்வேனேசெய்யேன்காணுனைத்தொடர்ந்துவருகின்றேனே. (கஎ)

கண்ணிலான்பெற்றிழந்தானெனவுன்னைப் பெற்றிழந்துகாந்திப்பொங்கும், புண்ணுளேநாராசம் புடைத்தனையபொறுக்கலாதாற்றேமாகி, மண்ணிலாப்பெரும்பாவத் தெங்களுக்கு மகனுகவென்னபாவம்,பண்ணிஞய்மகனேயென்பழிப்பற்றபோழகாபகர்ந்திடாயே

தேசற்றதீவினையேன்றிருவுடையோர்பிள்ளைகளைப்பெற்றுவாழ
ஆசைப்பட்டாவிதளர்ந்தருந்தவங்கள்செய்துநானனேகங்காலம்
ஏசற்றேனேசறவுகெடவந்தாயென்றிருந்தேனெங்கேபோனுய்
மாசற்றமணியேயென்மறுவற்றவடிவுடையமைந்தரேறே. (கக)

தள்ளாடுமேனியனுத்தனயனைநானிழந்தாவிதளர்கின்றேனைக்
கொள்ளாதுகூற்றுமென்னைக்கொடுபோகாதினியுனக்குத்தோழராகி
உள்ளார்களொடுதெருவில்விளையாடியுடம்பலசியுறங்கினுயோ
பிள்ளாய்நீயெழுந்திராயிதுவென்னபேருறக்கம்பேசிடாயே. (உ0)

கொஞ்சியவுன்சொற்கேட்டுக் குடுமியுஞ்சுட்டியுமழகுங்குறித்துச்சால, நெஞ்சுகளித்தினிதிருந்த நெடுந்தவத்தால்விதிமுறை

14. கொள்கலம் - இருப்பிடம்.
17. நீர்க்கடன் - சலதருப்பணம்.
19. ஏசந்றேன் - வருந்தினேன்.
20. அலசி - இளைப்புற்று.

தின்னரையிற்கட்டும், முஞ்சியுநற்கோவணமுமுப்புரிநூலுந் தோ
ளும் விளங்கித்தோன்ற, வஞ்சனேன்மைந்தாநீ மறையோதிவரக்
காணப்பெற்றிலேனே. (உக)

தராதலத்திலிதற்குமுற்றந்தையர்க்குமுனந்தனயர்மரித்தாரில்லை
புராதனத்தாலல்லாதிப்புத்திரசோகத்தாலேபுலம்புமிந்தப் [டேன்
பிராமணிக்குப்பிழைப்பரிதுபெரும்பிடையால்யானும்பிழைக்கமாட்
இராமனுக்கேபழியாகவிறக்கின்றோமிருவருமேயென்னுங்காலை. ()

விழுகண்ணீர்மெய்நனைப்பவேதியன்றன்பாரியொடும்விம்மிவாய்விட்
டழுகின்றகாரணமுமருமகனையிழந்ததுவும்பொறுக்கலாற்று
மொழிகின்றவாசகத்தின்கொடுமைகளுமருந்தபருமுழுதுங்கேட்டுக்
கழிகின்றநெஞ்சினனுப்'கையறவுகொண்டிருந்தான்கருணைநாதன்.

மந்திரிகடமைக்கூவிமற்றவருந்தம்பியருந்தானும்வாயில்
வந்திருந்துபுலம்புகின்றமறையவர்க்குமறுமாற்றஞ்சொலமாட்டாது
நொந்திருந்தவேலைமறைநுண்பொருடேர்நாரதனேமுதலாவுள்ள
இந்திரியசித்தராமிருடிகணமிறைவன்முனமிமைப்பின்வந்தார். ()

வந்தவரைபடிவணங்கி வரன்முறையாற்பூசித்தங் கிருந்தமன்னன், சிந்தையில்வெந்துயரறிந்து செழுமறைநாரதமுனிவ னினைய செப்பும், இந்தவுன்றனிராச்சியத்தி லிதற்குமுன்னிலாதகிதொன்றுண்டாய்த்தெய்வ, அந்தணன்புத்திரன்மாளவதுவந்த காரணத்தை யறிவாயென்றான். (உரு)

மாசில்பெரும்புகழினோய்தருமத்தின்வகைகேட்டிவருணதன்மம்
ஆசிரியதன்மம்வருணாச்சிரமதன்மமெனவருமித்தன்மம்
காசில்குணத்தன்மமொடுகழறினோர்பலரிவைகள்கற்றோரின்று
பேசியவித்தன்மத்தின்முதல்வருணதன்மத்தைப்பேசக்கேட்டி. ()

புண்ணியசன்மத்தராம் பூசுரர்தன்மஞ்சுருதி புகன்றயாகம், பண்ணுதல்பண்ணுவித்தல் பழமறையோதலோதுவித்தல் பரந்த நன்னூல், கண்ணியதானங்கோடல் கொடுத்தலெனக்கட்டுரைப்பர் காவல்வேந்தர்க், கெண்ணியதானங்கொடுத்தல் யாகமதுபண்ணுவித்தலென்னச்சொன்னார். (உஎ)

---

22. புராதனத்திலில்லாத - இப்பொழுது நூதனமாக.
23. கையறவு - துன்பம்.
24. இந்திரியசித்தர் - இந்திரியங்களை வென்றவர்கள்.
26. வருணதன்மம் - சாதிஒழுக்கம்.

கோத்திரத்திற்கொள்ளல்விற்றல் கோக்காத்தனுழல் வேட்டல் வசியர்தன்மம், சூத்திரர்க்குத்தன்மமவர்சிச்சுருடையெனவுரைப்பரதுசெய்யாது, காத்திரத்தைதயறவுலர்த்தித் தலைகீழாய்க்கான்மேலாய்த்தனக்குவாய்ந்த, சாத்திரத்திற்சொல்லாததவஞ்செய்வானல்வருமித் தவறேயென்றான். (உஅ)

அக்கிரமஞ்செய்தாரைவிதிமுறையேதண்டியாவரசனாட்டில்
எக்கிரமங்களுங்கலங்கிமழைகுன்றுமிருந்தவத்துக்கருகனல்லன்
உக்கிரமாந்தவஞ்செய்கைகாரணமாயிம்மரணமுண்டாய்த்தென்ன
இக்கிரமவான்மனத்தில்வெந்துயரம்விட்டிளையோற்கினையசொன்னான்.

நெஞ்சிடைவெந்துயராற்றுப் பாரியொடுமறையோனை நீபோய்த்தேற்றித், துஞ்சியமைந்தனைத்தயிலத்தோணியினி விடுவித்தியென்னச்சொல்லிக், கஞ்சநயனக்கனிவாய்க்கார்வண்ணன்கதிரவன்றனொளியிற்காட்டி, விஞ்சொளியபுட்பகத்தின்மீதேறி மேற்றிசையின் விரைவிற்போனான். (௩௦)

குடதிசையும்வடதிசையும் குணதிசையுங்குறிக்கொண்டுநாடிப்பின்பு, திடமிசையுங்காகுத்தன் றென்றிசைமேன் மாதவனைத்தேடிச்செல்வான், புடைபரந்தபுண்டரிகப் பூவணைமேற்பேடையொடு மன்னமங்கைவகும், தடமருங்குகான்மேலாய்த் தலைகீழாய்த்தவஞ்செய்வான்றன்னைக்கண்டான். (௩௧)

சிறைவாவறாங்குகின்ற சேதியெனத்தூங்குமவன் றன்னைச்சேர்ந்து, குறையாதபேரழகுக் கொண்டனிறக்கருணைநெடுங்கோமான்கூறும், மறையவனோமன்னவனோ வைசியனோசூத்திரனோவாக்காற்பொய்ம்மை, அறைபாதிங்குனையுள்ளபடியெல்லாம் பகர்தியெனவவனும்பன்னும். (௩௨)

தும்பைமலர்த்தொடையலினய் சூத்திரயோனியில்வந்துதோன்றியுள்ளேன், சம்புவனென்பவனென்பேர் தவஞ்செய்யுங்காரணமிச்சரீரத்தோடும், உம்பருறைபொன்னுலக முறவென்றானுறைவாளையுருவியோச்சிக், கம்படியில்விழவெறிந்தான்கருமுகிற்போற்றிருமேனிக்கமலநாபன். (௩௩)

28. சிச்சுருடை - ஊழியம்.
29. அருகனல்லன் - அதிகாரியல்லாதவன்.
30. துஞ்சியமைந்தனை - இறந்த பார்ப்பனச் சிறுவனை.
31. குடதிசை - மேற்றிசை. குணதிசை - கிழக்குத்திசை.
32. வாவல் - வௌவால். 33. கம் - தலை, படியில்விழ.

விண்ணவர்பூமழைபொழிய வேதியராசிகள்கூறவேலேசூழ்ந்த, மண்ணதனினிகழ்வருணதன்மத்தை வரம்பழித்து நின்கைமாண் டேன், புண்ணியஞ்செய்தோரெண்ணும் பொன்னுலகும்புகலரிது புரைதீர்நின்னுள், கண்ணியதோர்வரம்வேண்டிக் கொள்ளென்னக் கார்மேனிக்கண்ணன்கூறும். (கச)

மறுகுபெருந்துயருடைய மறையவன்சேயத்தலத்தின் மாண் டோனுவி, பெறுவகைவேண்டுவெனென்னப்பெருந்தவனுமவனுவி பெற்றுனென்றுன், செறிவலியிந்திரனுதி தேவர்களுஞ்சிதரனுந் தியபாவம், குறுகரியமாதவருங்குறுமுனிவாழ் தவவனத்தைக்குறு கிறைால். (கரு)

மறைமிகநல்லறந்தழைக்கவாளவுணர்குலமுழுதுமறைந்துநாசம்
உறவெழுஞாலம்பிழைக்கவொருகுடங்கையால்வேலேயேழுமுண்ட
அறமுனிவனுச்சிரமமணுகினராலடலரக்கன்றலேயிரைந்தும்
இறமுனியுஞ்சிலேயோனுமிந்திரனேமுதலானவிமையோர்யாரும். (

வாசவனேமுதலானேர்மாதவத்தோர்விதிமுறையோர்மகிழ்ந் துசெய்த, பூசனேகொண்டாங்கவர்கள்பொன்னுலகிற்போயினபின் புரைதீருள்ளக், கோசலேநாடன்காணக்கொண்டாடிப்பூசித்துக்குச லவார்த்தை, பேசியினிதிருந்ததற்பின் பெருந்தவத்தோனிவையி வைபின்புபேசும். (கஎ)

வேறு.

கொற்றவில்லிதனதுகொடுத்தலின்
மற்றெருருத்தர்மகிழ்ந்துகொடுத்திடப்
பெற்றதீதிபெறும்பலபாத்திரம்
உற்றபோதெனவோதினர்வேதியர். (கஅ)

வானவர்க்கன்றிமண்ணுலகத்தில்வாழ்
மானவர்க்கும்வகுக்கவொண்ணுதது
தானவப்பகையாகியசார்ங்கிநீ
ஆனதற்பினினக்கணியாவது. (கசு)

நீடுமாநிலத்தில்லதுநீண்மறை
பாடுபங்கயத்தோனுலகுள்ளது

---

35. சீதான் - திருமறுமார்பன். 36. இற - அற்றவிழ.
37. புரைதீர் - குற்றமற்ற. குசலவார்த்தைசேமவசனம், வசனம். 38. பாத்திரம் - தக்கோர், தகுதியுடையோர்.

தேடருஞ்சுடர்ச்செம்மணிப்பூணிது
கோடியென்றுகொடுத்தனன்கோதிலான். (சய)

அந்தவாபரணங்கண்டவாழியான்
உந்துதீவினையோர்முன்புனக்கிது
தந்துளோன்றனைச்சாற்றெனத்தன்னிடை
வந்தகாரணமாமுனிகூறுவான். (சக)

விரிந்ததானைவிறலரக்கன்றலை
பருந்துநாயும்பகுந்துணப்பண்டுபோர்
புரிந்துளாய்முன்புகுந்ததுகேட்டியான்
அருந்தவஞ்செயவாமிடந்தேடுவென். (சஉ)

சிங்கமாதிதிரியக்கியோனிகள்
தங்கிடாததுசார்புள்ளகன்றது
துங்கமானுடர்தோற்றமிலாததோர்
கொங்குலாமலர்ச்சோலையைக்கூடினேன். (சங)

அன்னகானகத்தம்புயப்பூவணை
அன்னம்பேடையொடன்போடுறங்குவ
தன்னகங்கடழூவியதாழ்கடல்
அன்னபூந்தடவாவிகண்டேனரோ. (சச)

ஆயவாவிமருங்கிடையாருமில்
தூயவாச்சிரமங்கண்டுதுன்னிருள்
மேயவல்லதிற்றங்கிவிடிந்தபின்
காயமாகவொருசவங்கண்டனென். (சரு)

அன்னகாலையரம்பையராடிட
மன்னுமாதவர்சூழ்தரமாகதர்
துன்னியேத்திடத்தும்புருநாரதர்
என்னபோவெனவெங்கணும்பாடிட. (சசு)

இந்திராதியிமையவர்போற்றிட
வந்துதோன்றினன்மாமணித்தேரின்மேல்
அந்தரார்விமானத்தடந்தேரினன்
றிந்தமன்னனிழிந்திதுசெய்தனன். (சஎ)

சாரவந்தச்சவத்தினைத்தன்வயி
றாரவுண்டுபெயர்த்தணிபொய்கையில்

43. கொங்குலாம் - மணந்தங்கிய. 48. சவம் - பிணம்.

வாரிமொண்டுகுடித்துவாய்பூசிநற்
றேரிலேறிப்புகுதலுஞ்சென்றியான். (சஅ)

தேவவிச்சவர்தின்றிடக்காரணம்
நீவிளம்புதிநின்பெயரேதுநீ
யாவனென்னவெழின்மணிப்பூணிறேன்
பாவநாசவெனக்கிவைபன்னினன். (சகூ)

வேறு.

துங்கவரைத்தோள்வெற்பன்னசுவேதனென்போன்றொல்லுலகோ
தங்குபுவனமீன்றெடுத்தாய்போகம்வளர்த்தோன்றனக்குரிய [ர்
மங்கைமாரின்மூத்தவடன்வயிற்றிலுதித்தேன்சுவேதையென
எங்குநிகழ்பேர்மின்னனையாளீன்றாள்சுவேதனென்போனை. (ருo)

எந்தவானமெய்தியபினிரைஞ்நூறாண்டெறிகடல்சூழ்
அந்தஞாலமினிதாண்டிங்கெல்லாப்பகையுமறுத்தென்பின்
வந்தசுவேதற்கரசளித்துவருந்திமூவாயிரத்தாண்டு
சிந்தைபொருங்கியருந்தவங்கள்செய்தகாலத்தினையடைந்தேன். ()

இந்தவனத்தினெடுங்காலம்யான்செய்தவத்தாலெய்தரிய
அந்தணாளன்பேருலகமடைந்துமருந்தாகமும்பசியும்
வந்துகலியமழைவண்ணமாயோன்றனதுதிருவுந்தி
தந்தமலரோன்றன்னுடையதாளில்வணங்கியிவைசொன்னேன். ()

பெறுதற்கரியவிவ்வுலகம்பெற்றும்பெருந்தாகமும்பசியும்
உறுதற்கென்காரணமினியானும்பதேதென்றிடநெஞ்சில்
இறுகத்தனத்தாலிரப்போருக்கிட்டுணாதேயுன்வயிறும்
பறியைத்தூர்த்துவளர்த்ததனாற்பசிநோய்நின்னைப்பற்றியதால். ()

பன்னுமறையின்பொருடெரிந்துபடைத்தோன்பின்னுமிவைபகரும்
பின்னுந்தருவாரவ்வனத்துன்பிணத்தைநீயேபசிதீரத்
தின்னமாளாததுவளருஞ்சென்றுநின்னிற்குண்டமுனி
தன்னைக்கண்டானின்பசியுந்தாகமும்போமெனவுரைத்தான். (ருச)

அன்றுதொடங்கியின்றளவுஞ்சுமந்தமாயவிப்பிணத்தைத்
தின்றுதிரிந்தேனென்பசியைத்தீர்த்திபென்றனனுநீர
நன்றுபிழைத்தேனெனவுவந்திங்கல்லாபரணமெனக்கிந்து
வென்றிவிரன்விமானத்துவிண்ணோர்சூழவவன்போனன். (ருரு)

வாரி - நீர். 51. எறி - அலைவீசுகின்ற.
52. அந்தணாளன் - பிரமதேவன்.
53, பறி - பெருங்கூடை. 54. குண்டமுனி - அகஸ்தியர்.

இன்னதாமிவ்வாபரணமென்பால்வந்தவழியென்று
பன்னுவேதமாமுனிவன்பகரப்பரமன்வியப்பெய்தி
மன்னுமிருகம்பறவைநரர்வழங்காதொழிதலிவ்வனத்தில்
என்னநிமித்தத்தாலிதுநீயியம்பென்றியம்பமுனியியம்பும். (௫௬)

தண்டனென்போன்மனுகுலத்தோன்றருமந்தயாவொன்றில்லாந
மிண்டனவன்றன்புரோகிதனும்வெள்ளிதவஞ்செய்வனநண்ணி
வண்டுபடும்பூம்பொழிலிடத்துவளர்சீரந்தமுனிமகளைக்
கண்டுகாமபரவசனாய்க்கலங்குநெஞ்சன்கருதுவான். (௫௭)

செந்தாமரைமேற்றிருமகளோதேவருலகினிழிந்துபுவி
வந்ததெய்வமடமாதோமண்ணிற்பிறந்தமணிவிளக்கோ
அந்தாமரையின்முகத்தினுளாரோவறிகிலேனென்று
சிந்தாகுலமாய்த்தேர்மன்னன்பின்னுமினையசிந்தித்தான். (௫அ)

பஞ்சினடியோவணிகுறங்கோபழிப்பில்பணத்தேரல்குலோ
வஞ்சியிடையோவனமுலையோதோளோகமுத்தோமதிமுகமோ
நெஞ்சுகவர்ந்ததெனைத்தரளநிரைத்தபவளச்செவ்வாயோ
நஞ்சுகலந்தவேல்விழியோநறுமென்குழலோவறியேனே. (௫௯)

என்றுகலங்கியவள்பால்வந்தெழுதவரியவெழிலுடையோய்
ஒன்றுதவத்தாலுனைப்பெற்றோன்பேரோடுன்பேருரையென்ன
வென்றிவேற்கணிவள்விளம்பும்வெள்ளிமகனான்மேதினியில்
நின்றபுகழோய்சரையென்னநிகழ்பேரென்பேர்நிலத்தென்றாள். ()

கல்லிற்செறிதிண்புயவேந்தன்காமசரத்தாலேவுண்டு
புல்லுக்கவ்விமான்றோற்கப்பொருவேல்விழியைப்பொதுப்புகழிற்
சொல்லுக்கஞ்சிக்கிளியொளிக்குந்துடிநேரிடையைத்தொழுதிரந்து
புல்லச்சென்றுபுகுமவனைப்பூவைகண்டிங்கிவைபுகன்றாள். (௬௧)

எந்தைசீறிலேழுலகுமிமைப்பிற்பொடியாமென்னுரைகொண்
டிந்தவிடத்துநில்லாதேயிப்போதேநீயேகென்ன
அந்தவவள்சொற்கொள்ளாதேயநங்கசரத்தாலறநொந்து
வந்துமடவாள்குழல்பற்றிவலிதிற்புணர்ந்தாங்கவன்போனான். (௬௨)

அன்னதியோனேகவவளலக்கணோடுமாச்சிரமந்
தன்னின்மன்னிப்புகுந்தபடிதந்தைக்குரைக்கத்தாழ்குழலே

56. நிமித்தத்தால் - காரணத்தினால்.
57. மிண்டன் - தடியன். 62. அறநொந்து - மிகவருந்தி,
63. அலக்கண் - துன்பம்.

உன்னையிடர்செய்தவனைநீயுரைத்தியென்னவொளிதிகழும்
பொன்னின்மணிகள்பொலிந்திலங்கும் பூணுள்புகுந்தபடிபுகன்றுள்.

அந்தவெள்ளியனலென்னவாலகாலவிடமென்னச்
சிந்தையெழுந்தபெருங்கோபந்தீராவிடும்பையென்மகட்குத்
தந்ததண்டன்வளநாடுந்தானுங்கிளையுந்தந்திரமும்
வெந்துபொடியாய்விழ்கவெனவெல்லாம்பொடியாய்வீழ்ந்தனவே.

அவன்றன்னுட்டிற்றண்டகமாமடவியாகியாரழலிற்
சிவந்தவெள்ளிசாபத்தானரர்புன்மிருகஞ்சேர்வின்றித்
தவஞ்செய்முனிவர்நெருங்குதலாற்சன்மத்தானமெனபேராய்
உவந்தகருணைபொழிவிழியாயுற்றதிதுமுன்பெனவுரைத்தான். ()

குண்டமுனியிவ்வகைகூறவெய்யோன்குடபாற்கடற்குளிப்ப
பண்டைமறைநூல்விதித்தவிதிப்படியேசந்தித்தொழின்முடித்து
வண்டுமராலுந்துழாய்முடியான்வாய்த்ததவத்தோனெடுந்துயில்கொ
டெண்டிசாமண்டலமுமிருணீங்கியபின்னியைந்தெழுந்து. [ண்

சந்திதொழுதுதவத்தோன்றன்சரணவிணைகடாழ்ந்திறைஞ்சி
அந்தமுனியாசிகள்கூறவம்பொற்றேரின்மிசையேறிச்
சிந்தைபுவந்துகொடிகட்டித்தெருவுதோறுமலங்கரித்து
வந்தநகரியெதிர்கொள்ளவள்ளலயோத்திநகர்புகுந்தான். (கூஎ)

ஆ திருவிருத்தம் - கஎஎ.

கடு-வது, அசுவமேதயாகப்படலம்.

மாத்திரைகடன்மண்ணோரைமநுமுதலாயதன்மம்
சாத்திரப்படிதப்பாமற்சரிப்பித்துச்சகலத்துக்கும்
க்ஷேத்திரமாகிநின்றோனெடுநிலைவாயில்காக்கும்
வேத்திரக்கரத்தோன்றன்னைவிளித்திவைவிளம்பலுற்றான். (க)

எம்பியர்தம்மையின்னேகொணர்கெனவியம்பவந்த
அம்புயக்கண்ணனேவவாங்கவன்றலைமேற்சூட்டி
எம்பிரானிராமனும்மையழைத்தனனென்னவந்தத்
தம்பியர்தவிசினின்றுந்தாம்விரைந்தெழுந்துபோந்தார். (உ)

---

65. சிவந்த - கோபித்த. 66. குண்டமுனி - அகத்தியன்.
1. மாத்திரைக்கடல்-பெரிய அலைகளையுடைய சமுத்திரம். வேத்திரம்-பிரம்பு.

தாமரைப்பெருங்கானத்துத்தையலோடுறைந்தசெய்ய
தாமரைத்தடங்கணானைத்தண்ணுறுஞ்சுரும்புசார்ந்த
தாமரைக்காணுமாசைதள்ளுறத்தம்பிமார்கள்
தாமரைக்கணத்தின்வந்துதாழ்ந்தினிதிருந்தகாலை. (௩)

அன்னதம்பியரையண்ணலருட்கண்ணாற்குளிரநோக்கி
என்னுயிரனையவும்மாலிராசசூயந்தான்செய்ய
உன்னினனென்னலோடுமுறக்கநீத்தீரேழாண்டு
தன்னைமுன்காத்தவென்றித்தடஞ்சிலைத்தம்பிகூறும். (௪)

சொற்பொருடெரியாமைந்தன்சொல்லியகுதலைச்சொற்கள்
பெற்றதாய்க்கினியவாகும்பெற்றிபோற்பெருஞ்சொனன்னூல்
கற்றறிவொன்றுமில்லேன்கழறிடுமிந்தப்புன்சொல்
கொற்றவாவின்சொல்லாகக்கொள்ளுதியென்றுகூறும். (௫)

பொன்னையேநோக்கிநிற்பர்பொதுவிலைமகளிர்மாரி
தன்னையேநோக்கிநிற்குந்தரணியிற்பைங்கூழ்தந்த
அன்னையேநோக்கிநிற்குமரும்பெறற்குழவியன்ன
நின்னையேநோக்கிநிற்குநீணிலத்துயிர்களெல்லாம். (௬)

அன்றியுமரசர்க்கெல்லாமாவிநீயவர்களோடு
கன்றியேபொருதுவென்றுகாவலர்தனங்கள்வாரி
இன்றுநீயிராயசூயஞ்செய்வதிலிறைவசால
நன்றயமேதஞ்செய்கையதனையானவிலக்கேட்டி. (௭)

சத்திபைம்புலன்கள்வென்றதபோதனனுந்ததீசி
அத்தியாங்குலிசத்தாலேயடல்விருத்திரனைக்கொல்லத்
தொத்தியபாவந்தன்னாற்றுளங்கியசுரேசன்பண்டு
சுத்தனானதுதான்பண்ணுந்துரகமகத்தாலென்றான். (௮)

கொற்றவன்பாலிசூலிகோமகன்கொம்பனாளாய்
மற்றவன்றேவிசொன்னவாக்கினான்மைந்தனாய
பொற்றொடியாயதிங்கள்புதனுக்குப்புரூரவாவைப்
பெற்றபின்சாபநீங்கப்பெற்றதிப்பரிமேதத்தால். (௯)

ஆதலாலயமேதத்தையழகிதென்றிருந்தேன்செய்கை
நீதிலாக்குணத்தோயென்றுசெப்பவுமகிழ்ந்துசெப்பும்

3, தாம் [தாவும்] மரை - மாலையினுடைய இராமபிரானை. தாம் அரைக் கணத்தில்.

7. நன்று - அயமேதம் 'அசுவமேதம்'

8. அத்தி - எலும்பு. துரகமேதத்தால் - அசுவமேதத்தால்.

ஆதியாயநந்தகோடிமுட்டையிட்டளவில்வேதம்
ஓதியவண்ணமான தன்னைத்தானுணர்கலாதான். (க௦)

வளைபயில்கடல்சூழ்மண்ணின்மன்னரைச்செருவிலோட்டி
உளைவனசெய்யும்வேள்வியொழிந்தனமென்றுஞ்செப்பி
விளைபொருளுணரவல்லோய்விளம்பியவயமேதத்தின்
அளவறுபெருமைகேட்டமதனையேசெய்துமென்றான். (கக)

சந்திரனனையகொற்றத்தனிக்குடைநிழற்றப்பாராள்
இந்திரைகொழுநனெல்லாவிலக்கணமுடையமாவை
மந்திரவிதித்தோர்தம்மான்மந்திரிப்பித்தமாவைத்
தந்திரந்தாங்கவேவித்தரணியிற்போகவிட்டான். (கஉ)

சிந்தையாலயமேதத்தைச்செய்வதாநினைந்தேன்சீரார்
அந்தணரெனக்குத்தெய்வமாதலாலகத்தியாதி
நந்தலிறவத்தோரெல்லாநைமிசாரணியந்தன்னில்
வந்ததுமுடித்துப்போகவருகவென்றழைத்துவிட்டான். (கங)

நன்னெறிவேள்விகாணநைமிசாரணியந்தன்னில்
இன்னநாள்வருகவென்றாங்கிலங்கைமன்னவற்குமாவி
அன்னசுக்கிரீவனுக்குமநுமற்குமடன்மன்னர்க்கும்
செந்நெறிக்குகற்குமண்ணறிருமுகஞ்செல்லவிட்டான். (கச)

வேறு.

வரமுனமுனிவரைவானரேசனை
அரனுடையனுமனையங்கதன்றனைத்
தருநிகர்சத்துருக்கினனைத்தாவெனச்
சுரமலியவ்விடைத்தூதர்போக்கினன். (கரு)

துனிபரிநெடும்பரித்தூதர்கூறலும்
முனிவருமமரருமூரித்தானையும்
வனைகழலிளவலும்வானரேசனும்
அனுமனுமரக்கனுமயோத்திமேவினர். (கசு)

வேறு.

பொருதிரைக்கடற்கணீரும்புண்ணியநதிகணீரும்
தருகவென்றுசெய்யதாமரைத்தடங்கணுதன்

---

11. வளைபயில் - சங்குதங்கிய.
12. தந்திரந்தாங்க - சேனைகாக்க.
13. நந்தலில் - கெடாத.
15. வரமுனிவரை - வரந்தருந்தவமுடைய முனிவர்களை. வரம் - சிரேட்டமுமாம்.

துரகமேதப்பேர்வேள்விதொடங்குநாளின்றேடேழு
சரதமாமென்றுநாடுநகரமுஞ்சாற்றச்சொன்னான். (௧௭)

மந்தரமலைமத்தாகவாசுகிகயிறதாகச்
சந்திரன்றூணதாகத்தடங்கடறாழியாகச்
சுந்தரத்தோள்களாலேசுதையெழக்கடைந்ததூயோன்
இந்திரன்பகைவற்கொன்றவிளவலுக்கினையசொன்னான். (௧௮)

சீலமாதவரும்யாமுஞ்சிறந்தவோமஞ்செய்யாக
சாலையுமனுமானுக்குந்தபனன்மைந்தற்குந்தாழ்ந்த
மாலைதாழ்முடிமன்னர்க்கும்வானரப்படைவேந்தற்கும்
கோலவீடணற்குமாடங்குறைவறச்சமைப்பியென்றான். (௧௯)

நன்றெனவவன்போந்தந்தநைமிசாரணியநண்ணி
ஒன்றியபலவேர்பூட்டியுழுதொக்கநிலஞ்செய்வித்துத்
தன்றுணையற்றவேள்விச்சாலையுஞ்சமைப்பித்தோங்கும்
குன்றுறழ்மாடகூடகோபுரஞ்சமைத்துப்பின்னும். (௨௦)

மணிமுடிமன்னர்க்கெல்லாமாடகூடங்கள்செய்வித்
தணியுடைச்சேனைக்கெல்லாமகஞ்சமைப்பித்துவந்தோர்
தணிபெருஞ்சோற்றுச்சாலைசார்ந்தவர்விடாயுங்கூடப்
பணிநறுந்தண்ணீர்ப்பந்தர்முதலெலாஞ்சமையப்பண்ணி. (௨௧)

ஆவணவீதிதோறுமணிபெறுகதலிபூகம்
தூவணக்கொடியுநாட்டித்தோன்றுதோன்றிடங்களெல்லாம்
காவணம்பரப்பிவெள்ளைமணலிட்டுக்கலங்காவாற்றல்
ஏவணச்சிலையோன்வந்தங்கிராமனுக்கினையசொன்னான். (௨௨)

அமைந்ததுவேள்விச்சாலையண்ணலேயுனக்குக்கோயில்
சமைந்ததுமன்னர்க்கெல்லாந்தாவளஞ்சமைந்ததென்ன
நமைந்தமரிடத்துநண்ணார்நண்ணிடநாகநாளும்
சுமந்தபூபாரந்தீர்த்ததூயவனீதுசெய்தான். (௨௩)

ஆயிரகோடிபொன்னுமத்தொகையமைந்தகோவும்
ஆயிரகோடிபாரமரிசியும்பயறுமெள்ளும்
ஆயிரகோடிபண்டிகறிகளுமிளகுநெய்யும்
ஆயிரகோடிபொன்செய்பாவையுமடங்கக்கொண்டு (௨௪)

---

18. சுதை - அமுதம்.
20. துணையற்ற - ஒப்பற்ற.
23, தாவளம் - இரும்பிடம், தங்குமிடம் 'திசைச்சொல்.'

பாதனும்பதினுலாண்டுபகலிராவுறக்கநீத்த
விரதனுமுன்னர்ப்போகவிடைகொடுத்தருளிப்பின்னர்ச்
சுரதனமாயவேள்விதொடங்குநாளின்றேடேழு
சரதமென்றெழில்கொளுடுநகரமுஞ்சாற்றச்சொன்னான். (உரு)

வென்றிகொளிராமன்வேள்விதொடங்கியவிதித்தநன்னாள்
இன்றுடனேழுநாளென்றெறிபறையறையக்கேட்டுக்
குன்றுயர்செம்பொன்மாடங்குலவியநகருநாடும்
ஒன்றியவேலையென்னவொலியதுபெருகிற்றன்றே. (உசு)

வேறு.

குறைவொன்றில்லாக்கோசலநாட்டிற்சனமெல்லாம்
இறைவன்வேள்விகாணவிசைந்தோரெங்கெங்கும்
நிறைபொற்கும்பமுடனெய்விளக்குநின்றேந்தி
உறைசீர்மாடத்தொண்ணகரஞ்சென்றுறுவாரும். (உஎ)

கேதுவிளங்குங்கேழ்கினர்செம்பொற்குலைவாழை
சோதிவிளங்குந்தோரணமெங்குநடுவாரும்
வீதிகடோறும்வெண்மணலெங்கும்விடுவாரும்
வேதிகைமாடவாயில்விதானமிடுவாரும். (உஅ)

காலையுதித்தஞாயிறுபோலக்கனகத்தால்
கோலநிரைத்தமாளிகைதோறுங்குடம்வைத்து
மேலொளிமுத்தின்றாமமிரைத்துகிகுபைம்பூ
மாலைநிரைத்தேதகாவணமிட்டேமகிழ்வாரும். (உகூ)

சாலைகடோறுங்கோவலர்நெய்பாறயிர்வெண்ணெய்
கோலநெடுங்காவிற்கொணர்வாருங்குறைவற்ற
வாலரிசித்திண்பண்டிகள்கொண்டுவருவாரும்
மூலபலங்காயங்குளமுற்கந்தருவாரும். (௩o)

வண்டாரைம்பான்மங்கையர்கண்ணுமனமுந்தாழ்
தண்டார்நாதன்சாலைகடோறுஞ்சபைவந்தங்
குண்டாருண்டுமிக்கநல்சோறுமுயர்வெற்பின்
கண்டார்கண்டகண்டிடமெங்குஞ்சொரிவாரும். (௩க)

---

25. சாதனமாய - தேவர்களின்செல்வமான.

29. காவணம் - நடைபந்தல்.

30. குளம் - வெல்லம். முற்கம் - பயறு.

வந்தவரைச்சீர்மாநகருள்ளோர்மகிழ்வுற்றுத்
தந்தமனைக்கேகொண்டுபுகுந்தார்சனமெல்லாம்
சிந்தையுவப்பவின்னமிழ்தாயதினிதூட்டிச்
சந்தனமப்பித்தண்ணுறுமென்பூத்தருவாரும். (௩௨)

சூதனகொங்கைச்சோருமிடைச்செந்துவர்வாயொண்
பேதையர்நெஞ்செம்பின்செலவன்பிற்பிரிவாரை
வாதைசெயும்போர்மாரனுமஞ்சும்வடிவோர்மா
வீதிகடோறும்வீரர்வினோதம்பயில்வாரும். (௩௩)

கோழிப்போருங்கொண்டசினப்போர்த்தகர்முட்டும்
பூழிப்போருமஞ்சுதலின்றிப்பொருவோரும்
பாழித்திண்டோள்வீரர்பகற்கண்டிரவெல்லாம்
வீழிச்செவ்வாயார்கலவிப்போர்மிகுவாரும். (௩௪)

கொஞ்சுகிளிச்சொற்கோபவிதழ்த்தாழ்குழலார்தம்
கஞ்சமுலைக்கோலஞ்செய்வகண்டாடவர்தாழ
விஞ்சொலிநற்பூண்மேனிவிளங்கப்புனையாமென்
பஞ்சியடிக்குப்பல்லணியெல்லாமணிவாரும். (௩௫)

படர்ந்திருள்கேசப்பாரமதிற்பன்மலர்பெய்தும்
தடந்திகழ்கொங்கைசந்தமணிந்துந்தகவில்லோர்
வடந்திகழ்முத்தின்கோவையணிந்தும்வலியின்றி
நுடங்குமிடைக்குண்ணோவுகளேசெய்திடுவாரும். (௩௬)

ஆளியனார்தம்மாருயிர்கொள்வாரணிநாகக்
கோளறுமுத்தங்கோவைகுலைத்துத்தெரிவாரும்
காளையர்நெஞ்சங்கொள்ளமனத்திற்கருவிக்கண்
வாளிகளுள்ளேமையெனுநஞ்சமிடுவாரும். (௩௭)

மென்னுரைநுண்பட்டாடையின்மெள்ளவிரைசோதிக்
கன்னிரைபைம்பொற்காஞ்சியரைக்குப்புனைவாரும்
பொன்னுரைகல்லிற்பொற்புரையென்னப்புனையாடி
இன்னுரைநல்லோர்தம்மெழில்கண்டுண்மகிழ்வாரும். (௩௮)

வள்ளவிராமன்வந்திலனேவந்தனனேவென்
றுள்ளிழையாரைவீதியிலோடவிடுவாரும்

---

33. சூதன - சொக்கட்டான் காய்போன்ற.

34. பாழித்திண்டோள் - பரியதிண்ணியபுயங்களையுடைய.

38. கன்னிரை - அரதனமிழைத்த.

கள்ளவிழ்கோதைதக்காரிகையாரிவ்வழிநண்ணப்
பள்ளிகொளாழிப்பைவிரிநாகப்பாணிப்பால். (௩௯)

வேறு.

அரக்கர்கள்குலத்தினையறுத்தவடல்வீரன்
நெருக்கினிடைப்பரிதெமக்கெனநினைத்துச்
செருப்புரியெதிர்ப்படைபடச்சினவுவாளால்
முருக்கியகடற்படையைமுற்செலவுரைத்தான். (௪०)

குன்றனையதேர்புரவிகும்பியொடுநாவல்
வென்றிபுனைவீரர்நெடுவீதிதொறும்விம்மிப்
பின்றுமெனமுன்பிலவர்போரவழிகாணார்
நின்றபடியேயவர்கணின்றனர்நெருக்கால். (௪௧)

ஒன்றியபெரும்படைகருங்கடலுடைந்த
தென்றுசொலலாகும்வகைவாயிரேறுமேகித்
துன்றியெழுதூளிபடலந்திசையைமூடித்
தென்றிசையின்மேலினிதுசென்றதுபரந்து. (௪௨)

ஒய்வில்விசைபோடுகடலோலிடுகலம்போல்
மேயமதிவெண்குடைநுரைச்சுழிகள்பாய
பாய்திரையுடைப்படர்படைக்கடலினுள்ளோ
போயினவிசும்புறுபொருங்கொடியபொற்றேர். (௪௩)

வெம்பியமனத்தனவிழிததுணைமுகக்கார்
அம்புநிறத்தனமுழக்கெனவசைக்கும்
கம்பமுறழ்கைக்கறையடிப்பிறைமருப்பின்
கும்பிகளிருட்குவடெனக்கடிதுபோன. (௪௪)

கலன்கலனெனுங்கவின்விளங்குகனகத்தால்
பொலன்கொள்புனைபூண்கள்புரைதிர்க்குரவனேவல்
விலங்குதவிலாதவரின்மேல்வருதநாதன்
புலன்செல்வழியாகவழிபோம்பரிகள்போன. (௪௫)

எடுத்ததழைசத்திரமிடத்தவடையாளக்
கொடித்திகழ்தரக்கொலையிற்கொலைஞர்சுற்றக்
கடற்படைசெருப்புரிகளத்தவிபவொன்னார்
படச்சிலைவளைத்தவர்படைத்தலைவர்போனார். (௪௬)

---

41. கும்பி - யானை.
46. தழை - பீலிக்குடை, சத்திரம் - வெள்ளைக்குடை.

இறந்தகருமங்கொடுவருங்கருமமெண்ணிச்
சிறந்தவரசன்கருமமாதியதுசெய்வோர்
அறந்தழுவுநெஞ்சினரசஞ்சலர்பிழைச்சொல்
மறந்துமொழியாதவர்கண்மந்திரிகள்போனர். (சஎ)

பூசுகமழ்சாந்தினர்புனைந்ததிகழ்பூணோர்
மாசறவிளங்குமணியாரமணிமார்பர்
தேசுடையவில்லிதிருவேள்வியதுகாணும்
ஆசையினராய்விரைவினுடவர்நடந்தார். (சஅ)

கஞ்சமலர்விஞ்சுகவினஞ்சியமுகத்தோர்
கொஞ்சுகிளிமென்சொலியர்கொங்கைகள்சுமந்தே
வஞ்சிபுரைநுண்ணிடைவருந்தவழிகாணு
மஞ்சர்கண்மனந்தொடரமங்கையர்கள்போனர். (சகூ)

தங்கள்விழியஞ்சியுழைதன்னினமோடோடப்
பைங்கிளிசொலஞ்சியினமோடவைபறப்ப
அங்கண்மயில்சாயலவையஞ்சியகலச்சீர்
பொங்குபுணர்பூண்முலையினர்கள்சிலர்போனர். (ருo)

மத்தளமுடுக்கைதமருங்குவரவானத்
துத்தமையுருப்பசியுமுட்குமுருவத்தோர்
சித்திரமணிச்சிவிகையோரரசரைத்த
மத்திரவிழிக்கொலைகள்செய்யுமவர்போனர். (ருக)

மண்ணின்மறுவற்றொளிர்மணிச்சிவிகைமீதே
நுண்ணிசையிலேமனநுழைந்திசையினுண்ணூல்
கண்ணினவர்தும்புருவுநாரதனுநாணப்
பண்ணிசைகலந்தவழிபாடுமவர்போனர். (ருஉ)

குண்டிகையர்குந்துநடையோர்கள்குடையோர்கள்
தண்டினர்திரித்தகுடுமித்தலையர்சாரப்
பெண்டுகணடக்கைபிரமாதமெனவஞ்சிப்
புண்டரிகவள்ளலனபூசுரர்கள்போனர். (ருங)

மூலமெனவாயவொருமூன்றுதொகையாலே
காலமொடுகோணிலையறிந்துகடிதாகிச்

47. இறந்தகருமம் - சென்றகாலச்செயல்.

49. மஞ்சர் - மைந்தரென்பதன்போலி ஆடவரென்றபொருள்.

53. குந்துநடையோர் - பிராணிகள் படாவண்ணம் தாண்டிக்குதித்துச் செல்லும்செய்கையோர்.

சால்புடையசாயைசலசாதனமதாகக்
கோலியறிசோதிடவர்கூடியவர்போனார். (௫௪)

இணைக்கருவிவித்தகரிசைத்தவழிநான்கும்
குணக்கிரியையெட்டுமறிகோதறுகுணத்தோர்
அனுத்தொகைமலைச்செய்தசலத்தையனுவாக்கும்
கணக்கர்கண்மணிச்சிவிகையிற்கடிதுபோனார். (௫௫)

ஊனவுடல்கொண்டவர்களோடுவதுகண்டோர்
தேனனையவின்சொன்மடமங்கையர்சிரிப்ப
ஆனைபரிதேர்வரிலகப்படுதுமென்னாக்
கூனருமருங்குறளருங்கடிதுபோனார். (௫௬)

மண்டலமதிர்ந்திடவழங்குவழியிற்கண்
நண்டுகள்படச்சிகரிநூறுபடவெண்ணும்
எண்டிசைகளுங்கடகடென்னுமொலியெய்தப்
பண்டமவைபெய்தவுயர்பண்டிகள்பரந்த. (௫௭)

கரிக்கொடுதிரட்டியவெனக்கரியமெய்யர்
பெருத்துயருதட்டையறவிட்டபெருவாயர்
சுருக்கமில்சரக்கைமலையிற்பெரிதுதுற்றுப்
பரித்தவளைசிக்கமொடுபப்பரவர்போனார். (௫௮)

நன்றெனவிளங்கிடநடந்துசெலுமம்பொற்
குன்றின்மிசையேறுசிலகோலமயில்போலப்
பொன்றிகழ்மணிப்புரவிபூண்டபுனைதேர்மேல்
மன்றல்கமழ்வார்குழலினார்கள்சிலர்போனார். (௫௯)

மேகநிறவண்ணல்பெருவேள்விபதுகாணும்
ஓகைதமையுந்தவணிபூணொளிபரக்க
வேகமொடுபோகுமுகின்வின்னினமெனக்கை
நாகவெரிந்மீதுசிலநாரியர்கள்போனார் (௬௦)

தாவிநிரையேவருதடந்திரைவிளங்கும்
தூவியினவன்னவினமென்றுவமைசொல்லக்
கூவுகுயின்மென்சொலணிகோவைநிகர்வாயார்
வாவுபரிமீதுதிகழ்மாதர்சிலர்போனார். (௬௧)

---

56. குறளர் - குள்ளர்.

58. சிக்கம் - உறி.

60. கைநாகவெரிந்மீது - துதிக்கையினையுடைய யானையின்மீது.

மூடுசிவிகைச்செலுமொருத்திமுகமுன்பே
வாடைகதுவித்திரையெடுப்பமழைமஞ்சின்
மாடுறவிளக்குமதியொத்தவெழின்மஞ்சு
கூடுமதியொத்ததுகுலேந்துதிரைவீழ. (கூஉ)

ஒன்றுகருமங்கிடையிலொன்றொழியவொன்றே
வென்றிதிகழ்வில்லிபெருவேள்வியெழில்காணச்
சென்றகுமரர்க்குமணிதேமொழியினர்க்கும்
பின்றுறவிலாவகைவிளைந்ததுபெரும்போர். (கூ௩)

வென்றவர்களோடுவர்கள்வேறொருநிலத்தே
என்றுகொளலாமெழில்கொளேழையர்கணம்பால்
சென்றுபகைவென்றதிறலாடவர்களேவுண்
டொன்றுமறியாதுவழிநின்றனருளைந்தே. (கூச)

கஞ்சமலராளனையகாமினிகள்கண்ணால்
நெஞ்சுபறியுண்டுசிலவீரர்நெறிகாணார்
வஞ்சகமுமஞ்சமடமாதர்விழியென்னும்
வெஞ்சரமுநெஞ்சுறவுளைந்தனர்கள்வீரர். (கூரு)

தூமதிமுகத்தியர்களாடவர்துளங்கிப்
போமதிபலத்தொடுபடைத்தலைவர்காண
கோமதிநதிக்கரையினைக்குறுகவிப்பால்
மாமதிகொடொட்டரியமாயனிதுசெய்தான். (கூசு)

வேறு.

செந்நிறநளினச்சேவடியிரண்டுஞ்செறிகழல்செறிந்திடச்சேர்த்திப்,பொன்னிறவாடைபொலிவுறச்சேர்த்திப்புனைமணிக்கச்சரைபொருத்தி, மின்னிறவுடைவாள்கச்சொடுவிசித்துவிளங்குசிறுதரபந்தனத்துக், கன்னிறச்சோதிகதிரவன்சோதிகாட்டிடக்கவின்பெறக்கட்டி. (கூஎ)

அஞ்சனவரைபோலழகியமார்பத்தாரமும்பதக்கமுமணிந்து
மஞ்சணிவாகுவலயமதணிந்துமாமணிக்கடகமுஞ்சாத்திக்
கஞ்சநன்மலர்போற்கைவிரலாழிகடைச்செறிகவினுறச்சாத்தி [தி.
வஞ்சிபோலிடையார்மாலுறக்கோலக் கழுத்தினின்மணிவடஞ்சாத்

64. ஏழையர் - பெண்கள்.
65. காமினிகள் - இச்சைமிசைந்தமாதர். உளைந்தனர் - வருந்தினார்கள்.
66. மாமதிகொடு - சிறந்த புத்தியினால்.
68. செறி - ஓர் ஆபரணவிசேடம்.

செந்துவர்வாயுந் தாமரைக்கண் ணும்புருவமுநெற்றியுந் திகழும்
சுந்தரவதனந்துலங்கிடவிலங்குஞ்சுடர்மணித்தோடுகள்சாத்தி
இந்திரநீலக்கற்றையைவிழுங்கியிரவிமண்டிலங்கருவரைமேல்
வந்துதோன்றியதுபோன்றிடத்திகழவளரொளிமணிமுடிசாத்தி.

திருமணிமார்பன்றன்றிருநெற்றிதிகழ்திருநாமமுஞ்சாத்தி
எரிமணிச்சோதியரியணைநின்றுமிழிந்திளையோர்கள்கைகொடுப்ப
வருமணியாரத்தவனியாண்மன்னனருள்வழிபுகுந்துபோவார்கள்
குருமணிமகுடகோடிகடேய்க்குங்கோபுரவாயிலைக்கடந்தான். (எ௦)

மத்தளமுடுக்கைபேரிபொன்படகம்வளையொலிகொம்பொலிகாளம்
எத்திசைதோறுமுதொலிதாளத்தெழுமொலிதுடியொலியெங்கும்
வித்தகர்பாடும்பாட்டொலியாழின்விளையொலிசச்சரிதாளம்
ஒத்தொலியெல்லாமோரொலியாகியுவர்க்கடல்கிளர்ந்தெனவோங்க.

மங்கையர்வாழ்த்தமாகதரேத்தமறையவராசிகள்கூறப், பொங்கியகடலிற்புடைபரந்திரைத்துப்பொன்னகர்ச்சனம்புடைசுற்றப், பங்கமில்வீரன்பங்கயக்கண்ணாற் பார்த்தபார்த்திடமெலாஞ்சனங்கள், செங்கரங்கூப்பத்தேவர்களுவப்பவேறினன்செழுமணித்திண்டேர். (எஉ)

வேறு.

கம்புவைத்தரித்தகையிற்கார்முகந்தரித்தான்வந்தான்
அம்புயக்கண்ணன்வந்தானன்பருக்கன்பன்வந்தான்
தம்பியர்க்கினியான்வந்தான்றசரதராமன்வந்தான்
உம்பருக்கமிழ்தமுன்னாளுதவியவொருவன்வந்தான். (எக)

மனுகுலம்விளங்கத்தோன்றிவரிசிலையிளையோனோடும்
முனியொடுபோனான்வந்தான்முப்புரமெரித்தவில்லி
தனுவினையிறுத்துச்சீதைதனைக்கரம்பிடித்தான்வந்தான்
அனையவளுடனேமீண்டுமயோத்தியிலடைந்தான்வந்தான். (எச)

தாயுரைதலைமேற்கொண்டுதையலையுடனேகொண்டு
தீயவெங்கானஞ்சேர்ந்தசெருவலிவில்லிவந்தான்
தூயமாமுனிவன்முன்புதோன்றியதூயோன்வந்தான்
மாயமாரீசன்மாளவரிசிலைவளைத்தோன்வந்தான். (எரு)

---

72. பொன்னகர் - அழகிய அயோத்தி. 73. கம்பு - சங்கு.
74. முனியோடும் - விசுவாமித்திரனுடன்.
75. செருவலி - போர்வன்மை.

அனுமனையடிமைகொண்டாங்காயிரங்கதிரோன்மைந்தற்
கினியனுய்வாலிமாளவெரிசரந்துரந்தான்வந்தான்
நினைவதன்முன்னமாழிநீரெலாநெருப்பதாகக்
குனிசிலைவளைத்தான்வந்தான்கோசலைநாடன்வந்தான். (எசு)

குன்றினலாழிகட்டிக்கொடுந்திறற்சேனையோடு
சென்றிராக்கதரையெல்லாஞ்செருக்களத்தவியநூறித்
தன்றிறலழிந்துநின்றதசமுகன்வலிமைகண்டங்
கின்றுபோய்நாளைவாவென்றியம்பியவிறைவன்வந்தான். (எஎ)

முன்னநாஞ்சொன்னநாளின்முடுகிநாஞ்செல்லோமாயின்
வன்னியின்பரதன்வீழுமென்றுதன்மனத்திலெண்ணி
அன்னவனெரிவிழாமலநுமனைமுன்னேயேவிப்
பொன்னகரடைந்தான்வந்தான்புவனமுன்றுடையான்வந்தான். ()

என்றுசின்னங்கடம்மிலிசைந்துடன்மாறியூதத்
தன்றுணையிலாதவென்றித்தசரதராமன்றேர்மேல்
பொன்றிகழ்மாடவீதிபுகுந்தனனென்னக்கேட்ட
வென்றிவேற்கண்ணினர்கடந்திறம்விளம்பலுற்றேன். (எசு)

இந்திரசாலமொக்குமிடையினரெய்தல்பெற்றோர்க்
கிந்திரபோகமொக்குமெழின்முலைத்தடந்தேரல்குல்
இந்திரகோபமொக்குமிதழினரெதிர்ப்பட்டோருக்
கிந்திரசாபமொக்குமிருகுழையெறியுங்கண்ணர். (அ0)

இந்திரசாபமொக்கும்புருவத்தாரிருண்டுநெய்த்த
இந்திரநீலமொக்குங்குழலினரெழுதவொண்ணு
இந்திரவடிவையொக்கும்வடிவினரெதிரிலாற்றல்
இந்திரதிருவற்காணவெழுந்தபேருவகைமிக்கார். (அக)

சிலம்புகள்சிலம்பச்செம்பொற்சிறடிசிவப்பக்காஞ்சி
குலைந்திடமருங்குனேவக்குவிமுலையசையக்கூந்தல்
அலைந்திடவலம்புசோதியணிகளோடணிகடம்மின்
மலைந்திடவருந்தியோடிமங்கையர்மறுகின்மொய்த்தார். (அஉ)

---

80. இந்திரகோபம் - செந்நிறமுள்ள பட்டுப்பூச்சி. இந்திரசாபம் - வானவில்.

81. இந்திர - இந்திரை, திருமகள்.

82. சிலம்ப - முழங்க. காஞ்சி - ஓரிடையணி.

பேதையராதியாகப்பேரிளம்பெண்களீரு
மாதர்கண்மாடந்தோறும்வாயில்கடோறுமாட
வீதிகடோறும்வீதிவேதிகைதோறும்விம்மிச்
காதலானதுமிக்கோங்கக்கண்ணனைத்தெரியக்கண்டார். (௮௩)

வண்ணமாமுகிலோமையோமரகதவடிவோவள்ளல்
ஒண்ணிறமிவையொன்றாகவுருக்கியவுருவோவென்பார்
கண்ணிணைசெவ்வாய்பாதங்கைத்தலங்கமலமென்பார்
புண்ணியஞ்செய்தாரிந்தப்புறக்கொடைதொழுவாரென்பார். (௮௪)

கள்ளமாமனக்கைகேசிகண்களாலிவனைக்கண்டும்
முள்ளழற்கானத்தேதவமுயன்றனளென்னோவென்பார்
ஒள்ளழற்றாயகற்பாலுயர்ந்தகோசலையென்பாளிப்
பிள்ளையைப்பெறுதற்கென்னபெருந்தவஞ்செய்தாளென்பார். ()

சிறந்தசீர்முகமுங்கண்ணும்புருவமுஞ்செய்யவாயும்
நிறைந்தபூண்மார்புமெங்கணெஞ்சுவிட்டகலாதென்பார்
அறம்புரிமனத்தளாகியருந்தவஞ்செய்துபெண்ணைப்
பிறந்திலளிவளைப்பெற்றும்பெற்றிலள்சிதையென்பார். (௮௬)

பங்கயக்கண்ணாற்பற்றிப்பார்த்தனனம்மையென்பார்
அங்கவைபொதுநோக்காகுமவனியில்வந்துதோன்றும்
செங்கயற்கருங்கட்செவ்வாய்ச்சிதையைப்பார்த்தகண்ணால்
நங்களைப்பார்க்குமோதான்ஞாலநாயகனின்றென்பார். (௮௭)

கயனெடுங்கண்ணாரிவ்வாறுரைத்திடச்சிலவர்காதல்
மயலுறக்கண்ணன்றன்மேல்வைத்தகண்வாங்கமாட்டார்
துயருறுமனத்தராகிவளைகலைசோரத்தங்கள்
செயலறச்சேட்டையற்றுச்சித்திரமென்னலானார். (௮௮)

கொங்கணைகுழலோர்மங்கைகொண்டலைக்கண்டாள்காமன்
வெங்கணைநிறத்திற்பாயமென்மயில்போலவீழ்ந்தாள்
அங்கணைபுடையோர்தாங்கியரிதினிற்கொடுபோய்மாதர்
பொங்கணைக்கிடத்திச்சிதப்புனன்முகந்தெளித்துந்தேறாள். (௮௯)

---

83. பேதையர் - எழாட்டைப்பெண்டிர். பேரிளம்பெண் - முகிரிளமாது. இவள் - முப்பானிரண்டிற்கு மேற்பட்ட வயதினள்.

84. புறக்கொடை - வெளிக்காட்டுங் காட்சி.

87. பொதுநோக்கு - ஒருவரையுஞ்சுட்டாது பார்த்தல்.

89. கொண்டலை - இராமனை. நிறத்தில் - மார்பில்.

கனக்கருநிறத்தினானென்கண்யவழி தனால்வந்தென்
மனத்திடைப்புகுந்தான்வந்தவழியவன்போகிற்பின்னை
எனக்கவன்பிடிக்கொடானென்றிமைக்கதவடைத்தாளேழை
நினைத்ததுமுடித்தேனென்னாநெடுநிலைமாடம்புக்காள். (கூ0)

பேதையங்கொருத்திதன்கைபெய்வளைகழலநின்றாள்
ஆதலாற்றொழுதேனென்கையணிவளைகொண்டானென்கண்
ஈதவன்கருணையான்சென்றிரந்திடத்தாரானேலென்
வாய்தலிலவனைவந்தால்வளைக்குநான்வளைப்பேனென்றாள். (கூக)

புனமயிற்சாயற்பைம்பொற்பூண்முலையொருத்தியந்தச்
சனமுடைத்தெருவைவிட்டுத்தசரதராமனென்றன்
மனதிடைத்தனியேவந்துபுகுந்துநானுறங்கும்போழ்து
கனவிடைத்தோன்றுமேதான்கருத்தினைமுடிப்பேனென்றாள். ()

இவ்வண்ணமடவாரெல்லாமினவளைகலைகள்சோரச்
செய்வண்ணமறியார்தங்கள்சிந்தைமாலாகிநிற்ப
மைவ்வண்ணமுகிறேய்மாடவளநகர்வாயினீங்கி
உய்வ்வண்ணமுலகையெல்லாமுண்டுமிழொருவன்போனான். (கூங)

ஆனைதேர்புரவிகாலாளடியிடவிடம்பெறாத
சேனைமாகடல்தற்சூழச்சிறந்தவர்மருங்குசெல்ல
வானமுமண்ணுமெல்லாம்வளர்துகள்கதுவமன்னர்
கோனகர்நாதன்சென்றுகோமதிநதியையுற்றான். (கூச)

வேறு.

நாயகன்யாகசாலையினழகுநானிலமன்னவர்முதலோர்
ஆயவர்க்கெல்லாமமைந்ததோரிடமுமவரவர்க்கிட்டகாவணமும்
வாயிலுமறுகுமன்றமுங்கண்டுமகிழ்ந்தொளிதிகழுமால்வரையை
ஏயுமண்டபத்தினிளையவர்சூழவினிதிருந்தருளியகாலை. (கூரு)

வேறு.

காரைநெருங்குகொடையங்கர்வங்கர்கலிங்கர்காம்போசர்
வீரராயபாஞ்சாலர்விலாடரிலாடர்விறன்மிக்க
சூரர்சீனர்மகதேசர்தோலாவென்றிபாதவர்கள்
சேரசோழபாண்டியர்கள்சிந்துமன்னர்திரிகர்த்தர். (கூகூ)

91. வளைப்பேன் - தடைசெய்வேன்.

96. தோலா - கெடாத.

காதுவைவேற்காம்பிரர்கங்கர்கொங்கர்கருநாடர்
சேதிமன்னர்குருமன்னர்சிங்களேசர்வந்தீகர்
சோதிமணிமாமுடிச்சனகர்துருக்கர்துளுவரெனவிவர்கள்
ஆதியாயமுடிமன்னரளவில்சேனையொடும்வந்தார். (கூஎ)

தன்னில்வலியோரிலாவனலனிலனரன்சீர்ச்சம்பாதி
என்னுமமைச்சர்புடைசூழவெதிரிலாதசேனையொடும்
மின்னுமணிமாமுடிச்சோதிவெய்யோனுதயவெயில்விரிப்ப
மன்னனிராமன்பெருவேள்விகாணவலிவீடணன்வந்தான். (கூஅ)

சங்கன்குமுதன்சதவலிபோர்த்தாரன்சாம்பன்சரபன்போர்ப்
பங்கமிலாதவங்கதன்றன்சங்கன்பனசன்பாருலகில்
எங்கும்வலியேறியநீலனிடபன்கவயனெறிகடலைத்
தங்கவணைசெய்தவன்மயிந்தன்றுமிந்தன்றுசிரன்றன்மகுடன். ()

ஊழிநெருப்புக்காற்றும்போலுடன்றுபொருகேசரியாதி
பாழிமிக்கபடைத்தலைவர்பக்கஞ்சேவித்துடன்போத
எழுபத்தின்பெருவெள்ளமென்னுந்தகைவானரச்சேனை
சூழவென்றியனுமனுடன்சுக்கிரீவன்றோன்றினான். (க௦௦)

ஆசையற்றதூயநெஞ்சத்தாங்கிராவத்திரிமாயைக்
காசையற்றஞானக்கட்காசிபன்கோசிகன்விதனப்
பாசமற்றசமதக்கினிபரத்துவாசன்கோதமன்பூ
நேசமற்றோர்மற்றோருநெடியதவத்துச்சாபாலி. (க௦க)

காயங்குறியநெடுந்தவத்தோன்கண்ணுவன்றௌமியன்கனலின்
தூயனாபுலத்தியன்றன்சுவத்திதவத்தைத்துரந்தழிக்கும்
நியபுலன்களைத்தடக்கித்தெளிந்தஞானப்பிருகுமுதல்
ஆயமாயப்பிறப்பறுத்தோரகண்டவேதங்கரைகண்டோர். (க௦உ)

கையிற்றிகழும்பவித்திரர்கள்காதிற்றாங்குங்குண்டலத்தர்
மெய்யிற்றிகழ்ந்துதோன்றொளியர்விளங்குமறையின்மரவுரியர்
பொய்யிற்புரளாநாவினர்நற்பொருளிற்செல்லுந்தியானத்தோர்
எய்விற்கரத்தோன்பெருவேள்விகாணவெழுந்தவுவகையினோர். ()

---

98. வெய்யோன் - சூரியன்.
100. பாழி - வன்மை.
101. நெடிய - மிகுந்த,
102. காயங்குறியநெடுந்தவத்தோன் - சிறியவுடலினையு நெடிய தவத்தினையுமுடைய அகத்தியன்.
103. பொய்யில் - பொய்யின்வழியாக.

சின்னூல்வழியாமறுசமயச்சிலுகில்வீழாதுலகுய்யத்
தொன்னூலன்னமாயுரைத்ததூயோற்காணவச்சுருதி
நன்னூலெல்லாமுருக்கொண்டுநடந்துசெல்லுமாபோல
முன்னூறிகழுந் திருமார்பர்முனிவர்வேள்விவனம்புகுந்தார். (கoச)

தேடுதனம்பூணுடைமுதலடங்கக்கொண்டுசேனையொடும்
கூடியடங்கவருதலினலந்தக்குலமன்னவர்வாழும்
நாடுந்தூயநலமிக்கநைமிசாரணியமென்னும்
காடுநாடாயினதென்றற்சனத்தையாரேகணக்கிடுவார். (கoரு)

தொக்கமுனிவரானோரைத்தொழுதுதன்னைத்தொழுதோர்க்குத்
தக்கவுபசாரஞ்சொல்லித்தழுவித்தழுவிக்கொள்வோரை
மிக்கவுவகையொடுந்தழுவிவேந்தரொடுமாமுனிவரொடும்
ஒக்கவிருந்துவில்லியவற்குவகைசொல்லியுவந்திருப்ப. (கoசு)

படிமன்னியசீராமன்றாள்பணிந்துபரிதிகரந்தனதென
முடிமன்னவர்க்குவிடைகொடுப்ப முன்னஞ்சமைத்தவிடத்தவர்கள்
விடும்வண்ணஞ்செய்தெல்லோர்க்கும்வேறுவேறுசமைப்பித்த
கடிமன்னியசீரிடந்தோறுங்களிக்கவிடுவித்தானிளையோன். (கoஎ)

மூட்டுமுத்தீயந்தணர்கண்முதலாநீசர்கடையாக
ஈட்டுந்தனமார்பெருவேள்விக்கிளையோன்சமைவித்திடுமமுதம்
காட்டிமடிசிறம்முடையகாதன்மடவாரன்பினொடும்
ஊட்டவுண்ணாமாபோலவுண்டுகளித்தாருறுசனங்கள். (கoஅ)

வாட்டமில்லாவரையொருமாமந்தரத்தைமத்தாக
நாட்டிவெய்யவாசுகியாமாநாகத்தைநாணாகப்
பூட்டியாழிகடைந்தமிழ்தம்புகழவானோரானோரை
ஊட்டினாற்கிவ்வுலகுள்ளோர்க்கடிசிலூட்டலொருபொருளோ. ()

வேறு.

பாலொடுதயிருநெய்யும்பலசுவைக்கறியுஞ்சோறும்
சாலைகடோறுமுண்டசனமெலாந்தருக்கிமிக்குக்
கோலநீள்வில்லிகோதில்குணங்களேயெடுத்துக்கூறி
வேலைசூழுலகிலிந்தவேள்விபோற்காணேமென்றார். (ககo)

---

104. சின்னூல் - சாருவாகாதியரின் சிறியநூல்கள். தொன்னூல் - வேதம்.

106. வில்லி - இராமன்.

108. அடிசில் - அன்னம்.

அரசருக்கமலன்பொன்னுமாடையும்பூணுநல்கி
இரவிசேய்தனக்குஞ்சேய்க்குமிலங்கைமன்னவற்குமன்று
பரிதிமேற்பாய்ந்தோனுக்கும்படைத்தலைவருக்கும்பைம்பொற்
குருமணிப்பொன்னும்பூணுமாடையுங்குகற்குமீந்தான். (ககக)

வறியவர்வேண்டிற்றெல்லாம்வழங்குவன்வள்ளலென்றுந்
தெறிபறைபறைதலோடுமிரவலரானோரெல்லாம்
பறைபறைபோசைகேட்டுப்பழுமரந்தன்னில்வீழும்
பறவையின்மதுவீழ்தேனிற்பலசனம்வந்துமொய்த்தார். (ககஉ)

பொன்னைவேண்டினர்க்குப்பொன்னும்பூமிவேண்டினர்க்குப்பூவும்
பண்மணிவேண்டினோர்க்குமணிகளும்பலவுமற்றும்
இன்னதுவேண்டுமென்றுங்கிரவலரானோரெல்லாம்
சொன்னசொன்னவற்றைபாங்கேதூமணிவண்ணனீந்தான், (ககங)

வேறு.

ஆசையற்றதூமனத்தினனஞ்சினனுகி
நேசமற்றுயிர்மேனியனீரிடைமூழ்கிப்
பாசிபற்றியசிறத்தினன்பல்லுயிர்க்காகக்
கூசியெய்த்தடியிடாதறக்குந்தியநடையான். (ககச)

அன்னமாமுனிபண்ணவைபடைந்தவனறிவான்
பொன்னும்பூமியும்பொருள்களுமெனக்கென்கொல்புகலாய்
உன்னைவேண்டுவதுண்டெனக்கோடுக்கலாகுவதோர்
மன்னர்மன்னனேமரவுரிவழங்கெனவுரைத்தான். (ககரு)

கடுத்ததீவினைகடிந்தவன்கழறிடக்கேட்டுத்
தடுக்கவொண்கலாவுவகையன்றசரதராமன்
உடுக்கலாவனமரவுரியொடுசகடுருட்டி
எடுத்துவிட்டவற்கினிதுரைத்திராகவனிருப்ப. (ககசு)

ஓதவேதமோருருவுகொண்டனவெனுமொருவன்
பூதமைந்தொடுபொருந்தியவுயிரெலாந்தம்மில்
பேதமின்றியேகண்டிடும்பெருந்தவமுனிவன்
கோதினீதியான்கொடுத்தனன்கொள்கலான்கூறும். (ககஎ)

செய்க்கும்பூவைவீசிறத்தினேய்நீயெனக்கொள்கென்
றுய்க்கும்பல்பெருந்தனத்தினுமொருபொருளில்லை

111. சேய்க்கும் - அங்கதனுக்கும். பரிதிமேற்பாய்ந்தோன் - அனுமன்.
112. பழுமரம் - பழுத்தமரம்.
118. பூவைவீ - காயாமலர்.

வைக்கும்போதருளாததுவலியதூக்கினதாக்
கைக்குநொய்யதோர்கமண்டலம்வேண்டுமென்றுரைத்தான். ()

பொருந்துமாமணிபொன்னினூற்றிகழ்வுறச்சமைத்துத்
திருந்துபேரெழிற்கமண்டலஞ்சீதான்கொடுப்ப
அருந்தவன்பெரிதகமகிழ்ந்தவனொடுமினிதா
இருந்தவேலையினிருந்தவனொருவனீதியம்பும். (கககூ)

பன்னுசிர்த்தியாய்பாரியைத்தானதிபாலே
சொன்னவார்த்தையொன்றுண்டதுசொல்லுவன்கேட்டி
மன்னர்மன்னனைவள்ளலையிராமனைக்கண்டால்
பொன்னினம்மனைவேண்டுதியெனக்கெனப்புகன்றாள். (கஉ0)

சோதிமாமணிதுன்றலிற்சுடர்விடுதொழில
வேதபாரகன்வியந்திடவாங்கவன்விரும்பும்
மாதராளிருகைதொறுமாறியாடிடவன்
ருதிநாயகனம்மனைவேண்டுவவளித்தான். (கஉக)

மருடனைப்பெற்றமாதராள்சிறியபொழுது
கருடனைக்கண்டபாம்புபோற்கலங்குவோனவடன்
அருடனைப்பெற்றபோதறவாழ்ந்துவீற்றிருப்போன்
குருடனொப்பவக்கொடியவள்படுகுழிவீழ்ந்தோன். (கஉஉ)

தீதென்றுள்ளனவெவற்றினுஞ்சிந்தைசெல்லாதோன்
சாதுவேதியன்றன்மனைபுகுந்துதான்கொண்ட
மாதராடனைவல்விரைந்தெய்தியான்மாதே
ஏதுவேண்டுவெனிராமனையெனவவளியம்பும். (கஉங)

நெஞ்சிற்றாயனுநிறைகுணத்திராமனைக்கண்டால்
அஞ்சிப்பல்லிளித்தடலையாயகலநில்லாதை
விஞ்சிப்பாழ்த்தநம்மிடிசொலிப்பலவும்வேண்டாதை
கஞ்சிக்குக்கலப்பயிறுவேண்டுதிகடிதென்றாள். (கஉச)

என்றுகூறலுமிராமனைவேதியனெய்தி
நின்றபோதவன்வறுமையேநிமலனுநினைந்து
குன்றுபோற்றனங்கோனிரைகொடுத்திடவிவையான்
ஒன்றும்வேண்டலேன்காரணங்கேளெனவுரைக்கும். (கஉரு)

---

118. நொய்யது - கனமற்றது.
122. மருடனை - மருள்தனை. அதாவதஞ்ஞானமயக்கத்தினை.
124. நம்மிடி - நமது வறுமை.

மாரிகிட்டப்பெற்றும்பெறுவன்பயிரெனவென்
பாரிகஞ்சிக்குப்பயறுவேண்டினள்கலமொழிய
வீரர்வீரனேவேறொருபொருளைவேண்டுவெனேல்
சேரலாளவளென்றொடுஞ்சிறுமென்றுரைப்ப. (௧௨௬)

அவாவில்வேதியனகத்தவள்கூறியவதனைச்
சுவாவியாமறையாதுசொல்லினனிவனென்று
தவாநெடுங்கொடைத்தசரதராமனுண்மகிழ்ந்து
சவாசனங்களுந்தானுமேமகிழ்ந்துகொண்டாடி. (௧௨௭)

காயும்வெவ்வினைக்கலைவலோன்மனையினுள்கஞ்சிக்
காயநெல்லுநூறாயிரக்கலம்பெறவருளித்
தூயநற்பயறத்தொகைகொடுத்திடச்சொல்லி
நாயகன்றிகழ்நற்றவற்களித்திடுங்காலை. (௧௨௮)

இஞ்சைபொய்ம்முதல்கடிந்ததோரிருபிறப்பாளன்
மஞ்சைவிசியநிறத்தினோப்மாகதிதனக்கு
நஞ்சமாகியபொருளிலோர்நசையிலையெனக்குப்
பஞ்சகவ்வியங்கொள்ளவோர்பசுவருளென்றான். (௧௨௯)

வேறு.

வேதநாயகனிவ்வாறுவேண்டினோர்வேண்டிற்றெல்லாம்
மாதனஞ்சுரபிபூமிமணிமுதல்வழங்காநின்று
போதுபோக்கிடுநாட்போயோராண்டையிற்புரவிமீட்டுக்
காதுவேற்காவலாளர்கட்டியநாளில்வந்தார். (௧௩௦)

பதியில்வாழ்பசுக்களோடுபழுவத்துப்பசுக்கள்வேத
விதிமுறைபவையும்வாரிவிளங்குநீர்க்கங்கையாதி
நதிகளிற்றீர்த்தநீருநாற்பெருங்கடலினீரும்
கதுமெனக்கொண்டுவந்தார்கால்கடியோர்களெல்லாம். (௧௩௧)

ஏதமிலக்கணத்தவெழுமூன்றுசாணிளத்த
காதிரயூபமாறுங்காசிலபலாசமாறும்
வேதியர்விதியிற்சொன்னவில்லுவயூபமாறும்
தீதறுதேவதாரமிரண்டுதற்செல்லுவாறும். (௧௩௨)

---

127. அகத்தவள் - மனையாள். சவா - சபை. சுவாவி - சுபாவி (சாது.)
129. இஞ்சை - இச்சை.
130. சுரபி - பாற்பசு. புரவி - யாகக்குதிரை.
132. லக்கணத்த - இலக்கணத்தினையுடையன. காதிரம் - கருங்காலி.

பூகமுவேமுமூன்றுமமைந்தனவாணிசூர்ப்பம்
சோகஞ்சோமியஞ்சுருக்குசுருவஞ்சூர்திகழுமான்றோல்
ஓகையாற்றகைவல்லோர்செய்கலமுதவாதியாக
யாகபத்திரங்கள்வந்தபணித்தநன்முகூர்த்தமெய்த. (கருங)

வேறு.

இன்னிசையிராகவற்கியாகசாலையுள்
பன்னியாங்கினிமையிற்படருழந்தபின்
மின்னியநுண்ணிடை மிதிலைவல்லியாம்
பொன்னியல்பாவையும்புனைந்துசேர்த்தினர். (கருச)

மாதிரநான்கினுள்வழங்குவான்புகை
மீதெழுந்தண்டகோளகையின்வீங்குற
வேதியருமறைவேதநூலினில்
ஓதியதருவினல்யூபநாட்டினர். (கருரு)

எழுகதிரவன்பரியென்னவெண்ணிரு
செழுபரிகொணர்ந்தபின்றேவர்யாவரும்
தொழுபரிசுலகெலாஞ்சுருங்கவோடிடக்
கொழுகனகத்தினற்குளம்புகட்டினர். (கருகூ)

நீடியபதினறுமுனிவர்நீள்கடல்
கோடியவுலகெலாங்குறையக்கூர்மறை
பாடியபதினறுபவளப்பச்சைமா
ஓடியவடிதொறுமோமம்பண்ணினர். (கருஎ)

நலங்கிளர்புவியெலாநடவிமீண்டபின்
உலங்கிளர்தோளினனுவப்பயூபத்தில்
வலங்கிளர்மரகதநிறத்ததான்மணி
இலங்குளைப்பரியெலாம்யாப்புறுத்தினர். (கருஅ)

வரிந்தபைங்கழலினன்கிழமாதவர்
தெரிந்தமந்திரத்தினைச்செவியிற்செப்பினின்
றரிந்தனரரிந்ததாலவனிசேப்புறச்
சொரிந்தனதிசையெலாந்துளைந்தசோரியே. (கருகூ)

பருத்தடிதனையரிந்திட்டுப்பைம்புனக்
குருத்தழல்கொழுந்துவிட்டெரியக்கோதிலாக்

---

137. நீடிய - தவத்திலுயர்ந்த. கோடிய - வளைந்த. 'குறைய - இடம் போதாதென்றுரைக்க. 138. யூபத்தில் - யாகப்பசுவைக்கட்டுந்தறியில். 140. பருத்தடி - பரியவுடன்.

கருத்துடைமறையவர்களிந்தகாதலால்
அருத்தினராவுதியமரர்தம்மையே (கசO)

வேறு.

தேவர்கள்செல்லநீர்த்தவிராமன்முன்செய்தசெம்பொற்
பாவையைத்தனுவகத்துப்பாரியாச்சங்கற்பித்தும்
பூவையையனையதன்மைப்புரோகிதன்சடங்குகாட்டத்
தூவருந்தவர்களோடுந்தொடங்கினன்வேள்வியென்ன. (கசக)

வேறு.

இசைபுனையிராகவனினையவேள்விகள்
நசையறவேட்குமந்நாளினண்டிறை
வசையறுமதுரவான்மீகிமன்னிய
குசலவர்வருகெனக்குறித்துக்கூறினன். (கசஉ)

சுந்தரத்திருநிறத்தூயவெண்ணகைச்
சிந்துரப்பவளவாய்ச்சிவந்தவாள்விழிக்
கொந்தணிகுழற்குசலவர்கள்கோதிலார்
வந்தனர்முனிவனைவணங்கிமன்னினர். (கசந)

இடாருமுனிவரனிகலிராகவன்
அடல்புனைந்தேத்தியவளவிலாதபோர்
இடிமொழிக்காப்பியமதுரவின்னிசை
படாருமரசவைபகர்திர்போயென்றான். (கசச)

சந்தணியிருபுயச்சனகர்கோமகள்
மைந்தரென்றறிவுறுவகைமறைந்துநீர்
அந்தணிரிருந்துழியரசர்சேர்ந்துழிப்
பைந்துவர்வாயினீர்பகர்திரென்றனன். (கசரு)

வேறு.

உழையிளிவிளரிதாரங்குரல்கிளைதுத்தமென்னும்
பழையனவிசைகளேழும்பான்மையிற்றெரியப்பண்ணுள்
இழுமெனவிசைக்குங்கோல்களேழுவதிவவுநாட்டி
மழவிடையனையசீரார்மாடகயாழ்கைக்கொண்டார். (கசசு)

---

141. பூவை - பூஜ, பிரமதேவர்.
145. பைந்துவர் - பசியசெம்மை.
146. இழுமென - விட்டிசைக்காத அருவியோசையைப்யொப்ப. திவ்வு - வீணையின்கட்டு.

கனிதருபளச்செய்வாய்க்காமனுஞ்சாமன்றனும்
முனிவர்தம்வடிவங்கொண்டமுறைமையதாகுமென்னப்
பனிமலர்வேணிசாத்திப்பருவரையருவிபோல
இனியவெண்புரிநூன்மார்பிலிலங்கிடவலங்கரித்தார். (கசஎ)

முனிவனைவணங்கிநீங்கிமுழுமலர்ப்பன்னசாலைச்
சனகியைவிடைகொண்டிப்பாற்றருமிசைவருடைபாயும்
பனிமலர்ச்சோலைநீங்கிப்பலவரியுழுவைக்காகக்
கனைகுரலுழைகண்டுஞ்சாக்கல்லதரத்தஞ்சேர்ந்தார். (கசஅ)

கானவரம்பைமாய்க்குங்கல்லதராழுவநீங்கி
வானவரம்பைமாதர்மணிபயில்குறங்குபோல
வானவரம்பைநீத்துமலரயனுலகுசேரும்
கானவரம்பைசூழுங்கடிமணற்கங்கைசேர்ந்தார். (கசகூ)

பூத்தமின்கமலமீதுபொரியெரிப்பெய்தபோலக்
காத்தருபூகப்பாளைகதுமெனவுதிருங்கங்கை
ஆர்த்தனரேறியாங்கணருமறைமுனிவர்சூழ
வேத்தவையிருந்தகோலவியலெரிவேள்விசென்றார். (கரு0)

வித்தகமுனிவன்பின்போமைந்தர்கள்முனிவேடத்துக்
கத்தகரிவர்களென்பார்காணுதுங்கடைக்காலென்பார்
கைத்தலந்தூயபாதங்கண்ணிணைகமலமென்பார்
இத்தலத்திவரைப்போலவெழிலுள்ளோரில்லையென்பார். (கருக)

கோடகங்கொண்டகேள்விக்கோல்களோரேழுங்கோத்த
மாடகயாழையின்றிவரிசிலையுளதேயாயின்
பாடகமலர்த்தாளன்னைபணிமொழிமறுதுபோகிக்
காடகமகிழ்ந்துமீண்டகண்ணனேபோல்வரென்றார். (கருஉ)

வேறு.

வெம்பரிவேள்வியிலிருந்தவேந்தரும்
உம்பருமுனிவருமுளமகிழ்ந்திட
இம்பரினிராகவனிசைகொளின்னிசை
தும்புருநாரதர்தொலையப்பாடினர். (கருஙூ)

---

448. வருடை - வரையாடு.
149. கல்லதர் - மலைவழி.
152. கண்ணனே - இராமனே.
153. தொலைய - தோற்க.

மாடகயாழிடத்தேந்துமைந்தரால்
பாடியவின்னிசைப்பனுவறஞ்செவி
யூடுறநிறைதலாலுருகுசிந்தையோ
டேடலர்தாரினாற்கெடுத்துக்கூறினார். (கருச)

வேறு.

ஓதநீர்வண்ணன்வேள்விகாணியவுவந்துவந்த
மாதவர்மன்னராதிமாசபைமைந்தர்பாடும்
நீதறுதெய்வகானஞ்செவிமடுத்தினிதின்மாந்தி
ஈதுநாமிதற்குமுன்புகேட்டறியாததென்றார். (கருரு)

வேறு.

அனையவர்த்தருகெனவமலனேவலும்
புனைதுகிற்போர்வையர்புலிக்கண்பார்வையர்
இனைநரைமுடியினரிடிக்குற்சொல்லினர்
துனைமலரடியினர்தொழுதுபோயினார். (கருகூ)

ஆயசிராகவனருளிப்பாடென
வாயில்காப்பாளருமகிழ்ந்துகூறலும்
ஏயெனுமாத்திரையிளையமைந்தரும்
போயவரரசவைபுகுந்துமேவினார். (கருஎ)

குரன்முதலெழுவகைநரம்புகூட்டிய
விரல்கவர்ந்தடுத்துளவேதர்சிரியாழ்
கரமிசைவாங்கினர்கவின்கொள்காப்பிய
உரைபயிலின்னிசையுரைப்பதாயினார். (கருஅ)

வேறு.

நகவன்மாசிறகரிந்தவனான்மறைக்கிழவன்
அகவன்மாபையென்றறநெறிநால்வருக்களித்தோன்
உகவன்மாய்த்தவருணர்வருமறையைவான்மீகி
பகவன்மாதவன்பணித்தனவண்ணமேபகர்வாம். (கருகூ)

---

155. சபை - சபையினர் ஆகுபெயர்.
156. துனை - விரைந்து.
157. அருளிப்பாடு - கட்டளை.
158. காப்பிய உரை - இராமாயணவசனம்.
159. நகவன்மாசிறகு - மலையின்வலியபெரிய இறகு. நால்வர் - ஸனகர் ஸநந்த ஸநாதன ஸனத்குமாரரென்பர்.

ஞானநாயகனுன்மறைநாயகனளினத்
தேனநாயகன்றிருப்பதகதிபொதிசெனியன்
ஆனநாயகனம்பிகைக்கருடிருக்கதைதக்கோர்
சேனைநாயகனடியிணைசிறந்தநற்றுணையே. (க௬௦)

நாடுகோசலநாடுமானதிபுனற்சரயு
ஆடுதிண்கொடியயோத்திமாநகரதற்கிறைவன்
தேடுவண்புகழ்த்தசரதன்றேவியர்முதன்மை
சூடுகோசலைகைகசிசுமித்திரையென்பார். (க௬க)

மற்றுந்தேவியரறுபதினுயிரமடவார்
சொற்றமன்னவன்சுடர்புகழ்வேள்வியைத்தொடங்கிப்
பெற்றமைந்தர்பேர்பிறங்குவேலிராகவன்பரதன்
எற்றுநீள்புயத்திலக்குவன்சத்துருக்கனனே. (க௬உ)

அன்னமன்னவனரியணைமீதுவீற்றிருந்தான்
இன்னமாநிலம்படைப்பெனென்றவனியல்வேள்விக்
குன்னன்மைந்தரிவிராமனைத்தருதியென்றுரைத்தான்
மன்னர்மன்னவன்மறுத்தனன்வசிட்டனீதுரைத்தான். (க௬௩)

மறுத்தியன்றெனவுரைத்தலுமன்னர்கோன்முனியைப்
பொறுத்தியென்றவன்பொன்னடிசென்னியிற்புனையா
உறுத்திமைந்தரையளித்தலுமுவந்துமாமுனியும்
கறுத்தசெம்மலுந்தம்பியுங்காடுசென்றடைந்தார். (க௬௪)

காமன்மாறுபட்டுலந்ததோர்காடுகண்டேகித்
தாமவார்குழற்றாடகைபடச்சரந்தூண்டி
ஏமமாகியபடைக்கலம்யாவையுமெய்தி
ஓமமாவலியுரைந்ததோருறையுள்சென்றுறைந்தார். (க௬௫)

வெவ்விலிச்சினவீரரைக்காக்கெனவிடுத்தே
அவ்விடத்துமாமுனிவனும்வேள்வியையமைக்க
எவ்விடத்தினுமரக்கர்வந்திடியெனவார்த்தார்
வவ்விடச்சரமாரியால்வானத்தைமறைத்தார். (க௬௬)

கண்டவீரனுமரக்கரைக்கடிந்துதாடகையாம்
சண்டவேகத்தடனையரிலொருவனைச்சரத்தால்

---

160. பதநதி - கங்கை. சேனைநாயகன் - விடுவசேனன்.
164. புனையா - புனைந்து.

துண்டமாக்கிமற்றொருவனைக்கடல்புகத்துரந்தான்
மண்டுவேள்விசெய்முனிவனுமதுகண்டுமகிழ்ந்தான். (கசுஎ)

கண்டமாமறைமுனிவனுக்தம்பியுந்தானும்
கண்டல்சூழ்கரைக்கங்கையுங்கானமுங்கடந்து
பண்டைமாநிறமகலிகைபெறம்பணித்தருளி
விண்டொடும்மதின்மிதிலைமாநகரின்மேவினரால். (கசுஅ)

சனகர்கோனைவந்தனுகலுந்தழல்புரிவேள்வி
முனிவவிங்கிவராரெனக்கருளெனமொழிந்தான்
வினையம்வேறிலைவிறல்புனைதசரதனென்பான்
தனயர்மற்றுநின்றனுவலிகாண்குறச்சமைந்தார். (கசுகூ)

வேறு.

இந்திரவில்லெனயாருமியம்ப
வந்தநெடுஞ்சிலைவள்ளல்வளைத்தான்
அந்தரவானிலரம்பையரார்த்தார்
தந்தைபுகந்திடச்சார்ந்திடுமென்றே. (கஎo)

சனகனலந்திகழ்தசரதனுக்கோர்
துனியறுமோலையைத்தூதொடுமேவத்
தனயரொடுங்கிளர்தவமுனியோடும்
வினையம்வலான்மதின்மிதிலையடைந்தான். (கஎக)

தெள்ளமிழ்தம்புரைசிதையபன்பால்
வள்ளலிராமன்மகிழ்ந்துமணந்தான்
முள்ளிலவெறியிதழ்மூவரையும்போர்
வெள்ளிலைவேலவர்மூவரும்வேட்டார். (கஎஉ)

அங்கர்தன்னையகன்றனரிப்பால்
மன்னுமழுப்படையான்சிலைவாங்கி
அன்னவனைத்தவமாரவிடுத்தே
பொன்னணிமாடவயோத்திபுகுந்தார். (கஎங)

அரியணைமீதினிருந்தரசாளும்
வரிகழன்மன்னன்வசிட்டனைநோக்கா
உரியதவம்புரிவேனென்மகற்கே
விரிகதிர்மௌலியிலைச்சுமினென்றான். (கஎச)

---

169. சமைந்தார் - நீருப்பட்டார்.

அன்னதுகூனியறிந்தனள்சொல்லக்
கன்னன்மொழிக்குயில்கைகசிகேட்டே
மன்னவநீமுனளித்தவரத்தால்
என்மகனுக்கரசீந்தருளென்றாள். (களரு)

வடிவுடைமன்னன்மயங்கினன்வீழ்ந்தும்
இடுகழல்வீரவிராகவவின்றே
நெடில்படுகானகநீபுகுகென்றே
கொடியவள்சீரைகொடுத்தனளன்றே. (களசு)

மலர்க்குழலாளொடும்வார்சிலைவன்கை
இலக்குவனோடுமிராகவனன்றே
அலக்கணுறுமலயோத்திகடந்தே
நலக்குறுகங்கைநறுங்கரைநண்ணி. (களஎ)

அங்கணிருங்குகனம்பிவிடப்போய்க்
கங்கைகடந்துறுகங்குலினங்கோர்
சங்கையின்மாமுனிசாலையினண்ணிக்
கொங்கலர்சித்திரகூடமடைந்தான். (களஅ)

சித்திரகூடமடைந்திடுசெய்தி
அத்தனறிந்திவணுருயிர்விட்டான்
வித்தகமாமுனிமெய்ப்பரதற்கே
உய்த்தனனோலைபுணர்ந்தனன்வந்தான். (களகூ)

வேறு.

மன்னனுக்குமகனுக்குமுற்றவா
றன்னைகூறவறிந்துமனந்தளர்ந்
தென்னபாவிசெய்தாயென்றிரங்கினன்
தன்னைமாமுனிதான்வந்துதேற்றினன். (கஅ௦)

இன்னதந்தைக்கீமக்கடன்செய்த
பின்னைமாமுடிசூடெனப்பேசிடப்
பன்னுமாலைப்பரதனிராகவன்
தன்னைநாளைத்தருவெனென்றேகியே. (கஅக)

176. நெடில் - மூங்கில். சீரை - மரவுரி, வற்கலை.
178. அம்பி - ஓடம்.
181. ஈமக்கடன் - தீயிடுதலாதியகாரியம்.

சடையும்வற்கலையுந்தரித்தாங்கிரு
புடையுந்தாயருமன்னரும்போதர
இடையகங்கைக்குகனொடுமேறிப்போய்க்
கொடிகொள்சித்திரகூடஞ்சென்றெய்தினன். (கஅஉ)

வையமாளுடையானைவணங்கிப்பின்
ஐயன்வானமடைந்ததுகூறிட
ஐயகோவென்றரற்றியிராகவன்
கையினாலக்கடன்கழித்தானரோ. (கஅங)

ஆதிமாமுடிசூடென்றடிதொழப்
போதியேழிரண்டாண்டுபொறுத்தியென்
றேதமின்றியிராகவன்கூறலும்
பாதுகங்கொடவனும்படர்ந்தனன். (கஅச)

விடங்கொள்வேற்கைவிராதனைவீட்டிப்போய்த்
தடங்கொள்வீடுசரபங்கனுக்களித்
தடங்கவாவமகத்தியன்றந்தபின்
இடங்கொள்பஞ்சவடியிற்சென்றெய்தினன். (கஅரு)

மங்கைசூர்ப்பணகைப்பெயர்மாதராள்
கொங்கைநாசிகுழையொடரிந்தபின்
அங்கைபாற்றன்வயிறலைத்தாலெனக்
கங்குல்வாழ்க்கைக்கரனுக்குரைசெய்தாள். (கஅசு)

கரனுந்தூடணனுங்கலினப்பரித்
திரிசிராவுஞ்சினப்படையீட்டமும்
வரனிராமன்கைமாண்டதெல்லாங்கடி
துரைசெய்தாள்சென்றிராவணற்கோடியே. (கஅஎ)

சீதைமற்றவன்றேவியைக்கொண்டியான்
போதலுற்றுழிப்புக்கதிதென்றலும்
காதலுற்றவட்காண்குறுமாசையான்
மாதுலற்கொருமாற்றஞ்சென்றோதினன். (கஅஅ)

மறுத்துணர்த்திடமாமன்மாரீசனும்
வெறுத்துரைத்தனன்வெஞ்சொலிராவணன்

---

185. ஆவம் - அம்புகூடு.
186. குழை - காது.

பொறுத்திரீயெனப்பொன்னிளநவ்வியாய்
நிறுத்தசீதைதனிலையிற்சென்றெய்தினன். (கஅகூ)

கண்டுசீதைகவர்ந்தது தாவென
அண்டர்கோனுமதன்பின்னரேகியே
கொண்டமாயையறிந்துகொலைசெய்தான்
ஒண்டொடீஇயிளையோயென்றலைந்தே. (ககூ0)

அன்னமன்னவளவ்வுரைகேட்டலும்
தன்னநாயகன்றம்பியையேவினள்
பன்னசாலையிற்பார்ப்பனவேடமாய்
இன்னல்செய்யவிராவணனெய்தினன். (ககூக)

மானமீதுமடந்தையைக்கொண்டனன்
போனபோதுபுகுந்தசடாயுவை
ஈனமாக்கித்தானேறியதேர்விடா
மீனவேலையிலங்கையைமேவினன். (ககூஉ)

மன்னிராகவன்றம்பியைவந்தவா
றென்னையென்னவியன்றதுரைசெய்தான்
பன்னசாலையிற்பாவையைநாடிப்போய்
முன்னர்வீழ்ந்தசடாயுவைமுன்னினர். (ககூங)

வேறு.

இறந்தவெருவைக்கரசையீமவெரியேற்றி
முறஞ்செவியயோமுகியைமூக்கினையரிந்து
மறந்தருகவந்தனையும்வானினிடைவைத்திட்
டறந்திகழ்தருஞ்சவரியாச்சிரமமுற்றார். (ககூச)

மிக்கசவரிக்கினியவீடருளிவிட்டுப்
பக்கமதுமிக்கமலர்ப்பம்பையதுகண்ணுற்
றக்கணமகன்றனுமனுமெனவுரைப்பச்
சுக்கிரிபனைத்துணையெனத்தொடர்வுகொண்டான். (ககூரு)

மந்தரமெனத்திகழ்மராமரமதெய்தே
துந்துபிகளேபரமதைச்சுவடுறுத்தி
இந்திரன்மகற்கியமலோகமருளித்தன்
அந்தமுடைவாளவன்மகன்பெறவளித்தான். (ககூசா)

---

190. அண்டர்கோனும் - தேவர்தலைவனாகிய இராமனும்.
192. மானம் - விமானம். 196. களேபரம் - எலும்பு.

சுக்கிரிபனுக்குரியதொன்முடிகவித்தே
மிக்கதிறல்வானரர்கண்மேவவருவித்தே
கக்குமுகின்மிக்கமழைக்காலமதகன்றால்
இக்கண்வருவாயெனவிராகவன்விடுத்தான். (௧௯௭)

சுந்தரனுமத்துணைதுயர்க்கடலுளாழ்ந்தான்
இந்திரன்மகற்குரியதெய்தினனிருந்தான்
வந்திலனருக்கன்மகன்மாரிகழிவுற்றும்
தந்தனையெனக்கடிதுதம்பியைவிடுத்தான். (௧௯௮)

மற்றவனழைத்தருளமாருதியுமேனைக்
கொற்றவனும்வந்தனரிராமனடிகூடி
எற்றதுசெயக்கடவதென்றனரிருந்தார்
முற்றிழையைநாடவிடுமென்றிறைமொழிந்தான். (௧௯௯)

அன்றனுமனங்கதனறிந்தருள்செய்சாம்பன்
என்றவர்கடம்முடனிரண்டுகவிவெள்ளம்
சென்றனர்கடென்றிசையினிற்கடிதுசில்லோர்
பொன்றலில்பிலத்திடைபுகுந்தனர்பெயர்ந்தார். (௨௦௦)

வேறு.

குன்றமுநதிகளுங்குழைந்தகானமும்
தென்றிசையெங்கணுந்தேடிக்காண்கிலர்
இன்றுயிர்விடுவதேநன்றென்றியாவரும்
மன்றல்சேர்மகேந்திரவரையைமேவினர். (௨௦௧)

இறைவிபாண்டிருந்தவாறெருவைவேந்தனும்
முறைமையால்வந்தவாமொழியக்கேட்டபின்
அறைகழலனுமனுமரக்கிவாய்பிளந்
தெறிகடல்கடந்துபோயிலங்கையெய்தினன். (௨௦௨)

எரிவிழியிலங்கைமாதேவிதான்கெடக்
கரிதிறவரக்கர்தங்கனகமாளிகைத்
தெரிவைவையெங்கணுந்தேடிக்காண்கிலான்
அரிமலர்ச்சோலைகண்டாழிகாட்டினன். (௨௦௩)

மானவனறிந்தருண்மதுரமாமணி
சானகியளித்தனள்விடையுந்தந்தபின்

---

199. எற்றது - என்னையது முற்றிழை, சீதை.
203. இலங்கைமாதேவி - இலங்கணி.

யானிவண்வந்துவிணைகநீதெனப்
போனமாமாருதிபொழிலைவாட்டினன். (௨0௪)

காட்டொருவானரங்கடிகொள்சேனையை
வாட்டினதென்றுகாவலர்சென்றோதலும்
கேட்டனன்றசமுகன்கிளர்ந்தசேனையை
மூட்டினனதனைதிரனுமன்முன்னினன். (௨0௫)

வேறு.

தொக்கரக்கரைத்துரந்துதோரணத்திருந்துபோய்
அக்கனைத்தரைப்படுத்தரைத்திரத்தமிக்கெழத்
தக்கசம்புமாலியைத்தரைப்படுத்திவெற்றிசேர்
பக்கநின்றபஞ்சசேனைமன்னரைப்படுத்தினன். (௨0௬)

மேகநாதன்வந்தெதிர்த்துவேதநான்முகன்றரும்
நாகபாசம்வீசினானநாதனைக்கொணர்ந்துதம்
ஓகைவாளிராவணற்குரைத்தலும்முருத்தெழா
ஏகவாலினங்கியிட்டெரித்தியென்றியம்பினன். (௨0௭)

வாலின்வைத்ததீயைமாடமாளிகைக்கண்வைத்தபின்
சாலவந்துசீதையைப்பணிந்துசாகரந்தனைக்
காலினேகிவந்துதங்கவிக்குலத்துவீராம்
வேலைசூழவேலிராமன்விட்டசோலைகிட்டினன். (௨0௮)

மன்றலோதிதந்தகோலமணியைநல்கிமாருதி
நின்றுவாசகங்கள்கூறநீடுவேலிராமனும்
என்றின்மைந்தவிப்பதாதியெழுகவென்றெழுந்தபின்
தென்றிசைக்கருங்கடற்றிரைப்புறத்துமேவினர். (௨0௯)

வேறு.

கடற்கரையிறுத்தனன்கவியின்சேனையோ
டடற்படையிராகவனரக்கனேவலால்
மடற்கமலத்தயன்மயனுந்தானுமாய்ப்
படைத்தனனிலங்கையைப்பண்டுபோலவே. (௨௧0)

மேலுயர்மண்டபத்திருந்துவெய்யவன்
தோலியல்குரங்கிவ்வூர்ச்சுட்டதாவென
மாலியவான்முதலரக்கர்வல்லெலன
ஓலுயர்கடலெனவுளையக்கூவினர். (௨௧௧)

---

209. மன்றலோதி - மணம்பொருந்திய கூந்தலினையுடையாள். என்றி ன்மைந்த - சூரியகுமாரனான சுக்கிரீவ.

வேறு.

மைந்தனிந்திரசித்துமவ்வலியான்
தந்தைதன்னொடுகூறத்தடுத்தெதிர்
தந்தபோதவர்தங்கட்கயில்படு
வெந்தபுண்ணெனவிடணன்கூறுவான். (உகஉ)

வேறு.

இரணியனென்பவன்யாவர்தம்மினும்
முரணியனவனிவன்முனியமாய்ந்தனன்
அரணியனெஞ்சினனவன்றன்றேவியாம்
தரணியின்றுயைவிட்டருளறக்கதால். (உகங)

என்றலுமிராவணனெரியுஞ்சிந்தையான்
நின்றனையேனினையடுவலீங்கெனத்
தன்றுணைநால்வருந்தானும்வீடணன்
வென்றிகொளிராகவன்சரணமேவினான். (உகச)

கடலுடையிலங்கையினரணுங்காவலன்
உடையசீர்வரங்களுமைந்தரூற்றமும்
படையினதிட்டமும்பகர்திசியென
அடையவாளிராமனுக்கரக்கன்கூறினான். (உகரு)

வேண்டினனொருவழிவேலைவேந்தனை
ஈண்டியவிலங்கைக்கன்றெய்தலின்மையால்
தூண்டினன்சுடுசரம்வருணன்றோன்றிவந்
தாண்டகையிராகவனடியின்வீழ்ந்தனன். (உகசு)

ஆனபேர்வேலையையடைத்தபின்புயர்
மானவர்தலைவனும்வானரேசனும்
கோனகரின்புறக்குன்றிறுத்தபின்
ஊனமிலிராவணனொற்றர்மேவினார். (உகஎ)

பற்றினர்சாரணசுகரைப்பன்முறை
சொற்றனர்கண்டவத்தூயமானவன்
விற்றொழில்விடணற்கரசளிட்டதும்
கொற்றவற்குரைக்கெனக்கூறிப்போக்கினான். (உகஅ)

---

212. அயில்படு - வேல்பட்ட.
213. இவன் - இவ்விராமனாகிய நரசிங்கன்.
214. அடுவல் - கொல்வேன். ஊற்றமும் - வன்மையும்.
217. மானவர்தலைவன் - இராமன்.

வேறு.

சேதுபந்தமும்வீடணன்செய்தியும்
தூதுசென்றவர்சொல்லத்தசமுகன்
ஓதும்வெவ்வுரையோதினனப்பொழு
தேதமின்றியெழுந்ததிரவியே. (உகசு)

வேறு.

இலங்கைவேந்தனுமிராமனுமெழிபடைகாண்பான்
இலங்கைமாளிகைத்தலையினுமலையினுமேற
இலங்கையான்மணிமுடிபறித்திரவிசேயகன்றான்
இலங்கைவேந்தனுமிராமனுமிருக்கைசென்றடைந்தார். (உஉ௦)

நாலுவாயிலுநரரும்வானரருமேநண்ணி
ஓலவேலையினுருத்தனரெனச்சிலருரைத்தார்
ஆலகாலவேலரக்கனும்படைவகுத்தமைந்தான்
வேலிராகவனங்கதற்றூதெனவிட்டான். (உஉக)

சீதையென்னுமத்திருவைவிட்டுன்சிரம்பெறுகென்
றோதிவிட்டனனிராமனெறங்கதனுரைத்தான்
போதிபோதியென்றிராவணன்புகறலுமிராமன்
பாதபங்கயம்பணிந்தனனெழுந்ததுபதாதி. (உஉஉ)

அரக்கரைம்பதுவெள்ளமுமனிகமுமுடையக்
குரக்குவேந்தனுமனுமனுநீலனுங்குரைத்தார்
அரக்கனவ்வுரைகேட்டுவந்தடர்த்தலுமனுமன்
குரக்குவேந்தர்மற்றவரவன்சரம்படக்குலைந்தார். (உஉஙு)

இளையவீரனுமிராவணனீரைந்துசிலையும்
உளையவெய்தனனுடம்பிடியவனுரத்துய்த்தே
வளையும்வாளெயிற்றிராவணன்வவ்வுவான்செல்ல
இளையவீரனைமாருதியெடுத்துக்கொண்டகன்றான். (உஉச)

ஆளியாயிரம்பூண்டதேரரக்கன்வந்தடர்த்தான்
காளைமாருதிதோளின்மேலிராமனுங்கடந்தான்
மூளுவார்சிலைபத்துடன்முடிபத்துமொழிந்து
நாளைவாபொரவென்றனனகர்சென்றுபுக்கான். (உஉரு)

219. இரவி - சூரியன்.
221. ஓலவேலை - ஆரவாரமுள்ளகடல்.
223. குரைத்தார் - ஆரவாரித்தனர்.
224. உடம்பிடி - வேல்.

மூலத்தானையைத்தருகெனத்தூதரைமுடுக்கிக்
கோலப்பள்ளியிற்குறுகலுங்குரவன்வந்தணுகிச்
சாலச்சாம்பினைமுன்னமேசாற்றினெனென்றான்
மாலைத்திண்புயமகோதரன்மறுத்திதுசொன்னான். (உஉசு)

கும்பகன்னனையழைக்கெனத்தூதருங்கொணர்ந்தார்
எம்பிபோரினையியற்றுதிமனிதரோடென்றான்
வெம்புபோர்க்களம்புகுந்தனன்வினவினனிராமன்
தம்பிநானிவற்றருகென்றான்றசமுகற்கிளையான். (உஉஎ)

வியந்துவீடணனழைத்தலும்வெய்யவன்மறுத்து
வயந்தனைப்பிசைந்தருக்கன்மாமகனைக்கொண்டகன்றான்
இயைந்தநாசிகொண்டிரவிசேயகன்றனனிராமன்
உயர்ந்தொரம்பினாலவன்றலைபுவியிலிட்டான். (உஉஅ)

அப்புறத்தினின்மருத்தனைச்சனகர்கோனுக்கிக்
குப்புறத்தினன்மகோதரன்சிதையுங்குலைந்தாள்
எப்புறத்தினுமிராவணன்செவியெலாங்கேட்க
இப்புறத்தினின்றார்த்ததங்கிராவணன்சேனை. (உஉகூ)

வேறு.

கும்பகன்னன்குறைந்தமைகூறிடத்
தம்பிபோவென்றற்றித்தசமுகன்
அம்பொற்றேரதிகாயனையேவினான்
எம்பிராற்கிளைபோனெதிர்தாக்கினான். (உகூ௦)

வேறு.

எதிரெதிர்தாக்கினவிரண்டுசேனையும்
கதுமெனவிராகவற்கிளையகாவலன்
அதிர்கழல்புனையதிகாயன்றன்னையோர்
சதுமுகன்சரத்தினாற்றலையைத்தள்ளினான். (உகூக)

வேறு.

குரக்குவேந்தர்கள்குன்றுகொண்டேவலும்
அரக்கன்மைந்தரனைவருமாண்டனர்

---

226. குரவன் - பாட்டனான மாலியவான்.
228. வயந்தன் - வசந்தனென்றுமொரு வானரவீரன்.
229. மருத்தன் - ஒரு அரக்கன்.
230. குறைந்தமை - இறந்தமை,
231. அதிர் - முழங்குகின்ற.

பரக்கவன்கொலைப்பாடுகண்டார்சிலர்
இரக்கமெய்தியிராவணற்கோதினர். (உகூஉ)

அரக்கனவ்வுரைகேட்டலுமங்ஙனே
இரக்கமுற்றிந்திரசித்தையேவினன்
குரக்குவேலையைக்கொன்றனன்கொன்றபின்
தரைக்குநாயகன்றம்பியையெய்தினன். (உகூகூ)

வேறு.

ஏரழுங்கவிலக்குவன்மேனிமேல்
கூரழுங்கநெடுஞ்சரங்கூட்டினன்
தேரழிந்துதசமுகன்றிண்மகன்
போரழிந்துவிசும்பிடைப்போயினன். (உகூச)

வேறு.

இடந்தருமிராகவற்கிளவலைக்கவித்
தடம்புனையெழுபதுவெள்ளத்தானையை
அடங்கலுமரக்கன்மாமதலையல்லிடை
விடந்தருநாகபாசத்தின்வீக்கினன். (உகூரு)

போயினனரக்கனும்புரண்டுவானரர்
கூயினரிராகவற்கனலன்கூறிட
மேயினவருந்தினன்விகங்கராசனும்
பாயினனுரகனைப்படுத்திப்போயினன். (உகூசு)

சென்றதூதுவர்சொலத்தெசமுகத்தவன்
தன்றகுபெரும்படைத்தலைவர்க்கூயினன்
நின்றிலர்கொன்றனர்நிசிதர்தங்களைக்
கொன்றனர்வானரத்தலைவர்குன்றினால். (உகூஎ)

வேறு.

உரையதுகேட்டுமைந்தற்குரைத்தலுமரக்கர்கோமான்
கரன்மகன்மகரக்கண்ணன்செல்கெனக்காற்றினம்பும்
வருணன்றனம்புகூட்டிமாயையாவிட்டான்மாயன்
பொருசரமொன்றுற்சென்னிபோக்கினன்மாயையோடும். (உகூஅ)

இற்றனரரக்கர்தானையிருபதுவெள்ளத்தோடும்
செற்றவாளரக்கன்கேட்டான்மைந்தனைச்சேறியென்றுன்

---

236. விகங்கராசன் - பட்சியரசனுன கருடன்.
239. செற்ற - சீற்றத்தினையுடைய.

மற்றவன்றேரிலேரிவானரப்படையைச்சிறி
எற்றுவனினியென்றெண்ணியிலக்குவன்றன்னொடேற்றான்.)

அறுபதுவெள்ளத்தானையாயிரந்தேரினொடும்
வெறுவதுசெய்யக்கண்டுமயன்படைவிடுவேனென்றும்
உறுவலியரக்கன்வானத்தொளித்ததையோரான்றம்பி
எறிபடைபூசைசெய்வானெழுந்தனனிராமனிப்பால். (௨௪0)

வேறு.

உரைத்தனனிராவணியிராவணற்குற்றவாறெல்லாம்
வரைப்புயமகோதரன்வருகவென்றேவினன்வலத்தால்
குரைத்தெழும்வானரக்குழுவைவென்றிலக்குவன்சரத்தால்
பொருக்கெனவெழுந்தனனந்தரவிசும்பிடைப்போனான். (௨௪௧)

முட்டினமகோதரன்முனிவருமமரர்களாகச்
சிட்டனீதென்னைகொலென்றுளந்திகைத்தனனின்றான்
விட்டனனயன்படையிராவணியிலக்குவன்மீதே
பட்டனன்பட்டவாறிராவணற்குவகையிற்பகர்ந்தான். (௨௪௨)

எய்ந்திழிலிராகவனிலக்குவன்பாடுகண்டேங்கிச்
சாய்ந்தனன்சாம்புவன்மாருதிதருதியாலென்னப்
பாய்ந்தனன்மருந்துகொண்டமரிடையயனதுபடையால்
ஓய்ந்தவர்யாவருமுயிர்த்தனர்தூதர்போயுரைத்தார். (௨௪௩)

வேறு.

யாவதிங்குநாஞ்செய்வதென்றியம்பலுமைந்தன்
ஆவதுண்டெனவரக்கனுமதுசெயென்றடைந்தான்
தேவிசிதையாச்சமைத்தபின்னனுமன்முன்சிதைத்துப்
போவனையோத்தியிலெனநிகும்பலைபுக்கான். (௨௪௪)

ஆயவாறெலாமனுமன்வந்திராகவற்கறைய
மாயையேயெனவீடணன்வலிக்கின்றதென்றான்
ஏயகாரியஞ்செய்திரென்றெழுந்தனனெம்மான்
போயொர்மாயையால்வீடணனிலங்கையிற்புக்கான். (௨௪௫)

ஆனமாயைகண்டறிந்துவந்தரக்கர்கோனுரைப்ப
வானரேசனுமிளவலும்வடதருநீழல்
சேனைசூழ்தரநிகும்பலைவேள்வியைச்சிதைத்தே
போனபோதெதிரிந்திரசித்தமர்புரிந்தான். (௨௪௬)

---

243. பாடுகண்டு - மரணத்தினைப்பார்த்து.

கறுத்திராவணிவிடுங்கணையெலாம்விடுகணையால்
இறுத்தொரம்பினூற்கையுடன்வில்விழவெய்தான்
குறித்தொர்சூலத்தாலிலக்குவனுயிர்கொளக்கொதித்தான்
அறுத்தொரம்பினலவன்றலைகொண்டனனகன்றான். (உசஎ)

அடுத்துரைத்தனர்தூதுவரரக்கர்கோன்களம்புக்
கெடுத்திரங்கினன்மதலைதன்றலையிலாயாக்கை
படுத்தினன்றயிலத்திடைமூலமாப்படையும்
விடுத்துவந்தடிபணிந்தனராயிரவெள்ளம். (உசஅ)

மூலத்தானையையிராமன்மேன்முடுக்கித்தான்குரக்குக்
கூலத்தானைமேற்சென்றனனிராவணக்கொடியோன்
மூலத்தானைசென்றிராமனைமுடுக்கலுங்குரக்குக்
கூலத்தானைபோயிரிந்தனகுரைகடற்கப்பால். (உசகூ)

வேர்த்திருந்தவக்கவியெலாமங்கதன்மீட்பக்
காத்திநீயெனத்தம்பியைக்காவலாவிடுத்தே
ஆர்த்தவெம்படையாயிரவெள்ளமுமடியக்
கோத்தவம்பினாலேழரைநாழிகைகுறைத்தான். (உரு0)

அத்தனச்சிலையிளவலோடரக்கர்கோனடர
வித்தினன்சரம்பலப்பலவிளவலும்விட்டான்
எத்தினன்னெடுமோகமாப்படைதொடுத்தெய்தான்
அத்தனச்சரமாழியான்சரத்தினலட்டான். (உருக)

அறிந்துகூறினன்வீடணனுமெனவயில்வேல்
எறிந்தனன்னவன்மேனியிலிலக்குவனேற்றான்
பிறிந்துபோயினனிராவணன்மாருதிபெயர்த்தும்
செறிந்தமாமருந்தழைத்தலினுயிர்பெற்றான்சேயோன். (உருஉ)

சென்றுகூடினனிராமனைத்தெசமுகத்தவனும்
வென்றிமூலமாத்தானைக்குவிருந்திடவமைந்தான்
பொன்றினாரவரென்பதுதூதுவர்புகலக்
கன்றினான்களம்புக்கனன்கவியெலாமவிய. (உருங)

வேறு.

பூதலமளித்தோன்கூறப்புரந்தரன்கொடுத்ததிண்டேர்
மாதலிகொணரவேறிமகிழ்ந்தனனிராமனேன்று

---

247. கறுத்து - கோபித்து. 251. வித்தினன் - இறைத்தான்,
254. பூதலமளித்தோன் - பிரமதேவன்.

காதினவரக்கர்சேனைகவிப்பெருஞ்சேனையான்ம
கோதரன்றன்னையாவிகுறைத்தனன்பகழியொன்றால். (௨௫௪)

அந்தரத்தரக்கன்போகவமலன்றேரனுகவிட்டான்
மந்திரமாயையெய்யஞானத்தால்வள்ளன்மாய்த்தான்
உந்தினசூலமொன்றையுகுத்தனனுங்காரத்தால்
கந்தரத்தலைகள்பத்துங்கரங்களுங்கணையாற்கொய்தான். (௨௫௫)

கிளைத்தனசிரமுந்தோளுங்கேடிலானெய்யவெய்ய
விளைத்தநேர்வரமுண்டென்னவிரிஞ்சன்மாப்படையைவிட்டான்
உளைத்தவன்றலத்துவீழ்ந்தானுடன்பிறப்பென்னுமன்பால்
இளைத்துவந்தடியில்வீழ்ந்தானிராவணற்கிளையகாளை. (௨௫௬)

மயன்மகள்வந்துமாய்ந்தாள்வருகெனநிருதர்கூவிப்
புயவலியிராமவேந்தைப்போற்றுதிரெனவிராமன்
இயமலியிமஞ்சேர்த்தியென்றலுமரக்கன்சேர்த்தான்
செயமலியனுமன்றன்னைச்சீதைபாற்சேறியென்றான். (௨௫௭)

சென்றனனுமனோடுவீடணன்சீதைதன்பால்
நின்றவணிகழ்ந்தவாறுநிரப்பிமஞ்சனநீராட்டி
ஒன்றியகலன்கள்பூட்டியுய்த்தனனிராமனோக்கி
நன்றுநீசெய்ததென்னநடுங்கினளெரிபுக்குய்ந்தாள். (௨௫௮)

ஏறிடவிமானந்தன்னில்பாவருமிறைவிதானும்
மாறினவசந்தன்சேனைநின்றதுமலரவன்பால்
கூறினனுமன்வாங்கிக்கொண்டபின்குரிசிறானும்
ஆறியபரத்துவாசனணிமலர்ச்சோலைபுக்கான். (௨௫௯)

வரதனுமனுமன்றன்னைவரன்முறையேவலோடும்
பரதனையெரிபுகாமற்பண்ணினான்மீண்டபின்னர்
எரிமணிவிமானத்தேறியாவருமிளையகோவும்
அரிமலர்க்குழலினாளுமிராமனுமயோத்திசேர்ந்தார். (௨௬௦)

வேறு.

பொன்னியல்சீதைதன்புதல்வர்பாடிய
இன்னிசைமருவியவியல்கொள்காப்பியம்
தன்னிசையாதலாற்றரளவெண்குடை
மன்னவன்மைந்தரைமகிழ்ந்துகூறுவான். (௨௬௧)

---

256. விரிஞ்சன் - பிரமதேவன்.
257. மயன்மகள் - மண்டோதரி.

வயம்புனையிராகவன்மைந்தர் தம்மையம்
புயந்திகழ்விழிமலர்புனைந்துநோக்கியிப்
பயன்கெழுகாப்பியப்பனுவலின்னிசை
இயம்பினரியாவர்நீர்யாவரென்றனன். (உகூஉ)

நம்பெரும்புகழினை நனித்துக்கூறினன்
வம்புயர்கங்கைவான்மீகியம்முனி
தம்பமென்றவனுரை தலையிற்கொண்டுளேம்
எம்பெயர்குசலவரென்றுகூறினர். (உகூங)

நீடியதன்னுருநிகர்க்குமோரிரண்
டாடியபாவையனுருக்கந்நனே
பாடியபனுவலாற்பத்தின்மேலுமென்
கோடிசெம்பசும்பொனேகொடுமினென்றனன். (உகூச)

வேறு.

மன்னவர்வலிதின்வெளவாவளமனைக்கள்ளர்கொள்ளா
இன்னுயிர்க்கிறுதிசெய்யாவிழந்தபினிரங்கள்வேண்டா
துன்னியதுயிலையோட்டாதோகையர்காதல்கூட்டா
உன்னியபொருளதீட்டாமுடைமையினின்மைநன்றால். (உகூரு)

பூரியர்தமைவேந்தாக்கும்புவிபுரப்பிக்குந்துய்க்கும்
சீரியவுண்டிசேர்க்குந்தேவர்தம்முலகம்போக்கும்
காரியமனைத்துங்கூட்டுங்கருதலர்தம்மைவாட்டும்
கூரியதிதன்மேலில்லைகொழும்பொனீர்கொண்மினென்றார். (உகூகூ)

மூலமுஞ்சாகந்தானும்பலங்களுமுவந்துகொள்ளும்
மாலையமுனிவரோடவ்வனத்துறைவோமதானல்
காலைநீரருளுகின்றகாஞ்சனங்காஞ்சிரங்காய்
போலுமதெங்கட்கென்றுபுகன்றனர்புதல்வர்தாமே. (உகூஎ)

குருதிவேற்றானைவேந்தன்குசலவர்தம்மைநோக்கி
வருதிரோவெம்பாலின்னுமைந்தர்நீரென்றுகூறப்
பருதிவேற்றடைக்கைவேந்தேபாடுதுநாளும்வந்தென்
தரிமலர்த்தாரினானையகன்றுமாமைந்தர்போனார். (உகூஅ)

---

263. நனித்து - சிறப்புற எடுத்து.

266. பூரியர் - கீழோர், கயவர்.

267. மூலம் - கிழங்கு. சாகம் - கீரையும். மாலைய - இயல்புடைய.

பன்னியபனுவலின்சொற்குசலவர்பாடுகின்ற
இன்னிசைகேட்டுநாளுமியல்புளியொருநாளந்தப்
பொன்னியற்சனகிபெற்றபுதல்வரென்றறிந்துவாங்கித்
தன்னிகர்புதல்வர்தம்மைந்தழுவினனெழுவுத்தோளான். (உகூகூ)

மருந்தெனத்திகழுமின்சொன்மைதிலிகற்புக்கந்த
அருந்ததிகற்புநாணுமறந்தலைபறிவனேனும்
இருந்தழலதனின்மூழ்கியிலங்கையிலமரர்காணப்
புரிந்ததுபுரியுங்காணப்புரிவிப்பெனின்னுமென்னா. (உஎ௦)

வேறு.

அன்னதன்மைகுசலவரையருளினோக்கியருமறைகள்
பன்னுதவத்தின்வான்மீகிதன்பாற்போமினெனப்பகர்ந்து
மன்னர்முதலமாசனத்தைவிடுத்துப்போக்கிவளரொளியால்
பின்னுமுகில்போற்றிருமேனிவீரன்பின்னுமிவைசெய்தான். ()

வேறு.

வேதியர்வேந்தர்க்கெல்லாம்விடைகொடுத்தருளிநின்ற
காதலர்தம்மைப்புல்லிக்கதுமெனவெழுந்துகாதல்
மாதுமைதிலிதனோடுவரமுனிவருகவென்று
தூதரையேவிப்பைம்பொற்சுடர்மணிக்கோயில்புக்கான். (உஎஉ)

இருநிலமுழுதுங்காணவெரியிடைமூழ்கியின்னும்
வருகெனமடந்தைதன்னைமன்னவனருளிவிட்டான்
வெருவுறுதழலினுங்கண்வீழ்குறும்வண்ணங்காணா
தருளுடையாரினோடிபருக்கனுமத்தஞ்சார்ந்தான். (உஎங)

வகைமிகுமன்னனெண்ணமறிந்தபின்வல்லியெல்லாம்
முகைமுகமவிழ்ந்துகண்ணீர்சொரிந்தனமுளரியோடும்
தொகைமிகுமரமும்புள்ளுமொடுங்கினதொல்லைவேலைச்
செகதலமென்னுமங்கைதிகழ்முகஞ்சிவந்ததன்றே. (உஎச)

வேறு.

துண்ணொணும்படிதுன்னிமுன்றோன்றிடு
கண்ணிகந்தவர்கண்டனகாரிருள்
எண்ணிகந்ததிகாந்தமுமெங்கணும்
விண்ணுமண்ணும்விழுங்கினபோன்றதே. (உஎரு)

தூபமென்குழற்றோகையர்தம்முடன்
தாபமேலிடத்தாம்வர்மேற்செல்வான்

கோபமென்பதென்முன்னர்கொளுந்திய
தீபமென்னவெழுந்தது திங்களே. (உஎசு)

வேறு.

கொங்கவிழ்குமுதமுங் கூடிவாடிய
மங்கையர்நயனமுங்குவிந்தவாரண
சங்கொடுவலம்புரிதமரவண்டுசூழ்
பங்கயம்பலவும்வாய்ப்படமலர்ந்ததே. (உஎஎ)

தகைமிகுமுலகினிற்சார்ந்துளோர்வயின்
மிகுகொடையவர்புகழ்விளங்குமாறுபோல்
வகைமிகுபெரும்புகழ்வானமீமிசை
அகன்மதியொளிகெடவருக்கன்றோன்றினன். (உஎஅ)

காலையகடன்பலகழித்துக்காவலன்
மாலைவந்தடியிணைவணங்கிமாதவர்
சாலமாநிதிபெறவளித்ததண்புனல்
வேலைவாயெதிர்வுறவிரைந்தமீன்களே. (உஎகூ)

நலந்திகழுலகொருநான்குமேவிய
வலந்திகழ்மன்பதைமருங்குஞ்சூழ்தரத்
துலங்கியநவமணிச்சுடர்கொளாடகம்
இலங்குசிங்காதனத்திராமனேறினன். (உஅ௦)

வேறு.

அறைவேதங்கட்கறிவரியோனற்றைவைகல்கழிந்ததற்பின்
மறையோர்மன்னர்வைசியர்சூத்திரர்களாதிமண்ணுலகின்
உறைமாசனத்தையொளியாமலொக்கக்கூடக்கொண்டிருப்ப
நிறைஞானத்தவான்மீகிநீளநோக்கியிதுசெய்தான். (உஅக)

ஈனப்பழிக்குத்தானிறைஞ்சியிளையோன்றன்னைப்பிரிந்ததற்பின்
மானக்கூர்வேனிறத்தூன்றவைகறோறுந்தளர்வாளை
கானிற்றெய்வங்கண்டிரங்கக்கண்களாறாய்ச்சொரிவாளை
ஞானத்தவத்தோன்பின்கொண்டுநாதன்சவையினுட்புகுந்தான். ()

எண்ணாதிவளைத்துறந்தனனிவ்விறைவனென்பாரிறைவியைத்தம்
கண்ணாற்கண்டாரெல்லாருங்கண்கள்புதைப்பார்கையாரப்

---

279. மாலை - திருமாலினை.
280. மன்பதை - மக்கட்பரப்பு. ஆடகம் - ஒருவிதப்பொன்.
282. மானம் - அபிமானம்.

பெண்ணானரிற்றுயருற்றாரில்லையென்றுபெரியோராம்
மண்ணோரிவ்வாறுரைசெய்யவந்துசிதையிதுசெய்தாள். (உஅந)

வேறு.

வடித்தபைங்குழலடிமறைப்பமாசுற
உடுத்தவெண்டுகிலினளொசிந்துபின்வரத்
தொடுத்தவெம்புற்றிடைத்தோன்றுமாமுனி
அடுத்தபேருலகுறைபவையின்மேவினான். (உஅச)

விரிகதிரவனொளிவிளங்கவீசிய
எரிமணிப்பூணினனிராகவன்னெதிர்
மருவுவன்மீகத்தின்வந்துதோன்றிய
அருமறைமுனிவனையடிவணங்கினான். (உஅரு)

வணங்கியம்முனியைமுன்வைத்துத்தானுமோர்
இணங்கியவாசனத்தினிதிருந்தபின்
உணங்கியமுகத்தினளொன்றுநோக்கிலள்
றணங்கியபூமியைநோக்கிநின்றனள். (உஅசு)

காதலிகற்புகாசினியின்மீதலால்
மீதலமிசையருந்ததியுமேத்துவ
தாதலைபனகனேயறிவல்யானெனக்
கோதிலாவருமறைமுனிவன்கூறினான். (உஅஎ)

அன்னதுவாய்மையொன்றுதிக்கங்கைபோல்
மன்னியகுலத்தொருமாசுகூறுவோர்
துன்னியநகரிடைத்துய்ப்பராலென
இன்னதுமீளவுமிசைத்திருந்தனன். (உஅஅ)

முனிவரியருளியமொழியைவானவர்
அனைவரும்யாவருமுன்னறிவமாயினும்
கனைகடலுலகுளோர்காண்டல்வேண்டுமென்
றினையனவிராகவனெடுத்தியம்பினான். (உஅகூ)

நாட்டியவுலகொருநான்குமோர்வயின்
ஈட்டியசவைநடுவிசைத்தவம்மொழி
வாட்டடங்கயல்விழிமடந்தைமைதிலி
கேட்டனளினைதொறுங்கிளருஞ்சிந்தையாள். (உகூ0)

---

284. தொடுத்தவெம்புற்றிடைத் தோன்றுமுனி - ஒன்றன்பின்னொன்று நெருங்கிய புற்றினிடத்துத் தோன்றிய சிறந்தவான்மீகி முனிவன்.

290. சவை - சபை.

ஒன்றியகேண்மையானுவந்தபோதினும்
கன்றியபோதினுங்கலந்தபோதினும்
நன்றெனநிலைகெடாநலங்கொள்கற்பினை
இன்றொருபொருளினலியம்பற்பாற்றதோ. (உகூக)

பூதலமிசையருந்ததியும்போற்றிய
காதலையறிந்திருந்தவனிமீமிசைத்
தீதிலென்கட்டளைதிகழமேவிய
காதலன்றீதெனிற்கற்புண்டாகுமோ. (உகூஉ)

மறுத்தினியுரைப்பதென்வாயின்வைத்தநஞ்
சிறக்கிடினலதுயிர்க்கிறுதிசெய்புமோ
அறக்கொடும்பழியுரைத்தருள்வராயினர்
பிறக்கெனநெஞ்சினைப்பிளந்துகாட்டுகேன். (உகூ௩)

தேங்கமழ்குழலியைமுனிவன்சீறலென்
றாங்கவனுரைப்படியையந்தீர்கெனத்
தாங்கியகமண்டலத்தண்ணெனீரினை
வாங்கியாசமித்திவைவழங்கினளரோ. (உகூச)

வேறு.

தன்கணவன்செய்கொடுமையினைத் தானுட்கொள்ளாச்சானகிதான்
என்கணவன்செய்தனவெல்லாமிதமாமெனக்கென்றேநினைந்த
பின்கணவன்றனுடல்கண்டுபெரிதாற்றாதுபோய்விழுந்து [ப்பாள்.
புன்கணவன்றன்பொறைதீர்த்தான்பொற்றாள்வணங்கிப்புவிக்குரை

வினைப்பாசத்தையறுத்தமுனிவேள்விகாத்துமிதிலைபுகுந்
தெனக்காவீசன்வில்லிறுத்தன்றெனைக்கைப்பிடித்தவெழிலாரும்
புனைக்காயாம்பூநிறத்தானையன்றிமற்றோர்புமானையான்
மனத்தால்வாக்கானினையேனேல்வழிதாவெனக்குமண்மகளே. ()

வேறு.

வருந்தியேபயந்தநீமற்றென்கற்புமவ்
வருந்ததிகற்புமொன்றெனதென்றிடின்
பெருந்துதிமாநிலம்பிளத்தியென்றனள்
இருந்துதியமாருமேத்துங்கற்பினள். (உகூஎ)

292. காதலன்றீதெனில் - நாயகன் குற்றமானசெயலென்று கூறினல்,
294. ஆசமித்து - ஆசமனஞ்செய்து.

பலதலைமாசுணப்பள்ளிமேவிய
நிலைபெறுகற்பினணிதிகொண்மேனியாள்
மலைமுலையாகத்தாண்மாரிக்கூந்தலாள்
அலைகடலாடையாளவனிதோன்றினள். (உகூஅ)

சேணுலாவியதலமடந்தைதசிதைதன்
பூணுலாவியபுயம்பொருந்தப்புல்லுறீஇ
வாணிலாவியகதிர்வழங்கல்செல்கலாக்
கிணிலைப்படலமுங்கிழியப்போயினர். (உகூகூ)

நிதலதென்வயிற்றிகழ்ந்ததிங்கனே
ஆதலிதென்கொலென்றையமெய்திடக்
காதலிபோனதோர்வழியுங்காண்கிலான்
பூதலமடந்தையைப்புலர்ந்துசீறினன். (௩00)

முனிவனாங்கையின்முகந்துகொண்டவக்
கனைகடல்புடைத்திடக்கிடந்தகாசினி
பனிமதிவேணியான்பாவம்போக்கிய
புனிதனோரடிக்கிடம்போந்ததில்லையால். (௩0க)

குயிற்றிடப்புனைந்தனன்மவுலிக்கோளராத்
துயிற்றிடைக்கிடந்ததுஞ்சூகரத்தினர்
எயிற்றிடைநாகத்துமெங்கணுயகன்
வயிற்றிடைக்கிடந்ததுமறந்ததென்கொலோ. (௩0உ)

கடறிரைத்தூரப்பவுங்காண்கிலாமையன்
றடனெடுஞ்சிலைவளைத்தம்புநான்விடப்
படரெரிகொளுத்தியபௌவந்தன்னிலோர்
திடர்கொலோமறைத்ததுசிதைதன்னையே. (௩0௩)

பூதலந்தன்னையிப்புணரிசேறெழப்
பாதலத்தழுந்திடமிதிப்பென்பாவியென்
மாதவிதனைமிகவருத்தங்காண்குறும்
ஆதலினலதற்கென்றுமாற்றலேன். (௩0௪)

இன்னனவுரைத்துரைத்திகலிராகவன்
துன்னியபுவியினைத்தணிப்பனென்றுழிப்

298. மாசுணப்பள்ளி - அனந்த சயனம்.
299. தலமடந்தை - பூமிதேவி.
301. புனிதன் :- மோகினி யுருவங்கொண்ட திருமால்.
302. சூகரத்தினர் - சுவேதவராகப்பெருமாள்.

பொன்னிகர்சததளப்பூந்தண்கோயிலில்
மன்னியபிதாமகன்வந்துதோன்றியே. (ஙOரு)

வானகமாருதம்வன்னிநீரெனும்
போனகம்விரும்பியோராவின்பொற்றளிர்
மேனலத்துறுதுயின்மேவிமேலைநாள்
கானிலத்துலகொருமூன்றுங்கண்டுளாய். (ஙOசு)

ஒப்பருநிலைமையாயுனக்குநான்சில
செப்புவதுளததுசிறிதுகேண்மதி
எப்பொருளாய்மிகவிருண்டவானகத்
தப்புறமாயுளேயடங்குநின்னுரு. (ஙOஎ)

மின்னுளேபிறந்தொளிர்மேகமாமென
நின்னுளேபிறந்தொளிர்நிலையில்யோனிகள்
உன்னுளேபிறந்திறந்தொளிப்பதல்லதிங்
கென்னுளேபிறப்பிறப்பென்னலாகுமோ. (ஙOஅ)

முந்தைநாட்புலத்தியமுனிவன்மைந்தனார்
தந்திடுந்தசமுகன்றன்னைக்கொல்வதற்
கிந்தநாளமரர்வந்திரந்ததாலிவண்
வந்துமானுடவர்தம்வடிவிற்றோன்றினாய். (ஙOகூ)

ஆதிநீயுலகெலாமளித்துக்காக்குறும்
போதுநின்னுந்தியிற்பூத்ததாமரைத்
தாதியறமணியத்தனிப்பொகுட்டினின்
மீதுநின்றுலகெலாம்விரிந்ததல்லவோ. (ஙக0)

வேறு.

ஆதலானுனக்கன்றுவந்தவிப்
பூதலத்திடைபுக்கமங்கைநின்
காதன்மங்கையாலவளைக்காண்பதுன்
தீதிலாநிலத்தென்றுசெப்பினான். (ஙகக)

ஆதலானுனக்கறிவுமன்னினால்
தீதனான்றன்னைச்செய்கொணாததற்

309. மைந்தனார் - விசிரவசுமுனிவன்.

311. தீதிலாநிலத்து - பகைபிணி மூப்புமரணமாதிய குற்றமற்ற பரமபத மாகிய இடத்து.

சேதுவாலிவையியன்றதேயெனு
வேதநான்முகன் விரித்துக்கூறினன். (௩௧௨)

அங்கண்வானகத்தமலனுமெனப்
பங்கயாசனப்பரனுரைத்தலும்
துங்கவார்சிலைத்துணைநெடும்புயச்
செங்கண்வீரன்வெஞ்சினமொரீஇயினன். (௩௧௩)

கதலிசூழ்பொழிற்கங்கைநாடனும்
மிதிலைமெல்லியல்பயந்தமென்னகைக்
குதலைமென்மொழிக்குசலவப்பெயர்ப்
புதல்வரைத்தழீஇவேள்விபுக்கனன். (௩௧௪)

அப்புயத்திடத்தரிவையைப்புனை
அம்புயத்தில்வைத்தாளுமன்பினன்
வெம்பரித்தொகைவேதவேள்வியோர்
ஐம்பதிற்றிரண்டவைமுடித்தனன். (௩௧௫)

சேடனுயிரஞ்சிரமசைந்திடக்
கோடுலாமதிக்குழவியன்னகோட்
டோடையானையினும்பரேறியே
ஆடன்மாவினனயோத்திமேவினன். (௩௧௬)

தன்குடைக்கிடைத்தலமொரேழையும்
பொன்பெய்மாரியான்பொதுவறப்புரந்
தன்பர்சூழவாளரசர்போற்றநீ
டின்பமேநுகர்ந்தினிதுவைகினன். (௩௧௭)

ஆ திருவிருத்தம் - ௩௨௩௪.

௧௬-வது, கந்திருவர்வதைப்படலம்.

இன்னதன்மையாலினியவையகம்
பன்னியாளுநாட்பலகழிந்தபின்
கன்னன்மென்மொழிக்கவிர்கொள்செய்யவாய்
அன்னகோசலைக்கந்தமுற்றதால். (௧)

---

315. வெம்பரித்தொகை வேதவேள்வி - வேகத்தினையுடைய குதிரையை வேதமந்திரத்தாற்கொன்று செய்யும்யாகம்.
316. ஆடன்மாவினன் - வெற்றித்திருவினையுடைய இராமன்.
317. தலம் - பூமி. க. கவிர் - முருக்கலர்.

பொன்னின்வையமும்புரவியீட்டமும்
மன்னுவேழமுமறவர்வெள்ளமும்
துன்னமன்னவர்தொழுபதாம்புயன்
அன்னநாளின்மேலழுதுவீழ்ந்தனன். (௨)

வேறு.

கொன்னேர்வைவேற்கோசலமன்னன்குலமங்காய்
அன்னேயன்னேயத்தனுமுன்னேயகல்வுற்றான்
இன்னேநீயுமென்னையுநீத்தாயெனின்யானும்
பின்னேவந்தேன்வந்தேனென்றேபேதுற்றான். (௩)

கொந்தார்கோலக்கோசலநாடன்குலமங்காய்
சந்தார்மார்பத்தசரதனின்பத்தகைவல்லி
அந்தோவந்தோவையனைநாடியடியேனும்
வந்தேன்வந்தேனென்றுதளர்ந்தேமாழ்குற்றான். (௪)

பொன்னேமுத்தேபூதலமேழும்புகழ்மேவும்
தன்னேரில்லாத்தசரதன்மார்பந்தனியாள்வாய்
அன்னேயன்னேயென்றிருகண்ணீரறவார
என்னேயென்னேயென்றிளையோருமிடருற்றார். (௫)

வேறு.

அழலிடைமிதிப்பபோலடிநிலத்துறு
இழையணிமுலைத்தடத்தெற்றியெற்றியே
குழலெனவிழைந்துநைந்தேங்கிக்கோதிலா
மழலையஞ்சொல்லினார்மாழ்கிவாடினார். (௬)

செழுந்தடங்காரகில்சிறந்தசந்துடன்
அழுந்திடவிடமகமடுக்கியாடவர்
முழங்குசங்கொலியெழமுரசுபேரிகை
தழங்கிடச்சடங்குகள்சமைந்தபின்னரே. (௭)

கரத்தணிசிரத்தினர்கவிழ்ந்தகண்ணினர்
இரைத்தெழும்பலசனமிரங்கிப்பின்செல
அரத்தமென்கரத்தியரஞ்சொல்வஞ்சியர்
விரைக்கருங்குழலியர்விமானமேறினார். (௮)

இடரினையுழந்துழந்தேங்கிக்கண்ணினீர்
அடலமர்மார்பகத்தருவிபோலுகக்

---

3. பேதுற்றான் - வருந்தினான்.
7. சந்துடன் - சந்தனக்கட்டைகளுடன்.

கடனவைகழிந்தபின்காதலன்னேயை
படரேரிமயானமேற்பள்ளிசேர்த்தினர். (கூ)

சேதனர்புகரரத்திலமைவார்புனற்
கோதினன்பிண்டமுங்கொடுத்துசெங்கையால்
பூதனங்கோதனம்பொலன்செய்பல்கலன்
மாதனமறையவர்பெறவழங்கினன். (க0)

இன்னநாள்சிலகழிந்திருந்தகாலையில்
கன்னல்செய்மொழியள்கைகயன்மடந்தையும்
துன்னியகுழற்சுமித்திரையுமென்னுமிவ்
வன்னையரிருவருமந்தமெய்தினர். (கக)

மடங்கல்போன்மொய்ம்பினன்வரிசையின்வழா
தடங்கலும்விதிமுறைபமைத்துமாரிபோல்
கடன்களுமறையவர்களிக்கநல்கியே
தடம்புனல்படிந்துநற்றுனஞ்செய்தனன். (கஉ)

வேறு.

தானைமன்னர்தொழுகழற்காற்சத்துருக்கன்றனக்குமிகை
வானரர்க்குமன்னனுக்குமகனுக்கும்மமாருதிக்கும்
மீனமமருங்கடலிலங்கைவிடணற்கும்விடையருளி
ஏனைமன்னர்புடைசூழவிலங்குமொளியாசனத்திருந்தான். (கங)

வேறு.

மொய்காமர்விழியார்தமுலைமுகடுபொருதடங்தோட்
கொய்கேயவரிமுராரர்க்கொடைப்பரதன்றிருமாமன்
கைகேயன்குலக்குருவாங்கலைமறைதேர்காசிபனும்
பொய்கேதமில்லாதபுகழ்முனிவனவைபுகுந்தான். (கச)

பூரணமாயகம்புறமும்புளகிப்பப்புனைதுளப
நாரணன்றன்றிருநாமநவின்றொருகான்மறவாத
ஆரணமாமறைபோனையடிவணங்கிநீவந்த
காரணமேதுரையென்றுகதிர்வடிவேலவனுரைத்தான். (கரு)

போதுபுனைகமழ்தாரய்புகழ்புனைகாந்திருவர்களுன்
மாதுலனையமர்தொலைத்துவவ்வினரால்வளநாட்டை
ஏதியினலவரையெறிந்தினிதாள்கையியல்பென்று
ஓதுமறைமுறைதெரிந்தவுயர்முனியுமுரைசெய்தான். (கசூ)

---

9. கடன் - குரீனுத்ஸவம்.

14. கேயம் - இசைப்பாட்டு. 16. ஏதியினல் - ஆயுதத்தால்.

தக்கனுடன்புட்கரனைத் தடமகுடம்புனைவித்துத்
திக்குநிகழ்காந் தவரைத்திறன்முருக்கிச்சிந்துநா
டொக்கவுடன்றடிப்படுத்தியொருதனிநீ வருகவெனு
மக்களுடன்பரதனையும்வரன்முறையேசெலவிடுத்தான். (கஎ)

வேறு.

குறைமதியனையவெண்கோட்டுக்கோலமா
நிறைமதிபுரைவனதிலகநெற்றிய
சிறைமதுகரங்களுந்தேனினீட்டமும்
அறைதருமும்மதத்தருவிவாரணம். (க௮)

நிழலொடுமலைவனநீள்கரத்தன
அழலுறுவிழியனவசலம்போல்வன
தழைசெவியுடையனசமரந்தீர்ப்பன
மழையெனவதிர்வனமதுகைவாரணம். (கக)

சூட்டியமணியனதுலங்குசெவ்வரக்
கூட்டியவுருளையவொளிகொள்பொன்னினல்
கோட்டியகொடிஞ்சியகுதிரைநான்குடன்
பூட்டியசெழுமணிப்பொலன்கொடேர்பல. (உ0)

நிறப்பலமணியெனுநிறங்களெண்ணில
உறப்பெரும்புவிபெறுதென்னவும்பரில்
பறப்பனபோல்வனபதுமத்தெண்ணன
பிறப்பனபெருங்கடல்பெரியதிக்கன. (உக)

நிலத்தடியிடம்பெறுதென்றுநீண்டவால்
தலத்திடைமிதிப்பபோற்றுவுங்கோளன
வலத்தினுமிடத்தினும்வாவுங்கொட்பன
குலத்தினுக்கிசைந்தனகுரகதங்களே. (உஉ)

ஒத்ததுபிறந்தனயூகத்தாயின
வெத்தகப்பிறந்தனவெள்ளைவானிறம்
பத்ததுமுகத்தினும்பயந்தபான்மைய
வத்தியிற்கடியனவாசியிட்டமே. (உ௩)

சூர்முகத்தனலுமிழ்தோமரத்தினர்
கூர்முகப்பகழியர்கொதித்தநெஞ்சினர்

18. மதுகரங்களும் - வண்டுகூட்டங்களும்.
19. அசலம் - மலை. சமரம் - போர்.

கார்முகக்கரத்தினர்கழலர்கல்லெனத்
தார்முகத்தெழுவுதோட்டறுகண்வீரரே. (உச)

இனையனகரிபரியிரதம்வாளரி
அனையவரந்நகரன்றிமுன்செலப்
பனிமதிவெண்குடைப்பரதன்றானுமோர்
இனமிகுகதிர்மணித்தேரிலேறினான். (உரு)

அந்தரமதிர்வுறவார்க்குமார்ப்பொலி
இந்திரன்றிசைமுதலெட்டுங்கிட்டிடத்
தந்திரத்தலைவருந்தழுவிச்சூழ்வர
மைந்தருமணியணிவையமேறினர். (உசா)

அமிழ்த்தினுநுகர்தருமயோத்திமாநகர்
இமிழிசைவாயில்விட்டேகுயப்படை
கமழ்த்தருதுழாய்மதுக்கண்ணியானுகர்த்
தமிழ்தருமுலகினையொத்தவாமரோ. (உஎ)

முரசொலிகிளைபொலிமுழங்குவாழ்த்தொலி
புரசணியானையின்புனைந்ததேரொலி
அரசொலிநெடும்பரியமைந்ததேரொலி
பரசொலிசங்கொலிபரந்ததெங்குமே. (உஅ)

பரதனதெழும்படைப்பரப்பினலிந்தத்
தரைதிரைசுவறினசாற்றவேண்டுமோ
சுரநதிசுவறினதூளியான்மறைந்
திரவிதனெழுபரிபேகிற்றில்லையால். (உகூ)

பாகைவென்றடர்வனபடர்மருப்பின
மோகவெங்கரிசொரிமும்மதத்தினல்
ஓகைவெம்புனல்பரந்தோடைநீடிய
ஆகவெம்பாலையுமருதமானவால். (ங௦)

எரிதவழ்பாலையுமிருங்குறிஞ்சியும்
அரிதவழ்முல்லையுமயங்கோணைய்தலும்
ஒருதனிநிகழ்தபிரேனுடையானையான்
மருதமாஞ்சிந்துரடதனின்மன்னினான். (ஙக)

---

26. வையமேறினர் - தேரேறினர்.

வே று.

வந்துபர தன்றன துமைந் தருடனேயும்
சிந்துவளநாட்டினிடைவிட்டசெயலெல்லாம்
புந்தியுருகச்செவிபுகப்படுகதத்தால்
கந்திருவர்கேட்டனர்கடுத்தவதனத்தார். (நஉ)

கரித்தெழுசினத்தினர்கரத்தொடுகரத்தைப்
பொருத்திவடவெற்பனபுயத்திடைபுடைத்தே
முரித்தபுருவத்தினர்முழங்குநயனத்தோ
டெரிப்பொறிதெறித்திடவிடித்துநகைசெய்தார். (நந)

பன்னியபுகழ்ப்பரதனைப்படமுருக்கி
மன்னியதன்மைந்தரையும்வாளுடைவரத்தால்
வெந்நிடமுருக்கியிவர்தம்மைவரவிட்டோன்
தன்னுடன்மலைப்பமிதுவேசாதமென்றார். (நச)

செழுமின்மணியோடையதிசைக்கரிகளோடும்
குழுமினகுலக்கிரிகள்குலைதரநலஞ்சேர்
கெழுமினநெடுந்திசைகள்கிழிபடவுரப்பா
எழுமினெனலுங்கடிதெழுந்ததுபதாதி. (நரு)

வே று.

முடுகியதானைநான்குமுகிலெனமுழங்கியார்க்கக்
கடுகியசேனைகாவற்காவலர்கவசம்வீக்கிச்
சுடுபடைதெரிந்துவானச்சுடர்மணித்தேரினேறிப்
பொடிகடலேழும்போர்ப்பப்பொன்னகர்ப்புறத்திற்போந்தார். ()

அதிர்ந்திடுந்தலங்கணுன்குமல்லிடைவில்லுக்காட்டும்
உதிர்ந்திடும்பகலேயும்பருடுவெலாமிரவிதன்னே
டெதிர்ந்திடுந்திசைகளெட்டுமெழும்புகைகாயகூடம்
முதிர்ந்திடக்கூகைபாடுமுதியதுன்னிமித்தங்கண்டார். (நஎ)

அல்லொலிகடல்கணுன்கினுர்ப்பொலியன்னவீரர்
சொல்லொலிதுவன்றியார்க்குந்தூரியத்தொலிகைம்மாவின்
வல்லொலிகாகளத்தின்வயங்கொலிமதுகைவீரர்
வில்லொலிமயங்கவந்துவேந்தர்வெங்களத்தரானார். (நஅ)

---

33. வடவெற்பன - மேருவனைய.
34. மலைப்பம் - போர்புரிதும்.

தூக்கியமதத்தவாயதோல்கொடுதோல்கடாமும்
ஓக்கியபுரவித்திண்டேர்நுவல்பரிதன்னினோடும்
வீக்கியகழற்கால்வீரர்வெஞ்சினச்சூரரோடும்
தாக்கினவிரண்டுசேனைசரமழைமயங்கிற்றன்றே. (௩௯)

வேலினைச்சிலவர்வாங்கிவிடுதலுஞ்சிலவர்வில்லால்
கோலினைவாங்கிக்கொன்றுகுறைப்பர்தங்குதிரைமீதே
தோலினைவிடுவர்விட்டதோலினாற்றுரகந்தன்னை
வாலினைப்பற்றியெற்றிமண்ணின்மேன்மலைதல்செய்வார். (௪௦)

இருவர்சென்றொருவர்தம்மேலிகல்செய்வரிகல்வாளோச்சி
ஒருவரோடொருவர்தாக்கியுருக்குவருதிரமாரி
சொரிவர்முன்றோளுமார்புந்துளைப்பர்போர்விளைப்பரோடி
வெருவரவிழித்துநோக்கிவெங்கணைமாரிபெய்வார். (௪௧)

பையெடுத்தனந்தனேத்தும்பங்கயத்தனையசெங்கண்
மையெடுத்தனையமேனிமானவன்வகுத்தசேனை
நெய்யெடுத்திலங்குபாணநெருங்கலின்ஞெகிழிபோலக்
கையெடுத்தநந்தகோடிக்கவந்தநின்றாடிற்றன்றே. (௪௨)

காந்தவர்சேனையெல்லாங்களத்திடைமடியக்கண்டு
வேந்தருஞ்சிலைகோல்வாங்கிவிரைபரித்தேர்மேல்விட்டார்
நாந்தகவுழவன்பின்னோனவமணிக்கழற்கால்வீரன்
பாந்தளின்பாரந்தீர்ப்பான்பரதனுமதனைக்கண்டான். (௪௩)

வேறு.

தந்திரமுங்கரிபரியுந்தாமமணித்தேருமிக
அந்தரமுற்றிகழ்ந்தசெயலறிந்திருந்துமறிகிலீர்
உந்திருமற்றுயிரிருந்தாலுழுதிருந்துமுண்ணலாம்
கந்திருவர்போமினெனக்கனைத்துருமினகைத்தனரால். (௪௪)

வேறு.

உன்னையுயர்தானையுடனோடவொர்சரத்தால்
வெந்நிடமுருக்கவரிதல்லவதுவேண்டேம்

---

39. தோல்கொடு - யானைகளைக்கொண்டு.
39. அயங்கொள் - நீரையுடைய.
42. ஞெகிழிபோல - குறைகொள்ளியையொப்ப.
43. நாந்தகம் - ஒருவாட்படை விசேடம்.
44. தந்திரமும் - காலாட்படையும்.
45. வெந்நிட - முதுகிட.

அன்னவுரைசெய்தனகொலென்றுலகில்வாகை
மன்னவநின்மைந்தருடன்மறிகைதிடமென்ருர். (சரு)

வெங்கண்மதகரிநிரைகண்மிக்கவுளவேனும்
சிங்கவிளங்குருளேயொடுசென்றுசெருச்செயுமோ
இங்கிவர்களிளையரெனவிகழலெனவுரையாத்
துங்கநெடுஞ்சிலைவளைத்துச்சுடுசரங்கடுரந்தான். (சசு)

வேறு.

கரியற்றனகொடியற்றலாககனத்துறுகவனப்
பரியற்றனபணையற்றனபடையற்றனவிடையே
வரியற்றனசிலையற்றனமரமற்றனவயவார்
கிரியற்றனவெனவற்றனகிளர்பொற்கொடியணிதேர். (சஎ)

பொருதந்திரவிதமாயுளபுணரிப்படைவிரவார்
ஒருகந்திரவிதமாயுளவுயர்வெங்கணைவிடலால்
மிருகந்திரிகிரிபோலுயர்மிகுதேரதன்மிசையே
வருகந்திருவரும்வார்சிலைவளைத்தார்செருவிளைத்தார். ()

பாருடினகழுகாடினபடர்சோரியின்றிரைப்பே
ராருடினவலகைக்குலமடர்காகமுங்கழுகும்
மாருடினர்வேருடினர்மகிழ்ந்தாடினர்மறவோர்
நீருடினதிசையெங்கணுநிமிர்ந்தாடினகவந்தம். (சகூ)

வேறு.

உரமதுடையவுயர்தலைகள்புயமதறவுரியவலியதனுவளையவே, சரமதெதிரவவர் தலைகடவிடுபடு தொகுதியெனமுடிகடறியவாள், கரமொடிறவுலவைகழலவிகடதட கருணிகதறவெயிறுகமிகும், புரவிகழறுணிய விரதவுருணெரிகொள் பொடிசெய்திடுமிவனெய் சரமரோ. (ருo)

இருவரொருவழியி னிகழவிவர்முடுகி யிகல்செய்பவர்தமது மறம்விடார், ஒருவரொருவழியி னூறுமுருமினென வுராறுகுரலினர்க ளுலகெலாம், பருவமழைமுகில்கள் பொழிவதெனநெடிய பரதன்விடுபகழி மழையினல், வருவன்வருவனவன் வருவன்வருவனென வெருவிமலைமுழையி னுழைவரால். (ருக)

மதுரகளபதள மகளிர்மகிணர்படர் மருவுமுடறழுவி யிடைவிடார், உதிரநதியிடையி னுழுகியுயிரொழிவ ருரகபணநெளிய வுடு

46. குருளையொடு - குட்டியொடு.

வும்வெங், கதிருமதியுமுக வதிருமதகடாட கரியுமிகுகவன விரத
மும், குதிரையணியினொடு துணியவொருவனொரு கொடியபகழி
விடு களமெலாம். (ருஉ)

வேறு.

முரிதருஞ்சிலைமூன்றுகோடிகந்
திருவர்பட்டவச்செங்களத்தினில்
பரிகள்பட்டவும்பகழிபட்டவும்
கரிகள்பட்டவுங்கணக்கொன்றில்லையால். (ருங)

ஓரிடங்களுமொழிவுறுதுவெம்
பேரிடங்கரின்பிணையல்காதிடைக்
காரிடங்கள்வெங்கழுகுமோரியும்
பாரிடங்களும்பருந்துமானவால். (ருச)

அந்தரத்தின்மீதகன்றகாதவெம்
பந்தரிற்கொடைப்பரதனங்ஙனே
கந்தமிக்கபைங்கமலக்கையினால்
மைந்தர்தம்மையேவாகைசூட்டினான். (ருரு)

தாதுசேர்மலர்த்தாமவண்டுசூழ்
சிதமென்புனற்சிந்துநாட்டினில்
ஆதிவானவனளகைபோலவே
ஏதமில்புரமிரண்டுசெய்வித்தான். (ருசு)

வேறு.

திக்குநிகழ்புகழ்ப்பரதன்றீதிலவாந்தினமென்ப
மிக்கமறைமுறைமையினால்வேதியரோடினிதாய்ந்து
புக்கமிகைப்புட்கரற்குப்புட்கரமாநகர்போர்வில்
தக்கனுக்குத்தக்கசிலைநகரிவர்க்குத்தான்கொடுத்தான். (ருஎ)

மானவனத்திருமகர்க்குமதியனையவெண்குடைக்கீழ்ச்
சோனைமுகில்சுரந்தோங்குந்தொகுபுனலால்வயல்விளையும்
ஆனபுகழ்ச்சிந்துநாடடிப்படுத்தியெடுத்தங்ஙன்
ஏனைமன்னர்தொழுதிறைஞ்சவெதிரறவீற்றினிதிருந்தான். (ருஅ)

விம்பமதிவெண்குடைக்கீழ்விரையளியினிசையகலா
வம்பலர்தார்மைந்தர்க்கும்வளநாடுவளம்படுத்திச்

52. களபம் - சந்தனம். 54. பாரிடம் - பூதம்.

கம்பமதகரிபரிதேர்காலாளுமிகவருளி
அம்பொனெடுமேணிமுடியானயோத்திமாநகரடைந்தான். (ருசு)

பனிமதியேநிகர்வதனபங்கயத்துப்பனிமொழியார்
கனகமணிபுனைகாம்பிற்கவரிகொடுபணிமாறத்
தினகரன்போலொளிவீசுஞ்செழுமணியாசனத்தின்மிசை
இனிதிருந்தகனைகழற்காலிராகவனையடிபணிந்தான். (சுo)

காரிருண்டதெனுநிறத்துக்காந்திருவர்கடற்சேனை
போருடைந்துபுறங்காட்டப்பொருதவரைத்தொலைத்ததுவும்
வாரிருந்தகனைகழற்கான்மைந்தருக்குவளநகரம்
ஓரிரண்டுவகுத்ததுவுமுரைத்தனனவ்விரைத்தாரான். (சுக)

ஆ திருவிருத்தம் - கஉடுரு.

கஎ-வது, சந்திரகேது நகர்ப்படலம்.

அந்தவுரைகேட்டுமகிழ்ந்தடற்பரதன்முகநோக்கி
தந்திரமுங்கரிபரியுந்தரைப்படவென்றொருகணையால்
இந்திரனையமர்தொலைத்தானிகன்மலைக்கும்பெருந்திறலான்
மைந்தருக்கும்வளநாடுவகுத்துரைத்தியெனவுரைத்தான். (க)

காமலியக்கயலுகளுங்கழனிமிசைக்கதிர்விரிக்கும்
சரோருகமேற்சங்குதங்குசந்திரகாந்தப்பெயரால்
பாவரியவளநாடுபணித்தியெனப்புகழ்ப்பரதன்
இராகவனையடிவணங்கியெழுமுரசமறைவித்தான். (உ)

கந்தமிகுநறுந்தெரியற்கனைகழலங்கதனுக்கும்
சந்திரகேதுவுக்குமிகைச்சமரமிகுதனியாண்மை
இந்திரனையமர்தொலைத்தோனிகல்தொலைத்தோன்பிதாவாகும்
மைந்தரவரிவர்தமக்கேமணிமகுடம்புனைந்தானும். (ங)

மறங்காலுங்கரிபரிதேர்வயவீரரெனுநான்கு
கறங்காழிப்படையேவிக்கழல்புனையங்கதனைக்கொண்

---

61. விரைத்தாரான் - மணமாலையான்.

1. பெருந்திறலோன் - பேராற்றலினையுடைய இலக்குமணன்.

2. சரோருகமேல் - தாமரைமலர்மீது.

3. பிதாவாகும் - தந்தையாகவுள்ள.

டிறங்காதசிலையேந்திபிரேழாண்டிடைபிரியா
துறங்காதவில்லியையுமுடன்போகென்றுரைசெய்தான். (ச)

ஐங்கோலையாமாறனையவதிமதத்தவனலுமிழும்
பைங்கண்ணவேழுறுப்பும்படிதோயும்பான்மையன
வெங்கதவெண்டிசைக்கரியோடமர்விளைப்பதெனப்படுதந்
தங்குமணியோடையன தடக்கைமதகதக்கரிகள். (ரு)

நிழல்செய்ததமைசெவியநிலந்தோயுநீள்கரத்த
சுழல்விழியகூற்பேயுந்தொகைப்பருந்தும்பின்செல்ல
அழல்விழியவதிமதத்தவயின்மருப்பினடல்வீரர்
சுழல்சுளிவபுகர்முகத்தகடகரிகள்பலகோடி. (சு)

இயல்வனத்திற்பிறந்தபேரிளங்கிளியினிறத்தனவும்
மயினிறத்தவளைநிறத்தமணிநிறத்தமரைநிறத்த
பயினிறத்தகடலகத்தும்பலதேசத்தும்பிறந்த
குயினிறத்தகொய்புளையகுரகதங்கள்பலகோடி. (எ)

கோகனகமுகையனையகொழுங்கனகக்கொடிஞ்சியன
பாகனகமகிழவயப்பரிபூணும்பான்மையன
நாகனகங்குழைபமிசைநடந்தோடுந்தடங்கால
மாகனகநெடுந்துவசமணித்திண்டேர்சதகோடி. (அ)

உருத்துநெடுங்கதிர்வேல்கொண்டுரங்கிழிப்பதல்லாது
மிருத்துவரினுங்கூடிவெங்காட்டிமீளாதார்
எதிர்த்துவருங்கழல்வீரரிரியநிலைக்கிரியெறியும்
மருத்துவினைநிகராகும்வயவீரர்கணக்கில்லார். (கூ)

புனைமணியவியன்மார்பர்புரிவளைகண்மிகமுழங்க
இனைபரித்தானையுடனிகல்வடிவேலிலக்குவனும்
துனைபரித்திண்டேரேறிச்சுடர்மடங்கத்தடந்திசைமேல்
கனைகழற்கான்மைந்தருடன்காரகாபதியமைத்தான். (க௦)

வேறு.

மதமுகத்திடிமபனுடைமறைமுனிநெறியே
நிதியும்வாரமுந்தினமுமென்றின்னனதெரிந்து
கதிர்நெடும்புனற்காரகாபதியினையமைத்தான்
துதிமிகுந்தெழுவாகையின்றொடைபுனைதோளான். (கக)

---

9. மிருத்து - யமன். மருத்து பெருங்காற்று.
10. வியன்மார்பர் - அகன்றமார்பினர்.

நெடுந்தெருக்களுநியமமுநீளுறுமறுகும்
தடங்கொள்கூலமுஞ்சந்தியுஞ்சதுக்கமுமணியின்
இடுஞ்சுடர்த்தொடுமிஞ்சியுமஞ்சுவந்துறங்கும்
தொடுங்கிடங்குமேற்சூளிகைவாயிலின்றொகையும். (கஉ)

கருதிரீடியகருமணிக்கூலங்களொருபால்
பரிகணீடியபருமணிப்பந்திகளொருபால்
விரிநெடுங்கொடித்தேரணிவீதிகளொருபால்
உருவின்மேகத்திலுயர்மணித்தோரணமொருபால். (கங)

பனகர்வாழ்திருநகரமோபருமணியதனால்
தினகராதிபர்நகரமோசித்தர்கணகரோ
அனகவிந்திரனகரமோவளகையோயாதோ
கனகமாநகர்க்குவமையோகணிப்பதற்கரிதால். (கச)

ககனமங்கையர்கழுத்தெனக்கமுகினநெருங்கும்
வகைநெடும்புனல்வளநகர்வருபவர்க்கெல்லாம்
நகலருஞ்செழுநவமணியொளிநனிமயங்கிப்
பகலுமேனையவிரவுமென்றொருபரிசிலதால். (கரு)

படைத்தமாமுனிபாரெலாமொருவழிப்படுத்தி
அடைத்தடுதாக்குமிவ்வணிநகரோவியத்தணிந்த
மடைக்கண்மங்கையர்முகமெனமதியின்மேன்மறுவைத்
துடைப்பபோன்றனதுகிலணிதேர்மணித்துவசம். (கசு)

மதுரமென்மொழிமடந்தையர்வடம்பரிந்திட்ட
கதிர்கொணித்திலப்பன்மணியெங்கணுங்கலங்கி
உதிர்தலாலும்பரிமூக்கிவீழ்ந்தொழிகதிர்சிதறி
மதியுமீன்களுங்கிடந்தவாபோன்றுளமறுகே. (கஎ)

அன்னமாநகராங்கவற்கருளியாங்கவற்குப்
பொன்னும்வையமும்புரவியுங்கரிகளும்புகர்வேல்
இன்னவீரற்கீதளித்துமீண்டிராகவற்றொழவே
மன்னர்மன்னவயோத்திமாநகர்சென்றுபுக்கான். (கஅ)

தடங்கண்மங்கையர்தமனியச்சாமரமியக்க
மடங்கலாசனத்திருந்தவாளிராமனைவணங்கிக்

---

12. இஞ்சியும் - மதிலும்.
14. பனகர் - நாகர்.

கிடக்குசூழ்நகரியற்றியகிளர்முடிமதலைக்
குடன்கொள்சேனைநான்குடன்கொடுத்தனவெலாமுரைத்தான்.

அன்னதம்பியோடினிதிருந்தகமகிழ்ந்தொருநாள்
பன்னுசெஞ்சிலையிராகவன்பனிக்குடைப்பரதன்
தன்னைச்சந்திரகேதுவைச்சந்திரகாந்தம்
என்னுநாட்டிடையிருத்திநீவருகியென்றுரைத்தான். (உ0)

ஆனைதேர்பரியடற்படைத்தலைவரென்றறைந்த
சேனைநான்குடனெடுமணித்தேர்தெரிந்தேறிச்
சோனைமாமுகிலாமெனத்தூரியந்துவைப்ப
ஆனமைந்தரோடேபோத்திமாநகரினையகன்றான். (உக)

பாழிவெண்கொடிப்பருமணிக்கொடிஞ்சியந்நெடுந்தேர்
ஆழியானெரித்ததுவரைக்குலமெலாமடையப்
பூழியாயினபுரவியின்விலாழியிற்புகர்வெம்
சூழியானைமும்மதத்தினிற்றுகளடங்கினதால். (உஉ)

கான்குலாவியகனவரைநெரிதரக்கழனி
மீன்குலாவியதரைநெடுந்துகளெழவிரைதேர்
வான்குலாநதிசுவறிடவழங்குவெம்படைகள்
நான்கினோசைபானரலைவாயொலியடங்கினதால். (உங)

பாலைமாநிலங்கடந்துதண்குறிஞ்சியிற்படர்ந்து
சாலமுல்லையுநெய்தலுங்கடந்துபோய்த்தமர
மாலைவண்டினமுரல்வனமருதமென்பணைசூழ்
ஏலவார்பொழிற்சந்திரகாந்தநாடிறுத்தான். (உச)

செம்பொற்கோபுரவாயிலிற்செழுமணிநிலத்
தம்பத்திற்குளிர்தரளவெண்சாளரமுகப்பின்
விம்பக்கோபுரவேயினமாளிகைவிதான
அம்பொற்சந்திரகாந்தையென்றணிநகர்சமைத்தான். (உரு)

வேறு.

சந்திரகேதுவைத்தானைநான்குடன்
இந்திரனென்னமாநகரிருத்தியே
பந்திவெம்பரியினிற்பரதன்மீண்டுவந்
தந்தமிலிராகவனடியிறைஞ்சினான். (உசு)

22. சூழியானை - முகபடாமணிந்தயானை. 23. நரலை - கடல்.

இயன்றவாறியம்பினனிருந்தகாலையில்
பயின்றவேன்மன்னற்குப்பரதன்றன்னுடன்
வயின்றெழுவிடைகொடுத்தருளிமாமலை
குயின்றபொன்மணிமதிற்கோயிலெய்தினன். (உஎ)

கனைகடலுலகெலாங்கலைகடம்மொடு
தனைபரிவல்லியந்துன்றிநீருண
இனையநாலாண்டரசியற்றியெல்லுமிழ்
வனைகழலிராகவன்மகிழ்ந்திருந்துழி. (உஅ)

தென்றிசைக்கடவுளுந்தேவனேவலால்
அன்றுதன்னுருவொழித்தயோத்திமாநகர்
குன்றுநின்றனையதோர்கோயில்வாயிலில்
ஒன்றியமுனிவரனுருவங்கொண்டுளான். (உகூ)

தடங்கைவேத்திரத்தினர்தழைத்ததாடியர்
அடங்குறுதிடியெனவார்க்குஞ்சொல்லினர்
மடங்கலையனையவர்வரிந்தகச்சையர்
படம்புகுமிலேச்சரைப்பரிந்துகூறினன். (ரு௦)

மறங்கிளர்கனல்விழிவாயில்காவலர்
இறங்கினர்தொழுதபினிலங்குநூலினன்
முறஞ்செவியானையாய்முனிவன்வந்துநின்
புறங்கடையாயெனப்புகறிபோயென்றான். (ருக)

போயினர்காவலர்போற்றிமன்னவ
ஏயினன்றுறவினோர்வேதமாமுனி
கோயிலின்மணிமதிற்கொடிகொள்கோபுர
வாயினின்றனனெனவணங்கிக்கூறினர். (ருஉ)

கடாசலக்களிற்றணிக்காவல்வேந்தனும்
விடாவருண்முனிவர்மேல்வைத்துமேதினி
அடாநெறியவ்வுணரையறுப்பதாதலால்
தடாதிரிங்கவன்றனைத்தருதிராலென்றான். (ருரு.)

பாருடைமன்னனைப்படர்ந்துபையென
ஏருடைமறலிவந்தெய்திற்றாதலால்

---

27. மாமலைகுயின்ற - சிறந்தமலையாலியற்றிய.
28. கலைகள் தம்மொடு - மான்களுடனே.
33. தடாது - தடுக்காமல்.

நீருடையுலகினினிகழ்ந்துளோர்க்கெலாம்
சேருமென்றறிந்துமாதவங்கள்செய்ம்மினே. (௩௪)

வள்ளலைப்பின்னருமறலிமாதவர்
கொள்ளுருக்கொண்டுயிர்கோடன்மேவலால்
ஒள்ளியவுலகினிலுருவுகண்டபின்
எள்ளலைபிறரைநீரெனவியப்பது. (௩௫)

ஓரில்வேறுவமையொன்றில்லையுன்னையே
ஆருநீருலகிற்கண்டறிவதில்லையால்
பாரையேருறத்தருப்பதுமத்தோன்றலைப்
பேரைநீயுரையெனவிராமன்பேசினன். (௩௬)

தூயவாளிராமனைத்துனைந்துநோக்கிய
மாயவானுருவுடைமறலியாமுனி
சேயவார்மதுமலர்த்திசைமுகத்தினன்
ஏயவாசெய்வனென்றெடுத்துக்கூறினன். (௩௭)

உரைப்படுதோன்றுள்ளதாலொருங்கியாமினி
இருப்பதுகாரணம்யாவராயினும்
தெரிப்புறவருவரேலவரைத்திரவே
விருப்புறுதகற்றியேவிடுதல்வேண்டுமால். (௩௮)

இனையமாமுனிதனக்கிசைந்திலக்குவன்
தனைமுகநோக்கியதாரிராகவன்
எனையவராயினுமெய்துருவகை
கனைமணிவாயிலைக்காத்தியாலென்றான். (௩௯)

இளவலைக்காவலிலேவியேடலர்
தளைவருமதுமலர்த்தாரிராகவன்
உளமகிழ்ந்தருளிநீயுரைத்தியாலெனக்
கொளமறைமுனிவனைக்குறித்துநோக்கினன். (௪௦)

மந்திரமுதுமொழிமறைவலாளனும்
கொந்தலர்தாரவர்க்குறித்துநோக்கிநின்
வந்தமுறலகினுக்களப்பதாயினுள்
வெந்திறற்கூற்றுவன்விளம்பன்மேயினன். (௪௧)

37. மறலியாமுனி - யமனாகிய முனிவன்.

வேறு.

அந்தத்திசைநான்முகனுயடைவே
பந்தப்பழநான்மறைபாடிடுவோன்
உந்திக்கமலத்திடையுற்பவனுய்
வந்திப்புவியேழும்வகுத்தனனுல். (௪௨)

அன்னுனுரைசெய்ததமைந்ததுகேள்
என்னுனுமெதிர்ந்திமையோர்களகந்
தன்னுனும்வெலற்கரியான்சடையோன்
மன்னுகமெடுத்தடுதொர்மாவலியான். (௪௩)

வில்லார்கதிர்வெண்மதிமீதுசெலா
எல்லார்கதிர்சூழுமிலங்கையர்கோன்
மல்லார்புயமாவலிவானவரின்
அல்லார்தொலையாததொராயுளினுன். (௪௪)

தாமந்திகழ்செஞ்சடையோனிடையே
வாமஞ்சுடர்வாளதுபெற்றவனுல்
ஏமந்திகழ்கின்றவிராவணனும்
நாமந்திசைநாலுநடந்துடையான். (௪௫)

அன்னுனுயிர்கொள்வதமைந்தயில்வேல்
மன்னுகதிரோன்வருமாமரபிற்
பன்னுகணையோடுபயோததியும்
பின்னுகவிகந்துபிறந்தனையால். (௪௬)

அவ்வாறுமுடித்தனையாதலினின்
மெய்வாறுலகெய்துதல்வேண்டுமெனு
இவ்வாறுரைசெய்தனனிங்கிதுவே
செய்வாயெனநின்றுரைசெய்தலுமே. (௪௭)

வேறு.

இலங்குமணிப்பசுந்தண்டாரிராகவன்றனெழுபரித்தேர்
வலங்கிளர்செங்கனகமணிமாளிகைபின்மதில்வாயில்
அலங்கியசெங்கனல்வேள்வியத்திரிதன்றிருப்புதல்வன்
துலங்கியநூற்றுருவாசனெனுமுனிவன்றேன்றினனுல். (௪அ)

43. சடையோன் - சிவன். மன்நாகம் - இருக்குமலே.

ஏற்றரியசிலைத்தடக்கையிலக்குவவேலிராகவன்பால்
ஊற்றமுளதொருமாற்றமுரைப்பதுளதாதலினால்
போற்றரியவரமுனிவன்புறங்கடையினானென்று
சாற்றுகைநின்கடனென்னச்சதுமறையோனுரைசெய்தான். ()

வேனிரைத்ததெனவிளங்கும்வெண்பூவால்வியன்சுரும்பில்
தேனிரைக்கும்பொழிற்கங்கைத்திருநாடன்றிருத்தம்பி
பானிரைத்தவெண்புரிநூற்பழமறையோய்குறையாமல்
யானுரைத்தபடிமுடிப்பெனியம்புதியென்றிறைஞ்சினனால். (௫௦)

வேறு.

முனிவனெஞ்சின்முனிந்துநின்முன்னவற்
கினையவென்வரவென்றியம்பாயெனின்
துனைவவுங்கடந்தொல்குலமாள்வதோர்
அனையசாபமளிப்பெனென்றோதினான். (௫௧)

வண்ணமாமறைமன்னவன்கூறலும்
துண்ணெனெஞ்சினனாகித்துனியுடன்
எண்ணியின்னதிராமற்குமாகுமென்
றண்ணல்வேலவனஞ்சிநடுங்கினான். (௫௨)

புன்னுனைப்பனிநீரும்பொழிமழை
மின்னுமம்மழைமேவியமொக்குளும்
அன்னவின்னநிலையிலவாக்கைகள்
என்னவெண்ணியிளவலுமேகினான். (௫௩)

வேறு.

பொறைமலியத்திரிபுதல்வன்போதமா
மறைமுனிவர்க்குநின்வாயிலோனெனக்
குறைமலிகூற்றுவன்மாற்றங்கொள்ளுறும்
இறைவனையடிதொழுதிளவல்கூறினான். (௫௪)

கருமைக்கோட்டுக்கனலுமிழ்கண்ணுடை
எருமைப்போத்தையினிதுவந்தேறிய
அருமைக்கூற்றையகற்றிவருதுமென்
றொருமைக்கூற்றினுரைத்தனன்போக்கினான். (௫௫)

---

52. துனியுடன் - துக்கத்துடன்.
53. மொக்குள் - நீர்க்குமிழி.
55. வருதுமென்று - வருவோமென.

துன்னிச்சொன்னதுணையுடன்வந்தபின்
மன்னுமாமறையத்திரிமாமகன்
தன்னதாளையிறைஞ்சிச்சதுமறை
என்னைவந்ததையென்னிலென்றோதினன். (ருசு)

முந்தையோர்முறையேமுடிசூட்டிய
அந்தநாடோட்டோராயிரமாண்டிற்கு
வந்தநாளுவயினயின்றேகுற
இந்தநாளந்தநாளென்றியம்பினன். (ருஎ)

வேறு.

நாலிருதிக்குநடக்குநலத்தால்
வாலுவர்நூலணிமார்பினர்மன்னர்
சாலுமனத்தொடுசாயையனுரை
ஏலவழைத்திடுமென்றுரைசெய்தான். (ருஅ)

மாடமதிக்கதிர்மாளிகைவாயில்
நீடலமன்னவனெஞ்சின்விரைந்தே
ஆடைதயங்கவலங்குலைவுற்றே
ஓடியழைத்தனர்தூதருவந்தே. (ருகூ)

தொடையணிமன்னவன்றூதரையேவக்
கடல்புரைநேசர்கணத்திடையேகா
அடைவுறவோடியவண்டரவல்லே
மடைதொடுவாரவண்வந்துபுகுந்தார். (கூ0)

மாமுனியெம்வயின்வந்ததையன்றே
காமுறுமும்மதுகைத்தொழில்காண்பான்
ஆமிவன்வந்ததமைத்திடுமின்னே
பூமலிவெய்தியபோனகமென்றான். (கூக)

வேறு.

பொன்னும்வெள்ளியுமல்லதுபோக்கியே
மன்னுமாசுதுடைத்துமணிக்குடம்
தன்னினற்புனல்கொண்டுபொற்சாடிகள்
துன்னவெங்கணுந்தூசிட்டுமூடினர். (கூஉ)

வந்துமன்னிமடைப்பளிதன்னிடை
வெந்தவெண்பலிநீக்கிவிரைமலி

58. வாலுவர் - சமையற்காரர். 60. மடைதொடுவார் - சோறுசமைப்பார்
63. வெண்பலி - சாம்பல். இந்தனம் - விறகு.

சந்தனத்தொடுதண்ணகிற்கூட்டுறீஇ
இந்தனத்திலெரியிடைமாட்டினார். (௬௩)

பொடித்தபோக்கிப்புழுகுசம்பாமணி
படித்தநூற்றுப்பத்தாயிரப்பத்திபொற்
றடுப்பிற்கொண்டுதுழாவிப்பதத்துற
வடித்துக்கூட்டிவகையிலிறக்கினார். (௬௪)

வேறு.

கவப்புறுகொடுங்குரற்கனகச்சாலிநெல்
உவப்புறுசெம்பொனாமுரலிடைக்கொளீஇ
நிவப்புறுமுலக்கையானெடிதுவல்லவர்
அவைப்புறுமரிசியாலடிசிலாக்கினார். (௬௫)

வேறு.

கைவகைப்படுகின்றகாமாட்சியர்
மெய்வகைப்படுநெய்யிடைவெந்தன
குய்வகைப்படுகின்றகொழுங்கறி
ஐவகைப்படவறுசுவையாக்கினார். (௬௬)

அறுசுவைக்கறியாக்கியதற்பினே
செறியுந்தாளிதஞ்செய்துவைத்தானெயும்
முறுகக்காய்ச்சிமுதிர்வுறுமுக்கனி
குறுகுபால்கன்னவானவுங்கூட்டினார். (௬௭)

வேறு.

அன்னவைசமைத்தவரமைந்தகாட்டலும்
மன்னியமுதுமொழிமறைவலாளனைப்
பன்னியபோனகம்பற்றென்றோதினன்
இன்னிசையரியெழுந்திரைக்குந்தாரினான். (௬௮)

நிலமிசையாசனமிட்டுநீர்கொடு
தலமிசைதெளித்தொருதமயனியப்பெருங்
கலமிசைமாமுனிகைழீஇபின்
பலமுறைபோனகம்படைத்துமேவினார். (௬௯)

மெய்யுறுமந்திரவிதியினாளினான்
மையுறுபுனலினால்வலம்வளைத்தபின்
கையுறுபுனலதுகுடித்துக்காதலால்
ஐவகைமந்திரத்தமுதருந்தினான். (௭௦)

---

65. அவைப்புறு - குத்தப்பட்ட
70. ஐவகைமந்திரத்து - பஞ்சப்பிராணமந்திரத்தினால்.

பலாக்கனிமாங்கனிபாலினேடுதேன்
நிலாப்பயில்கிரிநிகர்நிறைவெண்சோறளி
உலாப்பயில்கொழுங்கனலோமமாமுனி
விலாப்புடைமுசிப்பறவீங்கமாந்தினன். (எக)

அங்கைநீரயின்றபின்றாணத்தினன்
துங்கமாமணிமுடித்தூயமன்னவர்
செங்கையாலாடகச்சிரகத்தேந்திய
கங்கைநீர்கொண்டுசெங்கைகழீஇனன். (எஉ)

தாலுவிலறுசுவைதழைப்பச்சர்க்கரை
பாலிடையடிசிலின்பயின்றபான்மையின்
நாலிருதிசையினுநண்ணலாதென
வாலுவத்தலைவரைமதித்துக்கூறினன். (எங)

மன்னவரிவரவர்மரபுங்கேண்மையும்
இன்னதென்றிராகவனெடுத்துக்கூறலும்
அன்னதுகேட்டலுமகமகிழ்ந்தொரீஇ
முன்னியதிசையிடைமுனியும்போயினன். (எச)

வனைந்தபூண்மறலிதன்வார்த்தையெண்ணியும்
துனைந்ததன்பின்னவன்பிரிவுசூழ்ந்ததை
நினைந்துதனிருகணீர்நிலநனைந்திட
இனைந்தினைந்திராகவனிடரின்மூழ்கினன். (எரு)

கருங்கயற்கேகயன்மகட்குக்காவலன்
வரங்கொடுத்தின்னுயிர்மறலிக்கீந்தபின்
இரங்கனீயென்வயினென்றிலக்குவன்
அலங்கல்வேலிராகவனடிவணங்கினன். (எசூ)

வேறு.

உன்னைவாய்மொழிகாத்தலானுலகத்திலுளதூங்
கன்னைவாய்வரங்கொடுத்தனனுதவலாலிரங்கல்
என்னைநீமறலிக்கருளெனவிசைவரங்கள்
தன்னையேயருடருதியால்விடையெனத்தளர்ந்தான். (எஎ)

வேறு.

அன்னதுகேட்டபினருவியாமெனத்
தன்னிருதடங்கணீர்தாழ்ந்துமார்புற

72. ஆடகச்சிரகம் - பொற்செம்பு.
73. தாலு - நாக்கு.

மன்னியபிழலெனமார்புநீங்குறுப்
பின்னவன்பிரிவினுக்கஞ்சிப்பேதுற்ருன். (எஅ)

வானகர்மார்தரைவசிட்டன்றன்னுடன்
தளமலர்த்தாரினீர்தருதிராலென
அளியினமெழுந்தெழுந்தார்க்குமாமதுத்
துளவணிமார்பினன்ருதுபோக்கினன். (எகூ)

போனபின்ருதுவர்புகன்றவாய்மொழி
ஆனதுகேட்டபின்னரசன்கண்ணுறீஇ
மானகர்மாந்தரும்வசிட்டன்றன்னுடன்
ஏனையவிருவருமிருந்தவேலையில். (அ0)

வேறு.

இருந்தபோரவையைநோக்கியிவர்சடைமுனிவன்றன்னை
வரந்தருகென்றவாறுமத்திரிமைந்தனேவத்
தரந்தருமன்னதம்பிதன்னுழைவந்தவாறும்
அரம்புனைந்திலக்குவைவேலடல்புனையிராமன்சொன்னான். (அக)

மத்தகயானையானைவசிட்டனுநோக்கியுந்தை
தத்துருபுரவித்திண்டேர்த்தசரதன்றன்பால்வந்த
அத்திரிபுதல்வன்றன்னைவரன்முறையடிவணங்கி
எத்தனபுதல்வரில்லேனென்னைகொல்செய்வதென்றான். (அஉ)

உறுபரிவேள்விவேட்பினுரானுடைமைந்தர்நால்வர்ப்
பெறுகுவையொருவன்றன்னதாருயிர்பிரியுங்காலை
மறுவறுமூவர்தாமுமடிகுவர்மன்னவென்ற
தறிகுவன்யானுமென்றேபெருமறையாளன்சொன்னான். (அஙூ)

ஆதலால்விதியைவெல்வதரிதுநீயருணப்பைம்பூண்
ஏதிவாள்கடகச்செங்கையிலக்குவற்கிரங்கவேண்டா
தாதவிழலங்கற்பைந்தார்த்தமனிபத்தானபைம்பூண்
மாதிவெம்புரவித்திண்டேர்மன்னவென்றின்னசொன்னான். (அச)

நங்குலக்குரவனானான்மறைமுனிவன்சொன்ன
திங்குநீகேட்டியன்றேயினிவிடைதருதியென்ன
மங்கைதனுருவமாகவார்சிலைமீதுசென்ற
பங்கையவருணராகப்பதயுகமீதுவீழ்ந்தான். (அரு)

---

84. மாதி - மண்டலமிட்டோடுதல்.
85. மங்கை - அகலிகை. வார்சிலை - நீண்டுகிடந்தகல்.

தன்மத்தின்கன்றதாயதம்பிதன்பிரிவெனெஃகம்
முன்மத்தையிர்தலாலேமலர்க்கணீரருவிசோரக்
கன்மத்தின்விளைவையெண்ணிக்கட்டுரையொன்றுங்கூறுன்
உன்மத்தனுயிருந்தானுணர்வுடனுயிர்ப்புமில்லான். (அ௬)

செதுமொழிவினைஞர்செய்தசித்திரப்பாவைபோல
எதிர்மொழியொன்றுங்கூறுதிராகவனிருத்தலோடும்
கதுமெனவெழுந்துமுன்னேன்கழலிணைதொழுதுவாழ்த்தி
அதுவிடையென்றுநில்லாதண்ணகரகன்றுபோவான். (அ௭)

தேன்பிரியாதகானிற்சிலைகொடுகாத்தபின்னேன்
ஊன்பிரிகின்றகாலத்துயிரினையொத்தான்முன்னேன்
கான்பிரிகல்லாவோதிக்கைகயன்மடந்தைகூறத்
தான்பிரிகின்றநாளிற்றந்தைதன்றகையனுனன். (அ௮)

நம்புநான்மறையோர்க்கெல்லாநல்கியேநடந்தான்கண்டார்
உம்பரார்சொன்னவார்த்தையொழியுமோவுலகத்தென்பார்
கம்பியாநின்றதுள்ளங்கழிந்ததோகாலமென்பார்
தம்பியாரின்றியாவிதரிக்குமோதமையனென்பார். (அ௯)

வலத்தியன்மன்னர்க்கெல்லாம்வரங்கொடுத்தாவிநீத்தல்
குலத்தியல்பன்றேவென்பார்கொள்ளுமோகூற்றமென்பார்
அலக்கணுற்றிடாதுவாழ்வோடமையுமோவயோத்தியென்பார்
இலக்குவனுவிநீங்கினிருக்குமோயாமுமென்பார். (௯0)

இன்னநன்னகரத்துள்ளோரினைந்தினைந்தேங்கிமாழ்க
நன்னகர்வாயினீங்கிநவமணிகொழித்துமுத்தம்
பொன்னெடுவரன்றியெங்கும்புனல்பரந்துலகம்போற்றும்
தன்னிகர்நதியொன்றில்லாச்சரயுப்பேராறுசார்ந்தான். (௯௧)

வேறு.

ஆசின்மணிமதில்சூழயோத்திநகருறைகின்ற
மாசனங்கடயருழக்கமடந்தையர்செங்கனன்மூழ்கப்
பாசநடுவினினில்லாப்பரதன்விழிப்புனன்மூழ்கத்
தாசரதியிடர்மூழ்கச்சரயுநதிமூழ்கினனல். (௯உ)

சூகரத்தினெடுங்கோட்டாற்றுளைப்புண்டதுயர்நீக்கிச்
சிகரத்தவுலகாண்டதிறல்வெய்யோன்றிருத்தம்பி

86. உயிர்ப்பு - சுவாசம்.
93. சூதாம் - பன்றி, இங்கு, ஆதிவராகமூர்த்தி.

மோகரித்தமுதுபிணிநோய்முதலாயபெரும்பிறவிச்
சாகரத்தின்கரையேறத்தடங்கரையினேறினனால். (கூ௩)

அறுபகையைவிளக்கின்றவைம்புலனுமகத்தடக்கி
உறுவனவொன்பதுவாயுவுயர்வாயுவுள்ளடக்கி
மறுவறுசங்கினர்தவழும்வாலுகத்தடங்கரைமேல்
எறிகதிர்வேலிலக்குவனுமியோகத்தங்கிருந்தனனால். (கூச)

போதிலங்குமாயிரஞ்செம்புண்டரிகம்பூத்ததொரு
சாதிலிங்கச்செழுங்கனிபோற்றமனியப்பூணிமையவர்கோன்
மூதிலங்கைதீமூளமுனிந்தோன்றன்பின்னோன்முன்
மீதிலங்குசெழுங்கனகவிமானத்தின்மேல்வந்தான். (கூ௫)

தன்னையமர்தொலைத்ததாரக்கன்றன்மகனைப்
பின்னையமர்வென்றபெரியோனைப்பேசரிய
மன்னியமெய்ப்பாக்கையுடனேமகிழ்ந்தேத்திப்
பொன்னியநேர்மானமிசைக்கொண்டுபோயினனால். (கூகூ)

மீனேதவேலைபுடைசூழ்வியனுலகில்
ஏனோர்புலப்பவிகல்வேலிலக்குவனும்
ஊனோடவற்றுருளையாவுடம்பெய்தி
வானோர்புடைசூழவைகுண்டம்போய்ப்புக்கான். (கூஎ)

அப்பாலியன்றததுநிற்கவிங்ஙனே
இப்பாலியன்றதியம்புவேனுனெந்நாளும்
தப்பாததம்பிதனைநினைந்துசாய்துயர்க்கு
வைப்பாகியுள்ளேமெலிந்தான்மறவேலான். (கூஅ)

பார்த்தானிளையோனைக்காணான்பதைத்துள்ளம்
வேர்த்தான்றிருமேனியெல்லாமெலிவுற்றான்
காத்தாய்நெடுங்காலங்கைவிட்டாயோவென்று
பூத்தாமரைக்கண்புனலாய்ப்புலம்பினான். (கூகூ)

விம்பக்கவிகைவிறன்மேகநாதனையோர்
அம்பிற்றடிந்தாயருவினையேனாருயிரே
வம்புற்றதாரான்மகனேமதியிலியேன்
தம்பித்துணைபெதரியேன்றரியேனே. (க00)

ஆற்றுவனோவேந்தேவவயம்புகுந்தானைக்
கூற்றுவனேவந்துகுறுகவகைகாத்து

மாற்றவனேர்விட்டவடிவேல்வரைமார்பில்
ஏற்றவனேயெம்பியிலக்குவனேயென்னுயிரே. (க0க)

என்செய்வேனென்றென்றிவையிவையேநின்றரற்றிப்
பொன்செய்மணிமார்பன்பொருப்பின்மழையென்ன
மின்செய்யருவிவிழவேயழுதனனுல்
தன்செய்யதாளிணையேதந்தருளுந்தன்மையான். (க0உ)

வண்ணவரையழுதமாநாகமுமழுத
விண்ணுந்திசையும்வியன்ஞாலமுமழுத
எண்ணிநினைவுற்றினைந்தினைந்திங்ஙனே
அண்ணலழுதானழாததொன்றங்கிலையால். (க0ங)

இன்னுயிர்போனுலிருக்குமோபொய்யாக்கை
பின்னவன்போந்தநெறியானும்போகுவனுல்
துன்னுமணிமுடிசூடுவாய்நீயென்னப்
பன்னுமதுகைப்பரதனையேநோக்கினுன். (க0ச)

நோக்கப்பரதனெறிலிற்கரஞ்சிரத்தின்
மேக்கிற்குவிக்கவிரைத்தார்முடிவேந்தன்
காக்கப்புவனமுனக்கேகடனென்னு
வக்குற்றடியினிறந்தானெனவிழுந்தான். (க0ரு)

வேறு.

நாதனென்னைநளிர்முடிசூடென
ஏதமுள்ளறக்கூறியதெம்முடைத்
தாதைதன்னைத்தடக்கைகயன்பெற்ற
கோதைகொண்டவரத்திற்கொடியதால். (க0சு)

அண்ணனீபுரந்தாள்கின்றவையகம்
எண்ணியென்வயினீந்ததுதெய்வதம்
நண்ணிநாகஞ்சுமக்குமிந்நானில
மண்ணினுகஞ்சுமக்கெனின்மாண்டதால். (க0எ)

இம்மிசெந்நெலினுக்கிணையாகுமேல்
அம்மிமற்றையருவரையொக்குமேல்
மிம்மினிச்சுடர்வெங்கதிரொக்குமேல்
உம்மிலொத்துலகாளுதலுண்மையால். (க0அ)

105. நொறிலில் - விரைந்து. 107. மாண்டது - சிறப்பாயுள்ளது.

ஆதிநின்னுடையாண்டொழின்மேயினர்
நீதிவையகிகழ்த்திடவல்லரால்
கோதில்வண்மைக்குசலவர்தம்மைநீ
சோதிமாமுடிசூட்டென்றியம்பினன். (௧0௯)

இன்னகூறியிளவலிறைஞ்சலும்
மன்னர்கோனுமனகிழ்ந்தவ்வயின்
கொன்னவின்றகொலைவேற்குசலவர்க்
கன்னநாளிலணிந்தனன்காப்புநாண். (௧௧0)

புரைசெய்மாமதப்போதகமீமிசை
அரைசரிண்டினரந்தணர்சூழ்ந்தனர்
முரைசதிர்ந்தனசங்குமுழங்கின
விரைசெய்பூங்குழலார்விளக்கேந்தினர். (௧௧௧)

அண்ணல்யானையினடகப்பொற்குடம்
கண்ணினூற்றெட்டிற்கங்கையினீர்கொண்டே
மண்ணினுசைதவிர்ந்தவன்மைந்தரைப்
பண்ணினனபிடேகம்பரிந்தரோ. (௧௧௨)

நாடிமாமறைகூறியநாளினில்
ஆடகத்தவரியணைமீதரி
ஓடையானையரொண்கரஞ்சென்னிமேல்
சூடமைந்தரைமாமுடிசூட்டினன். (௧௧௩)

வேறு.

பாசிலையேய்ந்தபரூஉக்குலைவாழைகள்
காசறுமாதர்கவானெனநீடிய
கோசலநாட்டிற்குசலவதியென்றோர்
மாசறுநிண்மதின்மாநகர்செய்தான். (௧௧௪)

ஒத்தனகால்வகையுள்ளதானையும்
அத்தகுசெல்வமொடமைவமைவாகக்
கொத்தலர்தார்புனைகுசலனையமாநகர்
வைத்தனன்மாமுடிமன்னவர்கோமான். (௧௧௫)

உத்தரகோசலவொளிர்திருநாட்டில்
சித்திரமாயசிர்ப்பதியென்றோர்

---

108. இம்பி - மத்தங்காய்ப் புல்லரிசி. மிம்மினி - மின்மினிப்பூச்சி.

பத்திதரும்பருமாமணியாலுயர்
மத்தகமாநகர்மாளிகைசெய்தான். (ககசு)

தன்னுடைநால்வகையாகியதானை
மன்னியசெல்வமுமாண்புறநல்கிப்
பொன்னினியன்றுளபுரிசையிலங்கும்
அந்நகர்தன்னிலவனையும்வைத்தான். (ககஎ)

வேறு.

இத்தினமிறந்தபினிலக்குவன்சென்ற
அத்திறமியானுஞ்சென்றடைவனுமெனக்
சத்துக்கனற்குநீர்சாற்றுமென்றுதேன்
துய்த்தடைதாரினன்றூதுபோக்கினான்.　(ககஅ)

மதுகைமாநகரிடைப்புகுந்துமன்னவன்
அதிர்கழல்வணங்கிநின்றயோத்திமாநகர்ப்
புகுவதுநிகழ்ந்ததும்புகுந்தவார்த்தையும்
கதுமெனவுரைத்தனர்காலின்காட்சியார். (ககசு)

ஓட்டர்வந்துரைத்தனருரைத்தவாறெலாம்
கேட்டனன்செவிசுடக்கிழிந்தநெஞ்சமும்
நாட்டமும்புனலுகநடுங்கிமெய்யெலாம்
தோட்டடங்களுமிகமெலிந்துசோர்ந்தவே. (கஉ0)

தன்னிகர்பிறிதிலாத்தாரிராகவன்
பொன்னடிதொழுதுயப்போவனுனினி
இந்நகராண்டினிதிருத்திர்நீரென
மன்னவன்மைந்தரைமகுடஞ்சூட்டினான். (கஉக)

மதிதொடுமாளிகைமதுபுரந்தனில்
விதிசெபுஞ்சிராப்பள்ளியென்றுமிக்குள
புதுநகரியற்றித்தம்புதல்வர்தம்மையைப்
பதிவயினிருத்தினன்பைம்பொற்றூரினான். (கஉஉ)

பாடகச்சீறடிபவளச்செய்யவாய்ச்
சூடகமடந்தையரினைந்துசோர்வுற
மாடமாமாளிகைமதுகையிற்பட
ஆடகமதிலணியயோத்திமேவினான். (கஉஙு)

120. ஓட்டர் - தூதர்.

மன்னனையிணையடிவணங்கிமைந்தர்க்குப்
பொன்முடிகவித்ததும்புரவியானைதேர்
இன்னவைகொடுத்ததுமிலங்குமாமதில்
அந்நகரளித்ததுமமையக்கூறினான். (கஉச)

அன்னதுகேட்டபினருவிக்கண்ணினான்
தன்னிகர்பிறரிலாத்தாரிராகவன்
முன்னைநாட்பெயர்ந்துமொய்ம்பிளவல்போகிய
நன்னெறிசெல்லுமாநாடுங்காலையே. (கஉரு)

சந்திரனிகரெனத்தாளவெண்குடை
அந்தரமீமிசையழுகெறித்திடக்
கந்தடுகரடவெங்கவளயானைமேல்
வந்தனன்வீடணனென்னும்வாய்மையான். (கஉசு)

பயங்கெழுமிராவணன்பத்துமாமுடி
தயங்கியமணிபறித்தெழுந்ததன்மையான்
இயங்கியவெழுபரிதேரிலெண்டிசை
வயங்கியகதிரவன்மகன்வந்தெய்தினான். (கஉஎ)

கருத்துவந்தெழுகதிர்க்கடவுடன்னையோர்
பருத்தசெங்கனியெனப்பாய்ந்தபான்மையான்
உருத்துவந்துலகெலாமொருங்குகாதுமா
மருத்துவின்மைந்தனும்வந்துமேவினான். (கஉஅ)

ஆற்றியவுலகெலாமடியிரண்டினால்
மாற்றியவமலனைவலங்கொண்டிங்கென
காற்றியல்வெம்மையாற்கனகவெற்பறை
சாற்றியவெண்கினற்றலைவன்சார்ந்தனன். (கஉகூ)

வரைபலவலிமிகவாங்கிவானவர்
சிரமிசைக்கொண்டனர்செல்லச்செல்லவோர்
கரமிசைக்கொண்டவர்களித்துமோதிடு
நரலையையணைசெய்தநளன்வந்தெய்தினான். (கங0)

கோல்பிடித்தெய்துசெங்குருதியாறென
வேல்பிடித்தெறிதருமரக்கர்வெள்ளத்தை

130. நரலை - கடல்.
131. கோல் - அம்பு.

வால்பிடித்தெற்றிடவந்தமாமதத்
தோல்பிடித்தெற்றியதுமிந்தன்றேன்றினன். (கஙக)

மருப்பினுலிருகரியுடனுமற்றுள
பொருப்பெலாம்பொருந்திடப்புணரிவற்றிட
உருப்பினுலுலகெலாமுலையவோங்கிய
நெருப்பின்மாமகனிகனீலன்மேவினன். (கஙஉ)

குரங்கொடுபொரவெளிதென்றுகொண்டுதஞ்
சரங்கொடுபொரவருமரக்கர்தானையைக்
கரங்கொடுமலைகொடுகதிர்வெண்பற்கொடு
மரங்கொடுசாடியமயிந்தன்றேன்றினன். (கஙங)

நீலனுங்குமுதனுநிசாசரர்க்கெலாங்
காலனென்றமரெலாங்கடக்குமாற்றலால்
தாலமெண்ணியபடைத்தலைவர்யாவரு
மூலமாகியமுழுமுதலைமுற்றினர். (கஙச)

தப்பறத்தயரதராமனுகவ
வைப்புறுபுவியில்வானரங்களாமெனச்
செப்பியதேவர்களியாருஞ்சேரவே
வொப்புறவந்துவந்தொருங்குகூடினர். (கஙரு)

ஏனையசனங்களுமெய்திற்றுதலாற்
போனவன்றன்பினேபோவதேயெனு
வானமர்மலரடிவணங்கினர்க்கெலாந்
தேனமர்தெரியலான்றெரியக்கூறினன். (கஙசு)

மின்பயில்தடக்கைவேல்வீடணன்றனைப்
பொன்பயினகர்வயிற்போதிபூதல
மன்பதையளவுநீவாழ்தியாலென
அன்புடனுணையானகலநீக்கினன். (கஙஎ)

அன்னதுகேட்டபினருக்கன்மாமகன்
தன்னையும்விடுப்பதுதகுமென்றஞ்சியே
துன்னியங்கதனைமாமகுடஞ்சூட்டிவைத்
தின்னணம்வந்தனனென்றிறைஞ்சினன். (கஙஅ)

---

134. தாலம் - இவ்வுலகம்.
135. ஆகவவைப்பு - போர்க்களம்.

எந்துவேலிராமனேடிரவிதன்சுதன்
சேர்ந்துழிச்சோர்வதுதெளிந்துசெப்பினன்
ஆர்ந்தவராயினேரகிலமூன்றினும்
வாய்ந்தவர்செய்நன்றிமறக்கற்பாலரோ. (கங௯)

மருத்துவின்மைந்தனைமகிழ்ந்துநோக்கிமுன்
புரைத்ததுமுணர்த்தியானுலகில்வாழ்வதுன்
கருத்துமுண்டாதலாற்கனகத்தோளினய்
இருத்திநம்மாணையென்றிராமன்போயினன். (கச0)

கனைகதிர்மைந்தனுங்கரடிவேந்தனும்
குனிவுறுகுமுதனுங்கொலைமயிந்தனும்
துனைதருதுமிந்தனுஞ்சூரநீலனும்
எனையவரியாவருமேனைவேந்தரும். (கசக)

வீரனதாணையால்விலங்கிநிற்கவார்
தோரணமாநகர்தொக்கமாக்களும்
காரிகையாருமக்கடவுண்மாமறை
ஆரணநான்குடையந்தணாளரும். (கசஉ)

பின்னியகாதலிற்பிரிகலாற்றலர்
மன்னியதாள்வயின்வதிந்தவேட்கையால்
தொன்னகர்பாழ்படத்துனைந்துசூழ்தர
அன்னவர்வாயில்விட்டகன்றுபோயினர். (கசஙூ)

உற்றதன்காதலானுலகந்தன்னேடன்
பற்றவர்பிறந்தநாளயோத்திமாநகர்
முற்றுறுதமிழ்முனிமுகப்பமுன்னைநாள்
வற்றியசரிமணல்வாரிபோன்றதே. (கசச)

தடமலிசரயுத்தண்டுறையிற்சூழ்புனல்
அடியுறச்செல்வழியலரினன்முகன்
மிடன்மிகுகணக்கிலாவிம்பவூர்திகள்
உடனணிவானகத்தச்சிதோன்றினன். (கசரு)

மெய்யனேதுய்யனேவிளங்குவிண்ணுளோர்க்
கையனேயமலனேயருணவாழிவாழ்

---

145. விம்பவூர்தி - ஒளிபொருந்திய வாகனங்கள்.

கையனேநின்பெருங்கடவுட்காயமோ
டெய்தனீவேண்டுமென்றிறைஞ்சிக்கூறினன். (கசசு)

துன்னியவானவர்துயரநீக்குவான்
மன்னியவுலகினிற்பிறந்தமாயையைத்
தன்னிகரிலாதவச்சரயுநீத்துத்தன்
பின்னவர்தம்முடன்பெயர்த்துமேயினன். (கசஎ)

ஏதமில்சரயுமாநதியிகந்துபின்
காதுவேற்றயாதன்காவல்கொண்டிடும்
ஆதிவானவர்பயிலரியநான்மறை
ஓதுநாலுருவுமோருருவமாயதே. (கசஅ)

தழுவியசெழுமணிச்சரயுப்பூந்துறை
முழுமையும்பணிப்பவர்முழுகிமொய்த்தபின்
விழுமியவானரவீரர்யாவரும்
பழையதங்கடவுடன்படிவமெய்தினர். (கசகூ)

வணங்கியமலரயன்றன்னைநோக்கிமால்
அணங்கியகொடிமதிலயோத்திமாநகர்க்
கணங்கொடுவதிபவரியார்க்குங்காதலால்
இணங்கியபதியமைந்திடுதியென்றனன். (கரு௦)

வேறு.

நிறங்கிளர்கரியமேனிநேமியானருளக்கேட்டுக்
கறங்கிசைமுரலுஞ்செய்யகமலமாமலரின்மேயான்
அறங்கிளர்கருணைவெள்ளத்தயோத்தியாள்பவருக்கெல்லாம்
பிறங்குசந்தானமென்னும்பெரும்பதியமைவித்தானல். (கருக)

அமலனுங்கமைத்தபின்னரயோத்திமாநகரத்துள்ளார்
திமிரநீர்ச்சரயுவென்னுந்திருநதியதனின்மூழ்கி
இமையவர்படிவமெய்தியெண்ணிலாதியங்குஞ்செய்ய
தமனியவிமானமேறித்தடங்கொள்சந்தானஞ்சேர்ந்தார். (கருஉ)

ஆழியான்மகிழ்ந்துபூவினயன்மறைகொண்டுவாழ்த்தச்
சூழியானையின்மீதேறியிந்திரன்றுதிசெய்தேத்தப்
பூழிவாழ்மேனியானும்புகழ்ந்திடக்கணங்கள்போற்ற
வாழிவானவர்கள்கூறமருவிவைகுந்தஞ்சேர்ந்தான். (கருங)

கலைமறைமுனிவர்வாழ்த்தக்காரிகையார்தங்கற்பு
நிலைபெறமன்னர்செங்கோனீணிலந்தன்னில்வாழ்க
அலைகடலிலங்கைமூதூரரக்கர்வேரறுத்தவைவேற்
சிலைதொடுவில்லிகாதைச்செந்தமிழ்வாழ்கவன்றே. (௧௫௪)

இனையநற்காதைமுற்றுமெழுதினோர்வியந்தோர்கற்றோர்
அனையதுதன்னைச்சொல்வோர்க்கரும்பொருள்கொடுத்துக்கேட்போ
கனைகடற்புவியின்மீதேகாவலர்க்கரசாய்வாழ்ந்து [ர்
வினைதனையறுத்துமேலாம்விண்ணவன்பதத்தைச்சேர்வார். (௧௫௫)

உத்தரகாண்டம்-௧க்கு படலம்-௧௭-க்கு ஆ திருவிருத்தம் - ௧௫௰.

ஆழ்வார்திருவடிகளே சரணம்.

உத்தரகாண்டம்

முற்றிற்று.